



fons estadístic i documental

DOSSIERS TEMÀTICS

Origen iber i definició del valencià

Informació seleccionada de la base de dades SIESDATA

Des del 19-06-2013 fins al 02-09-2013

Índex

Pàgina

19.06.2013

EL PERISCOPI - Lapaos, ibers i altres herbes Andreu Grimalt	1
ICONOCE - La llengua valenciana prové de l'iber segons el PP	2
INFORMACIÓN (EN LÍNIA) - El PP diu que el valencià ve de la "més profunda prehistòria" JUANJO GARCÍA GÓMEZ	4
LEVANTE - El PP diu que el valencià ja existia en segle VI abans de Crist JUANJO GARCÍA GÓMEZ	6

20.06.2013

ARA.CAT - El PP vol que la RAE diferenciï valencià de català SALVADOR ALMENAR	8
ARA.CAT - La llengua dels valencians SEBASTIÀ ALZAMORA	9
DIARI DE BALEARS DIGITAL - Esquerra demana al PP valencià que creï feina i no llengües	10
EL MUNDO VALENCIA - El Diccionari FERRER MOLINA	11
LAS PROVINCIAS - El PP reclamarà a les Corts que la RAE reconegui el valencià com a idioma propi E. P.	12
LEVANTE - Malestar en l'AVL amb el PP per menystindre-la sobre el valencià JUANJO GARCÍA GÓMEZ; JESÚS CIVERA	13

20.06.2013

- VALENCIA PLAZA - El PP torna a passar-se de frenada amb les senyes d'identitat a Les Corts
X. A. 15
- VILAWEB - EL PUNT DIGITAL - Indignació i burla per la proposició del PP que diu que el valencià ve de l'ibèric 17

21.06.2013

- DIARI DE BALEARS DIGITAL - Círculo Balear avisa: "Si el valencià és una llengua, el balear també"
A. Agüera 20
- LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - Enric Nomdedéu, portaveu de Compromís a Castelló: "És una vergonya que el PP menysprei les Normes de Castelló" 21
- LAS PROVINCIAS.ES - "Valensiano íbero"
Sónia Valiente 23
- LEVANTE - Alberto Fabra va elogiar el 2007 les Normes de Castelló: "Estan acceptades per tots"
J. M. ; J .G. G. 24

22.06.2013

- LEVANTE - FILLS DE GOEBBELS
Manel Rodríguez Castelló 25
- LEVANTE - Ciscar suggerix que la RAE no respecta les senyes d'identitat i justifica la iniciativa del PP sobre els ibers 26
- LEVANTE CASTELLÓN - Bataller, alcalde de Castelló de la Plana: "El valencià fa molts anys que es parla"
J. MESTRE 27

23.06.2013

- AVUI.ELPUNT - El govern valencià subscriu la PNL secessionista del PP perquè defèn les senyes d'identitat
T. RODRÍGUEZ 28
- CÍRCUL CÍVIC VALENCIÀ - El PPCV sol·licitarà a la RAE que modifiqui la definició de "valencià" en el diccionari 29
- LA VANGUARDIA - La síndrome Galileu
SALVADOR ENGUIX 32
- LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - El Consell reitera que el valencià i el català són dues llengües diferents 33
- LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - El PP valencià recorre a l'anticatalanisme com a arma electoral
Toni Martínez 34

23.06.2013

LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - Enric Nomdedéu, regidor de Castelló de la Plana: 'És una vergonya que el PP menysprei les Normes de Castelló'	36
NÚVOL - El valencià, nova llengua ibera... i ara!	37

24.06.2013

AVUI.ELPUNT - El govern valencià subscriu la PNL secessionista del PP perquè defèn les senyes d'identitat T. RODRÍGUEZ	41
BLOCS - Valencià-lber o la llengua dels valencians Enrique Lomas López	42
BLOCS - No són analfabèsties, són lladres [l'iber i el valencià] Ferran Suay	45
EL PAÍS COMUNIDAD VALENCIANA - El PP i el creacionisme lingüístic JOAQUÍN FERRANDIS	47
LA VANGUARDIA - L'antídote de Fabra SALVADOR ENGUIX	48
LA VANGUARDIA - Abans ibers que catalans Magí Camps	49
LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - Català no es mulla sobre la unitat de la llengua	50
VILAWEB - EL PUNT DIGITAL - La Lapao, el valencià ibèric i la por espanyola dels Països Catalans TONI CUCARELLA	51

25.06.2013

20 MINUTOS - Bataller, alcalde de Castelló de la Plana: "No tinc ni idea de si el valencià es parlava al segle VI aC però porta molts anys a la Comunitat"	53
EL PAÍS COMUNIDAD VALENCIANA - El PP renuncia a defensar el creacionisme lingüístic J. FERRANDIS	54
EL PERIODIC.COM - De llengües i sentiments Miguel Bataller	55
ENOTÍCIES - Sobre la llengua dels ibers i d'altres romanços Xavier Deulonder	57
LAS PROVINCIAS - Llengua valenciana: el pancatalanisme en guerra JOSÉ APARICIO PÉREZ	59
LEVANTE - 2700 anys? Nyas! Coca Jesús Puig	60
LEVANTE - CULTURA Jose A. Fayos Chiralt	61

Pàgina

25.06.2013

- LEVANTE CASTELLÓN - Bataller avala les Normes del 32 sense criticar
l'origen iber del valencià 62
J. MESTRE

26.06.2013

- EL PAÍS COMUNIDAD VALENCIANA - No és una altra: és com sempre 64
MIQUEL ALBEROLA
- EL PERIÓDICO DE CATALUNYA - El PP presenta una proposició perquè la Real
Academia Española deixi de considerar el valencià part de la llengua
catalana 66
- PAÍS VALENCIÀ SEGLE XXI - Més enllà dels ibers 67
Juli Capilla

27.06.2013

- DIARI DE GIRONA (EN LÍNIA) - Segle VI aC 69
- EL MUNDO ALICANTE - Un altra volta la llengua 71
EMILI RODRÍGUEZ BERNABEU
- SIGLO XXI - Els dinosaures ja parlaven valencià 72
Rafa Esteve-Casanova

28.06.2013

- DIARI DE GIRONA (EN LÍNIA) - MITES DE L'ESPANYOLISME 74
- LA VANGUARDIA.ES - La llengua a València 75
- LEVANTE - Tornant a començar 76
Alejandro Manes
- PAÍS VALENCIÀ SEGLE XXI - Som ibers, qui ho diria! 77
Escot Figueras

29.06.2013

- LA VANGUARDIA - La llengua valenciana 80
- LAS PROVINCIAS - L'AVL no defén la llengua valenciana 81
ENRIC ESTEVE

30.06.2013

- ARA.CAT - S'admeten apostes 82
FERRAN TORRENT
- LEVANTE - L'indesxifrabre "valencià" del VI a.C. 83
Paco Cerdà

01.07.2013

ARA BALEARS - I, tanmateix, és català! ANTONI JANER TORRENS	84
AVUI.ELPUNT - El valencià ve de l'iber SAL·LUS HERRERO I GOMAR	86
LAS PROVINCIAS - Refent la llengua VICENT RAMON CALATAYUD	88

02.07.2013

ABC COMUNIDAD VALENCIANA - L'AVL demana als partits que no instrumentalitzen el valencià	89
AVUI.ELPUNT - L'AVL critica Fabra per la moció secessionista Tere Rodríguez	90
EL MUNDO VALENCIA - L'AVL dóna suport a la unitat de la llengua amb una irada reacció al PP H. Sanjuán	91
EL PAÍS COMUNIDAD VALENCIANA - L'Acadèmia acusa el PP de vulnerar la llei amb el seu creacionisme lingüístic FERRAN BONO	93
EL PERIÓDICO DE CATALUNYA - L'Acadèmia Valenciana de la Llengua rebutja la proposició del PP sobre l'origen del valencià	94
EL PERIÓDICO MEDITERRÁNEO (EN LÍNIA) - L'AVL replica al PP que català i valencià són la mateixa llengua M. C. TOMÁS	95
ENOTÍCIES - L'Acadèmia Valenciana de la Llengua admet que el valencià és català	96
LA RAZÓN COMUNITAT VALENCIANA - L'AVL afirma que la iniciativa del PP sobre el valencià no complix la Llei C. B.	97
LA VANGUARDIA - L'Acadèmia valenciana defensa la unitat del català i el valencià SALVADOR ENGUIX	98
LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - L'AVL assegura que el PP incompleix la llei en afirmar que el valencià és una llengua ibèrica	99
LAS PROVINCIAS - ¿Partits valencians? JOSÉ MANUEL RICART LUMBRERAS	102
LAS PROVINCIAS - L'AVL assegura que el valencià no es parlà fins que el dugueren els catalans F. RICOS	103
LEVANTE - L'AVL considera que el PP vulnera la llei al situar al s. VI a. C. l'origen del valencià JULIA RUIZ	106

Pàgina

02.07.2013

NACIODIGITAL.COM - El PP, desautoritzat per l'Acadèmia Valenciana de la Llengua	109
RIBERAEXPRESS - La proposta sobre l'origen del valencià del PP "vulnera l'ordenament jurídic" segons l'AVL	111
VILAWEB - EL PUNT DIGITAL - L'AVL desautoritza el PP i recorda que català i valencià són la mateixa llengua	113

03.07.2013

ABC COMUNIDAD VALENCIANA - El PP considera que l'AVL recolza la seua proposta	115
ARA.CAT - El problema català no existeix al CIS DAVID MIRÓ	116
DIÁLOGOLIBRE.COM - L'Acadèmia Valenciana de la Llengua, contra el valencià	117
EL MUNDO VALENCIA - Català emmudix les crítiques del PP a l'Acadèmia i demana no polititzar la llengua H. SANJUAN	118
EL PAÍS COMUNIDAD VALENCIANA - "El valencià és el que diga l'Acadèmia", confirma el president del CJC ADOLF BELTRAN	119
EL PERIÓDICO MEDITERRÁNEO - L'oposició es va alinear amb l'AVL i el PP diu defensar "lo valenciano" MARI CARMEN TOMÁS	120
EL PUNT (PRESÈNCIA) - Garrido: 'El valencià autèntic és el que diu l'AVL'	121
LA RAZÓN COMUNITAT VALENCIANA - Garrido recolza la tesi de l'AVL que el català i el valencià són el mateix	122
LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - El PSPV diu que el PP ha fet de nou 'el ridícul' en el tema de la llengua	123
LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - Jorge Bellver, catalanista Víctor Maceda	124
LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - El valencià, els enemics ací mateix Joan Puchalt i Sanchis	126
LAS PROVINCIAS - Resposta a l'AVL JOAN IGNACI CULLA	127
LAS PROVINCIAS - El valencianisme reclama al Consell que tanque l'aixeta dels diners que dona a l'AVL F. RICOS	128

03.07.2013

- LEVANTE - Maria José Català deixa en evidència el PP en demanar que no s'use la llengua com a arma de divisió
Juanjo García Gómez 130

04.07.2013

- ABC COMUNIDAD VALENCIANA - L'AVL plantejarà a la RAE una millor definició del valencià 132
- EL MUNDO VALENCIA - L'acadèmia inútil
FERRER MOLINA 133
- EL MUNDO VALENCIA - L'Acadèmia demana ser qui definisca valencià en la RAE
M. H. 134
- EL PAÍS COMUNIDAD VALENCIANA - Ramon Ferrer planteja canviar la definició del valencià en la RAE per a calmar el PP
FERRAN BONO 135
- EL PERIÓDICO MEDITERRÁNEO (EN LÍNIA) - L'AVL proposa una comissió per a redefinir el valencià en la RAE
Mari Carmen Tomás 136
- EL TEMPS - Sobre l'origen del valencià: Al senyor president
JOAN FRANCESC MIRA 137
- LA RAZÓN COMUNITAT VALENCIANA - La Història contradiu que el valencià vinga del català
N.C. 138
- LA RAZÓN COMUNITAT VALENCIANA - L'AVL demana a Cultura una comissió per a estudiar la definició de la llengua 139
- LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - El president de l'AVL demana crear una comissió per a definir el valencià 140
- LAS PROVINCIAS - L'AVL s'acosta al Consell per a millorar la definició del valencià a la RAE
! F. R. 142
- LAS PROVINCIAS - Per què cobren els acadèmics?
SERGIO PELÁEZ 143
- LEVANTE - El president de l'AVL cedix al PP i accepta revisar què és el valencià
Alfons Garcia; Jesús Civera 144
- LEVANTE - Un miracle a Montserrat!
Josep Miquel Bausset 146
- LLIBERTAT.CAT - L'Acadèmia Valenciana de la Llengua tomba les teories estrambòtiques del PP 147

05.07.2013

CÍRCUL CÍVIC VALENCIÀ - Ricardo Alós a Ramon Ferrer: "El valencià no és lo que l'AVL diga, sino lo que és" Ricardo Alós	148
CÍRCUL CÍVIC VALENCIÀ - Fernando Chiva a Ramon Ferrer: "La definició de valencià no pot ser fruit d'una comissió política a la búlgara" Fernando Chiva	151
EL PERIÓDICO MEDITERRÁNEO - EU demana al president de l'AVL que dimitisca	152
LA VANGUARDIA - El PP i el valencià	153
LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - EU exigeix al president de l'AVL que s'ajuste al dictamen sobre el valencià o que "se'n vaja ja"	154
LAS PROVINCIAS - Educació accepta la solució de l'AVL per a millorar la definició de valencià de la RAE F. RICOS	155
LEVANTE - La RACV també considera una barbaritat l'origen iber del valencià JUANJO GARCÍA GÓMEZ	156

06.07.2013

LAS PROVINCIAS - Lo Rat Penat afirma que l'AVL és un instrument del catalanisme F.R.	158
LAS PROVINCIAS - Si volen lio, el tindran ENRIC ESTEVE	159
LAS PROVINCIAS - Manifest de Lo Rat Penat en defensa de la llengua valenciana	160
LEVANTE - Lo Rat Penat tercera: L'origen del valencià està en el desmembrament de l'imperi romà J.G.G.	161
LEVANTE - MANIFEST DE LO RAT PENAT EN DEFENSA DE LA LLENGUA VALENCIANA La Junta de Govern de LO RAT PENAT	162

07.07.2013

ABC COMUNIDAD VALENCIANA - Maria José Català: "Les batalles sobre el valencià només duen a debilitar-lo" I. BLASCO	163
EL MUNDO VALENCIA - MANIFEST DE LO RAT PENAT EN DEFENSA DE LA LLENGUA VALENCIANA La Junta de Govern de LO RAT PENAT	165

Pàgina

07.07.2013

LAS PROVINCIAS - L'iber M ^a JOSÉ POU AMÉRIGO	166
LAS PROVINCIAS - Sobre la polèmica de la definició de "valencià" i l'AVL FERNANDO CHIVA	167
LAS PROVINCIAS - L'últim bassal del PP F. RICOS	168
LEVANTE - La batalla torna a la força a l'AVL Alfons Garcia	171

08.07.2013

AVUI.ELPUNT - No són analfabets, sinó simplement mediocres ALBERT FERRER ORTS	172
CÍRCUL CÍVIC VALENCIÀ - Català accepta la proposta de l'AVL de fer una comissió "juan palomo", sense entitats valencianistes	173
DIARIO CRÍTICO DE LA COMUNITAT VALENCIANA - Les llengües espanyoles i les dos Espanyes Ángel Fabregat i Pitarch	175
LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - Anticatalanisme a València. Una aproximació històrica Borja Ribera	177
LEVANTE - Català insistix contra l'ús del valencià per dividir: "No puc callar"	180
LEVANTE - ON BRAMA LA TONYINA! Salvador Vendrell	181

09.07.2013

ABC COMUNIDAD VALENCIANA - La llengua valenciana JUAN MOROTE	182
COMARQUESNORD.CAT - "Les coses, i les llengües, pel seu nom" Joan Carles Marcobal	183
LAS PROVINCIAS - Definició democràtica PEDRO ORTIZ	184
LAS PROVINCIAS - L'estafa de la llengua JUAN BORRÁS	185
LAS PROVINCIAS - Seguim preguntant: Acadèmia de la Llengua ¿quina? FRANCESC RUIZ	186
LEVANTE (EN LÍNIA) - Entitats regionalistes organitzen una cadena humana entorn de la RAE a Madrid	187

10.07.2013

AUSAES - MAGAZINE DIGITAL VALENCIÀ - Comunicat d'AELLVA al respecte de la polèmica sobre la definició del diccionari de la RAE	188
LA RAZÓN COMUNITAT VALENCIANA - Lo Rat Penat demana a Cultura participar amb l'AVL en la Comissió per pactar la definició del valencià	189
LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - Josep Lluís Doménech, acadèmic de l'AVL: "El que marca l'AVL és d'obligat acompliment " Eduard Ferrando	190
LAS PROVINCIAS - Valencià expropiat ESTEBAN GONZÁLEZ PONS	197
LAS PROVINCIAS - Lo Rat Penat exigix a Català estar en la comissió que definirà el valencià VÍCTOR RAMOS	198
LEVANTE - El "Manifest" de Lo Rat Penat José Antonio Perelló	199
LEVANTE - L'astracanada Baltasar Bueno	200
LEVANTE - El ple de l'AVL ignora la polèmica pel canvi de la definició de valencià A. G.	201
VALENCIA FREEDOM - ENTITATS VALENIANISTES FARAN UNA CADENA DAVANT LA RAE	202

11.07.2013

ABC COMUNIDAD VALENCIANA - Mas demana suport a la Unesco perquè el valencià es diga "català" D. MARTÍNEZ	203
EL TEMPS - De Font de Mora a Català passant pels ibers Víctor Maceda	204
INFORMA VALENCIA - Conflicte amb la denominació de l'idioma a proposta del PP Paco Blanch ; Jesus Díaz	208
INFORMACIÓN (EN LÍNIA) - El Consell aprofita un canvi legal per suprimir el dictamen sobre la unitat de la llengua a l'Acadèmia	209
LEVANTE - La reforma de l'AVL elimina de la llei el dictamen del pacte lingüístic JUANJO GARCÍA GÓMEZ	210
LEVANTE - La llengua valenciana, l'iber i el "lapao" Lluís Fornés	212

12.07.2013

CÍRCUL CÍVIC VALENCIÀ - Círcul Cívic felicita les propostes de treball de la Coordinadora	213
LAS PROVINCIAS - Atenció, valencians! XIMO DOMNECH	216
VALENCIA CIUDAD - Lo Rat Penat demana a M ^a José Català participar en la definició del valencià en el diccionari de la RAE Javier Furió	217
VALENCIA FREEDOM - Sentandreu exhorta Fabra perquè promoga una declaració institucional contra la nova agressió de Catalunya	218

13.07.2013

20 MINUTOS - El PSPV advertix el PP que "o posa fre als radicals de les seues files" o "la batalla de la llengua esclatarà"	219
ABC COMUNIDAD VALENCIANA - El director general d'Universitats va a un acte catalanista a Alacant D. MARTÍNEZ	220
EL PAÍS COMUNIDAD VALENCIANA - L'Institut de Filologia remet un informe al PP	221
LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - L'Institut de Filologia remet al PP un estudi sobre els orígens del valencià	222
LA VEU DEL PAÍS VALENCIÀ - El PSPV demana al PP que pose fre als seus monstres de la batalla per la llengua	224

14.07.2013

LEVANTE - L'Institut Interuniversitari envia al PP un informe sobre l'origen del valencià	225
---	-----

15.07.2013

ABC COMUNIDAD VALENCIANA - ÉS MOLT CLAR, ES DIU VALENCIÀ GUILLÉM BERTOMEU	226
EL PAÍS COMUNIDAD VALENCIANA - L'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana ha tramés a les Corts un informe sobre la llengua EZEQUIEL MOLTÓ	227
LAS PROVINCIAS - L'AVL es trau la careta JOSÉ APARICIO PÉREZ	228

16.07.2013

CÍRCUL CÍVIC VALENCIÀ - Círcul Cívic demana explicacions a Català per l'assistència del director general d'Universitats a un acte catalanista 229

22.07.2013

LA RAZÓN COMUNITAT VALENCIANA - La teoria de l'origen iber del valencià no nega la unitat de la llengua 231

Toni Ramos

LA VANGUARDIA - Gatsby en Valencia 232

Josep Vicent Boira

LAS PROVINCIAS - Fora AVL 233

JOAN IGNASI CULLA

23.07.2013

EL PALLETER - Visita històrica de la Coordinadora i el valencianisme a la Real Academia Española de la Lengua (RAE) 234

LEVANTE - Els secessionistes entreguen en la RAE informes contra la unitat de la llengua 237

26.07.2013

LEVANTE - La UJI rebutja el "valencià dels ibers" 238

Nacho Martín

LEVANTE CASTELLÓN - La UJI demana a Moliner que tercerege perquè el PP deixi de demanar l'escissió del català 239

28.07.2013

PAÍS VALENCIÀ SEGLE XXI - Símbols, censura i llibertat d'expressió 240

Juli Capilla

29.07.2013

AUSAES - MAGAZINE DIGITAL VALENCIÀ - Gestions de la RACV sobre la definició de "valenciano" de la RAE 244

06.08.2013

ABC.ES - A on la llengua perd el seu nom 246

XAVIER PERI CAY

Pàgina

09.08.2013

LEVANTE (EN LÍNIA) - Els ibers i la Llengua
Manuel García Ferrando

248

20.08.2013

LAS PROVINCIAS.ES - El Consell convida la RACV i Lo Rat Penat a pactar la
definició del valencià
F. RICOS

249

02.09.2013

CÍRCUL CÍVIC VALENCIÀ - Círcul Cívic ix al pas de la invitació a Lo Rat
Penat i la RACV a la comissió de cultura

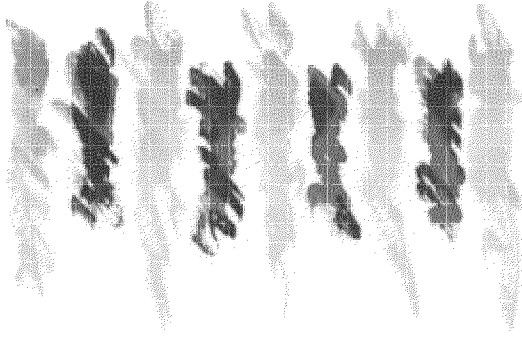
251

Lapaos, ibers i altres herbes

Andreu Grimalt.



I continua la curolla del Partit Popular en contra de tot el que tenguí quelcom a veure amb la llengua catalana. Ja ens vàrem avergonyir quan les Corts d'Aragó decidiren que el català parlat a la franja no era català, sinó lapao. I aquí, a ca nostra, tenim un president que se deixaria tallar un dit abans de dir que la



llengua pròpia de les Balears és la catalana i que a més regala doblers públics pel seu projecte de llibres de text en les modalitats illenques.

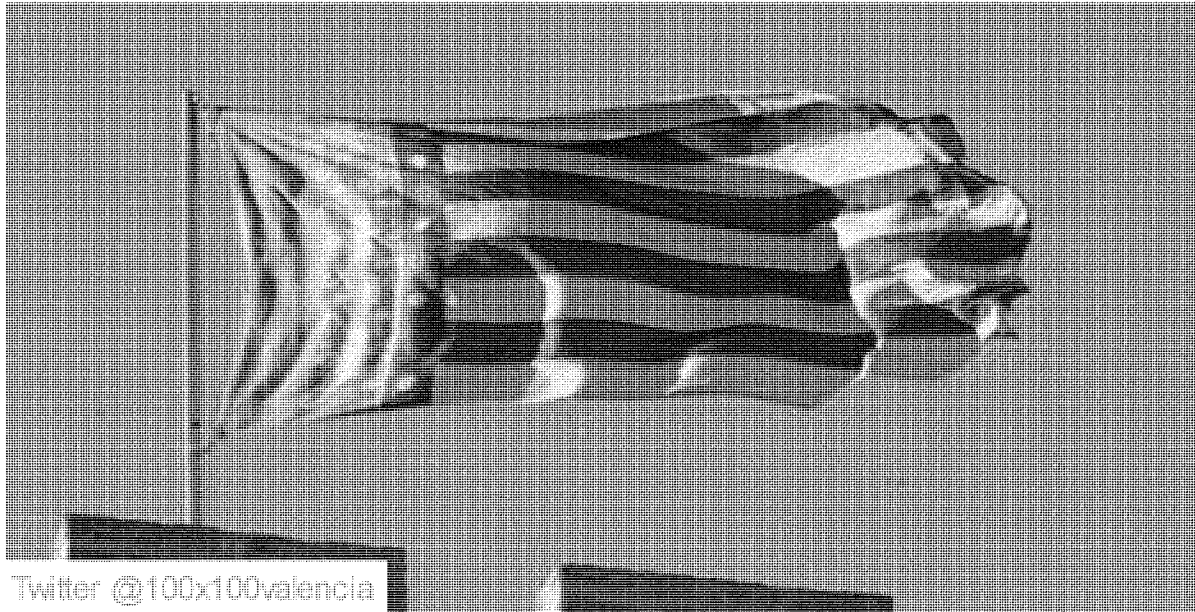
Malauradament, quan juntam el català i el Partit Popular pot passar de tot. La darrera, una proposició no de llei (amb tramitació especial d'urgència, que és un tema cabdal) que exigeix a la Real Acadèmia Espanyola de la Llengua el reconeixement del valencià com a llengua pròpia de la Comunitat Valenciana (recordem que dir País Valencià està ara prohibit i no me vull jugar una multa). Si la cosa quedàs aquí, res de nou. Un intent més o manco barroer de allunyar-se el més possible de Catalunya.

Però és que els arguments que utilitzen per defensar aquesta proposta superen amb escreix l'ortodòxia blavera o gonellista: arriben a afirmar que el valencià és una evolució de l'ibèric, que després de les aportacions fenícies, gregues i llatines, va adoptar la forma actual. I n'hi ha més: "La parla dels valencians (...) parteix sens dubte de la més profunda prehistòria".

La pràctica totalitat dels lingüistes us diran que això és una barbaritat; és més, qualsevol persona mínimament formada sap que és una pura mentida i que l'únic objectiu que se persegueix amb aquestes ridícules però perilloses mesures és acabar amb la unitat (i per tant amb la força) de la llengua catalana.

Si deixam que se jugui d'aquesta manera amb un dels més grans símbols d'identitat que té un poble, si caiem en la seva trampa, si acceptam submisos que una majoria absoluta pot canviar segles d'història i d'evolució lingüística, hauran guanyat la batalla, i el català, com pretenen, passarà a ser només un part del folklore.

La lengua valenciana proviene del íbero según el PP



El **Partido Popular** ha presentado una proposición no de ley de tramitación de urgencia, llena de faltas de ortografía, en la que afirma que el valenciano es una lengua con decenas de miles de años de antigüedad y solicita a la RAE el reconocimiento de la **lengua valenciana** como lengua independiente del catalán.

En la propuesta del PP se solicita el reconocimiento del **valenciano como lengua** propia de Valencia, argumentando que la lengua valenciana es una evolución del **idioma ibérico** con influencias griegas, fenicias y latinas. Además, exponen que desde la prehistoria la Comunidad Valenciana ha sido el germen de la cultura ibérica, datando el lenguaje ibérico en el siglo VI antes de Cristo.

Continúan añadiendo que las bases ibéricas de la cultura valenciana

recibieron después **influencias** de otrasculturas y lenguas como la griega, la fenicia y la latina, enriqueciéndose así el idioma y las costumbres llegando a nuestros días como un lenguaje único y diferente conpersonalidad e identidad propia.

Después de estas argumentaciones incluidas en la propuesta dirigida a las Cortes, solicitan a la **Real Academia Española** el cambio en la definición del concepto de lengua valenciana que se realizó en 1970 y que la define como una variedad del catalán. Por ello reclaman la recuperación de la definición de 1959, realizada en pleno franquismo que la reconoce como "*lengua hablada en su mayor parte en el antiguo Reino de Valencia*".

El PP dice que el valenciano viene de 'la más profunda prehistoria'

Una propuesta en las Corts que dice que data de los iberos, en el siglo VI antes de Cristo, exige a la RAE que reconozca su categoría de lengua o idioma propio, lo que contradice los dictámenes de la Acadèmia y del Consell de Cultura

JUANJO GARCÍA GÓMEZ | 19.06.2013 | 19:41

El valenciano viene de los iberos, en el siglo VI antes de Cristo, incluso antes, ya que hunde sus raíces en «la más profunda prehistoria». Así se asegura en una proposición no de ley presentada por el grupo popular de las Corts y firmada por su portavoz, Jorge Bellver, para justificar la petición al Consell para que se dirija a la Real Academia Española (RAE) «solicitando que, en virtud de los acuerdos que la institución tomó el año 1959, y de cuanto establece el vigente Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos que se habla en la mayor parte de la Comunitat Valenciana, y así lo haga constar en la próxima edición del Diccionario».

La propuesta, de «tramitación especial de urgencia», todavía no tiene fijado pleno y se enmarca en la estrategia del PP, en sus horas electorales más bajas, de echar mano del fondo de armario para alimentar al electorado procedente de UV de cara a los comicios de 2015. Una línea que lidera el secretario general del PPCV y conseller de Gobernación, Serafín Castellano, quien acaba de rubricar un convenio marco para que la secesionista RACV le asesore hasta 2017.

En la exposición de motivos de la iniciativa, redactada con términos usuales en el valencianismo secesionista —caso de «ab», «ya», «bolletí», «llenguatge», «propon»—, se asegura: «El habla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en que lo conocemos».

El texto arranca señalando que «después de diversas decenas de miles de años de vida durante la prehistoria, con la cultura ibérica en el territorio de la actual Comunitat Valenciana desde el Cenia (en castellano en el original) al Segura, los valencianos comenzamos a escribir uno de los periodos más brillantes de la historia de España».

«En la cultura ibérica —prosigue— encontramos los valencianos el germen de la nuestra actual, plasmada de manera fehaciente en los documentos arqueológicos que se van descubriendo: fiestas, costumbres, floclares, economía, religión, sociedad y lengua». Son, añade, «más de 2.000 años de historia de vida intensa» en las que ha habido «aportaciones griegas y romanas, visigóticas y bizantinas, musulmanas, castellanas, aragonesas, catalanas, europeas y mediterráneas en general, africanas, judaicas y americanas», que «se asimilan transformándolas en la dirección de nuestra propia idiosincrasia».

«Filólogos independientes»

Tras el «fecundo Siglo de Oro, el primero de la península, y después del cultivo posterior», continúa, el valenciano «ha conseguido una identidad y personalidad propias que permiten considerarla, sin duda, como lengua o idioma», de manera que los valencianos «tenemos todo el derecho a denominarla y regularla como consideremos conveniente, tal como han reconocido los más reputados e independientes filólogos y lingüistas». Acto seguido, indica que, «fiel reflejo del pensamiento y sentir de la inmensa mayoría del pueblo valenciano», el Estatuto «recoge como lengua valenciana la propia de nuestro pueblo, situándola como una de nuestras principales señas de identidad».

En este contexto, resalta que la RAE, en su diccionario de 1959 «definió el valenciano como 'lengua hablada en la mayor parte del antiguo Reino de Valencia'». «No obstante, sorprendentemente, en su

edición de 1970 y sin que nadie haya dado hasta ahora una explicación fehaciente, apareció sobre la base de una ficha 'desconocida' del académico Rafael Lapesa una nueva definición como variedad del catalán», indica. Como «la opinión de un académico no puede tener más valor que un acuerdo académico debidamente publicado en su Boletín de 1959», es por lo que reclama a la RAE que cambie la definición.

La iniciativa choca, no solo con la romanística y el criterio de las universidades, sino también con el dictamen de la propia Acadèmia Valenciana de la Llengua, la institució de la Generalitat competente sobre el valenciano, que en su dictamen sobre la denominación y entidad del idioma, de 2003, consagró que se trata de una «lengua compartida con otros territorios de la antigua Corona de Aragón».

También el Consell de Cultura, en su dictamen de 1998 que dio paso a la AVL, señala que el valenciano «forma parte del sistema lingüístico que los correspondientes Estatutos de autonomía de los territorios hispánicos de la antigua Corona de Aragón reconocen como lengua propia». Ambas entidades instan a los partidos a no dañar la lengua utilizándola políticamente.

Paralelamente, el PP en la Mesa de las Corts ha comenzado a bloquear iniciativas de la oposición por usar «País Valenciano», tras la resolución aprobada por los populares instando al veto de todos los escritos que utilicen este término. La Mesa ha paralizado dos preguntas y dos propuestas de EU recordándole la prohibición y emplazándola a «reformular» las iniciativas.

El PP dice que el valenciano ya existía en siglo VI antes de Cristo

► PRESENTA UNA PROPUESTA EN LAS CÒRTS PARA PEDIR A LA RAE QUE CAMBIE LA DEFINICIÓN

■ Los populares comienzan a bloquear iniciativas de la oposición por usar «País Valenciano» **P 5**



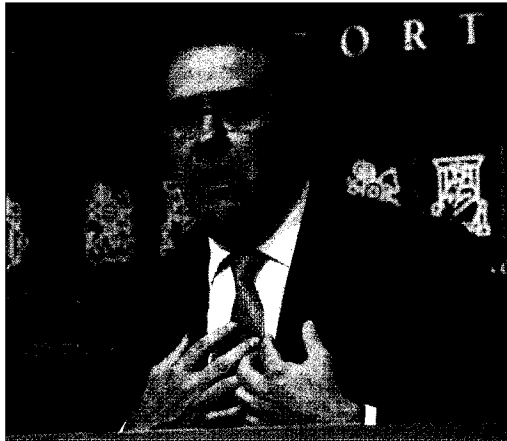
El PP dice que el valenciano viene del siglo VI antes de Cristo y exige a la RAE que revise la definición

► Los populares presentan una propuesta en las Corts para exigir que la Real Academia Española se ajuste al Estatuto y cambie la voz «valenciano» ► La iniciativa contradice los propios dictámenes de la Acadèmia y del Consell de Cultura

JUANJO GARCÍA GÓMEZ VALENCIA

■ El valenciano viene de los iberos, en el siglo VI antes de Cristo, incluso antes, ya que hunde sus raíces en «la más profunda prehistoria». Así se asegura en una proposición no de ley presentada por el grupo popular de las Corts y firmada por su portavoz, Jorge Bellver, para justificar la petición al Consell para que se dirija a la Real Academia Española (RAE) «solicitando que, en virtud de los acuerdos que la institución tomó el año 1959, y de cuanto establece el vigente Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos que se habla en la mayor parte de la Comunitat Valenciana, y así lo haga constar en la próxima edición del Diccionario». La propuesta, de «tramitación especial de urgencia», todavía no tiene fijado pleno y se enmarca en la estrategia del PP, en sus horas electorales más bajas, de echar mano del fondo de armario para alimentar al electorado procedente de UV de cara a los comicios de 2015. Una línea que lidera el secretario general del PPCV y conseller de Gobernación, Serafin Castellano, quien acaba de rubricar un convenio marco para que la secesionista RACV le asesore hasta 2017.

En la exposición de motivos de la iniciativa, redactada con términos usuales en el valencianismo secesionista —caso de «ab», «ya», «boletí», «lenguage», «propon»—, se asegura: «El habla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en que lo conocemos». El texto arranca señalando que «después de diversas decenas de miles de años de vida durante la prehistoria, con la cultura ibérica en el territorio de la actual Comunitat Valenciana desde



Jorge Bellver, portavoz del PP y firmante de la iniciativa. LEVANTE-EMV

el Cenia (en castellano en el original) al Segura, los valencianos comenzamos a escribir uno de los periodos más brillantes de la historia de España». «En la cultura ibérica —prosigue— encontramos los valencianos el germen de la nuestra actual, plasmada de manera fehaciente en los documentos arqueológicos que se van descubriendo:

fiestas, costumbres, folclores, economía, religión, sociedad y lengua». Son, añade, «más de 2.000 años de historia de vida intensa» en las que ha habido «aportaciones griegas y romanas, visigóticas y bizantinas, musulmanas, castellanas, aragonesas, catalanas, europeas y medite-

Bellver, en la iniciativa tras el acuerdo de Castellano con la RACV, invoca filólogos «reputados e independientes»

Los populares comienzan a bloquear en las Corts iniciativas de la oposición en las que se utiliza «País Valenciano»

rráneas en general, africanas, judaicas y americanas», que «se asimilan transformándolas en la dirección de nuestra propia idiosincrasia».

«Filólogos independientes»

Tras el «fecundo Siglo de Oro, el primero de la península, y después del cultivo posterior», continúa, el valenciano «ha conseguido una identidad y personalidad propias que permiten considerarla, sin duda, como lengua o idioma», de manera que los valencianos «tenemos todo el derecho a denominarla y regularla como consideremos conveniente, tal como han reconocido los más reputados e independientes filólogos y lingüistas». Acto seguido, indica que, «fiel reflejo del pensamiento y sentir de la inmensa mayoría del pueblo valenciano», el Es-

tatuto «recoge como lengua valenciana la propia de nuestro pueblo, situándola como una de nuestras principales señas de identidad».

En este contexto, resalta que la RAE, en su diccionario de 1959 «definió el valenciano como "lengua hablada en la mayor parte del antiguo Reino de Valencia"». «No obstante, sorprendentemente, en su edición de 1970 y sin que nadie haya dado hasta ahora una explicación fehaciente, apareció sobre la base de una ficha "desconocida" del académico Rafael Lapesa una nueva definición como variedad del catalán», indica. Como «la opinión de un académico no puede tener más valor que un acuerdo académico debidamente publicado en su Boletín de 1959», es por lo que reclama a la RAE que cambie la definición.

La iniciativa choca, no solo con la romanística y el criterio de las universidades, sino también con el dictamen de la propia Acadèmia Valenciana de la Lengua, la institución de la Generalitat competente sobre el valenciano, que en su dictamen sobre la denominación y entidad del idioma, de 2003, consagró que se trata de una «lengua compartida con otros territorios de la antigua Corona de Aragón». También el Consell de Cultura, en su dictamen de 1998 que dio paso a la AVL, señala que el valenciano «forma parte del sistema lingüístico que los correspondientes Estatutos de autonomía de los territorios hispánicos de la antigua Corona de Aragón reconocen como lengua propia». Ambas entidades instan a los partidos a no dañar la lengua utilizándola políticamente.

Paralelamente, el PP en la Mesa de las Corts ha comenzado a bloquear iniciativas de la oposición por usar «País Valenciano», tras la resolución aprobada por los populares instando al veto de todos los escritos que utilicen este término. La Mesa ha paralizado dos preguntas y dos propuestas de EU recordándole la prohibición y emplazándole a «reformular» las iniciativas.

El académico Salvador y el «románico oriental»

Sectores secesionistas usaron en 1991 una propuesta que eliminaba la alusión al catalán para presionar a la RAE

J. G. G. VALENCIA

■ No es la primera vez que la RAE es blanco de campañas con trasfondo político para forzar el cambio en la denominación de «valenciano». La más polémica fue a finales de 1991 y tuvo como protagonista al académico granadino Gregorio Salvador. Con el PP en la oposición y

con UV en plena vigencia, la pelea lingüística como instrumento para socavar a la izquierda en el Consell estaba muy vigente. Salvador propuso entonces un cambio en la voz que venía incluso del franquismo y que definía el valenciano como «variedad de la lengua catalana que se habla en la mayor parte del antiguo reino de Valencia».

Salvador planteaba otra, «el nombre que se da en el reino de Valencia a la variedad de la lengua románica oriental de la península Ibérica», aunque luego añadiría «compartida con las Baleares y Cataluña y hablada en aquel territorio». Fi-

nalmente, la RAE adoptó la actualmente vigente: «variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia». Salvador votó también la definición, aprobada por unanimidad.

En 2002, en una visita a la RAE, la entonces presidenta de la AVL, Ascensión Figueres, pidió la revisión a raíz de la comparecencia en el Senado del exdirector de la institución, Víctor García de la Concha, en la que se limitó a recitar la definición del diccionario como «variante del catalán». Figueres tomó esa iniciativa sin que la AVL lo hubiera acordado.

El PP vol que la RAE diferenciï valencià de català

Els diputats populars instaran el govern d'Alberto Fabra a fer aquest requeriment a l'Acadèmia

Els diputats del PP insten Alberto Fabra, a través d'una proposició no de llei, a reclamar a la RAE que deixi de definir el valencià i el català com la mateixa llengua. La primera, afirma, té una història pròpia.

SALVADOR ALMENAR

VALÈNCIA. Després de la denominació territorial, ara li ha tocat a la llengua. El grup parlamentari popular de les Corts Valencianes segueix amb l'anomenada *guerra dels símbols* i, si fa unes setmanes prohibia la tramitació d'iniciatives referides al País Valencià, ara el debat serà lingüístic. I és que el PP valencià no està d'acord amb la definició que el diccionari de la Real Academia Española (RAE) fa de la llengua pròpia i per això volen que el govern d'Alberto Fabra li sol·liciti una rectificació en la pròxima edició del diccionari.

Els populars no volen que la RAE es refereixi al valencià com una "varietat del català", sinó com una llengua independent de qualsevol altra. I, per esmenar aquesta concepció, el grup parlamentari del PP ha presentat una proposició no de llei d'urgència al Parlament autonòmic perquè les Corts sol·licitin al govern valencià que demani a l'Acadèmia aquest canvi.

A més de ser molt insòlita, la iniciativa també crida l'atenció el llenguatge utilitzat en la redacció de la proposició. El populars, que sempre es vanten de ser els únics que respecten les senyes d'identitat valencianes i les seves institucions, han preferit obviar en aquest cas l'Acadèmia Valenciana de la Llengua perquè el valencià utilitzat en aquest text no sempre en respecta la normativa i emprava algunes paraules pròpies de sectors secessionistes.

Nova història del valencià

La iniciativa, que no ha estat promoguda pel president Fabra, segons fonts de la Generalitat Valenciana, ofereix una particular visió històrica de l'origen i l'evolució de la llengua. La proposta assegura que "la parla dels valencians, que *part* sense dubte de la més profunda prehistòria, s'escriu ja des del segle VI abans de Crist *ab el llenguage* ibèric i, després de les aportacions successives a partir de les fenícies, gregues i llatines, ha arribat als nostres dies en la forma en *que* la coneixem".

El text segueix explicant les raons per les quals s'hauria de canviar la definició de la RAE. "El nostre idioma valencià, després del *fecunt* Segle d'Or de les lletres valencianes i després del cultiu posterior durant un poc més de *siscents* anys, ha aconseguit una identitat i una personalitat pròpies que permeten considerar-la com a llengua o idioma [...] tal i com reconeixen els més *reputats* i independents *filòlegs* i *lingüistes*", afegeix.

La proposició no de llei s'aprovarà amb tota seguretat gràcies a la



Fonts de la Generalitat Valenciana afirmen que no ha estat una iniciativa d'Alberto Fabra. ACN

Història

El text del PP diu que el valencià es parla des del segle VI abans de Crist

Autoria

La iniciativa no ha sortit de Fabra, sinó del grup popular al Parlament

majoria absoluta dels populars i traslladarà el problema al govern de Fabra, que, a més de gestionar els problemes econòmics de la Generalitat Valenciana, haurà d'entaular un debat científic i acadèmic en el qual el seu partit l'ha deixat venut ja de bon principi.

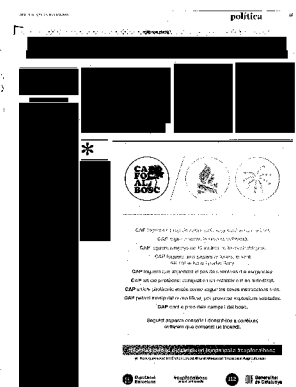
219 titulacions menys

Fabra va presentar ahir el nou mapa de titulacions universitàries, un document consensuat després de moltes negociacions amb els cinc rectors de les universitats públiques. El text preveu la supressió de

219 titulacions en els pròxims tres cursos; passaran de les 407 actuals a les 188 futures. Així mateix, els màsters també es reduiran i se n'eliminaran un total de 63.

Mínim de 50 alumnes per grau

L'acord també recull que per implantar un grau caldrà un mínim de 50 alumnes i que la titulació no estigui duplicada en dos centres de la mateixa província si no està justificat per la sol·licitud d'alumnes. A més, s'elaborarà una relació de graus que afavoreixi la futura ocupació dels alumnes. —



La llengua dels valencians

«Los abajo firmantes, miembros de número de las Academias Española y de la Historia, habiendo conocido la peculiar controversia que durante meses pasados se ha hecho pública en diversos órganos de prensa valencianos, acerca del origen de la lengua hablada en la mayor parte de las comarcas del País Valenciano, y a petición de personas interesadas en que demos a conocer nuestra opinión sobre este asunto, científicamente aclarado desde hace años, deseamos expresar, de acuerdo con todos los estudiosos de las lenguas románicas:

Que el «valenciano» es una variante dialectal del catalán. Es decir, del idioma hablado en las Islas Baleares, en la Cataluña francesa y española, en una franja de Aragón, en la mayor parte del País Valenciano, en el Principado de Andorra y en la ciudad sarda del Alguer.

Por todo ello, nos causa sorpresa ver este hecho puesto públicamente en duda y aun ásperamente impugnado, por personas que claramente utilizan sus propios prejuicios como fuente de autoridad científica, mientras pretenden ridiculizar e incluso insultar a personalidades que por su entera labor merecen el respeto de todos y en primer lugar el nuestro.

Se hace fácil suponer que tras esas posiciones negativas se ocultan consideraciones y propósitos que en nada se relacionan con la verdad de un hecho suficientemente claro para la filología y para la historia.

Es culturalmente aberrante todo intento (como el que contemplamos) de desmembrar el País Valenciano de la comunidad idiomática y cultu-



SEBASTIÀ ALZAMORA

ESCRITOR

El 1980 la RAE i la RAH no tenien cap dubte sobre la llengua que es parla al País Valencià

ral catalana por la que, como escritores e intelectuales españoles, no tenemos sino respeto y admiración, dentro de la cual el País Valenciano ha tenido y tiene un lugar tan relevante”.

«Ja em disculparan que, per un dia, em trobi l'article fet, però aquest és el text íntegre del document *La lengua de los valencianos*, que va ser confeccionat l'any 1975, i ratificat el 1980, per la Real Academia Española (RAE) i la Real Academia de la Historia (RAH). El signaven, de pròpia mà, els excel·lentíssims presidents Dámaso Alonso (de la RAE) i Jesús Pabón (de la RAH), seguits dels no menys excel·lentíssims Emilio Alarcos, Vicente Aleixandre, Alonso Zamora, Fernando Lázaro Carreter, Pedro

Sainz Rodríguez, Tomás Navarro Tomás, Ramón Carande, Agustín Millares, Salvador de Madariaga, Pedro Lain Entralgo, José María Pemán, Miguel Delibes, Antonio Buero Vallejo, Luis Rosales, Miguel Batllori i Camilo José Cela. És a dir, la plana major de la cultura espanyola del segle XX.

«Ells no tenien cap dubte sobre quina era la llengua que es parlava al País Valencià, però tota aquesta sapiència va haver de sortir al pas de la colla de sapastres que pretenia sembrar aquest dubte per interessos espuris que res no tenien a veure ni amb la filologia ni amb la història. Que serveixi per respondre, avui, a aquest PP que desconeix per complet la cultura que diu que defensa i que s'atreveix a escriure a la RAE demanant que el “valencià” sigui un idioma diferenciat del català. Que estudiïn i que callin.



Esquerra demana al PP valencià que creï feina i no llengües

Els populars dugueren a les Corts valencianes una proposta perquè el Govern es dirigeixi a la RAE perquè aquesta reconegui que "el valencià és un idioma diferenciat del català" R.D. - 20/06/2013 -

Esquerra Republicana a Mallorca valorà ahir negativament la presentació a les Corts Valencianes d'una proposició no de llei d'especial urgència per part del Partit Popular en què s'insta el govern valencià a adreçar-se a la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) perquè aquesta reconegui que el valencià és un idioma diferenciat de la llengua **catalana**.

En aquest sentit, l'actual secretari de Vertebració dels Països Catalans d'Esquerra Republicana, el manacorí Joan Lladó, afirmà que "el PP del País Valencià, ja no sap què fer perquè el debat públic s'aparti de la seva nefasta gestió de la crisi. El que la gent li demana és que creï feina i no llengües".

Segons Lladó, 'el text de la proposició no de llei posa en valor definicions de la RAE de l'any 1959 i 1970 sense matisar que el tipus del govern de l'Estat en aquells moments era el d'una 'dictadura científicofòbica' i que, igual que el PP ara però amb les eines d'un Estat totalitari, tenia per objectiu "dividir, assimilar i empobrir els ciutadans dels Països Catalans". Finalment, Lladó assegurà que "el PP atempta contra el que defensa tota la comunitat científica representada per les 180 universitats que ensenyen català al món".

En aquest sentit, Lladó es demanà si "d'aquí 359 anys el PP demanarà perdó a la RAE com ho ha fet l'església amb Galileu".

El Diccionario

LA INICIATIVA del PP de solicitar a la Real Academia que revise la acepción que el Diccionario ofrece hoy del término «valenciano», aunque ya les adelanto que no tiene ningún recorrido, sí ha permitido al menos retratar a



FERRER
MOLINA

todo el arco parlamentario, empezando por las propias filas *populares*.

El fondo del asunto es conocido. Hasta los años 70 el valenciano quedaba definido por la RAE como «lengua hablada en la mayor parte del antiguo Reino de Valencia». A partir de entonces se cambió el significado del

término por el de «variedad de la lengua catalana» etcétera, etcétera.

Sorprende que hoy, 40 años después, el PP desempolva este episodio, sobre todo cuando, por el camino, alumbró una Academia Valenciana de la cosa que ni se ha planteado esa propuesta para enmendar el Diccionario ni la secundaria. Pero la demostración de que los *populares* no creen en lo que dicen y tampoco se conocen el asunto es que, para justificar su iniciativa, se retrotraen a «la prehistoria» y afirman que el valenciano «se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico» y bla, bla, bla.

Los socialistas se lo han tomado a cachondeo y los comunistas han tildado a los *peperos* poco menos que de burros y analfabetos. Pero conviene detenerse en la reacción de Compromís. El partido de **Morera** asegura que, con su actitud, el PP quiere resucitar la guerra

de los símbolos «cuando en estos momentos la sociedad valenciana necesita un gobierno fuerte y que dé respuestas al desempleo, a la financiación o al grave endeudamiento». Mmm. Vaya. El desempleo, la financiación y el endeudamiento. ¿Por qué Morera no le receta eso mismo a **Mas**, empeñado en el «derecho a decidir» de Cataluña? ¿O es que sólo es legítimo plantear cuestiones identitarias cuando coinciden con nuestros gustos y sólo son prioritarias si las suscriben nuestros amigos?

Otrosí. Incurren en una contradicción insalvable quienes defienden que los catalanes tienen derecho a decidir unilateralmente su independencia del resto de España y niegan que los valencianos puedan proceder de modo semejante para reclamar la singularidad de su lengua. A menos que consideren que unos tienen más derechos que otros. A menos que desprecien a sus propios conciudadanos.



El PP reclamará en Les Corts que la RAE reconozca el valenciano como idioma propio

✱ E. P.

VALENCIA. El PP en Les Corts en la para instar al Consell a que se dirija a la Real Academia Española (RAE) para que en la próxima edición del diccionario «se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos, que se habla en la mayor parte de la Comunitat».

La iniciativa está firmada por el portavoz del PP, Jorge Bellver, el 13 de junio y señala que «después de más de 2.000 años de vida intensa, los valencianos podemos (...) escribir nuestra historia y (:::) las sucesivas aportaciones de otros pueblos, que hemos asimilado y transformado y la han ido enriqueciendo por nuestra apertura y permeabilidad a influencias foráneas».

«Las aportaciones griegas y romanas, visigodas y bizantinas, musulmanas, castellanas, aragonesas, catalanas, europeas y mediterráneas en general, africanas, judaicas y americanas se asimilan transformándolas en la dirección de nuestra propia idiosincrasia», asegura el grupo popular.



Levante

www.levante-emv.com

FUNDADO EN 1872 | DIRECCIÓN TRAGINERS, 7, 46014, VALENCIA | ☎ 963 99 22 00 | ✉ levante.roci@epi.es | DIRECTOR FERRÁN BELDA | NÚMERO 23.994

JUEVES, 20 DE JUNIO DE 2013

EL MERCANTIL VALENCIANO

RECICLEME
ESTABLECIMIENTO
DE RECOLECCIÓN
DE RESIDUOS

1,20 euros

**El cardenal valenciano Cañizares
asciende de rango a San José** 64

HOY
**Cartón de
la suerte**
NÚMEROS

ERVASADORA
al vacío
CAPÓN,
EN EL LOMO

MAÑANA VIERNES
Cine en casa
LOS
FALSIFICADORES,
POR 1,95 €

SÁBADO
Cocinas del
Mediterráneo
LAS SETAS,
POR 1,50 €
magazine

DOMINGO
Cartón de la suerte
Llegó en Valencià
PRIMER LIBRO, GRATIS
Ópera «ALCINA», POR 5,95 €

...Y
además
revista
Lecturas
GRATIS

El Gobierno indemnizará con 17 millones a un hotel de Terra Mítica

► El Supremo ordena subvencionar mejor al complejo, presidido por el expeluquero de Aznar, que denunció marginación 42

■ El Tribunal Supremo ha condenado al Gobierno a aprobar una subvención de hasta 17 millones en favor de la empresa Royal Mediterránea, presidida por el que fue peluquero de Aznar, Pedro Romero, y promotora del complejo de lujo Asia Gardens, ubicado junto a Terra Mítica. La mercantil alegó que otra empresa, Xeresa Golf, recibió una ayuda millonaria por un proyecto similar anexo al parque temático.

El Consell pacta con las universidades la supresión de 219 títulos y 63 másteres

► EL MAPA DE TITULACIONES QUE SE DESARROLLARÁ EN DOS CURSOS EXIGE UN MÍNIMO DE 50 ALUMNOS PARA ABRIR UN NUEVO GRADO 3

■ La Generalitat y las cinco universidades públicas, tras un año y medio de negociaciones, han pactado un mapa de titulaciones que reducirá en los próximos dos cursos la oferta actual de 407 titulaciones y 345 másteres, a 188 grados y 282 posgrados. A partir de ahora se exige un mínimo de 50 alumnos para abrir un nuevo grado. No podrá haber otro igual en la provincia si no hay demanda.



El centro de ocio de Paterna se iniciará en 2015

► FABRA RESPALDA LA INVERSIÓN DE 500 MILLONES 20



FERNANDO BUSTAMANTE

**La rotunda más cara de
Valencia cae en el olvido** 14

Malestar en la AVL con el PP por ningunearla sobre el valenciano

► EL PSPV SE SALDRÁ DEL PLENO «POR RESPETO A LOS PARADOS» SI EL PP MANTIENE LA INICIATIVA

■ La iniciativa popular que sitúa el valenciano en los iberos provoca chanzas en las redes sociales 4

Querrela contra Castellano por los 200 contratos que concedió a P. Taroncher

■ La denuncia la promueve una asociación desconocida. El TSJ aún no la ha admitido 8

El FMI insta a España a rebajar el despido y reducir más los salarios

 41

La diputación le dio el DNI de la infanta a un valenciano

 11

Además

La Guardia Civil detiene a un quinto implicado en el crimen del guarda agrario
■ El nuevo arrestado, familiar de los presuntos autores materiales, está acusado de encubrimiento 28

La Orquesta de los Arts irá a China de gira tras lograr dinero para el viaje
■ Mehta logra desbloquear el proyecto que la llevará 20 días por el país asiático 60

Fabra arropa al presidente de Aguas en plena batalla por el control de la empresa
■ Calabuig quiere «valencianizar» la firma y comprar las acciones de CaixaBank 40

Mathieu acepta que le dupliquen la cláusula y renovará 3 años con el VCF
■ Será uno de los modelos que lucirá mañana en Mestalla el nuevo uniforme 44

AUDÍFONO DIGITAL A SU MEDIDA
Rexton U.S.A.
PRIMERAS MARCAS

ANTES 1.250€ **495€**
ANTES 2.250€ **975€**

TELÉFONO GRATUITO 900 505 652

Audioclinic
C/Colón Nº70 VALENCIA
C/Alloza Nº19 CASTELLÓN
Más de 10 años de experiencia

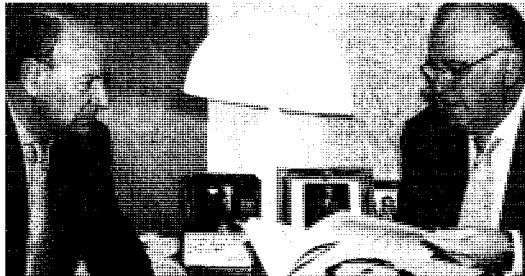
La Acadèmia recuerda al PP que es la entidad normativa sobre el valenciano

► El PSPV se irá del pleno si los populares llevan su iniciativa sobre el origen ibero por «ofender a los parados»

JUANJO GARCÍA GÓMEZ VALENCIA

■ La propuesta del PP de las Cortes en la que, a modo de diputados medidos a filólogos, se proclama que el valenciano viene de los iberos, en el siglo VI antes de Cristo, y plantea dirigirse a la Real Academia Española (RAE) para que cambie la definición de la lengua, causó ayer gran malestar entre miembros de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL). Aunque la AVL, que preside Ramon Ferrer, no se pronunció oficialmente sobre el asunto, a la espera de recabar información en relación a la iniciativa parlamentaria, fuentes del organismo creado por los partidos para apartar el valenciano del debate político recordaron que la Acadèmia es, según el mismo Estatuto de Autonomía, la «institución normativa sobre el idioma valenciano» y añadieron que la entidad ya se definió en su día sobre el valenciano, por lo que esta posición «es la que vale» a efectos de todas las administraciones.

En concreto, aludieron al «Dictamen sobre la denominación y entidad del valenciano», emitido en 2005 con «carácter prescriptivo», en el que se consagra que es una «lengua compartida» con otros territorios de la antigua Corona de Aragón, invocando para ello las «aportaciones más solventes de la romanística». La AVL, añadieron las mismas fuentes, no quiere entrar en polémicas aunque está estudiando la cuestión y previsiblemente la abordará cuando se reúna la junta de gobierno. Los populares presentaron su iniciativa —tras el acuerdo de la Conselleria de Gobernación de Serafín Castellano con la secesionista Real Academia de Cultura Valenciana (RACV)— a espaldas de la Acadèmia, la institución oficial.



El presidente de la Acadèmia, Ramon Ferrer, y Cotino. LEVANTE-EMV

LOS TRES PRONUNCIAMIENTOS INSTITUCIONALES

EL DICTAMEN DEL CONSELL VALENCIÀ DE CULTURA (1998) El valenciano, dentro del mismo «sistema lingüístico»

► El dictamen del CVC de 1998, que dio paso a la AVL, concluyó: «El valenciano, idioma histórico y propio de la Comunitat Valenciana, forma parte del sistema lingüístico que los correspondientes Estatutos de Autonomía de los territorios hispánicos de la antigua Corona de Aragón reconocen como lengua propia».

DECLARACIÓN DE LA ACADÈMIA (19/12/2003) Un «sistema lingüístico» compartido con otros territorios

► A partir de los «planteamientos» del dictamen de 1998 del Consell de Cultura, la AVL declara: «La diversidad onomástica del valenciano no puede servir de base a iniciativas que proyectan una imagen fragmentada del sistema lingüístico que los valencianos compartimos con otros territorios».

ACUERDO NORMATIVO DE LA ACADÈMIA (9/2/2005) Una «lengua compartida» con la antigua Corona de Aragón

El dictamen de la AVL, «con carácter prescriptivo», sobre la denominación y entidad del idioma consagró que, «de acuerdo con las aportaciones más solventes de la romanística acumuladas desde el siglo XIX hasta la actualidad», la lengua propia de los valencianos, «desde el punto de vista de la filología, es también la que comparten las comunidades autónomas de Cataluña y las Islas Baleares y el Principado de Andorra». Las «diferentes hablas» de estos territorios «constituyen una lengua, es decir, un mismo sistema lingüístico».

Toda una desautorización de la máxima autoridad normativa. Y ello pese a que en su declaración de 2003 la AVL pidió a las instituciones «ser

consultada en todos los casos en los que se legisle o se tomen iniciativas sobre el valenciano», en lo que afectaba a sus competencias. También se-

añeradas del sistema. Pues, nada. Como una madre que deglute a sus propios hijos, el PP actual también entierra sus propias glorias. Al igual que el Dublin de Joyce, la Habana de Cabrera o el Buenos Aires de Cortázar se deben más a la fantasía que al recuerdo, el PP vive la CV como una representación lisérgica del pasado. De entrada, desea que la RAE revise la voz «valenciano» y sostiene que el vernáculo de aquí viente sus raíces en la Prehistoria, o bien en el siglo VI antes de Cristo, tampoco hay por qué discutir. Siguiendo la chifladura, y cargándonos la relación tiempo/ciencia, podríamos sostener que Euclides ya conocía la Teoría de la Relatividad de Einstein, pero como era un onanista, disfrutó él solo del hallazgo. También podríamos considerar probada la doctrina de la reencarnación y afirmar que Grisolia vive hoy su otra vida tras haber confeccionado el mapa del genoma humano, pieza a pieza, en los tiempos de Altamira. Nunca se sabe. Tal vez los vikingos habiten hoy esta tierra y nosotros seamos unas criaturas más próximas al pez que los anfibios. La alegría del PP ha desembocado en una denigración de la misma Acadèmia que inventó, y a la que otorgó la autoridad lingüística: el esmerpento es despidado con su propia creación. Es evidente —¿no lo subrayaba Martín Quirós?— que el PP tiene un problema con su pasado. Mal asunto. Esos acordes son crepusculares. El PSPV se ha pasado 20 años discutiendo so-

berbiamente sobre su historia inmediata y ya se ve el resultado.

► Romeu. La dirección del PSPV y el vicesecretario general y portavoz de la ejecutiva, Francesc Romeu, tienen objetivos distintos, y sus ideas giran en torno a la desavenencia. Romeu objeta la posición del PSPV, que en principio tendría que ser la suya propia, puesto que él ostenta uno de los más altos cargos de la dirección. La esquizofrenia es total. Romeu frente a la dirección, que es como decir Romeu frente a Romeu. Puede que las primeras opiniones discrepantes del portavoz destellaran como signos indóciles, pequeñas correcciones versátiles, pero la contundencia de la reiteración prueba la intencionalidad. El empeño de segregación. No hay vuelta atrás. Cuando uno acepta ser miembro de la dirección de un partido, sabe que ha de respetar el criterio de la mayoría. ¿Acaso no comienza ahí la democracia? Si en lugar de cumplir el contrato suscrito, bombardea las decisiones de sus compañeros, la salida está cantada. Y tampoco es una catástrofe. La vocación política se puede ejercer en muchos ámbitos, y sobre todo en aquellos que se identifiquen con las ideas propias. Tal vez en EU, que es de religiones republicanas (Menudo tema de discusión, la República, con 700.000 parados.) Una cosa, en todo caso, parece clara. Dado su desacuerdo con la dirección, Romeu ha de apartarse. O eso, o brindar con el PP.

COMENTARIOS EN LA RED



«Y dijo Dios: 'Háganse los pronoms'. Y vio Dios que los pronoms eran buenos»

► La propuesta del PP en las Cortes, en la que sostiene que el valenciano viene del siglo VI antes de Cristo, del «lenguaje ibérico», fue objeto ayer de todo tipo de chanzas en las redes sociales. «Y dijo Dios: 'Háganse los pronoms'. Y vio Dios que los pronoms eran buenos; y separó los febles de los forts. Génesis 1:3», fue uno de los comentarios jocosos que provocó la iniciativa. Hasta se generó un «hashtag», que engloba los mensajes sobre un mismo tema, «#valenciàiber». Los más trabajados hasta incluían fotos o dibujos, como el que, bajo el apunte «Valencianos jugando al truc», en una ánfora, incluía la imagen de una vasija (ver arriba). «El tío Àsdrubal se'n va a Sucro, tío Àsdrubal...» (Típica canción), era otra de las burlas, junto a la que señalaba que «las piedras de Stonehenge son los restos arqueológicos de un valenciàiber que fue a Londres a hacer una paella». Cuando Arquímedes descubrió el principio que se lleva su nombre, no gritó 'eureka'. Gritó 'de categoria' o «Sabiáis que... en #valenciàiber no se utiliza la cronología 'a. C.' (antes de Cristo) sino 'a. T.' (antes del Titi)», eran otra de las chanzas, mientras otro conjeturaba: «Quizá ya había iberos imputados en el Senado de Roma por el grupo parlamentario PPiber». También hizo mofa la oposición. El socialista Josep Moreno se preguntó en rueda de prensa: «Maluenda ya era diputado en el pleistoceno?», en referencia al vicepresidente popular. Moreno lamentó que la prioridad del PP en cultura sea «determinar que en el pleistoceno los trogloditas ya hablaban valenciano».

EL PP CONTRA SU PROPIA CREACIÓN

L a carrera enloquecida del PP le lleva a dinamitar sus propios logros o a disociarlos de sus aventuras de los últimos años. Ayer olvidé atribuirle a Zaplana uno de sus éxitos mayores. El que rindió sosiego a esta prestidigitadora sociedad, de ánimos lameantes. La constitución de la Acadèmia Valenciana de la Llengua —en un pacto con el PSPV de Pla— obtuvo un consenso generalizado de las mayorías políticas para enfriar los brotes locos secesionistas y marginarlos hacia las



Jesús Civera

SITÚAN EL ORIGEN DEL VALENCIANO EN EL ÍBERO

El PP vuelve a pasarse de frenada con las señas de identidad en Les Corts

X. A.. HOY Los populares presentan en la cámara una proposición que ignora las normas de la AVL



VALENCIA. El PP de les Corts ha vuetlo ha pasarse de frenada en la cámara a cuenta de las señas de identidad. Los populares presentaron el pasado 13 de junio una Proposición No de Ley (PNL) de carácter urgente firmada por su portavoz, **Jorge Bellver**, para que la Real Academia Española (RAE) reconozca el valenciano como "idioma propio".

En concreto, el grupo parlamentario recordaba que en su diccionario de 1959, la RAE definía el valenciano como "lengua hablada en la mayor parte del antiguo Reino de Valencia". Sin embargo, señalan en la PNL, en su edición de 1970, "sorprendentemente y sin que haya dado hasta ahora una explicación fehaciente" apareció "sobre la base de una ficha desconocida del académico don **Rafael Lapesa**, una nueva definición del valenciano como variedad del catalán". Así, el PP valenciano pide el regreso a los acuerdos de la institución de 1959.

Al margen de la propuesta resultante en sí, lo que llama la atención es el contenido y redacción de la misma. En el texto, se subraya que el habla de los valencianos "parte, sin duda, de la más profunda prehistoria, **se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico** y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en la que la conocemos". Una afirmación acientífica desde el punto de vista de cualquier universidad.

Además, la redacción de la proposición se aleja considerablemente de las normas establecidas por la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), órgano oficial que rige las normas de la lengua valenciana. En este sentido, chirría el uso de "ya" en

vez de "ja", "llinages" en vez de "llinatges", "periodos" en lugar de "períodes", "conseguit" en vez de "aconseguit", "atres" en lugar de "altres" o "acort" en vez de "acord", entre otras, evidenciando que a la hora de redactar el texto se han ignorado las directrices ortográficas de la AVL.

De un tiempo a esta parte, el PP ha vuelto a desenterrar la defensa de las señas de identidad como arma arrojadiza contra el futuro 'tripartito'. Este regreso a la "guerra de símbolos", como lo define la oposición, está auspiciado, según fuentes populares, precisamente por el portavoz del PP en Les Corts, **Jorge Bellver**, el viceportavoz **Rafael Maluenda**, y diputados como **Fernando Giner** o **Rafael Ferraro**, exmiembros de Unió Valenciana, además de estar avalado por el propio secretario general del PPCV, **Serafín Castellano**. De hecho, las fuentes de la Generalitat consultadas por este diario atribuyen esta iniciativa exclusivamente al grupo parlamentario, no a una orden expresa de Presidencia.

REACCIONES DE LA OPOSICIÓN: UN TEXTO "MANIFIESTAMENTE ILEGAL"

Tras hacerse pública la propuesta del PP, la oposición salió en tromba para mostrar su oposición tanto por la forma como el contenido de la misma. Así, el diputado socialista, **Josep Moreno**, lamentó que la prioridad de los populares en materia de cultura sea "determinar que en el pleistoceno los trogloditas ya hablaban valenciano".

Por su parte, el portavoz de Compromís, **Enric Morera**, anunció en un comunicado que su coalición está dispuesta a llevar la propuesta lingüística del PPCV a los tribunales en el supuesto de que sea tramitada por la Mesa de las Corts.

Según Morera, este texto es "manifiestamente ilegal porque se salta la legislación y las instituciones normativas", y recalcó que "lo peor de todo" es que "demuestra que quieren llevar su lucha electoral a la guerra de los símbolos cuando en estos momentos la sociedad valenciana necesita un gobierno fuerte y que dé respuestas al desempleo, a la financiación o al grave endeudamiento que sufrimos".

Por su parte, el portavoz adjunto de EUPV **Lluís Torró** subrayó que los valencianos "no se merecen estar gobernados por un partido que vuelve a comenzar la batalla de los símbolos y de la lengua, con una finalidad exclusivamente electoralista", que "lo único que pretende es dividir una vez más a la sociedad valenciana".

Para Torró, la propuesta del PP es "absolutamente acientífica, irracional y ahistórica", que no tiene "nada que ver con los conocimientos plenamente normalizados de la filología y de la historia de la lengua". Por ello considera que "o se vuelven a la escuela, tras dejar previamente el gobierno en manos de personas con más cultura, o directamente, si es que saben que están mintiendo, que se vayan a su casa, que ya está bien".

Indignació i burla per la proposició del PP que diu que el valencià ve de l'ibèric

Els partits de l'oposició i l'AVL la critiquen amb duresa

La proposició no de llei presentada pel PP, que vol que la Reial Acadèmia Espanyola reconegui el valencià com a llengua no catalana, assegurant que el valencià és una evolució del llenguatge ibèric, va causar indignació i burla entre els partits de l'oposició. Compromís va assegurar ahir que portaria el text als tribunals si es tramitava; el PSPV el va qualificar 'd'insult a la intel·ligència' i EUPV ho va atribuir a una intenció desesperada de voler despertar vells fantasmes superats, com la batalla de símbols. Fins i tot l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) es va remetre al dictamen (pdf) que va publicar el 2005, en què avalava la unitat de la llengua.

Compromís: 'És una burla i una ofensa a l'Acadèmia Valenciana de la Llengua'

Segons el síndic de Compromís, Enric Morera, 'el text que ha presentat el PP és manifestament il·legal, perquè es bota la legislació i les institucions normatives i, el pitjor de tot, demostra que vol portar la seua lluita electoral a la guerra dels símbols, quan en estos moments la societat valenciana necessita un govern fort i que done respostes'. Considera que la proposició no de llei 'és una burla i una ofensa a l'Acadèmia Valenciana de la Llengua', que és l'organisme que marca la normativització de la llengua i que, en

un dictamen (pdf) del 2005, avalava la unitat de la llengua catalana. Morera va avisar ahir que els diputats que votessin a favor del text incorrerien en un delicta de prevaricació. 'El PP es troba còmode en un conflicte superat per la gran majoria dels demòcrates valencians i que, amb eixos debats, sols vol que crear divisions socials i perjudicar la normalització i ús de la nostra llengua.'

PSPV: 'Insulten la intel·ligència dels ciutadans'

Ximo Puig, secretari general del PSPV, considera que 'la desesperació del PP' porta el partit 'a treure vells fantasmes del passat, en un moment en què un terç dels diputats de les Corts estan encausats'. Puig, que ahir va dir que s'hauria de demanar l'opinió científica a l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, defineix com a 'despropòsit' la proposició del PP: 'Demostra que els importa molt poc el futur dels valencians i valencianes, que en estos moments tenen un 30% d'atur, d'exclusió social i de deute. La seua irresponsabilitat avança en marxa triomfant.' També va dir que la proposició obeïa 'a la intenció d'apartar el poble de la veritat, pràctica que després de dues dècades de govern de la dreta ha portat el País Valencià a la situació actual'. Segons Puig, 'per intentar desplaçar aquesta qüestió, insulten la intel·ligència dels ciutadans traient coses tan absurdes com estes'.

EUPV: 'O se'n tornen a l'escola o se'n van a casa'

En una línia semblant, el diputat d'EUPV, Lluís Torró, va assenyalar que els valencians no es mereixien 'estar governats per un partit que torna a encetar la batalla dels símbols i de la llengua, amb una finalitat exclusivament electoralista'. I va afegir que l'únic que pretenia el PP era 'dividir una vegada més la societat valenciana'. 'La proposta del PP és absolutament acientífica, irracional i ahistòrica; no té res a veure amb els coneixements plenament

normalitzats de la filologia i de la història de la llengua. Per tant, o se'n tornen a l'escola, després de deixar prèviament el govern en mans de persones amb més cultura, o bé, si saben que menteixen, se'n van a sa casa, que ja està bé', va dir.

L'AVL no comparteix la proposició

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua no comparteix la proposició del grup parlamentari del PP a les de la Comunitat Valenciana, i així ho faça constar en la pròxima edició del Diccionari.'

llengua no catalana. L'argument del PP es demana. Afirmar que el valencià és una evolució de l'ibèric que va tenir després aportacions fenícies, gregues i llatines fins a arribar a la forma actual. VilaWeb ha demanat l'opinió de l'Acadèmia, com a autoritat lingüística valenciana i institució de la Generalitat. Com a resposta, es remet al dictamen (pdf) que va publicar el 2005, en què avalava la unitat de la llengua.

El punt 1 del dictamen diu: 'La llengua pròpia i històrica dels valencians, des del punt de vista de la filologia, és també la que compartixen les comunitats autònomes de Catalunya i de les Illes Balears i el Principat d'Andorra. Així mateix és la llengua històrica i pròpia d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó (la franja oriental aragonesa, la ciutat sarda de l'Alguer i el departament francès dels Pirineus Orientals)'

I considera que 'el terme més adequat per a designar la llengua pròpia en la Comunitat Valenciana és el de valencià, denominació que s'ha preservat legalment, ja que és una de les principals senyes d'identitat del nostre poble.'

Les consideracions que fa l'AVL en el dictamen sobre el valencià no tenen res a veure amb les que fa el PP en la proposició no de llei del PP valencià.

Què diu ara el PP?

En una exposició de motius plena de faltes d'ortografia, el PP diu que 'després de desenes de milers d'anys de vida durant la prehistòria, amb la cultura ibèrica en el territori de l'actual Comunitat Valenciana, des del Sènia fins al Segura, els valencians comencem a escriure un dels períodes més brillants de la història d'Espanya'.

'En la cultura ibèrica trobem els valencians el germen de la nostra actual, plasmada de manera feaçent en els documents arqueològics que es van descobrir: festes, costums, folklore, economia, religió, societat i llengua.'

I hi afegeix: 'La parla dels valencians, que parteix sens dubte de la més profunda prehistòria, s'escriu des del segle VI abans de Crist amb el llenguatge ibèric i, després de les aportacions successives fenícies, gregues i llatines, ha arribat als nostres dies en la forma en què la coneixem.'

I encara: 'Actualment, el nostre idioma valencià, després del fecund Segle d'Or de les lletres valencianes, el primer de la península, i després del cultiu posterior durant poc més de sis-cents anys, ha aconseguit una identitat i personalitat pròpies que permeten considerar-la, sens dubte, com a llengua o idioma, de manera que els valencians tenim tot el dret del món de denominar-la i regular-la com considerem convenient, tal com han reconegut i reconeixen els més reputats i independents filòlegs i lingüistes.'

I a continuació reclama a la RAE el retorn a la definició que va fer del valencià en ple franquisme, el 1959: 'La Reial Acadèmia Espanyola de la Llengua, en el seu diccionari de 1959, va definir el valencià com a "llengua parlada en la major part de l'antic Regne de València", segons acord acadèmic de la docta institució.' I denuncia el canvi d'aquesta definició el 1970, un canvi que atribueix a l'acadèmic Rafael Lapasa. Des d'aleshores, la RAE defineix el valencià com a varietat del català.

I resol: 'Les Corts insten el Consell a dirigir-se a la RAE, sol·licitant que en virtut dels acords del 1959, i de quant estableix el vigent Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, es reconega al valencià la seua categoria de llengua o idioma propi dels valencians que es parla a la major part

El Círculo avisa: «Si el valencià és una llengua, el balear també»

A. Agüera

El Círculo no se'n perd una.

La fundació presidida per Jorge Campos ha reaccionat aquest dijous a la voluntat del PP valencià de separar via petició a la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) el dialecte que es parla a aquell territori del tronc comú de la llengua catalana, i aprofitar per a constituir la seva parla com un nou idioma, tot passant per alt l'opinió de la comunitat científica mundial.

En relació a això, el Círculo Balear ha manifestat avui que "si el valencià és definit com una llengua, el balear també".

Per això han sol·licitat al grup parlamentari popular del Parlament que segueixi l'exemple dels seus companys de partit de les Corts Valencianes i instin el Govern a dirigir-se a la RAE perquè en la pròxima edició del diccionari "es reconegui el mallorquí, menorquí i eivissenc com a modalitats de la llengua balear que es parla a les Illes Balears".

"Si el valencià o l'aragonès tenen consideració de llengua per quina raó el balear no pot tenir-la?", es pregunta l'entitat castellanista.

Segons defensa l'organització, els arguments proposats pels populars valencians són del tot aplicables a Balears. "No existeix cap impediment legal perquè el govern balear sol·liciti a la RAE que es defineixi la llengua dels mallorquins, menorquins i eivissencs com sempre l'han anomenat, i se li proporcioni la mateixa categoria que el valencià, el català o l'aragonès".

Per a ells, no és cap inconvenient que l'Estatut d'Autonomia de les Illes defineixi les modalitats lingüístiques de Balears com a variants del català, perquè segons el seu criteri, "la denominació de català a la llengua vernacle de l'Arxipèlag es va produir per decisions polítiques sobre la base de les reivindicacions d'institucions acadèmiques catalanes, generosament subvencionades amb doblers públics, amb una clara intencionalitat pancatalanista"

"La majoria de la societat balear agrairà una defensa de la identitat cultural pròpia enfront del pancatalanismo", conclou.

"És una vergonya que el PP menysprei les Normes de Castelló"

Compromís presentarà a l'Ajuntament de Castelló una declaració perquè el PP retire la ILP sobre la suposada 'prehistoricitat' del valencià

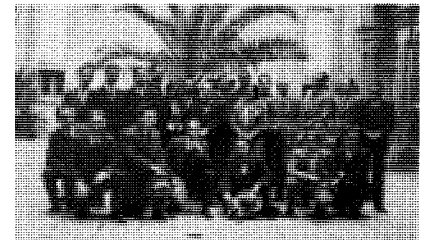
Enric Nomdedéu ha anunciat que Compromís presentarà una declaració institucional al proper plenari en què demanarà al Grup del PP en les Corts que retire la ILP sobre la suposada 'prehistoricitat' del valencià, per anar en contra dels criteris científics universalment admesos i de les resolucions del màxim òrgan normatiu de la nostra llengua, l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.

RedactaVeu / Castelló

El portaveu de Compromís per Castelló a l'Ajuntament, Enric Nomdedéu, ha manifestat que "una vegada més, la voluntat de fer servir el valencià per atiar conflictes identitaris i per distraure la societat valenciana dels veritables problemes, ha tornat a aparèixer. El Grup Popular a les Corts Valencianes ha presentat una ILP en la qual es parla d'uns orígens fantàstics del valencià, suposadament 'prehistòrics' ".

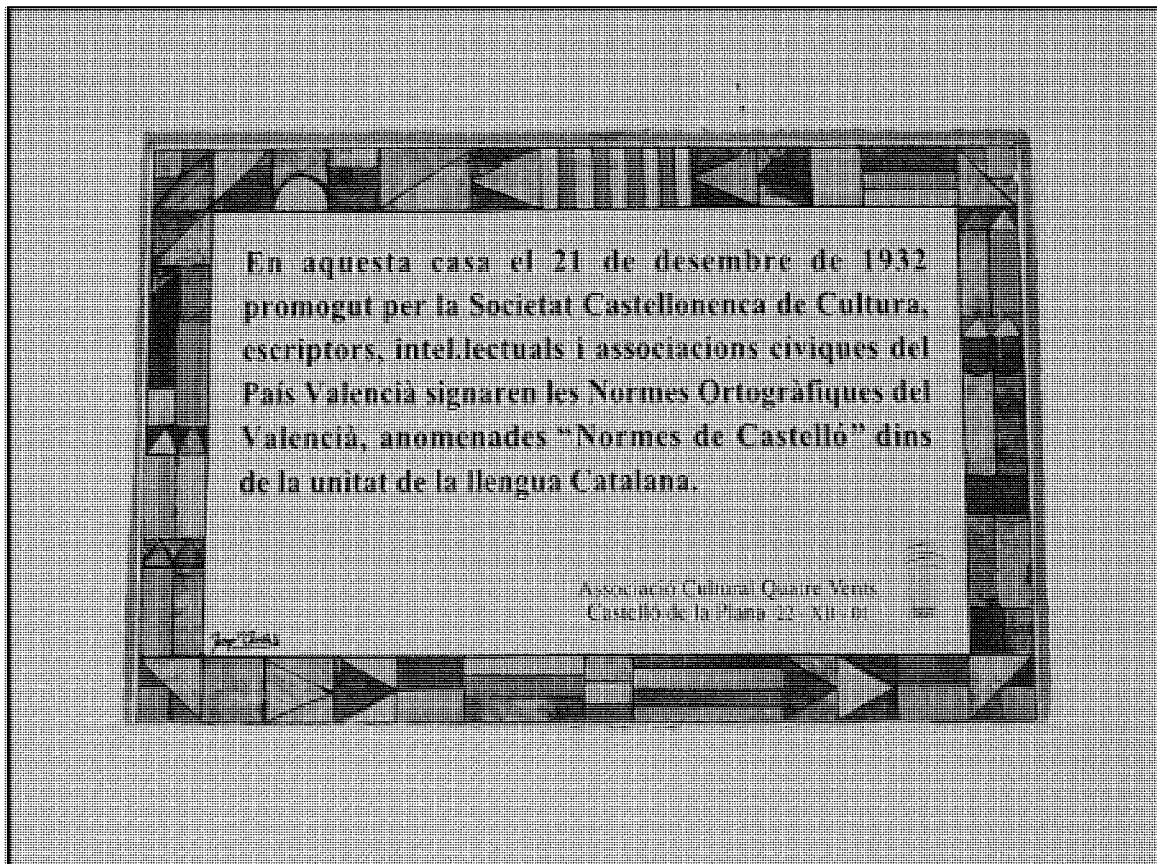
"Es parla de la nostra llengua -en unes normes que ni tan sols són les aprovades per l'AVL, en una mostra més de menyspreu envers la normativització de la nostra llengua per la qual tant van fer els signants de les Normes de Castelló – com un fenomen aliè a la llengua que compartim amb catalans i balears, i es pretén, en el sùmmum de l'esperpent, que la RAE modifique la definició de valencià i que ho faça en contra d'allò que diu l'ens normatiu del valencià, l'AVL", assenyala Nomdedéu.

Enric Nomdedéu ha recordat que aquesta realitat científica ha estat reconeguda "pel conjunt de la romanística internacional, per reiterades sentències dels Tribunal Suprem homologant títols de valencià i català o reconeixent el dret de la UJI d'identificar valencià i català, i també per la pròpia AVL", quidiu que [...]la consciència de posseir una llengua compartida amb altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó s'ha mantingut constant fins a època contemporània. Per això, la denominació històrica de valencià ha



Assemblea de Mestres de "Levante" celebrada a Castelló dies després de la signatura de les Normes. Entre altres apareixen Gaetà Huguet, Carles Salvador i Enric Soler i Godes.

coexistit amb la de català [...].



El portaveu de Compromís ha explicat que la signatura, l'any 1932, de les Normes de Castelló, "va significar la normativització del valencià dins de la unitat de la llengua catalana".

En aquest sentit, l'Ajuntament de Castelló, que al novembre de 2010 va aprovar per unanimitat sol·licitar la declaració de Bé d'Interés Cultural per a les Normes de Castelló (declaració que ha rebut el suport de la UJI, del Consell Valencià de Cultura i de l'AVL), "ha de pronunciar-se davant aquest atac, l'enèsim, a la nostra llengua. Un atac que busca la confusió i el descrèdit del valencià, quan la prioritat de qualsevol Govern valencià hauria de ser justament el contrari, prestigiar la llengua pròpia, i no menysprear-la. Per tot açò, presentem una declaració perquè el Grup Popular a les Corts faça marxa enrere en el que és un menyspreu al valencià, a l'AVL i a les Normes de Castelló".

Valensiano íbero

Sònia Valiente | Viernes, 21 de junio de 2013

Cortina de humo o simplemente burrera. Los Populares de la terreta han elaborado una proposición no de ley para instar a la Generalitat a que le exija a la RAE que cambie la definición de valenciano, que ahora mismo, en su quinta acepción reza así: “5. m. Variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia.” Ohhhh. Catalán. Vade retro, Satanás. Más de uno se ha santiguado.

Y para armar semejante dislate no se les ha ocurrido argumentar que el valenciano hunde sus orígenes en “la más profunda prehistoria” contraviniendo así todas las convenciones filológicas cabales y científicas. Es más, contradiciendo las propias definiciones de la AVL y del Consell Valencià de Cultura. De traca. Pero es que el argumentario es delirante. Del texto se desprende que aquí se hablaba valenciano ¡ANTES DE CRISTO! Y cita textualmente: “el habla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con lenguaje ibérico y, tras las aportaciones sucesivas a partir de las lenguas fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma que la conocemos”.



Pero tranquilos. La buena noticia es que esta iniciativa aún tiene que ser aprobada por las Cortes. La mala, que el partido cuya única preocupación cultural es reavivar la Batalla de Valencia tiene mayoría absoluta. Y claro, las redes sociales no han querido dejar pasar la oportunidad de echarse unas risas con el hashtag #valenciàíber. Como para desperdiciarlas, estamos. Otra cosa no, pero ingenio en esta tierra íbera tenemos por arrobos. El humor es imprescindible para sobrevivir a la gestión incompetente de un hatajo de iletrados.

Fabra elogió en 2007 las Normes de Castelló: «Están aceptadas por todos»

► El presidente de la Acadèmia afirma que el valenciano comparte «sistema lingüístico» con catalán y mallorquín

J. M. D. G. G. CASTELLÓ/VALENCIA

■ La proposición no de ley del grupo popular de las Corts que reaviva el secesionismo lingüístico y defiende que el valenciano procede del siglo VI antes de Cristo, de los iberos, pone en un brete al presidente de la Generalitat, Alberto Fabra, quien como alcalde de Castelló se desmarcó públicamente de las posiciones de sus correligionarios en Valencia y se significó públicamente a favor de las Normes de Castelló, un código ortográfico firmado en 1932 sobre la unidad lingüística y sobre el que se asienta la normativa de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), la máxima autoridad en la materia según el Estatuto. El jefe del Consell participó en 2007 y junto a su equipo de gobierno municipal en las diversas actividades organizadas por el 75 aniversario de las Normes y sostuvo que representaban el sentir del conjunto de la población valenciana. «Están aceptadas por todos. En su día nos costó llegar a ese consenso y ahora debemos trabajar todos para mantenerlo», sostuvo el 12 de septiembre 2007 tras ser preguntado si su participación en la conmemoración podría causar fricciones en el seno del PP valenciano. Añadió que esta normativa sirvió para «unificar criterios respecto a la lengua», que consideró que debe ser «un elemento de unión».

Fabra presidió además en la ciudad una reunión de la Acadèmia Valenciana de la Llengua con motivo del 75 aniversario, otorgó el nombre de las Normes de Castelló a una nueva plaza de la capital de la Plana, y en noviembre de 2010 el pleno del ayuntamiento aprobó por unanimidad solicitar su declaración de Bien Interés Cultural. Y su implica-



Fabra y la expresidenta de la AVL, Ascensión Figueres, en el lugar donde se firmaron las Normes. EFE/DOMÉNECH

VALENCIANS DE L'ANY

PREMIOS DE LA FUNDACIÓN HUGUET SIENDO ALBERTO FABRA SU PRESIDENTE

- Josep Sánchez Adell
- Patronat del Tratat d'Almizrà
- Pere Maria Orts i Bosch
- Rafael Ribes
- Jornades a la Plana de l'Arc
- Carmelina Sánchez-Cutillas
- Xarxa Teatre
- Manuel Costa Talens
- Festival danses Corona d'Aragó

ción con la unidad lingüística no se circunscribió sólo a las Normes. La Fundació Huguet de Castelló está presidida por el alcalde de la ciudad desde que se constituyó en 1962 con el objetivo de proteger el «ideal valencianista, en su aspecto cultural, científico, literario y artístico». Fabra presidió la misma desde 2005 a

2011 y asistió a los actos de los Premios de Valenciàns de l'Any.

La conducta de Fabra ha sido compartida de forma mayoritaria por el Partido Popular de Castelló. El actual alcalde, Alfonso Bataller, activó el nuevo portal virtual de Les Normes y en la edición de 2012 de Valenciàns de l'Any, los galardonados fueron a Isabel-Clara Simó y Escola Valenciana. El portavoz del Bloc en Castelló, Enric Nomdedéu, anunció ayer que presentará una declaración en el próximo pleno en la que reclamará la retirada de la proposición del PP.

Ferrer: «No entiendo el problema»

Ayer mismo, Ramon Ferrer, presidente de la AVL, afirmó que el valenciano «es un idioma, una lengua, que es la que hablamos aquí, que forma junto con las otras hablas de la antigua Corona de Aragón lo que denominamos la lengua», que «son las diferentes hablas, al mismo nivel, catalán, valenciano, mallorquín». Ferrer, entrevistado en «Bon

Matí», de Canal 9, fue inquirido por la propuesta del PP para que la RAE cambie la actual definición de la lengua como «idioma propio de los valencianos», eliminando cualquier alusión al catalán. Una definición que algunos «interpretan como una subordinación, y no lo es», recalcó. Enfatizó que la AVL, con su dictamen de 2005, ya zanjó esta cuestión al consagrar «que es la lengua de los valencianos y que conforma un sistema lingüístico» con otras hablas.

Y puso un ejemplo: «El español es la lengua de los españoles y conforma un sistema lingüístico con las demás hablas de Hispanoamérica y todos juntos conforman el español». Admitió que el PP no consultó a la AVL, rechazó que pueda hablarse de origen ibérico y, tras resaltar que «el debate sobre la lengua está cerrado hace muchos años y está muy tranquilo, no entiendo ese problema ahora», agregó: «Guerritas no nos hacen falta, sino querer, promocionar y hablar valenciano».

COMENTARIOS EN LA RED



NOSALTRES

Joan Fuster ELS IBERS

«Nosaltres, els ibers», de ¿Joan Fuster?

► Las chanzas sobre la propuesta del PP en la que sostiene que el valenciano ya lo hablaban los iberos, en el siglo VI antes de Cristo, siguieron ayer en las redes sociales. Una de las más recurrentes fue un montaje con la imagen de las Corts Valencianes forales — que forma parte del escudo del Parlamento — y el histórico libro de Joan Fuster «Nosaltres, els valencians», de forma que el pensador de Sueca, a la luz de la iniciativa del PP, habría tenido que escribir «Nosaltres, el ibers». Había quien relacionaba la propuesta popular con la de este partido en Aragón y el «dapao», esto es, la «lengua aragonesa propia del área oriental», para evitar aludir al catalán que se habla en la zona aragonesa conocida como «Franja de Ponent». «¿Es tan difícil como el lapao?», se preguntaba un comentarista. Otro, en cambio, advertió que, con esta polémica, el PP había conseguido «desviar la atención de imágenes como la de Blasco sentado en el banquillo». Había bur-las con referencias más actuales: «Obviamente, el cantante preferido de las adolescentes valencianas es Justin Ibers». Y otras con sabor clásico: «El Titi cantaba ¡¡bérate!!». Y, sobre todo, los juegos de palabras: «El valencià, si no è ibero, è ben trovatò». Y hasta quien daba pistas, en clave irónica: «Que no os engañen, el ibero viene del valenciano».



Manel Rodríguez Castelló

FILLS DE GOEBBELS

Si algú es pensava que els emuladors de **Goebbels** (una mentida repetida mil voltes es transforma en veritat) callarien després que l'invent del Lapao i el Lapapyp amencés de desplaçar-los del hit parade de la burra i la mala folla, és que no sabia de quin pa fa rosegons aquesta gentola. Esgrimir ara l'estupidesa de la identitat del valencià amb l'iber, que no es creuen ni ells (vull dir els diputats, imputats o no, del PP al Parlament valencià), obeeix a múltiples càlculs, tots ells miserables: desviar l'atenció dels podrimers en què cada dia s'enfonsen una mica més, alentar l'ofensiva contra el procés sobiranista de Catalunya, tallar de soca-rel la consciència identitària, tàcita o explícita, dels valencians perquè un dia caiga a l'estimball sense retorn de la seua liquidació com a poble. Sense descartar que es tracte de la manifestació epidèmica d'unes lluites internes pel poder que no tardaran a rebentar el partit podrit (PP) com una magrana, i potser abans de la tardor, aquest número de circ del neoblaverisme intenta al capda-

Hem de dir prou: el PP ens insulta impunement i se'ns riu a la cara, pretén escanyar-nos fins a l'asfíxia. La seua mentida, a més, posa contra les cordes la mateixa Acadèmia que havia de garantir la pax valentina. Ha pensat algú en la dimissió o la dissolució? I la RAE, n'avaluarà la maniobra?

vall desarmar tota possibilitat de resposta racional.

Un argument es pot rebatre amb un altre argument, però la mentida evident, de la grandària d'una bola enorme, només provoca desistiment, escàndol, impotència i pessimisme en qui comprova per enèsima vegada que açò no té remei. Pensem, amb raó, que no val la pena bregar contra fantasmes i bajanades, perdre el temps tan estúpida i inútilment. Però quan el poder ja no se sustenta en el respecte a una certa veritat democràtica (avalada per la ciència com a patrimoni col·lectiu utòpicament imparcial) perd tota legitimitat.

És per aquest cantó que els valencians hem de dir prou: el PP ens insulta impunement i se'ns riu a la cara, pretén escanyar-nos fins a l'asfíxia. La seua mentida, a més, posa contra les cordes la mateixa Acadèmia que havia de garantir la pax valentina. Ha pensat algú en la dimissió o la dissolució? I la RAE, n'avaluarà la maniobra? (De què riu Soraya Sáenz quan es dirigeix a les rodes de premsa? Ven riure també els diputats valencians del PP, imputats o no, després de votar l'enèsim assalt a la raó i la democràcia? Van llançar visques?)



Císcar sugiere que la RAE no respeta las señas de identidad y justifica la iniciativa del PP sobre los íberos

► Los secesionistas de Convenció Valencianista censuran que los populares utilicen ahora la ley para tapar problemas sociales

LEVANTE-EMV VALENCIA

■ El vicepresidente y portavoz del Consell, José Císcar, justificó ayer la proposición no de ley del grupo popular de las Corts en la que pide que la Real Academia Española (RAE) «reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos», para defender «nuestras señas de identidad». Císcar hizo estas declaraciones en la rueda de prensa posterior al pleno del Consell, al ser preguntado por la propuesta presentada por el PP en la que asegura que el valenciano «se escribe desde el siglo VI antes de Cristo», con el «lenguaje ibérico».

Destacó que el grupo popular y desde el Consell lo que tratan es que «en los casos en los que las señas de identidad valencianas, que están recogidas en el Estatuto de Autonomía, no se están respetando o se hace una interpretación errónea de las mismas, intentar que en esos ámbitos se plasme una realidad: el respeto a nuestras señas de identidad». Sobre el contenido de la iniciativa, no quiso entrar porque, dijo, no la ha leído. Inquirido sobre qué opina de que el PP presente un texto con faltas de ortografía, dijo: «Esas valoraciones las tendría que hacer una persona experta; yo no lo soy».

Bataller: «Lleva mucho tiempo»

El alcalde de Castelló, Alfonso Bataller, preguntado sobre si también piensa que el valenciano se hablaba en el siglo VI antes de Cristo, dijo que no podía contestar porque no tenía «ni idea». «Yo sé que el valenciano cuando yo nací lo hablaban mis padres, desde luego, lleva muchos años hablándose en esta Comunitat», apostilló. Interrogado sobre si es partidario de las Normas de Castelló, dijo que su padre es de Alcoi y su madre de Vila-real, «cada uno de un valenciano diferente».

Así las cosas, la asociación secesionista Convenció Valencianista reprochó al PP en un manifiesto difundido ayer que, «después de dieciocho años con responsabilidades de gobierno, decida precisamente ahora tomar partido por una iniciativa que, si bien puede valorarse como interesante e incluso conveniente, no pretende sino distraer la atención de los problemas realmente importantes de nuestro pueblo». Problemas, «no ya en materia lingüística», añadió, sino «en materia social y económica». Convenció «sospecha de las intenciones puramente electoralistas».



Bataller: «El valenciano lleva hablándose muchos años»

El alcalde afirma desconocer si lo usaban los íberos y dice que cuando nació ya lo utilizaban sus padres

J. MESTRE CASTELLÓ

■ El alcalde de Castelló, Alfonso Bataller, eludió ayer posicionarse en el debate lingüístico que han abierto sus compañeros de partido en las Corts Valencianes, a pesar de que ha promocionado Les Normes de Castelló en los últimos años, que ensalzan la uni-

dad lingüística, y de que preside una entidad valencianista como la Fundación Huguet, que en los Premios de Valencians de l'Any galardonó ante su presencia a la escritora Isabel-Clara Simó y a Escola Valenciana.

Este diario preguntó ayer al alcalde si consideraba que el valenciano ya existía en el siglo VI antes de Cristo, con los íberos y antes de la introducción del latín, tal como ha planteado el grupo popular en las Corts Valencianes, y contestó que no tenía «ni idea» de si el valenciano existía en esa centuria aunque apuntó que lleva

LA CLAVE

ACADÈMIA DE LA LLENGUA

La AVL sostiene que el valenciano y catalán son la misma lengua

► La AVL es la máxima autoridad lingüística de la Comunitat y asegura que el valenciano y el catalán forman parte de la misma lengua.

«muchos años» hablándose en la Comunitat Valenciana.

«Yo sé que el valenciano cuando yo nací lo hablaban mis padres y, desde luego, lleva muchos años

hablándose en esta Comunitat», adujo el alcalde, quien tras ser de nuevo inquirido sobre si es partidario de les Normes de Castelló, respondió –utilizando el valenciano– que su padre es de Alcoy y su madre de Vila-real, «cada uno de un valenciano diferente».

De esta manera, Bataller obvió mojarse en un debate que provoca fricciones en el seno del PP valenciano y evitó emular a Alberto Fabra, quien de alcalde defendió públicamente las Normes de Castelló en su 75 aniversario y proclamó que esta normativa representaba a todos los valencianos.



El govern valencià subscriu la PNL secessionista del PP perquè defèn les senyes d'identitat

El vicepresident subratlla que vetllaran perquè no s'interprete de manera errònia el que recull l'Estatut

Rebutja valorar la proposta que inclou termes que atempten contra la normativa oficial

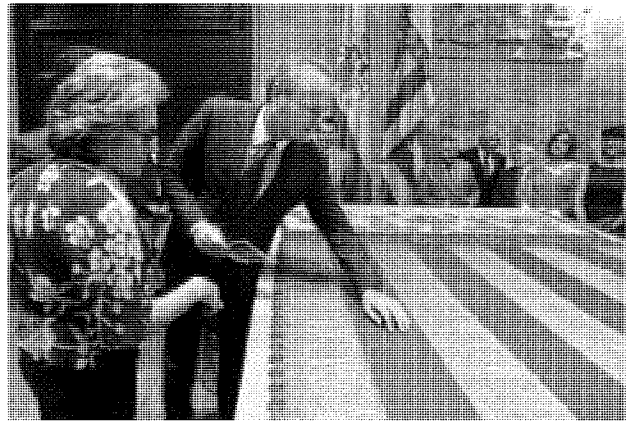
La iniciativa assegura que el valencià parteix de la prehistòrica, al segle VI abans de Crist

· T. RODRÍGUEZ

El vicepresident del govern valencià ha defés que la proposició no de Llei impulsada pel PP a les Corts en què s'insta a sol·licitar a la RAE una nova definició del valencià com a idioma propi i fora de la unitat lingüística s'emmarca en la defensa de les senyes d'identitat. "El PP tracta que en aquells casos en què no es respecten les senyes d'identitat o s'interpreten de manera errònia, es corregisca. Volem que el que es recull al nostre Estatut es plasme en eixos àmbits", ha indicat José Ciscar.

Visiblement incòmode amb les preguntes dels periodistes, ha assegurat desconèixer l'escrit presentat pel grup parlamentari, ja que segons ha explicat no pertany a la comissió que l'ha elaborat amb termes que no respecten la normativa oficial. "No em pronuncie sobre els criteris que s'han plasmat en la proposició. Les valoracions les han de fer els experts i, jo no ho sóc", ha reblat.

El PP va presentar dimecres una proposició no de Llei d'especial urgència a les Corts Valencianes instant a què el govern valencià s'adrece a la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) perquè aquesta reconega al diccionari que el valencià és una llengua pròpia diferenciada de la llengua catalana. La proposició està escrita amb termes no normatius i propis de les entitats que defensen el secessionisme lingüístic com "ab", "llenguage", "aixina", "periodos", "bolleti" o "llingüistes", entre altres. Al text, el PP assenyala que el valencià parteix de la prehistòria, al segle VI abans de Crist i que ha arribat fins a l'actualitat després de les aportacions de fenicis, grecs i llatins.



El president Fabra amb la reial senyera que està a l'Ajuntament de València. Foto: ARXIU.

El PPCV sol·licitarà a la RAE que modifiqui la definició de "valencià" en el diccionari

Círcul Cívic Valencià vol felicitar al Partit Popular de la Comunitat Valenciana per la presentació d'una Proposició No de Llei que demana al Consell que es dirigisca a la RAE per a sol·licitar la rectificació de la 5ª acepció de "valenciano" que recull el diccionari de la llengua castellana: "variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia", modificada en este sentido en 1971 per pressions de l'entorn catalanista, com posteriorment reconegueren alguns dels firmants d'este document:

LA LENGUA DE LOS VALENCIANOS


Los abajo firmantes, miembros de número de las Academias Española y de la Historia, habiendo conocido la peculiar controversia que durante meses pasados se ha hecho pública en diversos órganos de prensa valencianos, acerca del origen de la lengua hablada en la mayor parte de las comarcas del País Valenciano, y a petición de personas interesadas en que demos a conocer nuestra opinión sobre este asunto, científicamente aclarado desde hace años, deseamos expresar, de acuerdo con todos los estudiosos de las lenguas románicas:

Que el «valenciano» es una variante dialectal del catalán. Es decir, del idioma hablado en las Islas Baleares, en la Cataluña francesa y española, en una franja de Aragón, en la mayor parte del País Valenciano, en el Principado de Andorra y en la ciudad sarda del Alguer.

Por lo todo ello, nos causa sorpresa ver este hecho puesto públicamente en duda y aun ásperamente impugnado, por personas que claramente utilizan sus propios prejuicios como fuente de autoridad científica, mientras pretenden ridiculizar e incluso insultar a personalidades que, por su entera labor merecen el respeto de todos y en primer lugar el nuestro.

Se hace fácil suponer que tras esas posiciones negativas se ocultan consideraciones y propósitos que en nada se relacionan con la verdad de un hecho suficientemente claro para la filología y para la historia.

Es culturalmente aberrante todo intento (como el que contemplamos) de desmembrar el País Valenciano de la comunidad idiomática y cultural catalana por la que, como escritores e intelectuales españoles, no tenemos sino respeto y admiración, dentro de la cual el País Valenciano ha tenido y tiene un lugar tan relevante.


Exmo. Sr. D. Dimas Alonso,
Presidente de la R.A.E.


Exmo. Sr. Emilio Alarcos


Exmo. Sr. D. Vicente Aleixandre


Exmo. Sr. D. Alfonso Zamora Vicente

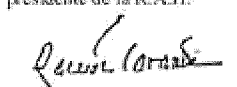

Exmo. Sr. D. Fernando
Lázaro Carreter


Exmo. Sr. D. Pedro Saiz Rodríguez


Exmo. Sr. D. Jesús Pabón,
presidente de la R.A.H.


Exmo. Sr. D. Tomás Navarro Tomás



Exmo. Sr. marqués de Lozoya

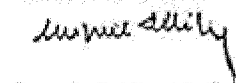

Exmo. Sr. D. Ramón Carande


Exmo. Sr. D. Agustín Millares

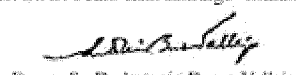

Exmo. Sr. D. Salvador de Madariaga

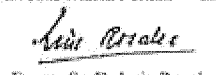

Exmo. Sr. D. Pedro Laín Entralgo

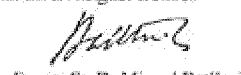

Exmo. Sr. D. José María Pemán



Exmo. Sr. D. Miguel Delibes




Exmo. Sr. D. Antonio Buero Vallejo


Exmo. Sr. D. Luis Rosales


Exmo. Sr. D. Miguel Batllori


Exmo. Sr. D. Camilo José Cela

Estes pressions foren posteriorment reconegudes per alguns dels firmants, com el Cardenal Tarancón

o Camilo José Cela, en un complet informe elaborat per la Associació Cultural Cardona i Vives de Castelló.

La definició del diccionari de la RAE en 1959 manifestava que el valencià és la "lengua que se habla en la mayor parte del Reino de Valencia", fins la modificació feta en 1971.

Segons l'artícul 1 del Real Decret de 26 de novembre de 1926, a la Llengua Valenciana li corresponia un silló en la RAE per a ser representada com a llengua independent. Aixina figurava en el mapa de la revista La Esfera, any XIV, pàg. 4, Madrid, 26 de març de 1927. Dit honor recaigué en el Pare Lluís Fullana i Mira, qui féu son discurs d'ingrés en la RAE l'11 de novembre de 1928.

Segons artícul publicat en Las Provincias per J.C. Ferriol el 12 de novembre de 2006, titulat "La definición más polémica del valenciano":

En 1959, el secretario perpetuo de esa institución, Julio Casares, aludía en el Boletín de la RAE correspondiente al mes de diciembre a la rectificación que se había hecho de las definiciones de catalán, valenciano, mallorquín y balear, "con el fin de ajustarlas a las exigencias de la lingüística moderna, dando de paso espontánea satisfacción a los naturales de las respectivas regiones". Y añade: "del valenciano, por ejemplo, se decía 'dialecto de los valencianos'. Ahora se le reconoce como lengua y se añade que es la hablada en la mayor parte del antiguo Reino de Valencia".

La tesis sostenida por la RAE se extendió a otros diccionarios. El Espasa-Calpe de 1965 define valenciano como "lengua romance vernácula que se habla en la mayor parte del antiguo reino de Valencia. (Acad)". El Everest Cúpula, editado en León en 1967, recogía la acepción "lengua hablada en la mayor parte del antiguo reino de Valencia". Y la Enciclopedia Universal Sopena, editado en Barcelona en 1968, clavaba esa misma definición, y añadía la abreviatura "Acad.", para expresar la sintonía con la aparecida en la RAE. El nuevo diccionario ilustrado de Sopena, en 1971, mantuvo la misma definición.

La tónica general de estas definiciones constata la consideración de lengua para el valenciano, y al mismo tiempo, la ausencia de referencias que la vinculen con el catalán. El cambio de criterio que adopta la RAE a comienzos de los años 70, esta relacionado, según algunos investigadores, con las reivindicaciones políticas que llegaban desde Cataluña.

Hem de destacar també l'artícul al respecte que publicà Joan Culla en Las Provincias el 17 de novembre de 2006, titulat "Las tribulaciones de la RAE", a on expon perfectament la problemàtica.

La propuesta presentada pel Grup Popular de Les Corts s'expressa en estos termens:

El valenciano viene de los iberos, en el siglo VI antes de Cristo, incluso antes, ya que hunde sus raíces en "la más profunda prehistoria". Así se asegura en una proposición no de ley presentada por el grupo popular de las Cortes y firmada por su portavoz, Jorge Bellver, para justificar la petición al Consell para que se dirija a la Real Academia Española (RAE) "solicitando que, en virtud de los acuerdos que la institución tomó el año 1959, y de cuanto establece el vigente Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos que se habla en la mayor parte de la Comunitat Valenciana, y así lo haga constar en la próxima edición del Diccionario". La propuesta, de "tramitación especial de urgencia", todavía no tiene fijado pleno y se enmarca en la estrategia del PP, en sus horas electorales más bajas, de echar mano del fondo de armario para alimentar al electorado regionalista de cara a 2015. Una línea que lidera el secretario general del PP y conseller de Gobernación, Serafín Castellano, quien acaba de rubricar un convenio para que la secesionista RACV le asesore hasta

2017.

En la exposición de motivos de la iniciativa (...) se asegura: "El habla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en que lo conocemos". El texto arranca señalando que "después de diversas decenas de miles de años de vida durante la prehistoria, con la cultura ibérica en el territorio de la actual Comunidad Valenciana desde el Cenia al Segura, los valencianos comenzamos a escribir uno de los periodos más brillantes de la historia de España". "En la cultura ibérica -prosigue- encontramos los valencianos el germen de la nuestra actual, plasmada de manera fehaciente en los documentos arqueológicos que se van descubriendo: fiestas, costumbres, folclores, economía, religión, sociedad y lengua". Son, añade, "más de 2.000 años de historia de vida intensa".

Paralelament, el PP en la Taula de las Corts ha començat a bloquejar iniciatives de l'oposició per utilitzar "país valencià", despuix de la resolució aprovada pels populars instant al vet de tots els escrits que utilisen este terme. Resolució a la qual representants de CCV assistírem i que ya felicitàrem en son dia.



Jaume I entrando en Valencia, en una ceràmica

Los filólogos lamentan que el PP afirme que el valenciano es diferente del catalán y que su origen está en el siglo VI a.C.

El síndrome Galileo

SALVADOR ENGUIX

Es el valenciano una lengua prehistórica? ¿Es una lengua diferente del catalán? Las preguntas, que pueden resultar por sí mismas sorprendentes a ojos de la ciencia, han formado parte del agrio debate que esta semana se ha producido en las Cortes Valencianas. Porque el grupo popular que lidera Alberto Fabra ha presentado una proposición no de ley, PNL, en la que se insta al Ejecutivo valenciano a que exija a la Real Academia Española, RAE, que modifique su diccionario para diferenciar el valenciano del catalán. Pero esto no es lo más grave. Lo que ha escandalizado a los filólogos y lingüistas es que en esta PNL se afirma que "el habla de los valencianos parte, sin duda, de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en la que la conocemos".

Una reflexión que contraviene lo que dicen sobre el origen del valenciano las propias instituciones de la Generalitat Valenciana como la Academia Valenciana de la Lengua (AVL) o el Consell Valencià de Cultura (CVC), que asocian, de manera implícita, la evolución de la lengua de los valencianos a la reconquista catalana y aragonesa en la edad media.

Pero es una PNL que atenta también contra la romanística internacional. Los filólogos, al respecto, son contundentes. Manuel Pérez Saldanya, catedrático y presidente de la sección de gramática de la AVL, subraya que aunque es cierto que los valencianos denominan a su lengua "valenciano" "eso no quiere decir que la lengua que se habla en Valencia sea diferente de la que se habla en Catalunya, a las islas Ba-

lears o a la franja de Aragón; donde ahora se ha rebautizado con las siglas ridículas de *lapao*". Y razona que el valenciano tiene ciertas variantes léxicas por el propio proceso de reconquista del territorio valenciano por las tropas de Jaume I, donde había catalanes y aragoneses. "Pero las razones de compartir una misma lengua no son sólo razones históricas y científicas...es sobre todo porque culturalmente y literariamente no se han roto los lazos entre Valencia y otros territorios de habla catalana", añade.

Antoni Ferrando, catedrático de Filología Catalana de la Universitat de València, lamenta que el PP intente ahora remontar el origen del valenciano a la prehistoria: "la opinión de que procede del ibérico -lengua de la que sólo conocemos sus signos pero no su fonética, ni su gramática ni el sig-

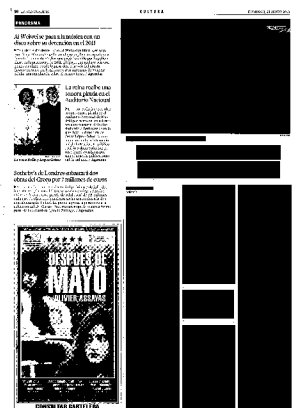
**Antoni Ferrando:
"La opinión de que el valenciano procede del ibérico entra dentro de la fantasía"**

nificado de su léxico-, en el juicio más ponderado que puedo expresar, entra dentro del ámbito de la fantasía". Ferrando argumenta que desde un punto de vista histórico "catalán y valenciano son los dos nombres con que se ha designado a lo largo de siete siglos la lengua románica, y por lo tanto de origen latino, que compartimos catalanes, valencianos y baleáricos; lengua que en el ámbito académico se conoce como catalán en atención a su origen geográfico". Y, como Saldanya, recuerda ejemplos semejantes como el del holandés y el flamenco, el portugués o el brasileño.

El ex presidente Eduardo Zaplana pactó con Jordi Pujol la creación de la AVL para pacificar el conflicto lingüístico, y lo logra-

ron. Por eso sorprende esta nueva posición involucionista. Ferran Carbó, también catedrático de Filología Catalana, reconoce que "siempre hay quien saca provecho de atizar polémicas a pesar de que académicamente son insostenibles y sin fundamento científico". En este caso, añade, "desde el poder político se pretende poner la atención mediática en temas que distraen a la gente de sus problemas". Y recuerda que ya en el año 1978, en plena transición democrática, la Universitat de València emitió un informe "contundente y extenso" aprobado por unanimidad de la junta de la facultad de Filología, donde se establecía, sintetizaba y divulgaba el posicionamiento del mundo universitario en todo el mundo. "La historia lingüística del País Valenciano comienza, pues, a partir de la conquista cristiana y la repoblación siguiente".

Isidor Mari es presidente de la Secció Filològica del Institut d'Estudis Catalans. Se muestra contundente con las afirmaciones de la PNL del PP: "No merecen la más mínima consideración seria, ni que se les preste la atención que pretenden provocar". Y añade que "el punto más importante de todos (...) es que constatamos la intercomunicación cultural que siempre ha habido entre todos los territorios de habla catalana. Afirma Mari que para "cualquier persona con un mínimo de información el origen y la entidad del valenciano no presentan ninguna duda". Y concluye que iniciativas como la de los populares valencianos "son ganas de hacer perder el tiempo a todo el mundo". La posición de la ciencia ha sido defendida también en los altos tribunales como el Constitucional o el Supremo, que en numerosas sentencias han defendido la unidad de la lengua y el derecho a que el valenciano se le denomina catalán en el ámbito académico, a pesar de los recursos presentados por el PP. ●



El Consell reitera que el valencià i el català són dues llengües diferents

El vicepresident Ciscar dóna suport a la proposta que vol que la Reial Acadèmia Espanyola reconega com a "llengua o idioma propi" el valencià, que "és una evolució de l'ibèric"

José Ciscar, ha emmarcat en la defensa de les senyes d'identitat la Proposició no de llei, impulsada pel PP a Les Corts Valencianes, per sol·licitar a la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) que modifiqui el seu diccionari i deixi de considerar el valencià part de la llengua catalana.

ACN / València

Ciscar ha dit que el PP vol que "en aquells casos que les senyes d'identitat no es respecten o es faça una interpretació errònia, es plasme en eixos àmbits externs".

Ciscar ha assegurat que no ha llegit la PNLL i no s'ha volgut pronunciar sobre que estiga escrita en contra de la normativa oficial o el fet que situe l'origen del valencià al segle VI a.C. en època dels ibers.

El PP va presentar dimecres una proposició no de llei d'especial urgència a Les Corts Valencianes instant el Govern valencià a adreçar-se a la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) perquè aquesta reconega al diccionari que el valencià és una llengua pròpia diferenciada de la llengua catalana.

La proposició està escrita amb termes poc normatius i propis de les entitats que defensen el secessionisme lingüístic com "ab", "llenguage", "aixina", "periodos", "bollet" o "llingüistes", entre d'altres. Al text, el PP assenyala que el valencià parteix de la prehistòria, al segle VI abans de Crist i que ha arribat fins a l'actualitat després de les aportacions de fenicis, grecs i llatins.

El PP valencià recorre a l'anticatalanisme com a arma electoral

Ara que les enquestes anuncien una pèrdua de la majoria absoluta cal cercar un viver de vots on siga. Les últimes enquestes conegudes al País Valencià, que atorguen el poder en la ciutat i en l'autonomia a un possible tripartit format per PSOE, EU i Compromís, ha fet que el PP valencià torne a enarborar els senyals d'identitat i l'odi cap a Catalunya com a basa electoral.

Toni Martínez / La Marea

Únicament en clau electoral i per a tancar els casos de corrupció (l'exportaveu i encara diputat Rafael Blasco està imputat per, presumptament, robar diners destinats a projectes de cooperació internacional) es poden entendre les últimes accions del partit i el grup parlamentari popular.

El dimecres, aquest grup va presentar una proposició no de llei a Les Corts per a demanar al Consell que es dirigisca a la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) perquè reconega al valencià "la seua categoria de llengua o idioma propi". L'objectiu marcar distàncies amb Catalunya i el català.

Cal recordar que la RAE defineix el valencià "com una varietat dialectal del català", posició amb la qual coincideixen la pràctica totalitat de filòlegs i professionals del món educatiu i universitari. Malgrat açò, el PP ha intentat, any rere any, que els diferents tribunals tomben la carrera de Filologia catalana que s'imparteix al País Valencià, sense èxit.

La fixació dels populars és tan gran que el portaveu del PP al Parlament valencià, Jorge Bellver, argumenta en el seu escrit que "després de més de 2.000 anys de vida intensa, els valencians podem, des d'ací i des d'ara, escriure la nostra història". Fins i tot arriba a dir que la parla dels valencians "que parteix, sens dubte, de la més profunda prehistòria, s'escriu ja des del segle VI abans de Crist amb el llenguatge ibèric i, després de les aportacions successives a partir de les fenícies, gregues i llatines, ha arribat als nostres dies en la forma en la qual la coneixem".

L'escrit ha tingut el rebuig unànim de l'oposició que l'ha titllat de "burlesc" i "poc seriós". El diputat socialista Josep Moreno es va preguntar si "Maluenda (viceportaveu del grup popular), ja era diputat al pliscocè?". El portaveu de Compromís Enric Morera va anunciar que qui vote a favor d'aquesta iniciativa podria incórrer en un "delicte de prevaricació" i des d'Esquerra Unida, el diputat Lluís Torró va afirmar que "l'única cosa que pretén és dividir una vegada més la societat valenciana".

Recorrent a Unió Valenciana

Per què recorre el PP ara a la lluita de símbols de nou? Els motius cal cercar-los en dos sentits. El primer d'ells, en clau electoral. Ara que les enquestes anuncien una pèrdua de la majoria absoluta i, possiblement, del govern de la Generalitat i l'Ajuntament de València, cal cercar un viver de vots on siga.

I eixe on siga és en l'antiga Unió Valenciana. Aquest partit regionalista de dretes, va arribar a tenir 200.000 vots en les eleccions autonòmiques del 1991 i set diputats. Fins i tot, quatre anys més tard, amb cinc diputats, va tenir la clau del primer govern d'Eduardo Zaplana. La mateixa Unió Valenciana va donar l'alcaldia de la ciutat a Rita Barberà el 1991 arrabassant-la al PSPV, la llista més votada.

El partit va caure en decadència, en part pel seu suport al Partit Popular, i ara la seua presència és pràcticament residual. En canvi, eixe valencianisme sociològic que reivindica uns senyals d'identitat propis allunyats de Catalunya i integrat en una Espanya forta, es troba a la cerca de líders cap als quals mirar.

Fer l'ullet al valencianisme

El PP en els últims temps ha fet l'ullet a eixe valencianisme sociològic. El 16 de maig va aprovar en Les Corts una proposició no de llei en la qual s'expressava el "malestar" de la institució perquè l'ajuntament de Barcelona va incloure a València en "els països de parla catalana". Dos dies més tard, també amb els vots del PP, es va aprovar rebutjar al Parlament valencià les propostes que continguen l'expressió País Valencià en lloc de Comunitat Valenciana.

També ho són les pressions dels sectors més conservadors del partit cap a Alberto Fabra, el president valencià, perquè no aprobe la reciprocitat que possibilita que la televisió autonòmica catalana, TV3 es pugua veure en territori valencià. Fins i tot, va arribar a multar l'associació Acció Cultural del País Valencià per tenir repetidors que en facilitaven el visionat, encara que després els tribunals van rebutjar la sanció.

Finalment, l'oposició també veu en aquesta recuperació de la "lluita pels símbols" un intent de crear una cortina de fum pels casos de corrupció que arribaran en els pròxims mesos als tribunals. El cas cooperació, el finançament il·legal del PP, el cas Gürtel, el cas Brugal, el cas Emarsa, el cas Fabra o el cas Nóos, serien massa pressió per al partit i per al seu electorat.



Manifestació anticatalanista a València.

És una vergonya que el PP menysprei les Normes de Castelló'

Compromís presentarà a l'Ajuntament de Castelló una declaració perquè el PP retire la Proposició no de llei (PNLL) sobre la suposada 'prehistoricitat' del valencià

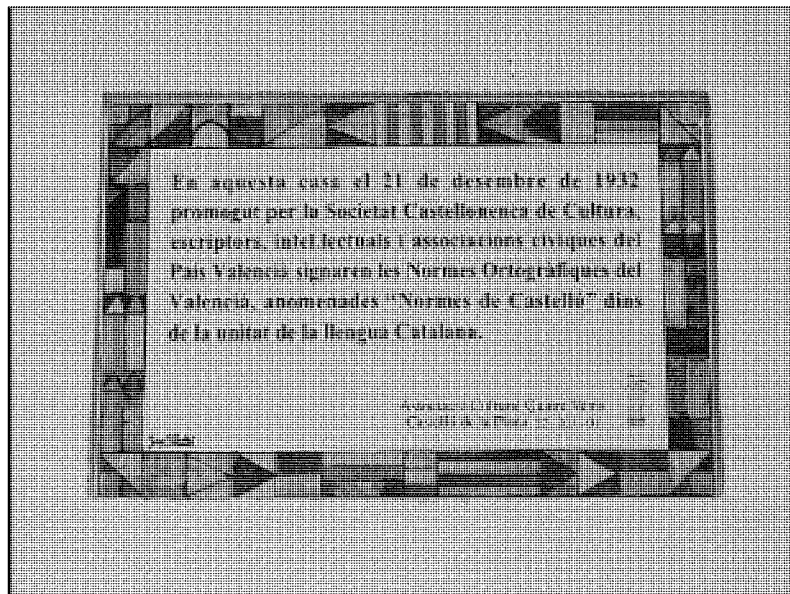
Enric Nomdedéu ha anunciat que Compromís presentarà una declaració institucional al proper plenari en què demanarà al Grup del PP en les Corts que retire la PNLL sobre la suposada 'prehistoricitat' del valencià, per anar en contra dels criteris científics universalment admesos i de les resolucions del màxim òrgan normatiu de la nostra llengua, l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.

RedactaVeu / Castelló

El portaveu de Compromís per Castelló a l'Ajuntament, Enric Nomdedéu, ha manifestat que "una vegada més, la voluntat de fer servir el valencià per atiar conflictes identitaris i per distraure la societat valenciana dels veritables problemes, ha tornat a aparèixer. El Grup Popular a les Corts Valencianes ha presentat una PNLL en la qual es parla d'uns orígens fantàstics del valencià, suposadament 'prehistòrics'".

"Es parla de la nostra llengua -en unes normes que ni tan sols són les aprovades per l'AVL, en una mostra més de menyspreu envers la normativització de la nostra llengua per la qual tant van fer els signants de les Normes de Castelló – com un fenomen aliè a la llengua que compartim amb catalans i balears, i es pretén, en el súmmum de l'esperpent, que la RAE modifique la definició de valencià i que ho faça en contra d'allò que diu l'ens normatiu del valencià, l'AVL", assenyala Nomdedéu.

Enric Nomdedéu ha recordat que aquesta realitat científica ha estat reconeguda "pel conjunt de la romanística internacional, per reiterades sentències dels Tribunal Suprem homologant títols de valencià i català o reconeixent el dret de la UJI d'identificar valencià i català, i també per la pròpia AVL", qui diu que [...]la consciència de posseir una llengua compartida amb altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó s'ha mantingut constant fins a època contemporània. Per això, la denominació històrica de valencià ha coexistit amb la de català [...].



El portaveu de Compromís ha explicat que la signatura, l'any 1932, de les Normes de Castelló, "va significar la normativització del valencià dins de la unitat de la llengua catalana".

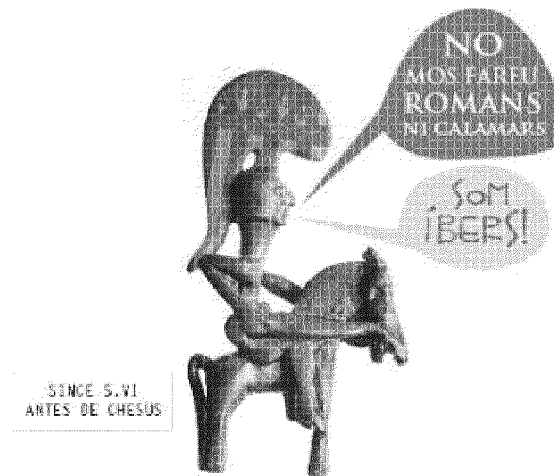
En aquest sentit, l'Ajuntament de Castelló, que al novembre de 2010 va aprovar per unanimitat sol·licitar la declaració de Bé d'Interés Cultural per a les Normes de Castelló (declaració que ha rebut el suport de la UJI, del Consell Valencià de Cultura i de l'AVL), "ha de pronunciar-se davant aquest atac, l'enèsim, a la nostra llengua. Un atac que busca la confusió i el descrèdit del valencià, quan la prioritat de qualsevol Govern valencià hauria de ser justament el contrari, prestigiar la llengua pròpia, i no menysprear-la. Per tot açò, presentem una declaració perquè el Grup Popular a les Corts faça marxa enrere en el que és un menyspreu al valencià, a l'AVL i a les Normes de Castelló".

Cabòries d'escudella

El valencià, nova llengua ibera... i ara!

El passat dijous dia 13 de juny de 2013, el Partit Popular valencià tenia «l'honor de presentar» en el registre general d'entrada de les Corts Valencianes una Proposició no de Llei de tramitació especial d'urgència que vol ser, en realitat, un nou atac a la integritat que afecta la legalitat vigent i a la unitat lingüística del català.

Amb una correcció lingüística allunyada dels criteris promulgats per l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), institució que, segons la Llei 7/1998, de 16 de setembre, de la Generalitat Valenciana, «té per funció determinar i elaborar, en el seu cas, la normativa lingüística de l'idioma valencià (sic)», el Partit Popular valencià ressenyava, en l'exposició de motius de la referida Proposició no de Llei, que «després de desenes de milers d'anys de vida durant la prehistòria, amb la cultura ibèrica en el territori de l'actual Comunitat Valenciana, des del Sènia fins al Segura, els valencians comencem a escriure un dels períodes més brillants de la història d'Espanya». I hi insisteix: «En la cultura ibèrica trobem els valencians el germen de la nostra actual, plasmada de manera fefaent en els documents arqueològics que es van descobrir: festes, costums, folklores, economia, religió, societat i llengua. És possible, també, començar a escriure la nostra història en noms i llinatges; l'alfabet que s'importa ho permet».

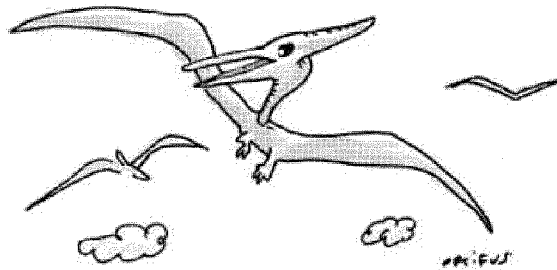


Tot seguit, arribava el punt fort de la polèmica: «La parla dels valencians, que parteix sens dubte de la més profunda prehistòria, s'escriu des del segle VI aC amb el llenguatge ibèric i, després de les aportacions successives fenícies, gregues i llatines, ha arribat als nostres dies en la forma en què la coneixem». D'aquesta manera, el procés històric definit es basava en les següents directrius: «Actualment, el nostre idioma valencià, després del fecund Segle d'Or de les lletres valencianes, el primer de la península, i després del cultiu posterior durant poc més de sis-cents anys, ha aconseguit una identitat i personalitat pròpies que permeten considerar-la, sens dubte, com a llengua o idioma, de manera que els valencians tenim tot el dret del món de denominar-la i regular-la com considerem convenient, tal com han reconegut i reconeixen els més reputats i independents filòlegs i lingüistes».

En realitat, però, la intenció era la de reclamar a la *Real Academia Española de la Lengua* (RAE) el retorn a la definició que va fer de 'valencià' en l'edició del diccionari de l'any 1959, que definia la nostra llengua com la «llengua parlada en la major part de l'antic Regne de València» i que, en l'edició de 1970, va ser modificada, segons la Proposició no de Llei, «sense que ningú haja donat fins ara una explicació fefaent», per una nova definició que la considera «com a variant del català». D'aquest canvi, el grup parlamentari no dubta a acusar directament l'acadèmic Rafael Lapesa (1908-2001), una de les veus més reconegudes dins l'àmbit de la lingüística espanyola.

El PP dice que el valenciano ya existia antes de Cristo

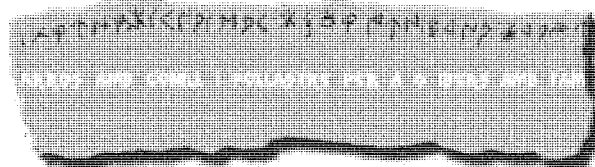
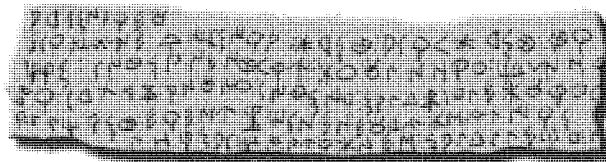
TOTS A UNA VEU....



En conclusió, «Les Corts insten al Consell a dirigir-se a la *Real Academia Española*, sol·licitant que en virtut dels acords del 1959, i pel que estableix el vigen Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, es reconega al valencià la seua categoria de llengua o idioma propi dels valencians que es parla a la major part de la Comunitat Valenciana, i així ho faça constar en la pròxima edició del Diccionari».

Aquesta proposta parlamentària arriba un mes després que una majoria del PP a les Corts Valencianes aprovés vetar el terme "País Valencià" a les iniciatives parlamentàries, però també poc temps després que el govern aragonès decidís nomenar el català amb l'acrònim LAPAO (*Lengua aragonesa propia del área oriental*). Tampoc no ens és gens complicat posar aquest fenomen en relació amb els atacs continuats al català per part del govern balear.

I és que el marge de normalitat del català, de la nostra llengua, es troba sota mínims i corre el perill, novament, de caure en una displicència política que, lluny d'ajudar-nos, remourà novelles consciències que alguns de nosaltres ja vam haver de viure en altres temps i per les quals (pensàvem que) no hauríem de tornar a lluitar. I potser aquest perill que localitzem resideix en el fet que la llengua, el fet lingüístic en el sentit més estrictament filològic (i, per tant, científic), ocupa un espai d'opinió pública (banal, si em permeteu la displicència) i política del tot perjudicial.



Una llengua són paraules. I han passat molts anys des que Ramon Muntaner deixés escrites a la seua *Crònica* aquelles que tots coneixem i que reconeixen, entre tota la resta, allò que és escrit en «lo pus bell catalanesc del món» o des que reconeguèrem el poeta Ausiàs Marc en ser que era definit en l'edat moderna com a «cavaller valencià de nació catalana» en les edicions dels seus llibres impreses al País Valencià. La consciència lingüística de catalans, mallorquins i valencians, lluny de les vicissituds polítiques que ens amenacen i que proven d'afeblir la unitat lingüística que científicament ha estat demostrada per filòlegs, lingüistes, sociòlegs, historiadors, intel·lectuals i escriptors d'arreu del món, ha de superar diàriament atacs com aquests que, vòlgudament planificats, ajuden a traçar una línia finíssima, potser imperceptible (però latent) de confusió, d'indecisió, d'espant; això és, d'ostracisme i abandonament en la confiança cap a la que és i ha estat sempre la nostra llengua.

El 9 de febrer de 2005, l'Acadèmia Valenciana de la Llengua promulgava un acord adoptat en la reunió plenària per la qual s'aprovava el dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de l' denominació i l'entitat del valencià. Ho feia arran dels atacs

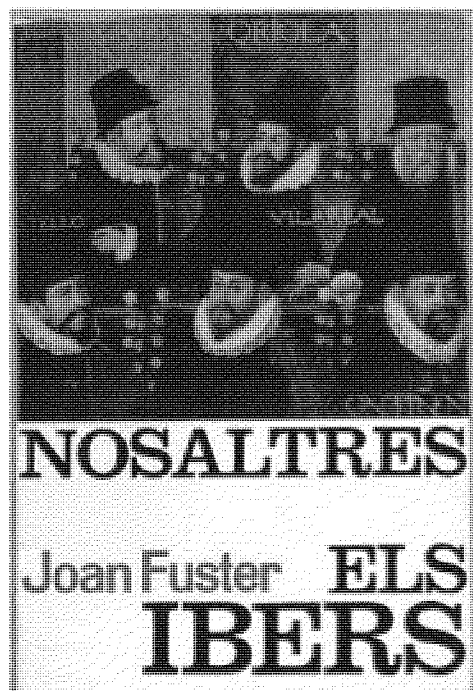
del Govern valencià enfront de la denominació de 'català' a la llengua parlada al País Valencià. A través d'aquest document normatiu reconeixia, encara que de manera molt poc clarificadora, la unitat lingüística del català. Més concretament, la institució feia una crida a tots els parlants perquè «amb la màxima generositat i flexibilitat, cooperen en la solució del denominat *conflicte lingüístic valencià* amb sentit comú i visió de futur». I hi afegia: «És una condició necessària, però no suficient, per a fer possible l'ús normal i la dignificació de l'idioma en un context de globalització creixent on la pervivència de llengües minoritzades com la nostra exigeix, entre altres coses, una gran solidaritat entre tots els seus usuaris i l'allunyament tant de qualsevol temptació fragmentarista com de qualsevol esperit uniformitzador monocèntric». Pràcticament un any després, el 23 de febrer de 2006, recollint les instruccions del Ple del 30 de gener de 2006, l'Institut d'Estudis Catalans (IEC), que exerceix les funcions d'acadèmia de la llengua catalana, emetia una declaració sobre la denominació de la llengua on feia palès que «*Llengua catalana* o *català* és el nom amb què es coneix l'idioma que es parla a la Catalunya del Nord, a l'Estat d'Andorra, al Principat de Catalunya, a la Franja de Ponent, al País Valencià, a la comarca del Carxe, a les Illes Balears i a l'Alguer». A més, no dubtà a argumentar que «al País Valencià, per raons historiolingüístiques, la llengua catalana es denomina també *valencià*, no essent, emperò, aquest terme en cap cas exclouent del nom genèric *llengua catalana* o *català*, nom amb què és coneguda per la romanística internacional i que, així mateix, es recull en els estatuts de les universitats d'Alacant, de València i Jaume I de Castelló de la Plana, i en d'altres institucions valencianes en referir-se a la llengua pròpia».



De la mateixa manera, l'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana (IIFV), organisme integrat únicament per professors i investigadors universitaris i ens col·laborador amb l'Administració local i autonòmica, i amb altres institucions i entitats públiques i cíviques en l'emissió d'informes i dictàmens sobre qüestions lingüístiques, en l'assessorament de treballs d'investigació i en matèria gramatical i lexicogràfica, va emetre el 10 de febrer de 2005 un comunicat que volia respondre al referit dictamen de l'AVL i que concentra, al nostre parer, les raons que també en el cas de l'iber i el valencià, dins dels grups polítics, inciten i continuen promovent un debat lingüístic interessadament marcat per una buidor de plantejaments realment compromesos amb la societat democràtica que volen representar.

En efecte, com afirma l'IIFV, es tracta d'un «conflicte estèril» que únicament té solució «si els governants superen els antagonismes polítics i, en lloc de dividir la societat valenciana, promouen els valors de cohesió cultural i lingüística i de retrobament col·lectiu amb la llengua pròpia». Una llengua són sentiments. Per això, l'IIFV instava també els poders polítics «a abandonar el litigi dels noms com a eina sectària de confrontació política, a enaltir i dignificar la llengua compartida i a treballar amb il·lusió i fermesa per la seua recuperació col·lectiva».

I, a grans trets, podem dir que aquest és el sentiment amb què s'ha rebut aquesta darrera Proposició no de Llei del Govern valencià. Les xarxes socials (especialment Twitter) no ha tardat a emplenar-se de missatges i acudits que recullen els aspectes més hiperbòlics de l'argumentació. En efecte, des de la difusió als diaris, les noves propostes del Partit Popular a l'entorn de la relació entre l'iber i el valencià han tingut a Twitter una resposta massiva, que el programa recull amb l'etiqueta #valenciàiber, nom amb el qual es coneix també un perfil (@valenciàiber) que ressalta la «mandanga» que s'ha format «amb això que el valencià ve de l'iber». Guerrers de Moixent, Ploms d'Ullastret del s. IV aC, ceràmiques, dames d'Elx com a falleres majors o Venus de Willendorf parodiant l'alcaldeessa de València, Rita Barberà, s'han transformat en icones d'una aparent valencianitat que, en realitat, tracten de demostrar la incredulitat amb què la societat ha rebut la notícia.



A pesar de la pressió mediàtica dels mitjans de comunicació i de les xarxes socials, cap institució valenciana ha publicat un informe desacreditant la Proposició no de Llei que el Partit Popular valencià vol votar a les Corts. Mentrestant, se succeeixen noves discriminacions a la nostra llengua en l'àmbit social, lingüístic, polític o educatiu i és molt probable que, lluny de les paròdies cibemètiques i els silencis institucionals i "políticament" correctes, el problema no arribe a assolir realment una solució digna i, per tant, siga per als valencians un nou llast en la seua constitució com a entitat social i cultural fortament marcada i influenciada per forces polítiques que manipulen el dret lingüístic sense tenir-ne en compte la integritat científica que les institucions educatives i específicament normatives sempre li ha donat. No ho oblidem pas: una llengua és, sobretot, la llibertat d'estimar-la i parlar-la.

El govern valencià subscriu la PNL secessionista del PP perquè defèn les senyes d'identitat

El vicepresident subratlla que vetllaran perquè no s'interprete de manera errònia el que recull l'Estatut

Rebutja valorar la proposta que inclou termes que atempten contra la normativa oficial

La iniciativa assegura que el valencià parteix de la prehistòrica, al segle VI abans de Crist

T. RODRÍGUEZ

El vicepresident del govern valencià ha defès que la proposició no de Llei impulsada pel PP a les Corts en què s'insta a sol·licitar a la RAE una nova definició del valencià com a idioma propi i fora de la unitat lingüística s'emmarca en la defensa de les senyes d'identitat. "El PP tracta que en aquells casos en què no es respecten les senyes d'identitat o s'interpreten de manera errònia, es corregisca. Volem que el que es recull al nostre Estatut es plasme en eixos àmbits", ha indicat José Ciscar.

Visiblement incòmode amb les preguntes dels periodistes, ha assegurat desconèixer l'escrit presentat pel grup parlamentari, ja que segons ha explicat no pertany a la comissió que l'ha elaborat amb termes que no respecten la normativa oficial. "No em pronuncie sobre els criteris que s'han plasmat en la proposició. Les valoracions les han de fer els experts i, jo no ho sóc", ha reblat.

El PP va presentar dimecres una proposició no de Llei d'especial urgència a les Corts Valencianes instant a què el govern valencià s'adrece a la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) perquè aquesta reconega al diccionari que el valencià és una llengua pròpia diferenciada de la llengua catalana. La proposició està escrita amb termes no normatius i propis de les entitats que defensen el secessionisme lingüístic com "ab", "llenguage", "aixina", "periodos", "bolletí" o "llingüistes", entre altres. Al text, el PP assenyala que el valencià parteix de la prehistòria, al segle VI abans de Crist i que ha arribat fins a l'actualitat després de les aportacions de fenicis, grecs i llatins.



El president Fabra amb la reial senyera que està a l'Ajuntament de València. Foto: ARXIU.

Ací em pariren... i ací estic

Valencià-Iber o la llengua dels valencians

Enrique Lomas López

La notícia era més aviat pròpia de la ciència-ficció: el valencià té origen en l'iber. Laproposta del Partit Popular de la Comunitat Valenciana del 13 de juny de 2013 així ho afirmava, amb una quantitat brutal d'errades ortogràfiques i gramaticals: els més reputats i independents filòlegs i lingüistes fonamenten les atrocitats que s'hi proposen. Però quins filòlegs i lingüistes donen suport a aquesta proposta? Potser Bernard Weiss?

Abans d'entrar en matèria, voldria recordar dos coses bàsiques:

1.- L'iber és una llengua aïllada, independent de l'indoeuropeu, tot i que hi ha investigadors que la vinculen al protobasc (hipòtesi del bascoiberisme). A més, l'iber s'estenia per l'est i el sud-est de la Península, des dels Pirineus a la costa de Granada.

2.- Les llengües romàniques comencen a formar-se com una evolució del llatí vulgar i fins al segle IX no es podria parlar de "llengües romàniques". El llatí, però, no té on origen desconegut: és una llengua indoeuropea. A més, la conquesta d'Hispania pels romans va del segle III aC al segle I aC.

Això dit, és evident que una llengua romànica no pot provindre d'una llengua desconeguda, i que aquesta mateixa llengua no pot originar-se al segle VI aC (com proposa el Partit Popular), abans de la romanització de la Península Ibèrica. En resum, aquesta proposta de vinculació del valencià a l'iber és insostenible històricament i filològica.

Un altre problema d'aquesta proposta és, de nou, el "problema de la llengua". Problema que no té ningú excepte alguns governants del territori estatutàriament anomenat Comunitat Valenciana. Aquest problema, creat expressament per a dinamitar el valencià, ja va ser superat fa dècades pels lingüistes i filòlegs (en el cas que això haja suposat, efectivament, un problema). En qualsevol cas, aquestos personatges polítics tornen a carregar contra la llengua dels valencians, per avoriment, per interès polític o per ignorància. I, aquí, tomem a explicar, des de la lingüística, què passa amb el valencià.

Què passa amb el valencià?

En primer lloc, hem de deixar de banda qüestions de caire polític que no tenen res a veure amb la llengua. Els filòlegs i els lingüistes afirmen que la llengua que es parla a l'actual territori estatutàriament denominat Comunitat Valenciana és una llengua romànica (és a dir, derivada del llatí vulgar) i que no només es parla al País Valencià.

L'ens normatiu del valencià, l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (així es reconeix al punt huité de l'article sisé de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana), afirma al Dictamen del 9 de febrer de 2005 que

[...] la llengua pròpia i històrica dels valencians, des del punt de vista de la filologia, és també la que compartixen les comunitats autònomes de Catalunya i de les Illes Balears i el Principat d'Andorra. Així mateix és la llengua històrica i pròpia d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó (la franja oriental aragonesa, la ciutat sarda de l'Alguer i el departament francès dels Pirineus Orientals).

Per tant, el "valencià", com reconeixen tots els investigadors (els investigadors seriosos, evidentment), és la llengua que es parla a Catalunya, País Valencià, Illes Balears, entre d'altres llocs.

Qüestions lingüístiques bàsiques

El primer que s'ha de tindre present en tot aquest debat és la diferència entre "langue" i "parole" de Ferdinand de Saussure, que es recull al *Curs de Lingüística General* (1916), i que posteriorment serà matisat per Coseriu i per Chomsky. Per a Saussure, i de forma molt sintetitzada, la llengua ("langue") és un sistema abstracte de normes lingüístiques que es realitza, es materialitza, a través de la parla ("parole"). És a dir, la

TRADUCTOR HISTÓRICO					
CASTELLANO	COMER	SUBIR	QUERER	IR	JODER
CATALÁN	MENJAR	PUJAR	VOLER	ANAR	FOTRE
VALENCIANO	MENJAR	PUJAR	VOLER	ANAR	FOTRE
IBÉRICO	AM SOM	UP UP	ÁSCA ÁSCA	TRONAR TRONAR	UP UP

Vinyeta d'Ortifus al Levante-EMT (imatge de Twitter)

comunicació entre els parlants és possible únicament a través de la parla ("parole") i no de la llengua ("langue"), que són les normes interioritzades pels parlants.

Que jo puga escriure aquest text es deu al fet que tinc interioritzada la "langue", i per això puc produir una "parole" escrita, en aquest cas. Altrament dit, tota llengua (com a conjunt abstracte) només es pot materialitzar a través dels parlants (per no utilitzar el terme "dialecte"). La llengua és doncs un referent, inexistent fora del paper.

Aquesta llengua ("langue") es fixa habitualment en normatives, tot i que no passa en tots els casos (com per exemple, en anglès, llengua que no té una acadèmia que la regule). Hem de diferenciar diferents conceptes en la normativització de la llengua ("langue"). Aquesta llengua pot ser **serendonormativa** (si segueix un model de les parles pròpies) o **exonormativa** (si segueix el model de parles alienes), **monocèntrica** (si només segueix el model d'una parla) o **policèntrica** (si segueix el model de diferents parles). A més, aquesta llengua pot ser **mononormativa** (si la llengua és regulada només per una normativa) o **polinormativa** (si la regulen diferents normatives)

L'espanyol ha sigut tradicionalment una llengua ("langue") endonormativa (per als parlants d'Espanya; per a un mexicà seria exonormativa) i monocèntrica (es basava en el model lingüístic dels dialectes septentrionals). I només està regulada per un organisme: la Real Academia Española. Actualment, però, amb el sorgiment de l'Associació de Acadèmies de la Llengua Espanyola (1951) el model ha variat, per a prendre en consideració variants americanes i passar així a crear una llengua espanyola ("langue") policèntrica, tot i que mononormativa.

El valencià (seguim en el domini de la "langue"), en canvi és endonormatiu i policèntric. A més, és una llengua polinormativa (actualment la regulen l'Institut d'Estudis Catalans i l'Acadèmia Valenciana de la Llengua). Amb aquestes mateixes característiques podríem definir l'anglès (tot i que no té cap acadèmia que regule l'idioma) i el portugués.

I, de nou, què passa amb el valencià?

El principal problema del "valencià" és que sovint es confonen "langue" i "parole". Això provoca que es confonguen els conceptes de "comunitat lingüística" i de "comunitat de parla". En posaré un exemple.

Un parlant de Buenos Aires i un parlant de Burgos pertanyen a la mateixa comunitat lingüística (tots dos comparteixen la mateixa "langue"), però no pertanyen a la mateixa comunitat de parla. La comunitat de parla estaria vinculada així, a més de a la "parole" (referida a la diàtopia, és a dir, als "dialectes"), a una identitat de grup diferenciada. D'aquesta manera, un parlant de Barcelona i un altre d'Alacant, pertanyen a una mateixa comunitat lingüística però a dos comunitats de parla diferenciades (si volem considerar que no es tracta d'una mateixa identitat grupal, sinó de dues diferents).

El problema que se'ns presenta és el del nom de la llengua ("langue"). No es pot recórrer al Segle d'Or per a buscar el nom d'una llengua, sinó que aquest nom s'ha de buscar a partir del segle XIX-XX, amb el sorgiment de la filologia moderna. Qualsevol altre intent és, tot senzillament, aplicar etiquetes antigues a una realitat que, a hores d'ara, és inexistent.

Tradicionalment, el món acadèmic i científic ha preferit utilitzar el nom de *català* per a referir-se a aquesta "langue" en qüestió. No obstant això, al País Valencià, popularment s'ha utilitzat el nom de *valencià* per a referir-se a la "parole" a través de la qual s'articula la "langue". Aquest ús s'ha oficialitzat i l'AVL recomana utilitzar el nom de *valencià* per a referir-se, per extensió, a la "langue". He preferit simplificar-ho tot molt i no entrar en qüestions polítiques a les quals ja em vaig referir en un altre article.

Finalment, davant la possible confusió que pot crear (intencionadament o no) tindre dos noms diferents per a referir-se a la mateixa "langue", existeixen experts (tot i que no és la postura més habitual) que prefereixen parlar de *català-valencià* , assumint la doble nomenclatura, o fins i tot de *català-valencià-balear* .

En qualsevol cas i amb independència del nom que vulguem utilitzar, és evident que es tracta d'una mateixa llengua ("langue"), regulada per dos entitats, l'Institut d'Estudis Catalans (que proposa una normativa lingüística que incorpora variacions prestigioses de les parles del conjunt del domini lingüístic) i l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (que, tot i mantindre la unitat de la normativa, hi incorporaria només les variacions prestigioses de les diferents parles del País Valencià).

I per concloure...

Em referiré particularment al programa *La Tertúlia de Canal 9* del 20 de juny de 2013, en la qual va participar el president de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, el senyor **Ramon Ferrer**(aquí en teniu el vídeo).

En primer lloc, voldria destacar que, després d'escoltar l'entrevista, resulta evident que els tertulians **Iñaki Zaragüeta** (La Razón), **José Luis Valencia** (Mediterráneo) i **Merche Carneiro**(Onda Cero) poc o res saben de lingüística. Algunes de les seues afirmacions, són científicament falses (intencionadament o no). Aquests tertulians confonen "langue" i "parole", i per tant, "comunitat lingüística" i "comunitat de parla". Per això s'atreveixen a dir coses com ara que els catalans s'apropien del *Tirant lo Blanc* .

Els catalans s'apropien del *Tirant lo Blanc* en la mateixa mesura que els mexicans s'apropien del *Quixot* . Els andalusos s'apropien de **Borges**, **Vargas Llosa** o **Cortázar**, de la mateixa manera que els valencians s'apropien de **Mercè Rodoreda**, **Martí** i **Pol** o **Carme Riera**. No és que a

Catalunya es diga que el *Tirant lo Blanc* és una novel·la catalana: el *Tirant lo Blanc* és una novel·la en català (o valencià, tant se val el nom). Resultaria absurd que es diga que Borges és espanyol: és lògic, però, que Borges s'estudie en Filologia Hispànica perquè és un autor que escriu en espanyol.

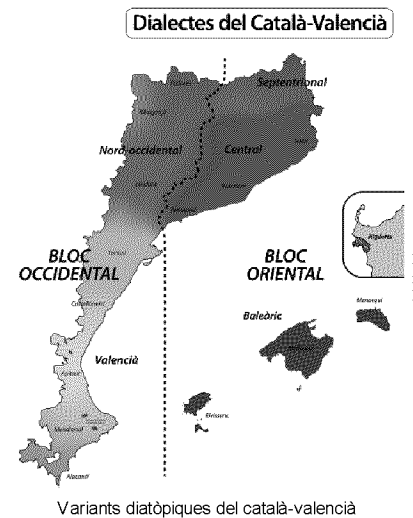
En segon lloc, la definició de "valencià" que apareix al Diccionario de la Real Academia Española és molt correcta i encertada: una variant de la llengua catalana que se sent com a pròpia a la major part de l'antic Regne de València. Variant es refereix a "parole", i el valencià és "parole". No és una subordinació del valencià al català: el valencià, com la resta de parles, és la manera d'articular la llengua ("langue"), que científicament rep el nom de "català", segons afirma el dictamen de l'AVL abans esmentat.

En tercer lloc s'afirma que al DRAE, la definició de "castellà" és incorrecta. Aquesta afirmació denota un complet desconeixement de la dialectologia hispànica. La diferència entre "castellà" i "espanyol" és molt clara: "espanyol" és el nom científic que rep la llengua que es parla a bona part d'Espanya i d'Amèrica Llatina (entre molts altres llocs). "Castellà" és el nom que científicament té la variant ("parole") que es parla a Castella-Lleó, igual que el "murcià", les "parles andaluses", l'"extremeny" o el "canari". És a dir, el "castellà" no existeix com a "langue". Una altra cosa molt diferent és que políticament s'haja volgut anomenar l'espanyol com a "castellà", i així ho reconeix el DRAE quan afirma que el castellà és l'equivalent de "llengua espanyola" quan es vol introduir una distinció respecte de les altres llengües parlades també com a pròpies a Espanya.

Finalment m'hauria agradat molt veure el senyor Ferrer aclarir aquestos conceptes, la diferència entre "langue" i "parole", perquè d'una vegada es deixi de manipular (intencionadament o no) la qüestió lingüística, tant per la part del Partit Popular de la Comunitat Valenciana, com d'alguns periodistes que ignoren una realitat científica: que la llengua dels valencians és la mateixa llengua que parlen els catalans, la llengua catalana(-valenciana). Així ho reconeix l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.

És a dir, tenim una única llengua per a una única comunitat lingüística realitzada a través de diferents parles agrupades en diferents comunitats de parla (o en una única comunitat de parla, aquí el debat és possible). I això no és una qüestió de creences o de fe, és una qüestió de ciència.

Aquest article complementa l'article publicat el 30 de març de 2012 amb el nom "Eu não faio português, eu faio brasileiro".



Article publicat per Enrique Lomas López
Temes: Dgressió, Lingüística

No són analfabèsties, són lladres

La recent astracanada del valencià íber, ens l'hem agafada amb molt d'humor, tal com vam fer amb la del LAPAO. Està bé el sentit de l'humor. Ens fa riure, que quasi sempre és millor que plorar, i fins i tot ens pot donar forces, si no ens conformem amb la rialla. No hauríem d'oblidar, tanmateix, que ells van per feina. El PP ha tingut, des dels principi de la seua acció de govern al País Valencià, l'objectiu clar d'acabar amb l'ús social de la llengua dels valencians, i continua perseguint-lo de manera incansable.

Han implementat tots els mitjans al seu abast, des dels més subtils fins als més gruixuts, per tal de deslegitimar l'ús normal i espontani del valencià en tots els àmbits en què els ha estat possible. Com que l'escola era un dels que més se'ls resistia, la LOMCE impulsada pel ministre del somriure psicòtic els ha caigut com aigua de maig. No han oblidat en cap moment el seu objectiu: exterminar el valencià.

Ara es troben en una situació ben incòmoda. Assetjats en diversos fronts per algunes (massa poques) conseqüències de les múltiples activitats delictives en què s'ha basat el seu estil d'exercir el poder (potser 'executar' seia un terme més adient), ja treballen en l'escenari de perdre'l en les properes eleccions. No cantem victòria, però. Sens dubte intentaran canviar les regles del joc -a mitja partida- per tal de reduir l'impacte de la derrota.

D'altra banda, l'avanç del procés de independència de Catalunya els fa pensar, probablement, que nous actes de submissió incondicional ofrenats als seus amos madrilenys, els podran proporcionar beneficis en el futur. No sembla que siga una opció molt viable ni molt intel·ligent. Però fins ara, no han necessitat la intel·ligència. N'han tingut prou amb la subordinació.

Ja sabem que el fet de no tenir ni ètica ni escrúpols ha estat fins ara un avantatge per a ells. Mai no els ha tremolat la mà a l'hora d'atiar qualsevol foc capaç de sembrar la divisió entre els valencians, si pensaven que això podria beneficiar els seus interessos electorals i econòmics (que al capdavall, són els mateixos, perquè el poder polític el volen per a enriquir-se). És per això que no els fa por el ridícul. No hi tenen res a perdre. No tenen cap prestigi a conservar. Poden dir les burrades més analfabèsties i posar-les per escrit. No els importa si afirmar que el valencià és una llengua íbera destrueix -d'entrada- el caràcter de llengua romànica.

Ara bé, la incertesa en què estan vivint, així com les batalles internes i la manca de lideratge ferm, els poden fer cometre errors. I caldrà que els

aprofitem. Podem riure i fer tota la conya que convinga sobre els jeroglífics íbers i la curtedat mental dels capataços del PP valencià. També convindrà, però, que anem fent passes decidides per a neutralitzar els intents de dividir-nos de nou amb nominalismes i altres foteses, per tal de seguir omplint-se les butxaques amb els nostres diners.

Caldrà utilitzar la via de la justícia, sí. Després de més de 40 sentències del Tribunal Suprem espanyol, que avalen que 'català' i 'valencià' són denominacions equivalents, no sembla molt legal un pronunciament com el dels diputats del PP a les corts.

I si pot ser, la de les institucions europees, com ara el Tribunal Europeu dels Drets Humans. Caldrà també que les universitats s'hi pronuncien. Els departaments i les càtedres, no sols de Filologia, sinó d'Història, hauran de posar de manifest que darrere d'una afirmació com aquesta no hi ha simplement ignorància (ningú amb una intel·ligència superior a la del mandril pot creure's una bajanada d'aquesta magnitud) sinó pura i simple mala fe.

I caldrà -sobretot- que no ens deixem desviar l'atenció per maniobres de distracció, i que ens centrem en assolir l'objectiu primer del qual depenen tots els altres: fer fora aquesta púrria de lladres, de les institucions valencianes.

El PP y el creacionismo lingüístico

La deriva del debate identitario preocupa en el partido que impulsó la Acadèmia

JOAQUÍN FERRANDIS

El ambiente de confusión en el que está sumido el PP, tras el marasmo provocado por los casos de corrupción y la renuncia a puntales básicos de su ideario como la reducción de impuestos, ha terminado por distorsionar su discurso identitario. Un discurso que los populares habían hecho evolucionar en las últimas décadas, a trancas y barrancas, para intentar acercarlo a la modernidad y dotarlo de transversalidad en la sociedad valenciana. Sin embargo, una iniciativa parlamentaria ha retrotraído esta semana el relato del PP a la etapa más oscura del secesionismo lingüístico.

El portavoz del Grupo Popular, Jorge Bellver, es el firmante de una iniciativa que reclama a la Real Academia Española (RAE) de la Lengua que suprima de la definición de valenciano "su variedad de catalán". La pretensión de los populares es que la RAE reconozca al valenciano "su categoría de lengua o idioma propio", más allá de la actual definición que dice que esta habla "se siente como lengua propia". Para justificar la pretensión, la iniciativa parlamentaria aduce en su exposición de motivos argumentos tan peregrinos como que "el habla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico".

La proposición no de ley, redactada por el diputado Rafael Ferraro y alentada por el miembro de la dirección del grupo Rafael Ma-

luenda, busca también torpedear la legitimidad de la Acadèmia Valenciana de la Lengua, el organismo estatutario competente en esta materia pactado en septiembre de 1998 por el PP y el PSPV-PSOE y aprobado por las Cortes Valencianas sin votos en contra. El acuerdo impulsado por el PP, y alentado por CiU que apoyaba a José María Aznar en Madrid, permitió cerrar la discusión política sobre la pertenencia a un mismo sistema lingüístico del valenciano y el catalán y apartar del debate

parlamentario. Por otro, la falta de iniciativas políticas del Consell en plena crisis económica ha llevado a la dirección regional del PP a refugiarse, de nuevo, en el discurso identitario para intentar la atención de los problemas de gestión. La exhibición de una muestra en las Cortes Valencianas, titulada *Nosaltres. 30 anys del Estatut d'Autonomia* y dedicada al proceso preautonómico —con un catálogo prologado por el propio Fabra y el consejero y secretario regional del PP, Serafin Castellano— en

desgaste político como la actual, podrían alimentar el resurgimiento de algún partido *blavero* en las próximas elecciones. De modo que, sin una dirección política clara, los seguidores del creacionismo lingüístico, animados por la decisión del PP de Luisa Fernanda Rudi de denominar oficialmente Lengua Aragonesa Propia del Área Oriental (Lapao) al catalán que se habla en la franja lindante con Cataluña, dieron un paso al frente y se animaron a ponerle las peras al cuarto a la RAE.

Ahora, tras estallar la polémica, el PP valenciano intenta poner paños calientes. Bellver asegura que el 99% de sus iniciativas parlamentarias tienen que ver la situación económica y servicios básicos y que la propuesta sobre el valenciano solo pretende que la RAE recoja la denominación estatutaria. "Lo importante es la resolución, no la exposición de motivos", señala.

El Gobierno valenciano intenta no abrir más frentes en su deteriorado grupo parlamentario y el viernes su portavoz, José Ciscar, se excusó en que no la había leído para no criticar la propuesta. Sin embargo, en privado, la dirección regional del PP achaca la iniciativa a "un despiste" del Grupo Popular. "Queremos



Exposición en las Cortes *Nosaltres. 30 anys del Estatut d'Autonomia*. / MÓNICA TORRES

mantener un equilibrio en nuestro discurso sobre las señas de identidad, pero no reabrir la batalla de la lengua", señala este cargo, "la AVL la creamos nosotros y fué un acierto. Hay temas que están cerrados". Pero de momento, los creacionistas lingüísticos del PP, los que señalan que los iberos ya hablaban valenciano, aspiran a ganar su próxima batalla.

una discusión estéril que lastraba los esfuerzos de progreso de la Comunidad Valenciana.

¿Por qué ha decidido el PP volver a una posición tan ultramontana? Las causas que han confluído en este disparate son diversas. Por un lado, el presidente de la Generalitat, Alberto Fabra, que ha empezado a estudiar valenciano, tiene poco control sobre su grupo

el que aparecían cuatribarradas y alusiones al País Valenciano, hizo el resto.

Un grupo de veteranos diputados populares evidenció su disgusto con la muestra y pidió su retirada de las Cortes, que finalmente no se produjo. Sin embargo, las amenazas dieron pábulo a las advertencias de que la moderación del PP, en una situación de

mantener un equilibrio en nuestro discurso sobre las señas de identidad, pero no reabrir la batalla de la lengua", señala este cargo, "la AVL la creamos nosotros y fué un acierto. Hay temas que están cerrados". Pero de momento, los creacionistas lingüísticos del PP, los que señalan que los iberos ya hablaban valenciano, aspiran a ganar su próxima batalla.

El PP valenciano vuelve al anticatalanismo para frenar su debacle

El antídoto de Fabra

SALVADOR ENGUIX

En el peor momento político de Alberto Fabra, condicionado por los casos de corrupción, el problema de la financiación y críticas a algunas actuaciones personales, su grupo político ha vuelto a levantar la bandera del secesionismo lingüístico y del anticatalanismo. Iniciativa concretada en una proposición no de ley en la que se exige a la Real Academia Española que en su diccionario diferencie el catalán del valenciano, y en la que se afirma que el origen prehistórico del valenciano, que se remontaría “al siglo VI a.C.”. Una decisión que se enmarca, según el propio PP valenciano, en la necesidad de “contentar” a ese sector –con más capacidad de acción que apoyos– que puede poner en aprietos a Fabra. El primer causante es la incomodidad con los acuerdos que Fabra ha alcanzado con Artur Mas para la reciprocidad de las emisiones de TV3 y Canal 9 o la posibilidad de alternar la F1 entre ambas comunidades. El segundo, más político, atiende al temor de que un mal resultado electoral, según anuncian las encuestas, pueda provocar una “fuga” del sector “regionalista”, ya sea

para convertirse en corriente interna de oposición o incluso formar un partido, al estilo de lo que en los ochenta del pasado siglo fue Unión Valenciana.

Fabra no comulga con el secesionismo ni con el anticatalanismo. Lo demostró como alcalde de Castellón –defendió las emisiones de TV3 en la Comunidad Valenciana– y ahora como presidente. Va de la mano con Catalunya en defensa del corredor mediterráneo y busca

El PP pide a la RAE diferenciar catalán y valenciano: “Tenemos un sector al que debemos atender”

complicidad en la demanda de un nuevo modelo de financiación. Pero en las filas del PP valenciano, existen cargos y tropa cuya pulsión secesionista es continua. Hace un mes el PP ya aprobó en las Cortes valencianas que se prohíba tramitar iniciativas que denominen País Valenciano a la Comunidad Valenciana. Sin embargo, la propuesta podía entrar en la lógica estatutaria y no atentaba contra razonamientos científicos sobre la unidad de la lengua. Ar-

gumentos sobre la unidad lingüística que están presentes en el prólogo de la constitución de la Acadèmia Valenciana de la Llengua o que secunda el Consell Valencià de Cultura, órgano elegido por las Cortes Valencianas, donde el PP sigue teniendo mayoría absoluta.

Ahora, la nueva proposición para diferenciar el valenciano ofrece razonamientos contrarios a la romanística internacional. Un dirigente del PP partícipe de la redacción de la iniciativa le pone sentido: “tenemos un sector que debemos atender, que exige a Fabra claridad en su posicionamiento respecto a la diferenciación entre el catalán y el valenciano”. La oposición coincide en señalar que el PP ha levantado la bandera del secesionismo en un momento en el que los imputados por corrupción contaminan la acción de Gobierno y en el que el discurso de la financiación ha sido torpedeado por el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro. El viejo chicle del anticatalanismo sigue siendo un recurso al que el PP se acoge para animar a esa parte de su electorado. Un recurso que irá a más si las encuestas consolidan la hipótesis de que en la Comunidad Valenciana pueda gobernar un tripartito de izquierdas.●



LETRA
PEQUEÑA



Magí
Camps

Antes íberos que catalanes

En el mundo de las lenguas, el Partido Popular acaba de hacer un descubrimiento extraordinario, un hallazgo que hará reescribir los tratados de historia de las lenguas, que hace tambalear el indoeuropeo y que ensombrece el vasco, que podría dejar de ser la más antigua de las lenguas europeas occidentales. Los lingüistas ya sabemos que estos temas sólo interesan a cuatro locos y por ello nadie se ha sorprendido de que el descubrimiento del PP valenciano no haya aparecido en todas las portadas de los diarios españoles.

Dice la nota de Europa Press que la lengua valenciana “parte, sin duda, de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI a.C. con el lenguaje ibérico y, después de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en la que la conocemos”. Cuán equivocados estaban aquellos valencianos que, en los años ochenta, con fe ciega en los mismos políticos que ahora han encontrado el origen íbero de la lengua que hablan, gritaban: “Valencians, abans moros que catalans!”.

A los del gremio nos gustaría saber el nombre de los insignes lingüistas que han dirigido las investigaciones para proponerlos para el premio Nobel, porque los medios de comunicación han relegado la noticia a un breve y algunos, incluso, han cuestionado su validez. Yo no lo pongo en duda, en absoluto, porque la información está avalada por el Partido Popular, la formación política con mayoría absoluta en el Ejecutivo español y que gobierna la Comunidad Valen-

Los insignes lingüistas que han dirigido la investigación son firmes candidatos al Nobel

ciana desde la época en que querían volver a ser moros. Por lo tanto, un partido con responsabilidades de gobierno nunca engañaría a nadie con informes pseudocientíficos que pudieran esconder intenciones políticas xenófobas.

El PP pide a la RAE que el diccionario recupere la definición de *valenciano* que no lo vinculaba al catalán; es la del año 1959, cuando España llegaba a su vigésimo año de paz por la gracia de Dios. Espero que los académicos de la lengua española, principales responsables de las lenguas no españolas según se deduce de la solicitud, den rápida respuesta, tal como ya han hecho admitiendo –quien calla otorga– el *lapao* y el *lapapyp*.

La mayor alegría es que, ahora que los gobernantes saben que el valenciano es una lengua de “decenas de miles de años” de antigüedad, ya no la reducirán a ámbitos folklóricos, ni la minorizarán de manera vergonzosa como han hecho hasta la fecha.

Nota: Si algún valenciano ha leído este artículo en versión catalana y lo ha entendido, tiene superpoderes.



Català no es mulla sobre la unitat de la llengua

La consellera diu que totes les iniciatives sobre la llengua "han de tenir component d'acord i de comunicació, mai de confrontació"

La consellera d'Educació, Cultura i Esport, Maria José Català, ha manifestat aquest dilluns que "sempre, totes les iniciatives sobre la llengua han de tenir el component de l'acord i de la comunicació, mai el de la confrontació".

Maria José Català ha realitzat aquestes declaracions, després de presentar la programació de 'El Carme d'Estiu 2013'. En ser preguntada pels mitjans per la proposició no de llei presentada pel grup popular en les Corts, en què demana instar el Consell que es dirigisca a la Real Academia Española (RAE) perquè en la pròxima edició del diccionari "es reconega al valencià la seua categoria de llengua o idioma propi dels valencians, que es parla en la major part de la Comunitat".

La consellera s'ha mostrat convençuda que el grup popular "farà tot el possible" per a arribar a un acord sobre aquesta qüestió.

Segons la seua opinió, "la llengua és un element de comunicació i no de confrontació" i com a responsable de política lingüística de la Conselleria, ha remarcat, considera que "sempre, totes les iniciatives sobre la llengua han de tenir el component de l'acord i de la comunicació, mai el de la confrontació".

TONI CUCARELLA

La Lapao, el valencià iber i la por espanyola dels Països Catalans

Em fa l'efecte que els fets —per reiterats— em donen la raó: els espanyols hi creuen més en els Països Catalans que no pas nosaltres. I quan dic nosaltres incloc també ací els qui tampoc no se senten espanyols i que en un altre temps formaven part d'un més ampli "nosaltres". Els espanyols creuen «a pies juntillas» en els Països Catalans i els tenen un pànic animal, fertoge. Quan pactaren la Constitució s'afanyaren a prohibir-los expressament amb la inclusió de l'article 145, i des d'abans, des de llavors i encara ara els combaten amb totes les armes imaginables, sovint carregades amb munició no gens democràtica.

En el decurs de la història recent, ha estat constant, i furibunda, la seua obsessió per negar —i per impedir— qualsevol mena de relació, siga històrica, lingüística o econòmica, entre els nostres diversos països. I la llengua ha estat el principal cavall de batalla. Perquè saben que si entre nosaltres hi ha comunicació fluïda, el mur anticatalanista que porten anys construït a manera de muralla xinesa, a la fi caurà. Perquè el trellat, malgrat els seus intents d'exterminar-lo, és comú entre la majoria de les persones (no totes, és clar), fins i tot entre els valencians. A Joan Lerma, expresident de la Generalitat Valenciana, espanyolista a tota ultrança, "guerrista" de pro, també li provocaven pànic els Països Catalans, i per això va crear Canal 9 contra TV3, per exemple.

Cal impedir, al preu que siga, qualsevol possibilitat d'intercomunicació entre els diversos territoris dels Països Catalans. Cal impedir, com siga, que s'adonen i assumesquen que tenen un origen i una història comuns, i sobretot una llengua pròpia que els identifica com un sol poble, com diu el tòpic, des de Salses a Guardamar i de Fraga fins a Maó. Aquesta és la lliçó que tenen ben apresada els espanyols. Apresa i assumida. Així, doncs, si per ajudar a mantenir unida Espanya cal mentir, menteixen més que alenen i alenen més que un ramat de porcs. No els importa si parlen i actuen contra la ciència, contra la llei o contra les normes més bàsiques de la democràcia. Impedir els Països Catalans ho justifica tot.

Tota aquesta revifalla contra el català de la Franja, de les Illes i del País Valencià, amb les banderes estrambòtiques de la Lapao, ses modalitats insulars bauzàniques i el valencià iber, té la seua causa en aqueixa por atàvica dels espanyols dels Països Catalans. Sospiten que el procés independentista de Catalunya no té aturador —tot i que ells hi han contribuït decisivament amb el seu deliri catalanofòbic dut a l'extrem—, i temen que la taca s'escampe. Així que s'escarrassen a alçar trinxeres de desgavell apel·lant a la defensa d'unes desficiades «señas de indentidad» contra l'expansionisme català. «Señas de indentidad» que se les han inventades ells, i que, en qualsevol cas, són exclusivament del PP i les seues rodalies d'ultradreta, puix que nosaltres no ens identifiquem, ni de lluny!, amb la seua burrera delirant i la seua compulsiva corrupció. Malgrat tota la seua campanya goebbelsiana, malgrat la repressió institucional, malgrat les amenaces, l'independentisme avança i es consolida a Catalunya. I doncs, els espanyols, desbordats per aquesta realitat, incapaços de construir una alternativa intel·ligent perquè d'on no hi ha no se'n pot traure, estan que no caguen merda bona pensant si damunt la taca s'escampa ajudada per l'oli de la llengua. No caguen merda bona i la poca que caguen se'ls passa del budell a la vena i els puja fins al cervell provocant-los un *lapao* o un valencià iber.

El PP és un partit que representa la degeneració política més absoluta. Són incapaços de defensar les seues idees en un camp polític democràtic. Per això no dubten a mentir, a manipular la ciència i la història per tal d'aconseguir els seus objectius. No són maquiavèlics. Són espanyolistes. Cosins germans dels nazis, que també han fet servir a bastament aquestes pràctiques de manipulació i d'enveriment social massiu. Són escòria política, totalitaris de mena. I corruptes en grau superlatiu, com ho demostren els incomptables casos en què estan imputats rellevants polítics del PP.

De més a més, l'espanyolisme en el poder ha fet servir l'anticatalanisme per desviar l'atenció dels seus negocis polítics, sobretot quan aquests han estat portats a judici. Cada cas de corrupció destapat l'han intentat camuflar amb una històrica indignació contra un mapa del temps dels Països Catalans, contra una bandera quadrangular —com si no fóra la senyera històrica dels valencians des dels seus orígens!— i, si és menester, una solemne i enardida declaració anticatalanista per consolidar el vot de les ties maries i les valencianeros ignorantots, el seu principal «caladero de votos», que diria l'inefable José Bono, un altre tal. No els cau la cara de vergonya de tant de mentir, d'enganyar, de manipular... Forma part del seu caràcter polític.

Amb tot, em fa l'efecte que tenen por de morir de vestits. No cal que s'amoïnen tant pels Països Catalans,

jo els diria, mal que em sàpia. Fins i tot si Catalunya esdevé, com sembla —si s'aclareixen per fi Na Puta i Na Ramoneta—, un estat independent. Més i tot els diré, als espanyolistes, que, tal com s'estan desenvolupant les coses, la Catalunya independent acabarà per matar els Països Catalans. Fet i fet, en tot el procés "oficial" independentista no hi ha hagut gaires actes a favor de Països Catalans —llevat d'esmentar-los arreu manera en els discursos—, ni de simbòlics, que ja donaria a molts per satisfets, i esperançats. Pura retòrica de circumstàncies, doncs. Demà en parlarem, diuen alguns, si els ho retrauen. Demà m'afaitarà. Que pregunten a Damià Pons o a Joan Francesc Mira, i a tants altres intel·lectuals "oficials", per no dir-ne "orgànics", què pensen dels Països Catalans. Que els ho pregunten als diputats del PSM o de Compromís. Una utopia prescindible, diran. Cadascú en sa casa i Espanya en la de tots. O que cadascú s'apanye com puga, si pot. Que cada terra faça sa guerra, i que salve, qui puga, la vida...

No haurien de patir gens els espanyols que la independència de Catalunya puga escampar-se per la resta dels Països Catalans. «No caerà esa breva», que diuen ells. Per a desgràcia nostra. Perquè entre "els nostres" ja n'hi ha que s'encarreguen prou d'impedir que la llavor qualle. No debades ha estat gràcies a la nostra impagable col·laboració que en trenta anys no s'haja construït un espai comunicatiu propi, que no tingam un mercat cultural fluïd i fort, i la llengua catalana en comptes de plural i unida la tingam esquarterada, feta uns vulgars "regnes de taifa".

En resum, en els Països Catalans com a futura nació política independent hi creuen ells, els espanyols, per por atàvica, i uns pocs de nosaltres, bàsicament, comptadament, els qui continuem pensant que les úniques batalles que es perden són les que s'abandonen.

Però, mireu, comptat i debatut, qui dels Països Catalans fuig debades corre si els espanyolistes dissenyen la seua estratègia disgregadora esperonats per la por que tenen d'uns (encara improbables, però no pas impossibles) Països Catalans units i independents. Així que en comptes d'escataïnar a cada *lapao* espanyolista com gallines escarotades en galliners diferents, potser la resposta adequada seria respondre i actuar en conseqüència, és a dir, com a Països Catalans. I mostrar-los i argumentar-los com l'autèntic horitzó democràtic, antagònic polític de la seua Espanya de mentides i de corrupció.

Però m'imagine que no serà així. Tampoc a nosaltres «nos caerà esa breva». Això podríem fer, pensaran els qui antany també foren "nosaltres" en un sentit ampli: respondre com a Països Catalans i donar-los combustible als espanyolistes! No, no els donaran aquests arguments als espanyolistes, ni de bon tros. Ben mirat, els Països Catalans ni els volen els uns ni els volen els altres. En això, mireu quin cas, coincideixen.

Així que, fins que el proper *lapao* o valencià iber que els passe pel perol als espanyolistes del PP tome a escandalitzar-nos. Llavors tomarem a indignar-nos, ben separatament, ben "intel·ligentment", i prou. Per si un cas. No fóra cas que...

Bataller: "No tengo ni idea de si el valenciano se hablaba en el siglo VI aC pero lleva muchos años en la Comunitat"

El alcalde de Castellón, Alfonso Bataller, ha señalado este viernes no tener "ni idea" de si el valenciano se hablaba en el siglo VI antes de Cristo, aunque ha dicho que lleva "muchos años" hablándose en la Comunitat Valenciana.

EUROPA PRESS. 21.06.2013

El alcalde de Castellón, Alfonso Bataller, ha señalado este viernes no tener "ni idea" de si el valenciano se hablaba en el siglo VI antes de Cristo, aunque ha dicho que lleva "muchos años" hablándose en la Comunitat Valenciana.



Bataller se ha pronunciado así al ser preguntado si también piensa que el valenciano se hablaba en el siglo VI antes de Cristo, tal y como se desprende de la proposición no de ley presentada por el grupo parlamentario popular en las Corts, en la que pide instar al Consell a que se dirija a la Real Academia Española (RAE) para que en la próxima edición del diccionario "se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos, que se habla en la mayor parte de la Comunitat".

Así, el primer edil ha señalado que no podía contestar a la pregunta porque no tiene "ni idea". "Yo sé que el valenciano cuando yo nací lo hablaban mis padres y, desde luego, lleva muchos años hablándose en esta Comunitat", ha apostillado.

Interrogado por sobre si es partidario de les 'Normes de Castelló', Bataller ha respondido —en valenciano— que su padre es de Alcoy y su madre de Vila-real, "cada uno de un valenciano diferente", ha concluido.

El PP renuncia a defender el creacionismo lingüístico

J. FERRANDIS, **Valencia**

El Grupo Popular aprovechará el periodo estival para hacer decaer la iniciativa parlamentaria en la que se pide a la Real Academia de la Lengua Española (RAE) que modifique la definición de valenciano como variedad del catalán. Una proposición avalada por un argumentario pseudocientífico en el que se asegura que “el habla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico”.

La presentación de esta iniciativa parlamentaria, redactada por los partidarios del creacionismo lingüístico del PP y avalada por el portavoz Jorge Bellver, ha levantado malestar en el partido. Tanto que, finalmente, la decisión adoptada es dejar que la iniciativa parlamentaria decaiga —no podrá ser discutida antes de las vacaciones parlamentarias— y no volverla a presentar en el próximo periodo de sesiones.

La consejera de Educación, María José Català, aseguró ayer que la lengua no puede ser un elemento de confrontación y reclamó que todas las iniciativas sobre el valenciano tengan el componente del acuerdo y la comunicación.

Por otra parte, en el Ayuntamiento de Castellón, el portavoz popular, Miguel Ángel Mulet, mostró ayer “el compromiso y respeto” de su partido a les Normes de Castelló y a la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), informa Lorena Ortega.

La AVL es el ente normativo creado en 1998 por las Cortes —sin votos en contra— para sacar de la agenda política el estéril conflicto sobre la naturaleza del valenciano. Mulet no se atrevió, sin embargo, a apoyar una iniciativa de Compromís para instar a la retirada de la iniciativa con el argumento de que el foro para pedirlo eran las Cortes.



Miguel Bataller

De lenguas y sentimientos

El sábado pasado y con motivo de una boda de un hijo de amigos comunes, tuve al placer de coincidir con una compañera de trabajo de hace más de cuarenta años, con la que apenas había podido encontrarme y conversar en tan largo periodo de tiempo.

Bastante más joven que yo, me habló del reciente fallecimiento de su esposo (un buen amigo) y acabamos hablando de los estudios de su hija.

Y en ese delicado punto, tuvimos nuestro único desencuentro, que de ninguna manera va deteriorar el afecto que siempre hemos sentido el uno por el otro, después de haber trabajado codo con codo varios años de nuestra juventud.

Me dijo que era Licenciada en Lengua Catalana.

Ella y yo siempre nos habíamos identificado como profundamente valencianos, y de hecho nuestra comunicación personal siempre se hizo en valenciano.

Por eso me chocó muy profundamente cuando me quiso convencer ahora de que en definitiva el valenciano era un dialecto del catalán, y ella había llegado a tan sabia conclusión "porque en su casa tenía muchos textos de los estudios universitarios de su hija que así lo atestiguan".

Su cerrazón (o quizás la mía) no admitía mis razonamientos, ni la mía los suyos.

Yo le aportaba razones históricas haciéndole ver que difícilmente podía ser considerado "catalán" un idioma (o dialecto de la Lengua d'Òc) que se hablaba varios siglos antes de que existiera Cataluña como entidad política territorial (los primeros referentes históricos escritos a dicha denominación datan de 1368).

Trataba de explicarle, que cuando Jaime I llegó a lo que luego sería el Reino de Valencia, aquí no eran todos sordomudos.

Aquí ya se hablaba una lengua nacida de la sedimentación del latín, visigodo y árabe a lo que creo que los actuales lingüistas suelen llamar "llemosí" o "Romanç" que quizás tuviera ciertos puntos de confluencia con lo que venían hablando desde su Francia natal el Rey cristiano (yo diría que era la Lluenga d'Òc) e incluso la que se hablaba en los condados de la Marca Hispánica de aquellos tiempo, en los que Cataluña ni soñaba en existir.

Y aquella lengua que traían ellos del Norte y la que nosotros hablábamos en el Sur, vivieron en buena armonía durante setecientos años (entre 1233 y 1932) siendo diferentes aunque similares, como lo son el gallego y el portugués, o el sueco, el noruego y el danés, pero conservando cada una su propia identidad, y teniendo su propia literatura incluso pudiendo presumir el Reino de Valencia de un Siglo de Oro de las Letras Valencianas.

Podemos presumir de la obra literaria de Bonifaci Ferrer(1350-1417), Ausias March(1397-1459), Joanot Martorell(1413-1468) y Sor Isabel de Villena (1430-1490) entre otros, todos ellos nacidos en el Reino de Valencia, y por lo tanto valencianos, que escribieron en valenciano, cuando aún nadie sabía lo que era el catalán porque Cataluña como tal acababa de nacer, y ahora resulta que seis siglos después, llegan unos señores que vestidos de una desconocida "ciencia infusa" determinan que aquella lengua en la que escribieron nuestros ancestros, es un dialecto de otra que llegó del Norte para vivir una simbiosis con la nuestra, y ha acabado por querer comérsela y reducirla al papel de "dialecto de una lengua que aún no existía, cuando aquí ya vivíamos nuestro Siglo de Oro".

Y eso, por lo que me dijo mi buena amiga, es lo que enseñan y difunden en las Universidades Valencianas.

Una burla a la historia, a nuestras raíces, a nuestra cultura y a nuestra lengua.

Y por lo visto todo eso es fruto de unos pactos políticos, que como suele ocurrir con frecuencia están llenos de falsedades y mentiras que los ignorantes aceptan como grandes verdades.

Lo siento, pero yo estaría dispuesto a aceptar, que tenemos dos lenguas con muchas cosas en común, pero me niego rotundamente a aceptar que sea todo una lengua única cuya denominación sea CATALAN, porque simple y llanamente por razonamientos meramente históricos eso es una aberración, ya que nosotros nuestra lengua (que no es exactamente el catalán) la llevábamos hablando siglos antes de que naciera Cataluña.

Y la UNITAT DE LA LLENGUA, nace fruto de una mentira y una encerrona que denunció en su momento el Pare Fullana, que renunció a ese "paripé" cuando se dio cuenta de que los "padres de la idea" entre los que quisieron meterle a él, solo pretendían imponer la morfología, la sintaxis y la ortografía catalana, sin tener el menor respeto con sus equivalentes valencianas.

Y lo que es peor, ahora cuando se leen textos editados en Cataluña o por editoriales "catalinas" se ignora el Siglo de Oro de las Letras Valencianas, para asimilarlo al Siglo D'Or de la Lengua Catalana, cuando ellos en el Siglo XV ni tuvieron ni soñaron con tener a un solo literato, que mereciera la condición de tal.

En fin que analizando el tema profundamente, los catalanes y catalanófilos, queriendo rechazar su condición de españoles, acaban renunciado a la Historia, para escribir panfletos en defensa de una "Historia que nunca existió".

Cataluña, es lo que es, desde que nació como tal.

Una parte de España, situada en la esquina nororiental de la misma.

Que limita al sur con la Comunidad Valenciana, al este con el Mediterráneo, al oeste con Aragón y al norte con Francia.

Y las dos lenguas (o dialectos si ellos prefieren llamarlas así a las dos) no son ninguna dependiente de la otra, ya que si en el siglo XX se ha cultivado más la catalana, en el siglo XV fue la valenciana la que tuvo su Siglo de Oro, y a nadie se le ocurrió decir que el catalán era un dialecto del valenciano, cuando había muchas más razones que ahora, para considerarlo así.



Sobre la llengua dels ibers i d'atres romanços

Xavier Deulonder

Ara fa temps, amb motiu de la primera menció de la suposada llengua aragonesa oriental, del tot diferent del català, que es parla a la Franja de Ponent, a la qual aleshores encara no se li havia donat el vistós nom de Lapao, ja vaig referir-me a Tròfim Lysenko, el pseudocientífic —manera culta i tècnica de dir “farsant”— soviètic de les èpoques de Stalin i de Khrusxev que, per tal de bastir una biologia marxista, va negar el principi de l'herència genètica enunciat per Gregor Mendel i acceptat, des de finals del segle XIX, per tota la comunitat científica.

Seguint, doncs, la mateixa línia que els Ig Nobel, versió negativa dels Nobel igual com els razzies ho són dels òscars, on s'escarneixen les accions més forassenyades dutes a terme per científics i acadèmics, es podrien instituir els premis Lysenko per donar el “reconeixement” que es mereixen als que més s'hagin distingit en la innoble tasca de manipular la ciència amb fins polítics.

En aquest cas, seria interessant preguntar-se qui tindria més possibilitats d'endur-se'n el lysenko de filologia, si els promotors del Lapao o bé els autors de la darrera bajanada de situar els orígens de la pretesa llengua valenciana en l'idioma dels ibers i considerar, per tant, que ja s'escrivia al segle VI a de J.C.

Naturalment, també es podria considerar la possibilitat de concedir el premi ex aequo als impulsors d'aquestes dues aberracions.

Els especialistes han aconseguit identificar les lletres de l'alfabet iber i, per això, poden llegir escrits ibers però, tanmateix, ara per ara, no han estat capaços d'entendre'n els significats de les paraules i, doncs, traduir els textos.

El cas, però, és que els dirigents del PP valencià estan del tot convençuts que el valencià, llengua que, malgrat la seva política espanyolitzadora, continua parlant-se i escrivint-se, procedeix de l'iber.

S'han desviat, per tant, de la teoria clàssica del blaverisme

segons la qual el valencià procedia, directament, del llatí vulgar d'època romana i visigoda.

Ara resulta que el valencià ja no és que no sigui català sinó que, ni tan sols, és una llengua romànica, perquè si ja s'escriu al segle vi a de J.C., llavors té un origen anterior a la difusió del llatí pels romans, els quals no arribaren a les terres dels ibers fins al segle iii a de J.C.

Com és lògic, algú pot observar-me que totes aquestes precisions històriques estan del tot fora de lloc quan es tracta de referir-se als defensors d'una ximpleria tan grossa com ho és sostenir que a Vinaròs parlen una llengua —el valencià— però a Alcanar en parlen una altra del tot diferent que és el català.

Vist, doncs, que en filologia no n'encerten ni una, potser caldria aconsellar als dirigents del PP valencià que miressin de dedicar-se a d'altres qüestions.

Per començar, haurien de preocupar-se del gran nombre d'imputats per corrupció que hi ha al seu partit, un dels quals, l'ex-conseller Rafael Blasco sembla comptar encara amb el suport d'alguns dels pesos pesants populars.

També haurien de mirar de trobar la manera d'explicar i de justificar operacions de malbaratament de fons públics com ara la construcció de l'aeroport sense avions de Castelló de la Plana.

Un tema que, immediatament, haurien de tractar a alt nivell seria el d'estudiar com és que molta gent no ha trobat gens correcta la manera com han tractat l'afer de l'accident del metro de València on hi van morir unes quaranta persones.

A continuació, farien molt bé d'iniciar un procés de debat intern per intentar entendre com és que provoca tanta oposició el projecte de Rita Barberà de destrucció del barri del Cabanyal.

Tot això els hauria de portar a reflexionar, en la mesura que en siguin capaços, sobre què hauran de fer en la nova conjuntura política valenciana, marcada per l'ascens de Compromís, en la qual es possible que, fins i tot, arribin a entrar en crisi aquells que, al Principat, desqualifiquen el projecte de Països Catalans com un somni del tot aliè a la realitat.

Lengua valenciana: el pancatalanismo en guerra

JOSÉ APARICIO PÉREZ

ACADEMICO C. DE LA REAL ACADEMIA NACIONAL DE LA HISTORIA
Y DE NÚMERO DE LA REAL ACADEMIA DE CULTURA VALENCIANA

La proposición no de ley presentada por el Grupo Popular en las Cortes Valencianas y admitida a trámite para su debate por el Pleno del alto organismo legislativo de la Comunidad con carácter de urgencia, estudiada desde todos los puntos de vista sólo admite los calificativos de impecable y ejemplar.

No ha causado sorpresa el que los que luchan por otra lengua distinta a la lengua valenciana, con ánimo de imponerla contra la voluntad del pueblo, y que también luchan por imponer otras señas de identidad propias de otras gentes y otra cultura eliminando las nuestras, se hayan lanzado, como jauría de lobos hambrientos, contra la proposición en sí, bien desde los medios que controlan bien desde los partidos en los que militan. Todos los conocemos.

Lo que resulta más sorprendente es que algunas gentes los hayan secundado. La explicación puede estar en que tocan de oídas y deseando que sueñe su valentía se hayan lanzado a piscina vacía aunque, eso sí, con abundantes insultos e improperios, que no argumentos, contra tirios y troyanos. Otros pueden que la hayan leído pero, víctimas de la Logse, probablemente no han entendido nada a pesar de ser texto claro y diáfano.

Desde el punto de vistas constitucional es evidente que en el país del meninfotismo se había ido demasiado lejos. Siendo el nombre legalmente establecido el de Comunidad Valenciana, los tradicionales enemigos de nuestras señas de identidad continuaban utilizando impunemente el de País Valenciano. Siendo el nombre, reconocido por el propio Estatuto de Autonomía, el de lengua o idioma valenciano, continuaban con el de lengua catalana o su variante «nostra llengua» o «valencià». Era el momento de cortarlo de raíz y ahí les duele.

Se dice, otra estupidez más, que la autoridad normativa reside en la Academia Valenciana de la Lengua, y es así, reconocido por el Estatuto, pero, aunque no sepamos de qué lengua si nos guiamos por su nombre, allí se prefiere también lo de catalán, la «nostra llengua» o «valencià» lo que es antiestatutario y motivo suficiente para su disolución.

Si repasan la proposición no de ley los que tocan de oídas, verán que no hay ninguna propuesta normativa, se limitan a reclamar lo que promulgó el Estatuto y deseamos la inmensa mayoría del pueblo valenciano, en realidad todos, porque los que quieren otra 'cosa' ya no se les puede considerar así.

En el Preámbulo del Estatuto se define expresamente a la lengua valenciana como la propia de los valencianos y, a continuación, se habla del idioma valenciano. ¿A qué, pues, rasgarse las vestiduras cuando simplemente se trata de reclamar lo que es justo y legal instando a la Real Academia Espa-

ñola a que la defina así, de la misma manera como lo hacen con el resto de las distintas lenguas de la nación española?

Los payasos de turno pretenden hacer burla con lo de iberi e iberos (sic) y, en realidad, lo que hacen es el ridículo más vergonzoso. También los/las que imitan sus 'grasietas'.

Si no fueran víctimas de la Logse sabrían que las lenguas no aparecen por generación espontánea o por arte de magia, de la noche a la mañana. Que en cuanto se localiza el hueso hioides en la gargantalaringe de nuestros antepasados ya existe la posibilidad de emitir sonidos, que no gruñidos, sonidos que, con el paso del tiempo, se irán estructurando y organizando para constituir un medio de comunicación y de expresión, a lo que llamamos lenguaje. Dicho hueso ya la tenían los neandertales antes de 30.000 años, incluso se les reconoce a los Heidelbergensis (circa 200.000).

Unos 30.000 años después, 'grosso modo', llegó a toda la zona ibérica, desde el Midi hasta Almería, un alfabeto, es decir un sistema para la expresión gráfica de los sonidos. Se aplicó a la lengua autóctona, es decir a la que hablaban los iberi o iberos,

propia de los provenzales, catalanes, aragoneses, valencianos, murcianos y albaceteños orientales.

Esta fue, pues, nuestra primera lengua conocida, la que recibió las aportaciones de los pueblos orientales, fenicios y griegos (foceos), después la latinización y así sucesivamente hasta llegar a nuestros días. Varias lenguas, germánicas, islámicas, castellanas y, especialmente catalanas, han dejado su huella en la valenciana actual, pero también lingüista y filólogos las encuentran ibéricas



como no podía ser menos. Mucho cuidado, pues, los metidos a filólogos o lingüistas sin los mínimos conocimientos. También aquí acierta de pleno la proposición.

Pero es que, además, y habida cuenta de que el origen ni supone dependencia ni obliga al servilismo, los valencianos nos sentimos libres de cualquier ingerencia de otras gente y de otra lengua, a pesar de la quinta columna que nos acosa, de la misma manera que rechazaríamos cualquier intento de reconstrucción del Imperio Romano con base en la Unitat de la Llengua Llatina.

Reconocidos lingüistas y filólogos han manifestado que, como bien dice la proposición, cualquier que sea su origen, ahora es una lengua propia y diferenciada, sin servilismo hacia ninguna otra y que los valencianos tenemos todo el derecho del mundo a darle el nombre que consideremos adecuado y a normativizarla como consideremos oportuno, lo que debemos hacer con o sin la AVL.

El pueblo valenciano ha celebrado con júbilo esta iniciativa del Partido Popular, aceptada por las Cortes y esperada desde hace muchos años, al tiempo que ha servido para desenmascarar a los enemigos. Esta es la buena línea. ¿Continuará? Ya vorem.

OPINIÓ

ARTÍCULO

Otro verano con la A-3 inacabada

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

El gobierno de la Generalitat ha anunciado que el verano de 2013 será el último en el que se podrá utilizar la A-3 para ir de Valencia a Alicante.

Jesús Puig

2.700 ANYS? NYAS! COCA

Quan semblava que el contenciós de la llengua començava a transitar pel camí de la racionalitat, ens assabentem pel portaveu del PP a les Corts que «el germen de la nostra llengua està en la cultura ibèrica». Cada any que passa minva el seu ús; però, cap problema; puix, el de ser llengua subsidiària i prescindible s'ha resolt per a sempre. N'hi ha hagut prou dient que «el valencià s'escriu des del segle VI abans de Crist». No vull pensar el canyaret que s'hagués muntat a les Espanyes si este desficaci l'arriba a dir algú de Compromís, del PNV, Bildu, ERC o CiU. La *Brunete mediàtica* hagués tocat les trompetes de l'a-

pocalipsi establint un torneig d'improperis on el premi se l'hagués endut qui llançara més insults. Però, com que qui ha dit això és un nacionalista espanyol, li han posat sordina i, oli en un cresol.

I ara es preguntarà vostè: quina serà la pròxima d'un PP que en lloc de resoldre problemes es dedica a crear-ne? Li conteste en termes futbolístics: si les enquestes continuen situant-lo en la zona de descens, en farà de més grosses. Com proclamar el valencià mare de totes les llengües. Base n'hi ha, ja que el valencià *sona* com l'alemany («Cards secs piquen, verds taquen si es toquen»), anglès («En got net no pot haver-hi hagut mai vi»), francès («Amb fang m'he embrutat el cotó. Compren pa?»); i llatí («Avis murris porten els nuvis a Gràcia en omnibus gratis, i l'avía sua»). Això per no parlar d'idiomes més estranys, com l'àrab («Hola, Laia, volem oli a la babalà mentre salem a l'alcàsser») i xinès («En quin tinter té tinta Anton?»).

En fi, que no haurem llegit encara cap poema de **Sento** l'iber a la cova del Parpalló; però, tan cert que el valencià no és una varietat del català, com que la Dama d'Elx representa una reina de les Fogueres d'aquells llunyans temps. Ho acrediten els arreus de collarets a cada costat de la cara i el barnús de tela al cap. Que eixa és una deducció absurda? També és absurd que les Corts voten qüestions científiques, i ja veus.



CULTURA

► Algunos diputados del PP proponen reivindicar que el valenciano ya se hablaba (gruñía, tal vez) en el siglo VI antes de Cristo. Puestos a reivindicar, les sugiero propongan que Jesucristo llegó Jerusalem volando a lomos de un asno nacido en Edeta (Llíria-Valencia). En su afán de culturización y vistos los resultados obtenidos en sus mayorías absolutas, desean tender la mano (como Rajoy) a los que su limitado nivel intelectual solamente les permite ver Gürteles, Nóos, Emarsas, etcétera, por todas partes, insignificancias que conspiraciones judeo masónicas inculcan en su débil intelecto. Aprovechad y valorad nuestro intento de ilustraros. **Jose A. Fayos Chiralt.** Valencia.



Bataller avala las Normas del 32 sin criticar el origen íbero del valenciano

► EL ALCALDE OBVIA LA MOCIÓN
DE SU GRUPO EN LAS CORTS

■ Rechaza posicionarse en con-
tra de la propuesta del PP en las
Corts que defiende el origen íbe-
ro del valenciano **P 6**





Bataller con Isabel-Clara Simó en los premios Valencians de l'Any de 2012. CARME RIPOLLÉS

Bataller elude criticar el origen íbero del valenciano pese a defender las Normes del 32

► El Gobierno local rehusa instar al PP en las Corts a retirar su propuesta secesionista al tiempo que defiende su compromiso con la norma unionista

J. MESTRE CASTELLÓ

■ El Partido Popular de Castelló mantuvo ayer una posición equidistante en el debate lingüístico que ha reavivado el grupo del PP en las Corts Valencianes, que en una proposición no de ley defiende que el valenciano apareció en el siglo VI antes de Cristo, con los íberos.

Así, el equipo de gobierno de Castelló se negó ayer en la junta de portavoces a respaldar en el pleno de este jueves una declaración institucional del Bloc-Com-

promís que insta al PP autonómico a retirar su proposición no de ley, una iniciativa que supone una censura de las Normes de Castelló, el marco ortográfico que consagra la unidad entre el valenciano y el catalán y en el que se apoya la Acadèmia Valenciana de la Llengua. Sin embargo, al mismo tiempo el PP trasladó su compromiso con las Normes del 32.

El ejecutivo local achacó que este asunto corresponde a las Corts y no al ayuntamiento, y el portavoz del Bloc, Enric Nomde-

déu, consideró que esta argumento se trata de una excusa ya que todas las declaraciones institucionales que se abordan en el pleno, añadió, se refieren a temas extramunicipales. «El PP se niega a apoyar a las Normes de Castelló, a la ciencia en definitiva. Además, se desdice de su posición histórica en la que se singularizaba dentro de un partido instalado en la bestialidad filológica. Entendemos que el PP de Castelló está de acuerdo en las barbaridades que plantea el grupo del PP en

las Corts», indicó Nomdedéu.

El PP reiteró esta ambivalencia en un comunicado en el que su portavoz, Miguel Ángel Mulet, aseguró que el consistorio mantiene su «respeto y compromiso» con las Normes de Castelló y por la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), «máximo órgano en materia normativa de la lengua valenciana, tal y como reconoce el Estatut de Autonomía».

Asimismo, invitó al portavoz del Bloc-Compromís a que traslade a las Corts la petición que había hecho en la junta de portavoces municipal. Mulet destacó que las Normes del 32 disponen de la declaración de Bien de Interés Cultural y subrayó que «han sido durante todo el siglo XX el punto de conexión de la lengua valenciana con una reglamentación y un código lingüístico. Asimismo, añadió que el ejecutivo local promueve una nueva colección de libros editados por el consistorio bajo el nombre de «N.32».

La normativa del 32 es totalmente contraria a la propuesta que han promovido los populares en el parlamento valenciano, de ahí que ayer Nomdedéu criticara las contradicciones de los populares en esta materia.

Faltas en el «llibret» del Grau

El representante de Esquerra Unida en la junta de distrito del Grau de Castelló, Xavi del Señor, denunció que en el «llibret» de las fiestas del Grau «hay más de un centenar de faltas ortográficas». El próximo fin de semana arrancará la celebración de Sant Pere del Grau y la comisión fiestas ha comenzado a distribuir el tradicional «llibret». Esquerra Unida lamentó «el menosprecio al valenciano que practican tanto el gobierno municipal como la citada comisión de Fiestas». «La programación está escrita sólo en castellano ya las pocas cosas escritas en valenciano, como el *Pregó*, contiene tal número de faltas que ofende gravemente la inteligencia de los lectores», sostuvo.

No es otra vez: es como siempre

El PP nunca enterró el hacha de guerra de la aberración lingüística, solo le hizo un solemne funeral

MIQUEL ALBEROLA | 23 JUN 2013 - 20:25 CET

El PP valenciano vuelve a amenazar con el hacha de guerra de la aberración lingüística. Es cierto que lo necesita para encubrir el hedor que desprende, pero, de hecho, nunca la enterró, pese a que se representó un solemne funeral político, cuya resplandeciente lápida conocemos por el nombre de Acadèmia Valenciana de la Llengua. Pero el féretro estaba vacío y en la tumba, como se ha ido viendo, solo yacía la esperanza. Los populares valencianos nunca comulgaron con esa pantomima. Ni siquiera Eduardo Zaplana, al que algunos (él, entre otros) atribuyen el mérito de haber cerrado el delirante conflicto lingüístico. No fue ni idea suya, sino un asunto de Jordi Pujol y José María Aznar, que necesitaba los votos de CiU y un pacto de legislatura para su propia estabilidad. Zaplana solo fue un mandado, aunque aprovechó el instrumento para su interés en la liquidación de Unión Valenciana como pesebre académico de secesionistas.

Mientras tanto, el partido no ha dejado de afilar y blandir el hacha. El anticatalanismo es la única identidad que ha podido desarrollar la derecha valenciana, pese a sus casi 20 años en el poder y su aplastante sucesión de mayorías absolutas, que le pusieron en bandeja poder hilvanar una singularidad moderna de sí misma. En el primer momento de la Transición, UCD trató de cimentar un discurso identitario alejado del franquismo y próximo a algunos postulados de Joan Fuster (que no eran sino los de la derecha culta de Teodoro Llorente o Wenceslao Querol, féridos catalanistas a ojos del anticatalanismo feroz de los epígonos de Vicente Blasco Ibáñez). Pero renunció tras constatar que sin la derecha ultrafranquista, que había hallado en el anticatalanismo político una fórmula magistral para blanquear su negro pasado, no podía alcanzar la mayoría electoral para influir en la elaboración del Estatut.

Desde ese momento, el anticatalanismo ha sido el más eficaz aglutinante para evitar o prevenir su disgregación y su infalible arma de destrucción electoral contra el adversario, pero también la prueba de su consagración a un pragmatismo obscuro que sitúa al partido por encima de los intereses generales, los fundamentos científicos, la legislación o la cultura con tal de alcanzar o mantener el poder. Sobre ese patrón, el PP ha sustanciado una personalidad preponderada por un sectarismo tan extremo como contraproducente, puesto que ha actuado incluso en detrimento de oportunas estrategias territoriales o económicas en las que valencianos y catalanes debieron ir de la mano.

Pero sobre todo, esa obcecación se ha cebado con la cultura de expresión valenciana (no castellana), a la que ha estigmatizado, cercenado y despreciado por sistema. Ni los escritores ni el teatro han tenido la presencia ni el reconocimiento que merecían, ni la sugestiva eclosión de representantes de la *cançó* ha tenido cabida, no ya en la Ràdio Televisió Valenciana, sino en la desproporcionada estructura de contenedores públicos, a menudo tan disponibles para acontecimientos de compleja digestión. Por no hablar de los clásicos como Raimon, para quien, criminalizado y tras años de exclusión del circuito público, apenas hay mohines lastimosos, mientras la Agencia Tributaria y el caso *Malayadesvelan* que la ahora consejera de Cultura, María José Català, contrató como alcaldesa de su pueblo a La Pantoja por 80.000 euros. Aunque, claro, Raimon ni siquiera está imputado.

NOVA POLÈMICA LINGÜÍSTICA

El PP presenta una proposició perquè la Real Academia Española deixi de considerar el valencià part de la llengua catalana

Els populars defensen que el valencià és un idioma propi i diferenciat del català

Dimecres, 19 de juny del 2013 - 14:42h.

ACN / València

El PP ha presentat una proposició no de llei a les **Corts Valencianes** instant el Govern valencià a adreçar-se a la **Real Academia de la Lengua (RAE)** perquè aquesta última reconegui al diccionari que el valencià és una llengua pròpia, diferenciada de la llengua catalana, segons han confirmat fonts populars. El PP demana que es reconegui en la pròxima edició del diccionari de la RAE. La proposició està escrita en termes poc normatius i propis de les entitats que defensen el secessionisme lingüístic. En el text, el PP assenyala que el valencià parteix de la prehistòria, del segle VI abans de Crist, i que ha arribat fins a l'actualitat després de les aportacions de fenicis, grecs i llatins.



El portaveu del PP al Parlament valencià, Jorge Bellver, i el president Alberto Fabra, en una imatge d'arxiu. MIGUEL LORENZO

Segons el síndic del grup popular a les Corts Valencianes, **Jorge Bellver**, "en la cultura ibèrica els valencians trobem el germen de la nostra llengua, plasmada de manera fefaent en els documents arqueològics que van ser descoberts: festes, costums, folklores, economia, religió, societat i llengua". I segueix remarcant que "la parla dels valencians prové sens dubte de la prehistòria més profunda, ja s'escriu des del segle VI abans de Crist".

El text també exposa que "després del cultiu posterior durant poc més de 600 anys" el valencià ha aconseguit una identitat pròpia "de tal manera que els valencians tenim tot el dret del món a denominar-la i regular-la com considerem convenient, tal com han reconegut, i reconeixen, els filòlegs i lingüistes més prestigiosos i independents".

La proposició no de llei indica que l'Estatut d'autonomia reconeix que el valencià és la llengua pròpia del territori i assenyala que la RAE inclou des del 1970 la definició del valencià com una llengua varietat de la llengua catalana, malgrat que el 1959 definia el valencià com la "llengua parlada a la major part de l'antic Regne de València".

Per aquest motiu, el PP proposa que les Corts Valencianes instin el Consell a dirigir-se a la RAE per sol·licitar que, en virtut dels acords de l'any 1959 de l'Estatut valencià, "reconegui al valencià la categoria de llengua o idioma propi dels valencians, que es parla a la major part de la Comunitat Valenciana, i així ho faci constar en la pròxima edició del Diccionari.

Més enllà dels ibers



Juli Capilla

Cada vegada que s'acosta un període electoral al País Valencià, la dreta autòctona enarbora la senyera del secessionisme lingüístic. Aquest recurs del tot oportunista denota que l'anticatalanisme disfressat de valencianisme –o potser fóra millor dir-ne *valenciania* folklòrica al servei de l'espanyolisme més ranci– continua sent rendible per a la dreta. Una rendibilitat, no obstant això, cada vegada més dubtosa, si ens atenem al fet que els últims anys s'ha desactivat força aquest moviment ideològic de caràcter xenòfob, i, en la versió més exacerbada, de filiació clarament parafeixista. Sembla que la batalla de València és ja, per sort, un malson de temps passats. I, tanmateix, n'hi ha que encara s'obstina a ressuscitar el mort –que no *la morta viva*–, a rise, fins i tot, de fer el ridícul més espantós.

El darrer episodi *blaver* ha estat la proposició no de llei impulsada pel PP a les Corts Valencianes que demana a la RAE que deixi de considerar el valencià com una variant de la llengua catalana. I ho fa de la manera més irracional i borda possible, tot apel·lant a un suposat origen iber de la nostra llengua. Un origen que es remunta, ni més ni menys, que al segle vi abans de l'era cristiana. *Nyas, coca!* La bajanada és tan monumental que no s'aguanta dreta. El Govern valencià, però, hi insisteix i, més encara, en veu del seu vicepresident, José Ciscar, considera que és legítim "defensar els signes d'identitat" dels valencians. Fa llàstima sentir el vicepresident del Consell pronunciar aquestes paraules. I és que aquest senyor de Teulada parla un dialecte del valencià que, des del punt de vista estrictament lingüístic –fonèticament, sobretot–, és correctíssim; homologable a qualsevol altra varietat de la llengua catalana. No és el típic energumen *blaver* que descure el valencià cada vegada que obri la boca, i a propòsit, sinó un senyor mitjanament culte que ostenta una variant dialectal molt digna. I això, cal dir-ho, fa encara més mal als qui ens estimem la llengua.

D'altra banda, l'argücia del Govern valencià és maniquea i falsa, perquè parteix d'una premissa filològica aberrant, i d'un prejudici lingüístic de caràcter excel·lent que no té sentit. En primer lloc, perquè no hi ha al món cap filòleg de prestigi –o, simplement, cap filòleg– que s'atrevisca a dir que valencià i català són llengües diferents. *Llengua catalana* és, per unanimitat

científica, el nom oficial de la llengua segons els romanistes, independentment que li diguem *valencià, mallorquí, barceloní, rossellonès, fragatí, alguerès, eivissenc...* Aquestes maneres diferents d'anomenar la llengua no tenen per què ser excloents, de fet. Són fórmules populars, i vàlides, que serveixen per acotar-la segons el dialecte en qüestió. A més a més, gaudeixen d'una tradició que es remunta a segles, com ara el cas del *valencià*. En definitiva, són maneres de dir del tot compatibles amb la denominació científica; etiquetes bescanviabls segons el context i el registre en què les utilitzem. Però que els arbres no ens impedisquen de veure-hi el bosc: el nom científic, més enllà d'aquestes llicències de nomenclatura tradicionals, és el de *català* o *llengua catalana*.

Pel que fa al prejudici lingüístic esmentat, cal dir que hi ha moltes llengües al món, com ara *la nostra*, que no són patrimoni exclusiu de cap territori. Pensem, posem per cas, en l'espanyol, el portuguès, l'anglès, el francès, etc.; o de l'alemany, l'italià, el flamenc, el suec... Són llengües, majoritàries o no, que pertanyen a més d'un estat. L'espanyol, per exemple, es parla en moltíssims països i per uns quants milions d'habitants, i això no implica necessàriament un sentiment de pertinença a una nació única, més enllà de la feble apel·lació a la *hispanidad*, vaga i insuficient des del punt de vista de la cohesió nacional. Una llengua, per tant, no constitueix *per se* una determinada adscripció nacional, de caràcter unívoc i natural. El món n'és ple, d'exemples, que palesen més aviat el contrari: que hi ha llengües escampades per moltes nacions; i viceversa, que hi ha nacions en què es parla més d'una llengua, fins i tot més de quatre, com és el cas de Suïssa, França i –ai las!–, també a l'Estat espanyol. I això si ens referim només a Europa. A la resta dels continents la disparitat s'accentua exponencialment. Les homogeneïtats, en aquest àmbit, són més aviat escasses, i excepcionals. La diversitat és, en canvi, el més habitual en el món de les nacions; també lingüísticament.

Dit això, val a dir que no tots els valencians i els catalans se senten ciutadans de la mateixa nació, independentment del fet que consideren o no que la llengua és *una* compartida –o esquarterada– en diverses administracions autonòmiques i en estats nacionals diferents. Ara bé, més enllà de l'adscripció nacional de cadascú, dir que valencians, catalans i mallorquins parlem llengües diferents és una barbaritat absurda. Dir-ho amb la intenció de traure'n un rèdit electoral, per minso que siga, és, a més de ridícul, una aberració capciosa, i barroera; com diem en valencià, un autèntic desfici.

Ja és hora que el PP deixi de brandar el fantasma del secessionisme cada vegada que s'ensumen les eleccions. No li fa cap favor, aquesta actitud irreverent, sinó que més aviat els denigra com a partit, i també com a persones, i els reporta tan pocs beneficis de caràcter pragmàtic que no paga la pena escarrassar-s'hi. Ans al contrari, el secessionisme lingüístic els fa més pobres i miserables. Clar i català, els porta directament a la caverna; encara més enllà dels ibers: al paleolític.

Segle VI aC

"Quan parlem alegrement de Països Catalans crec que hauríem d'anar molt en compte, perquè un país és català abans que res quan la gent que hi viu se sent **catalana**"

ÀNGEL DE VEGA D'una banda, tindriem que les coses passen una rere l'altra, per exemple, abans de ser el PP, aquest partit es va dir Alianza Popular, que va ser una formació política que va fundar Fraga Iribarne. Però, abans que Fraga pogués fundar-lo es va haver de morir Franco. Per què? Doncs perquè en vida del general els partits no estaven permesos; ni els partits, ni la democràcia, ni la política, ni la Generalitat, ni res de res. O sigui, si ara hi ha el PP, és perquè abans va existir Alianza Popular, i perquè abans Fraga Iribarne va ser ambaixador i ministre franquista de Franco. I abans d'això, la darrera vegada que a l'Estat **espanyol** hi va haver legalitat i estat de dret, hi va haver la República.

D'altra banda, tindriem les llengües que es parlen en el que avui seria l'antic imperi romà. Si agafem un mapa de les llengües d'Europa, tenim el portuguès, el **gallec**, el castellà, el **basc** (que va per lliure perquè és anterior al llatí), el català, l'occità, el sard, el cors, el francoprovençal, el francès, el bretó, l'italià (i totes les seves variants dialectals), el romanès, etc. I m'oblido d'un munt de les que hi ha. Però el que volia dir és que abans que aquestes llengües es formessin (cadascuna diferent de les altres, però totes compartint una arrel comuna) hi havia el llatí dels romans. O sigui, fa 2013 anys, allà on se situa el naixement de Jesús de Nazaret, hi ha la frontera entre el que és l'abans de Crist (aC) i el després de Crist (dC).

En aquest sentit, argumentar que una variant dialectal del català, com és el valencià, ja s'escrivía durant el segle VI abans de Crist (aC), és, a més d'una animalada com una catedral, la prova d'una ignorància majúscula. És més, és difícil que un simple analfabet, incapaç de poder llegir i escriure, digui una poca-soltada d'aquest calibre. Ara bé, que un partit com el PP de València digui una rucada tan gran i es quedi tan ample obeeix simplement (a més d'una manca total de vergonya i d'escrúpols de cap mena) a un benefici polític clar i evident a l'hora de negar el que les universitats i els lingüistes de tot el món diuen i ensenyen, o sigui, que el valencià és un dialecte del català i que la nostra llengua, com totes les llengües romàniques, prové del llatí. Ara bé, per què aquesta gent obté un benefici polític en forma d'escons parlamentaris i fins i tot de governs locals, diputacions, Govern autonòmic o central dient bajanades com aquesta? Doncs, simplement, perquè a les províncies de Castelló de la Plana, València i Alacant aquesta mena de discurs demencial dóna vots, escons i poder. Així de

clar. Cal entendre d'una vegada per totes que a la Comunitat **valenciana** la majoria la té el PP i aquest discurs delirant sobre l'origen iber del valencià. M'entenen? O sigui, cada vegada que aquella gent diu barrabassades com aquesta hi ha una majoria de l'electorat valencià que aplaudeix. Cal dir que en aquelles terres encara hi ha gent del món de la cultura (o persones que no s'ha begut l'enteniment) que els cau la cara de vergonya quan llegeixen o senten dir animalades com aquestes. Però, a l'hora d'anar a votar, i això en totes les eleccions, guanya el partit que diu aquesta mena de pallasades. Per tant, hem d'entendre que l'electorat d'aquella comunitat està d'acord no només amb la manera de fer d'un partit que té casos de corrupció a cada cantonada, sinó que a més diu unes bestieses lingüístiques de l'alçada d'un campanar.

Ara bé, la pregunta potser seria per què? Crec, personalment, a risc d'equivocar-me, que en aquella comunitat autònoma s'aplica la frase o la idea "abans moros que catalans". I no s'hi pot fer gaire res, perquè vistos els resultats electorals i de quin partit governa a tots els nivells administratius, aquesta seria la idea més votada, la majoritària. I és fotut d'admetre, però malauradament és així. O sigui, hi ha una manera de sentir-se, de ser, de negació, de no voler saber res amb el territori que tenen al nord i la llengua que s'hi parla. Ras i curt: són o almenys voten majoritàriament un partit nacionalista **espanyol** radical com el PP per contraposició al nacionalisme català i a l'idioma català. I a partir d'aquí, i sense cap vergonya, aplaudeixen qualsevol rucada lingüística que es pugui eructar des del partit que els governa.

Per tant, quan parlem alegrement de Països Catalans crec que hauríem d'anar molt en compte, perquè un país és català abans que res quan la gent que hi viu se sent **catalana**. O sigui, amb aquest panorama tan desolador podem dir que els valencians se senten catalans? Pel que voten, i pel que diu el partit que voten en una gran majoria, jo diria que no. Tenim el cas contrari a la Catalunya Nord, com a mínim fins a Perpinyà. Però em temo que la identitat **catalana** està molt lligada a un equip de rugbi concret i a una moda de retorn a les arrels dintre d'una França monolítica. Per tant, i resumint, deixem tranquils els valencians i el seu autoodi lingüístic que provoca episodis hilarants com aquest d'escrits en valencià del segle VI aC.



PAPERS DEL SUD

EMILI RODRIGUEZ
BERNABEU

Otra vez la lengua

SORPRENDE e intriga a la vez, esa proposición no de ley que por vía de urgencia hace el PP a las Cortes Valencianas para pedir a la Real Academia de la Lengua Española (RAE) que modifique la definición de valenciano de su diccionario. He dicho que sorprende, porque la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), creada por el gobierno de la Generalitat del PP (1998), sería la autorizada a debatir sobre este supuesto, y no la RAE, que lo sería para el castellano o español. ¿Pretende la propuesta saltarse la verdadera autoridad lingüística en beneficio de una finalidad política? Política, porque la opinión que expresa la propuesta carece de rigor. Rigor tan necesario en los momentos que padecemos. Esto deben saberlo bien en el PP. ¿A qué juegan? Y ahora viene la intriga: ¿se pretende usar de nuevo la lengua con fines electoralistas? ¿Se está mirando ya hacia las próximas elecciones autonómicas y municipales? ¿Se pretende contentar las aspiraciones de grupos minoritarios influyentes? ¿O no tan influyentes?

El PP, con una base de votantes demasiado amplia y variada, tiende a aparecer como el partido de las mil caras. Cada votante ha de ver en él lo que desea para poder enco-

«¿Se pretende usar de nuevo la lengua con fines electoralistas?»

mendarle tranquilamente su voto. Perder la cohesión electoral es una preocupación lógica en el PP. No quiere que le pase como al PSOE, que se le escapó por el centro UPyD. Naturalmente, lo que digo es una pura especulación personal. Y seguramente las intenciones del partido están lejos de las coordenadas expuestas.

Sin embargo, sorprende e intriga a estas alturas que el PP se salte la institución que creó, la AVL, para contentar a no se sabe quién y ponerse en evidencia. ¿O es que existen disidencias en el interior del partido? Sólo debemos pedir rigor y sinceridad. Aunque pueda considerarse un problema menor –el de la lengua– no por ello deja de evidenciar actitudes de interés general. Lo que se hizo en un momento dado no se hizo de modo oportunista. La Generalitat creó una ley para acabar con el problema lingüístico. Y ha dado sus frutos. No contentó a todos, pero acabó por aceptarse mayoritariamente.



Los dinosaurios ya hablaban valenciano

La ignorancia consentida del PP



Rafa Esteve-Casanova

@rafaesteve

Martes, 25 de junio de 2013, 08:58

Cuando bajo el mandato de Eduardo Zaplana y en virtud de un pacto entre José María Aznar y Jordi Pujol el parlamento valenciano aprobó por unanimidad la creación de la Academia Valenciana de la Lengua muchos pensaron que, finalmente, se enterraba el hacha de guerra de los símbolos por parte de la derecha valenciana y comenzaba una nueva era en la que las señas de identidad del País Valencià y sus ciudadanos dejarían de ser agredidas un día si y otro también por la ignorancia que a todas horas venían demostrando los políticos populares de la Comunitat, ignorancia cultivada por estos mismos políticos para poder seguir muñendo los votos de los valencianos elección tras elección.

Pero aquella pipa de la paz que fumaron todos los representantes del pueblo valenciano en sede parlamentaria continuaba, al menos por una de las partes, teniendo entre las volutas de humo el agrio aroma de la traición. La verdad es que el odio contra todo lo que huele al idioma, su nombre y la bandera siempre ha estado latente en la mayoría de los políticos del PP. Algunos, una minoría, creen desesperadamente en las tesis secesionistas con respecto al idioma común que compartimos valencianos, catalanes, baleares, una parte de Aragón (la Franja) y la isla italiana de l'Alguer, su intelecto no les da para más y a estas alturas y contra viento y marea siguen negando la unidad de la lengua, son los diputados provenientes de la desaparecida Unión Valenciana cuyo plato de lentejas para venderse al Partido Popular fue un escaño en las Cortes, un sillón en la Academia Valenciana de la Lengua o cualquier otra prebenda.

Pero hay otros a los que se les ve el plumero cuando hablan de este tema. Son todos aquellos que saben perfectamente que defendiendo la tesis del secesionismo lingüístico han estado ganando votos elección tras elección durante muchos años. No les importa pasar por mostrencos aliados del analfabetismo más cerril que pueda encontrarse, les es igual estar enfrentados a todos los dictámenes de las más prestigiosas Universidades del mundo, se pasan por el arco del triunfo las sentencias judiciales, un buen montón, en las que los jueces equiparan, de acuerdo con avaladas certezas científicas, el valenciano y el catalán, y a buen seguro que no dudarán, si ello les supone más votos, en proclamar a los cuatro vientos que Noé era un pescador de la Albufera y que su Arca se posó en la entonces isla del Palmar.

Los que afirman que el valenciano no es una variedad del catalán nunca se fueron, estaban agazapados esperando el momento oportuno para salir de sus madrigueras quitándose la careta y mostrando su verdadero rostro, el de la desfachatez, la ignorancia y el desprecio al conocimiento. Siempre estuvieron ahí y ni tan siquiera las concesiones que la socialdemocracia les otorgó durante la transición les acallaron de manera definitiva. Saben que, hasta ahora, ampararse en la burrera les daba réditos electorales, al fin y al cabo tenían a su favor un elemento propagandístico como la televisión autonómica donde poco a poco la lengua de los valencianos fue arrinconada hasta su casi total desaparición y dónde nunca se dejó por parte de los gobernantes que aparecieran voces discordantes del discurso oficial.

Ahora, cuando las cloacas del Partido Popular, tanto en Madrid como en el País Valencià, atufan desesperadamente el olfato de una ciudadanía que ya comienza a estar harta de tanta mentira, tanto recorte y tanto mangante disfrazado de político han vuelto a echar mano del fantasma del anti catalanismo para intentar parar la sangría de votantes que les auguran las encuestas. Y hemos vuelto a vivir en la mitad de la década

de los años 70 del siglo pasado cuando desde Las Provincias su director José Ombuena y su subdirectora y posteriormente directora María Consuelo Reina, asesorados por el desaparecido profesor Manuel Broseta que remaba a favor de UCD, se dedicaron a apoyar en cuerpo y alma desde el periódico las tesis de la derecha más cerril que ha existido en tierras valencianas. En aquellos tiempos para diferenciar valenciano y catalán las mentes preclaras de la derechona valenciana se inventaron que la lengua de los valencianos provenía de los mozárabes y que nunca la trajo a estas tierras Jaime I cuando las conquistó, incluso se llegaron a inventar un catedrático alemán, inexistente, para dar más veracidad a sus afirmaciones. Sesudos miembros de la Real Academia Española firmaron un manifiesto en el que afirmaban la unidad de valenciano y catalán.

Esta vez la enorme burrera del PP ha ido más lejos y han presentando en el parlamento valenciano una proposición de ley para que la Real Academia Española varíe en su diccionario la entrada en la que se dice que el valenciano es una variante del catalán. Para defender ante los académicos su tesis estos doctorados en ignorancia supina no han tenido mejor idea que retrotraer la aparición del valenciano al siglo VI antes de Cristo haciendo con ello que los iberos ya hablaran tal y como se habla ahora en Valencia. No han tenido vergüenza alguna en dejar de lado el latín, para estos doctos expertos en lingüística no existen las opiniones de los verdaderos expertos en el tema, les da igual ya que el lema del PP es "todo vale, hasta la mentira, para seguir mandando".

Ellos, los defensores del valenciano, como se auto titulan, no usan para nada la lengua a la que tanto dicen querer y a la que con tanto ahínco y tozudez defienden. Los Presidents de la Generalitat enrolados en las filas del PP nunca utilizaron ni públicamente ni creo que tampoco en la intimidad esa lengua por la que tanto luchan contra el dragón catalán. Ni Zaplana, ni el efímero, y tal vez próximo vecino de la cárcel de Picassent, Olivas, ni Camps han dicho una frase entera en valenciano, como tampoco lo han hecho la imputada alcaldesa de Alacant o Rita Barberá alcaldesa del Cap i Casal, bueno ésta si, cada año por fallas dice aquello de "senyor pirotecnic pot començar la mascletà" i saca pecho desde el balcón municipal cantando ese himno con aires zarzueleros que "ofrena noves glories a Espanya", que es lo que les gusta a toda la tribu de la muchachada de la gaviota carroñera, que el día menos pensado se van a levantar entonando los gritos de rigor "España, una, España, grande, España, libre".

Piensen que mientras tengan al personal entretenido discutiendo si son galgos o podencos, (valenciano o catalán) la ciudadanía no les va a pedir cuentas por el despilfarro que han hecho y que ha llevado a los valencianos a una profunda crisis económica mientras sus dirigentes se dedicaban a favorecer a sus "amiguitos del alma" a cambio de regalos o a aumentar sus ya suculentas cuentas corrientes con los dineros destinados a los más necesitados de Nicaragua y Haití. Espero que la ciudadanía medite a dónde les ha llevado esta cuadrilla de asaltantes de caminos y sepa donde dirigir su voto en los próximos comicios. Tal vez ha llegado la hora de que Valencia despierte y la tropa de la gaviota tenga que anidar lejos de las costas valencianas.

MITES DE L'ESPANYOLISME

JAUME FÀBREGA L'espanyolisme sosté alguns mites sobre la llengua **catalana** que són això, mites. Molts polítics, periodistes, tertulians, i els simples ciutadans en general tenen una visió poc científica sobre el fet lingüístic. I molt sovint, la visió sobre les llengües està inundada de prejudicis ideològics i polítics. El primer prejudici és un reflex instintiu -i fins odi declarat- envers la diversitat lingüística. En el mateix ADN de la constitució de Castella hi ha l'odi lingüístic i ètnic: extermini de la llengua lleonesa, de l'aragonès, del rom o llengua dels gitanos, de la llengua andalusita, i intents d'extermini del català, de l'aranès, del **gallego**-portuguès, de les llengües d'Amèrica -nàhuatl, quítxua, guaraní...-. És insòlita l'existència, en cap país d'Europa -fins i tot en la glotòfòbica França-, com existeix a Espanya i entre els espanyolistes de Catalunya, una visió negativa al concepte de pluralitat lingüística, concretada a donar el nom de "Babel" a plataformes que proposen la desaparició del català.

Primer mite de l'espanyolisme: el català és una llengua inventada. Això, no cal dir-ho, ho creuen, fins i tot de bona fe, la major part dels espanyols. També sostenen aquesta posició alguns intel·lectuals, que fins i tot afirmen que el català no ha existit mai -entre l'occità, l'**espanyol**, el "mossàrab", el "lapao" i ara l'"ibèric", segons brillant teoria del PP-. Segon mite **espanyol** sobre el català: és un dialecte, i aquesta és l'opinió més generalitzada a Espanya, perquè encara avui ni l'escola, ni els mitjans, ni els partits, informen els ciutadans correctament sobre aquesta qüestió. I tant els socialistes com el PP fan "pedagogia" al contrari, dividint el català en "**valenciano**", "chapurriau", "lapao", "balear", etc. De fet, per als sociolingüistes totes les llengües són dialectes, i deixen de ser-ho quan es converteixen en llengües d'estat, ja que es tria una modalitat lingüística per sobre de les altres. Tercer mite de l'espanyolisme: l'**espanyol** és una llengua de Catalunya, i per a molts, s'hi ha parlat sempre. Això és, històricament, completament fals. Fins i tot en zones tan espanyolitzades com Alacant, fins a mitjan del segle XX el català era la llengua aclaparadorament majoritària.

Observem, altrament, a Catalunya mateix, una tendència generalitzada a percebre com a natural la situació sociolingüística actual. Això es deriva d'un desconeixement de les lleis sociològiques que regeixen la superposició de llengües en una mateixa societat. A hores d'ara molta gent creu que l'existència d'un ús social creixent de l'**espanyol** respon al fet que hi ha arribat una gran quantitat de persones d'aquest origen (i més darrerament, llatinoamericans i d'altres cultures que es passen a l'**espanyol** directament). Per tant, l'ús de l'**espanyol** a Catalunya avui és percebut per molta gent com un fet "normal" (i fins natural), que lògicament cal reconèixer.

La immigració és un fet normal, però no és la causa de l'actual ús social de la llengua espanyola a Catalunya, sinó la imposició política de l'**espanyol** com a llengua dominant, com a "llengua oficial", aparellada

a la persecució i prohibició -històrica i actual- del català. Aquesta n'és l'única causa. Si Catalunya hagués continuat amb el seu estat anterior al Decret de Nova Planta, per molts hispanoparlants que haguessin vingut, ni aquests no haurien pogut perpetuar el seu monolingüisme funcional (una gran majoria pot parlar en català, però, de fet, parla "normalment" en **espanyol**), ni els catalans haurien adquirit la norma implícita de canviar de codi lingüístic davant d'aquests immigrants -l'anomenada norma de subordinació.

El quart mite és que Catalunya és "bilingüe". Hi ha persones bilingües i fins trilingües (mireu els aranesos), però si de cas, Catalunya és una societat plurilingüística on s'hi parlen més de 200 llengües.

La lengua en Valencia

EL diccionario de la Real Academia **española** (RAE) define **valenciano** como "Variedad del **catalán**, que se usa en gran parte del antiguo reino de **Valencia** y se siente allí comúnmente como lengua propia". Pues bien, resulta que el grupo del PP en las Corts valencianas ha presentado una peculiar proposición no de ley para que el Govern de la Generalitat inste a la RAE a modificar la citada entrada con el fin de establecer que el **valenciano** es "una lengua propia diferenciada del **catalán**". Esta posición es la defendida tradicionalmente por los sectores más refractarios a la evidencia científica y normativa de la unidad lingüística. Pero esta vez han dado una vuelta de tuerca más al justificar la petición con un argumentario en que se afirman unos pretendidos orígenes "prehistóricos" del "habla de los valencianos", se fecha su alfabeto en el sigloVI y se vincula con la lengua de los íberos. Lisa y llanamente, esta "habla" habría existido ya antes del latín, del cual provienen, como sabe todo el mundo, todas las lenguas románicas y sus modalidades, la **catalana** y la **valenciana** incluidas. Para colmo, el texto fue redactado en **valenciano** antinormativo, contraviniendo así tanto la autoridad de la Academia **valenciana** de la Lengua (AVL) como las Normes de Castelló, que regulan la ortografía propia del **valenciano**. En definitiva, un cúmulo de disparates, cuya primera víctima es la propia dignidad del **valenciano**. Por eso haría bien el PP en archivar tanto pronto como pueda una propuesta más cercana al ridículo que a cualquier otra cosa.

TORNANT A COMENÇAR



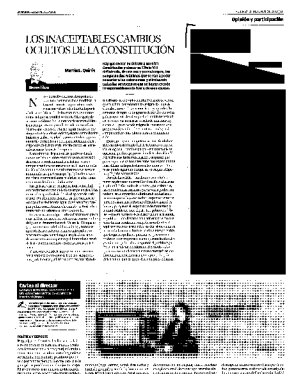
Alejandro Mañes

Al margen

Quan creus que ja s'acaba, torna a començar», que digera **Raimon**. Pensaba que sobre un tema acadèmicament clar, aún socialment dividit, no iban a ser necessàries més explicacions. Que tras el pacte polític PSOE-PP, el tema de la llengua no suscitaria més controvèrsies. Que la debilitat del ús de la mateixa reclamava la seua unitat i no la dispersió. Que el suport majoritari de tots quiens la estimem, i no el atac de quiens desean —digámoslo clar— la seua desaparició, acabaria per prevaler. Creia que la posada en funcionament, de manera consensuada, de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, permetria zanjat, definitivament, un conflicte interessadament mantingut. Confia que ell, entre altres factors, contribuiria a posar en marxa a una societat dinàmica, garantint, al temps, la pervivència de la llengua.

Ya hace muchos años que el profesor **Manuel Sanchis Guarner** se había manifestado en favor del policentrismo normativo convergente, al igual que el sacerdote Lluís Fullana había afirmado, con su puño y letra, la necesidad para el valenciano de dar pasos hacia la unidad normativa con el catalán, y que ambos, junto al resto de quienes lo hicieron en Castelló, firmaron las Normas Ortográficas de 1932, que llegaron a ser un pacto consensuado para salir del conflicto de la llengua, a la que **Nicolau Primitiu** se atrevió a poner nombre —*ba-ca-vés*, balear, catalán, valenciano— en aras de acabar con el conflicto.

Pero resulta que las cosas continúan como estaban y vuelven los intentos de diferenciar el origen del tronco común de la llengua, sin ofrecer la confianza necesaria a las instituciones de las que nos hemos dotado, entre ellas, la citada Acadèmia, y también el Consell Valencià de Cultura. Algo pasa en la sociedad valenciana que la hace, en cierta medida, inoperante para reforzar los pactos entre los políticos y los ciudadanos, y ello es causado, en cierto modo, por la indefinición que arrastramos sobre las bases de nuestra identidad. Así, la falta de respuesta ante la intervención, en 1934, de **Ignasi Villalonga**, en valenciano, en la Conferencia Económica del País Valenciano, expresando su voluntad de unir a todas las fuerzas sociales valencianas en favor de políticas que tuviesen continuidad, como la pendiente, tras las palabras recientes de **Vicente Boluda**, Presidente de la Asociación Valenciana de Empresarios en el Club Jaume I, casi ochenta años más tarde, en la que expresó su voluntad de trabajar, con los políticos y con otros sectores de la sociedad civil, por la consecución de un plan estratégico del país, que llegue a conformar un territorio que contribuya a su vertebración, que señale de manera inequívoca el proyecto de futuro que queremos emprender y que marque el camino que juntos hemos de recorrer para alcanzarlo.



Som ibers, qui ho diria!



Escot Figueral

La clientela del PP valencià és extensa i agraïda. El seu partit ve guanyant des de fa una garbera d'anys per golejada i, com aquell que diu, sense despentinat-se. El perquè de les seues victòries clamoroses damunt d'aquest país que aguanta tot el que li tiren a sobre, és un misteri. Jo no sabria donar-ne les claus exactes. Rajola, clientelisme, diners fàcils, domini de la televisió... Sí, sí, tot això és cert. Però l'alegria amb què la seua parròquia empoma la corrupció, els robatoris a mà armada, el balafament sistemàtic, les factures per pagar, la fatxenderia, la mediocritat o la indecència en qüestions de cultura elemental, resulten tan desconcertants que un es queda desarmat a l'hora de trobar la raó de tot plegat. Igual va i al darrere hi ha també atraccions eròtiques ingovernables. Veges a saber! Aquella gomina i aquells morrets mossegadors sota l'indexifrabable somriure de José Maria; aquella morenor otel·liana que exorna les galtes toves de Paco Camps; aquells glutis de Rita que un dia Rubens els elevà a la categoria de culs immortals; o aquelles maneres silvestres del xaparret de Xàtiva, que suggereixen totes les magarrufes i totes les marranades damunt d'un matalàs de borra d'u cinquanta, dient trèmulament i bàrbarament a la partenaire: «Aleshores, dis-me aleshores, no pares!». En la vinya del Senyor n'hi ha de tot i per donar i vendre, i els somnis entorn de la picor d'engonals són tan misteriosos com el carro triomfal amb què es passeja amunt i avall i davant dels nostres nassos el Partido Popular de la Comunidad

Valenciana.

A la parròquia l'excita l'anticatalanisme. Té la qualitat de la millor perversió eròtica inconfessable. Més que José Maria, Paco, Rita i el caganiu de Xàtiva junts, mostrar-li a un adherent fervorós del PP – sobretot de camí de Trànsits de València endins– una estampeta de Mas o, no diguem ja de Carod-Rovira, ara en hores baixes, i encara més una quadribarrada lluint dos consonants tan vulgars com la P i la V –PV–, i de seguida tremparan o segregaran certs fluids lúbrics que me'ls desbaraten i me les desbaraten. Ja podeu comptar les envestides i les arrapades, la fúria i les ganes de penetrar-vos l'ànima si us tenen a tir. Nosaltres som la raó dels seus plaers obsessius i malaltissos, com els jueus eren la raó dels nazis i les dones ara mateix la dels talibans. Uns plaers tan bèsties que poden acabar amb l'extermini, però què hi farem amb aquesta mena de mantis capaços de devorar els amants després de la copulació.

Perquè els plaers tinguen tota la seua capacitat delectable, cal espiar-los una mica. Això ho sap el més ben pintat. La repetició cansa, desmotiva. El PP portava disfrutant d'altres delícies una bona temporada. Se'l veia d'allò més gojós en les carreres de bòlids que costen un ou, en regates de barquetes de repica'm el colze, en l'emulació d'aquella peli de Woody Allen «Agafa els diners i corre», en les visites papals i les transaccions reials, en els bous i altres indecències. A la parròquia se la veia perdre l'esma. I per animar-la de nou tiren mà de l'obsenitat més sòrdida i del vici més barat possible. Són «nonis» –un localisme saforenc que vol dir mamífer perissodàctil de la família dels èquids, de cap voluminós i orellut–, però guilopos. Les saben llargues, aquests pervertits.

L'anticatalanisme posa a mil la feligresia del PP, si més no una part, la més concupiscent, mascles i femelles. Per no perdre un vot, què no farien! Ara bé, l'anticatalanisme se l'ha de servir amb imatges renovades, vocabulari de trinca, «idees» –passeu-me el mot– modernes. Sefarín, Maluenda, Cotino i companyia no poden exhumar la mòmia d'Antonio Ubieta, ni la moixama de María de los Desemparados Cabanes Pecourt, ni la bubota de don Julián San Valero ni l'espectre de Giner Boira. Aquestes apergaminades despulles de la Transició fan el gust de les olives sabateres i una tel de floridura cobreix els pamflets amb què nodrien rebentaplenaris, carlesrecios i aficionats a l'escarni, la surra, la bomba i l'oració de «no mos fareu catalans». No anem ara a tornar a comptar si al Repartiment n'hi havia tants d'aragonesos i tants de catalans, i que si els mossàrabs i San Pasqual Bailón, que només un colla de descreguts en nega l'existència.

Ara cal acudir a una «argumentació» –passeu-me una altra vegada la paraula– més seductora, més actual. Els valencians d'avui dia posseïm el mateix ADN que els valencians del neolític. Som una comunitat doblement, triplement, infinitament mil·lenària. Una soca primigènia incòlume (ells no ho diuen tan florit, alto!; la literatura la posa un servidor), que ha transcendit el temps, sana i estàlvia de totes i cada una de les invasions que han passat entre Morella i Guardamar, per a deixar-nos res més que un quants capitostos i un grapat de genteta que no ha tingut més remei que fondre's amb els indígenes eterns. Tu i jo, nosaltres,

som més que res ibers i no ho sabíem. La llengua ibera ningú l'entén, però no hi fa res: dins seu es troba l'origen del valencià; i el gust per la festa, el soroll, la terrissa i l'*hermosura* de la dona perfilada en la Dama d'Elx: «La parla dels valencians –diuen les eminències del PP–, que part sense dubte de la més profunda prehistòria, s'escriu ya des del segle VI abans de Crist ab el llenguatge ibèric». I, per si no quedava clar: «En la cultura ibèrica trobem els valencians el germen de la nostra actual, plasmada de manera feaent en los documents arqueològics que es van descobrir: festes, costums, folclores, economia, religió, societat y llengua». Com que s'han quedat sense documents d'arxiu, perquè un darrere de l'altre els l'hem passat pel baix ventre, ara diuen que tenen pedres. Què bé queda per als parroquians, ja superexcitats, això de «de manera feaent en els documents arqueològics!», encara que siga pura fantasia.

¿Sabeu qui és l'«intel·lectual» –passeu-me la paraula, per tercera vegada ja– que hi ha al darrere?: José Aparicio Pérez. Jo us he fet un favor de llegir-lo, perquè us n'estalvia la tasca. No cal que ho feu, l'assegurança m'ha pagat l'omeprazol, encara que no la valeriana. Veus, davant espècimens com Aparicio u té la sensació que hi ha hagut alguna errada en l'evolució dels homínids. Una línia que no han acabat de controlar els paleontòlegs. Fer remuntar els valencians als Neandertals no sé si atribuir-ho a una imaginació exacerbada, al fet de tenir les galtes ben dures o a la falta d'algun regó. Que a Aparicio Pérez se li haja expedit un DNI, cau dins de la lògica, perquè cal efectuar alguna mena de control sobre la població problemàtica; però que se li haja atorgat un títol universitari, diu malament de la meua empresa, que concedeix títols i certificats com qui reparteix caramels a la porta d'escola. Sobretot Aparicio, un nacionalista espanyol iracund, és un fans dels ibers i ha encomanat la passió als qui sempre li paguen el beure. Escriu amb els peus el castellà, i ignore amb quin apèndix o víscera el lapao aproximatiu que gosa gargotejar. La seua prosa és indigerible (per això l'omeprazol), però als del PP l'única prosa que els interessa és la que en el fons siga efectiva per a l'excitació de mansos i conilles.

La lengua en Valencia

EL diccionario de la Real Academia Española (RAE) define *valenciano* como “variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia”. Pues bien, resulta que el grupo del PP en las Corts valencianas ha presentado una peculiar proposición no de ley para que el Govern de la Generalitat inste a la RAE a modificar la citada entrada con el fin de establecer que el valenciano es “una lengua propia diferenciada del catalán”. Esta posición es la defendida tradicionalmente por los sectores más refractarios a la evidencia científica y normativa de la unidad lingüística. Pero esta vez han dado una vuelta de tuerca más al justificar la petición con un argumentario en que se afirman unos pretendidos orígenes “prehistóricos” del “habla de los valencianos”, se fecha su alfabeto en el siglo VI y se vincula con la lengua de los íberos. Lisa y llanamente, este “habla” habría existido ya antes del latín, del cual provienen, como sabe todo el mundo, todas las lenguas románicas y sus modalidades, la catalana y la valenciana incluidas. Para colmo, el texto fue redactado en valenciano antinormativo, contraviniendo así tanto la autoridad de la Academia Valenciana de la Lengua (AVL) como las Normes de Castelló, que regulan la ortografía propia del valenciano. En definitiva, un cúmulo de disparates, cuya primera víctima es la propia dignidad del valenciano. Por eso haría bien el PP en archivar tan pronto como pueda una propuesta más cercana al ridículo que a cualquier otra cosa.



ENRIC ESTEVE

L'AVL no defén la llengua valenciana

Segons els mijos de comunicació, en l'AVL n'hi ha un gran malestar per la proposta del grup popular en les Corts Valencianes de demanar a la 'Real Academia Española' que canvie la definició de 'valencià', reconeguent que és un idioma. Pero això, a l'AVL li molesta, perque per a l'Acadèmia Valenciana (?) de la Llengua (¿quina llengua?), els valencians parlem lo mateix que en Catalunya i ara li han dit al PP que són ells, l'AVL, «la institució normativa», per a fer i desfer sobre un idioma en el que no creuen. Si per convenció l'AVL no vol defendre el valencià, algú ho haurà de fer.

Sapien vostés que en el diccionari de la RAE de 1959, figurava la definició de 'valenciano' como 'lengua hablada en la mayor parte del antiguo Reino de Valencia', definició que entenem correctíssima, pero ara va i en 1970, i sense que encara a dia de hui estiga la cosa aclarida del cóm i el perquè, se canvià per la de 'variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo Reino de Valencia

y se siente allí comúnmente como lengua propia'. Com vostés compendran els catalanistes ya havien posat la ma en este tema.

Ni varietat ni dialecte. El valencià és un idioma propi en el primer Segle d'Or de les lletres hispàniques. La Junta de Govern de Lo Rat Penat ha sollicitat a la RAE que es canvie la definició actual manipulada del valencià per la de 'lengua propia de los valencianos hablada en la mayor parte de la Comunidad Valenciana', definició més acorde en la realitat científica, en el nostre Estatut i en la voluntat del Poble Valencià.

M'alegre que el PPCV se sume ara a la causa i sols espere que tinguen altura de mires i que no siga un nou 'brindis al sol' per a guanyar vots. Li demane que tornen l'oficialitat que tenien als títuls de Llengua Valenciana de Lo Rat Penat, impartits des de 1949 a pesar de la dictadura, i als qui el socialiste Ciprià Ciscar arbitràriament llevà la validea fa tres dècades. Una injustícia que continua sense reparar-se des del Consell.

Lo nostre és defendre el valencià.



S'admeten apostes

EL PAÍS VALENCIÀ és terra de negociants, llestos que busquen el negoci ràpid i productiu abans que els guanys sostinguts i a llarg termini d'una empresa (un amic meu, empresari responsable, els anomena *artistes*). És cert que tenim empresaris de marca mundial com ara Porcelanosa o Mercadona, entre d'altres. No gaires perquè quan el moment era propici per canviar l'estructura social del país (el PSOE local ho va intentar; a cadascú el que és d'ell), va arribar el Partit Popular de Rita a l'ajuntament de la capital, i posteriorment Edu Zaplana a la Generalitat, i la rajola i la compravenda van romandre entre nosaltres per quedar-se, bandejant, d'aquesta manera, la possibilitat que les xicotetes i mitjanes empreses tingueren el terreny adobat per fer un salt qualitatiu.

M'ho contava no fa gaire un rodamón del negoci, un paio satisfet d'ell mateix que frega els cinquanta anys i que des dels vint compra i ven a tots els continents, amb pocs escrúpols, sota dues premisses: s'han d'aprofitar els canvis de règim, pel buit de normes legislatives, i els negocis s'han de vendre quan funcionen i tot seguit picar sola. El patriarca Stanley Ho tingué èxit a Macau, excolònia portuguesa, servint-se del buit de poder a causa de la Revolució dels Clavells. Succeeix que després, quan s'han de crear les normes, s'ajusten a aquells que ja les han aplicat. Potser el senyor Ho, que imagine espavilat, intueix el canvi de règim

Potser el patriarca de Macau, Stanley Ho, intueix el canvi de règim a Catalunya respecte d'Espanya



FERRAN TORRENT

ESCRIPTOR

a Catalunya respecte d'Espanya. De fet, ja li han proporcionat una pressió fiscal a la seua mida (a compte, véa a saber, del canvi en *statu quo*).



DEIA ORIOL JUNQUERAS que si fóra per ell (parlava en nom propi i no en el del partit que representa) prohibiria el joc. Cadascú tenim el nostre codi particular de conducta sobre el que s'hauria de prohibir. El meu tracta de ser senzill. ¿Prohibiria la boxa tot i ser un esport violent quan el practiquen, segons l'argot d'aquest món, *mamporreros*? No. Per què? Doncs perquè la persona que puja al ring és perfectament conscient del perill que accepta. Tampoc prohibiria el rugbi ni el central del Madrid Pepe. Messi (i en breus moments Neymar) ja sap el pa que s'hi dona.

¿Prohibiria la Fiesta Nacional, els bous al carrer o embolats o la barralla entre gossos o galls? Sí, rotundament. Els animals no són a la Terra per torturar-los. No ho poden decidir. ¿Prohibiria el tabac? Si molesta a un altre sí. Estic a favor de la llei que no permet fumar en espais tancats (i en altres d'oberts, com el futbol, també). ¿Sóc conscient que si jugue al xamelo o al Black Jack puc perdre? Sí, però és una decisió de llibertat personal. Ací, no obstant, ens cal un matis: el diagnosticat com un

ludòpata. Abans els casinos tenien una llista de malalts del joc que no podien entrar-hi. Conec un consumat i consumit jugador que una nit, després de perdre una suma de diners important, es va presentar a una comissaria demanant que li prohibiren accedir a tots els casinos. Va usar la seua llibertat per jugar i per prohibir-se el joc.



LA MANIOBRA del Partit Popular de València de demanar a la RAE que diferencie el valencià del català no m'ha sorprès en absolut. Encara en faran més de semblants. Quan no plou es trau el sant al carrer; quan no hi ha res a oferir socialment, políticament, el mag de la dreta d'ací es trau del barret el conill de l'anticatalanisme. Fins ara els ha funcionat. L'oposició protesta i llavors els acusen de catalanistes, d'estar en contra de la "llengua valenciana", bo i aprofitant la confusió ciutadana.

Això, des de l'angle local. Des de l'angle estatal, el LAPAO i ara l'iber-valencià els ve de gust perquè a Espanya funciona esmicolar tot allò relacionat amb els infidels catalans. Ignore si quan més bestieses facen serà millor. Potser ajudarà a obrir els ulls als incrèduls de bona voluntat. Amb tot tinc dos dubtes. D'una banda, veurem què respon la RAE i, de l'altra, comprovarem si els col·legues de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, creada amb el beneplàcit del PP, tenen el caràcter que cal per plantar-se. S'admeten apostes.

¿Prohibiria els bous embolats? Sí: els animals no poden decidir. El joc, en canvi, és una decisió de llibertat personal

Una lengua aún misteriosa dos milenios después. «Una polémica no; una provocación sin interés». Así califica la catedrática de Arqueología Carmen Aranegui la propuesta del PP que conecta el valenciano actual con el pueblo ibero. Al menos, sirve para retomar el interés por aquella civilización anterior a la romana cuya escritura —extendida entre el sureste de Francia y la alta Andalucía— duró cinco siglos y se extinguió con la romanización. Nunca se ha descifrado.

El indescifrable «valenciano» del VI a. C.

► El ibero fue la primera lengua escrita desarrollada en tierras valencianas, con un semisilabario de 27 signos influido por fenicio y griego, y nunca se ha podido traducir

Paco Cerdà

■ Sostiene el PPCV, en una proposición no de ley presentada en las Cortes, que el valenciano hunde sus raíces en «la más profunda prehistoria» y que la *llengua elevada a arte* por Ausiàs March, Joanot Martorell o Vicent Andrés Estellés «se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico». Las autoridades académicas y lingüísticas más reconocidas ya han desacreditado la *boutade* popular. Pero surge una pregunta tras la polémica: ¿Qué hablaban y escribían los habitantes de esta tierra en el siglo VI antes de Cristo y en qué cultura se movían? La respuesta es fácil de resumir. Hablaban y escribían el ibero o ibérico: «una lengua extinguida, aislada y, en consecuencia, indescifrable», cuyo misterio impenetrable a la hora de traducirse ha llegado casi intacto hasta nuestros días.

Así lo explica la catedrática de Arqueología de la Universitat de València, Carmen Aranegui, en su reciente libro *Los iberos ayer y hoy. Arqueologías y cultura*. (Ed. Marcial Pons). Cuenta la profesora Aranegui que «precisamente en el siglo VI a. C. se produjo un cambio cultural en las tierras levantinas de la Península Ibérica y el factor principal de ese cambio fue el contacto con las civilizaciones del Mediterráneo». Fenicios y griegos empezaron a interesarse por la Península Ibérica y establecieron contactos con nuestra orilla. Gracias a esas relaciones, «las poblaciones autóctonas, avanzaron más en su proceso de evolución social y se convirtieron en sociedades estructuradas». Así fue cómo apareció en tierras valencianas, por primer vez, la escritura, un auténtico avance civilizatorio que llegó al Mediterráneo occidental en el siglo VIII antes de nuestra era.

«Los iberos—precisa Car-



Inscripción en lengua ibero. Abajo, los tres alfabetos del ibero. LEVANTE-EMV

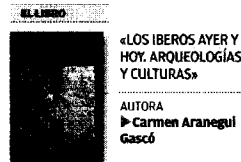
men Aranegui— no adoptaron ni la escritura de los fenicios ni la de los griegos. Inventaron una escritura propia. Fue en 1922 cuando, el profesor Gómez Moreno, pionero de la lectura de las escrituras paleohispánicas, descubrió que el signario ibérico más utilizado en la península era un semisilabario — pues no era ni alfabeto ni silabario, sino una escritura mixta— de 27 signos básicos, más numerales, con valor simple para las vocales y para siete consonantes, pero en el que labiales, guturales y dentales se escribían con valor silábico.

Los rastros de esa lengua escrita, anterior al indoeuropeo, se han localizado en más de dos mil inscripciones epigráficas, por lo general muy breves, que se conservan sobre plomo, piedra, cerámica o hueso. El ámbito del idioma ibérico era muy amplio: incluía parte del Roselló, del Languedoc occidental y de Aquitania en la actual Francia, y cruzaba los Pirineos para estar presente en los actuales territorios de Cataluña, el Aragón oriental, la Comunitat Valenciana, Murcia Albacete y la alta Andalucía. Aquella área territorial

era la casa de la lengua ibérica. «Se hablaba igual desde el sureste de Francia hasta la zona de la alta Andalucía», resume Aranegui.

Un callejón sin salida

Desde la segunda mitad del siglo V antes de Cristo hay inscripciones ibéricas. Pero el esplendor de esta cultura, la primera cultura alfabetizada peninsular, fue arrasada por la romanización. «La lengua ibérica duró cinco siglos en un sentido estricto. Era una más de las lenguas preindoeuropeas, lo cual quiere decir que no tenía nada que ver con las lenguas latinas posteriores. Sólo el euskera resistió de entre las len-



EDITORIAL MARCIAL PONS, EDICIONES DE LA HISTORIA

La primera sociedad estructurada

► La catedrática Carmen Aranegui acaba de publicar en Marcial Pons, Ediciones de la Historia, el ensayo *Los iberos ayer y hoy. Arqueologías y culturas*, donde aborda la epigrafía, el paisaje, la ocupación del suelo, las necrópolis, los santuarios, el arte o la forma de vivir del pueblo ibero, «la primera sociedad estructurada en el ámbito peninsular».

► En la actualidad, hay dos debates en torno al ibérico. El primero es averiguar si el ibero era una lengua vernácula, la que hablan las gentes en sus casas y sus pueblos, o sólo era una lengua vehicular, circunscrita para las relaciones de comercio. Hay defensores de ambas posturas.

► El segundo debate es, si se trata de una lengua vernácula, cuál es el foco geográfico donde se originó esa lengua. «Hay quien piensa que está en la zona norte de la Cataluña mediterránea; otros defienden que fue en la zona contes-tana, del litoral alicantino a la Serra de Alcoi», subraya Aranegui.

guas preindoeuropeas. De hecho, la extinción del ibero y su sustitución por la escritura latina a lo largo de la antigüedad es un hecho probado. No se produjo de forma violenta ni muy rápida. Su esplendor se acabó en el siglo I d. C. Y, de forma resaca, aguantó en algunos puntos aislados hasta el final de la romanización, hasta al siglo IV o V d. C., pero en ese momento ya no podía decirse que estuviera viva la lengua ibérica. A lo largo de la Edad Media ya no aparece ningún vestigio. Y no hay ninguna prueba que permita desmentir que esta lengua desapareció», explica la catedrática de Arqueología de la Universitat de València.

Por desgracia, no podemos entender nada de aquellas inscripciones ibéricas más allá de reconocer topónimos, como *Saitabi* (Xàtiva) *Edeta* (Llíria) o *Ilici* (Elx), y poco más. Desencriptar la lengua ibérica se ha convertido en un callejón sin salida para los investigadores. «La leemos, pero no la podemos comprender. Porque la incógnita de descifrar una lengua extinguida no tiene una fácil solución. La única solución sería, como ha ocurrido con otras lenguas de la historia antigua, encontrar un texto bilingüe o trilingüe para poderla comparar. Pero eso no ha sucedido», lamenta.



Una reproducción del Guerren de Moixent, uno de los emblemas de la cultura ibero en tierras valencianas a la entrada del poblado ibero de la Bastida de les Alcusses, en Moixent.

ALFABETOS IBERICOS		
Letras	Numerales	Otros
A	1	D
H	2	P
I	3	V
O	4	F
Δ	5	N
V	6	H
B	7	↑
Δ	8	
K	9	
Λ	10	
1	11	
N	12	
D	13	
H	14	
E	15	
T	16	
	17	
	18	
	19	
	20	
	21	
	22	
	23	
	24	
	25	
	26	
	27	

I, tanmateix, és català!

ANTONI JANERTORRENS | Actualitzada el 01/07/2013 00:31

La història és caparrudament cíclica. El 1633 Galileu era jutjat per un tribunal de la Inquisició, que l'obligà a abjurar, de genolls, de la concepció heliocèntrica de l'univers, ja defensada dècades abans per Copèrnic. La tradició diu que aleshores el filòsof i matemàtic de Pisa murmurà: *Eppur si muove!* (en italià, "i, tanmateix, es mou!") en clara al·lusió a la Terra. Es tracta d'una frase magnífica que eleva a la categoria d'heroi el personatge que pretengué desterrar a l'oblit la visió geocèntrica propugnada al segle II pel grec Claudi Ptolomeu i que tan bé casava *científicament* amb l'antropocentrisme inherent a la fe de l'Església en la creació.

El primer a mencionar les *herètiques* paraules de Galileu fou l'escriptor italià Giuseppe Baretti, del segle XVIII. El cert, però, és que el de Pisa no les degué pronunciar, ja que, si no, els inquisidors més ferotges l'haurien enviat directament a la foguera en comptes d'imposar-li un arrest domiciliari. L'any 1642, a l'edat de setanta-set anys, moria, gairebé cec i humiliat intel·lectualment. El 1992, 359 anys després de la sentència inquisitorial, l'Església, per boca del papa Joan Pau II, va demanar perdó per la condemna injusta de Galileu i va acceptar oficialment que la Terra gira al voltant del Sol. Es feia així honor a la veritat científica, una veritat que avui torna a ser menystenguda, en aquest cas en l'àmbit de la lingüística.

Primer va ser el català parlat a la franja de Ponent, que el govern d'Aragó rebatejà com a *LAPAO* ("Lengua Aragonesa Propia del Área Oriental"); el mateix féu amb l'aragonès que es denominà *LAPAPYP* ("Lengua Aragonesa Propia de las Áreas Pirenaica y Prepirenaica"). Aleshores tanta estultícia no passà desapercibuda entre els internautes, els quals continuaren la insultant broma anomenant el castellà d'Aragó com a *LAPOLLA* ("Lengua Aragonesa Propia de Otros Lindos Lugares de Aragón") i el castellà de Catalunya com a *caca* (castellà de l'àrea de Catalunya).

Ara, al despropòsit del govern aragonès, s'hi ha sumat el valencià, el qual ha demanat a la *Real Academia Española* (RAE) que revisi el seu escrit de 1970 on assegura que el valencià és una varietat del català. El grup popular de les Corts Valencianes manté que la seva llengua procedeix de la que parlaven els ibers al segle VI aC. L'inefable *Círculo Balear* ja s'ha afanyat a sol·licitar als seus diputats del Parlament que segueixin el mateix exemple i demanin a la RAE que reconegui el mallorquí, menorquí, eivissenc i formenterenc com a modalitats de la *llengo baleà*.

Això és tan ridícul com demanar a la NASA que reconegui que la Terra no és rodona o que dos i dos no són quatre sinó cinc.

Ja fa temps que he perdut la meva capacitat de sorpresa, però no d'indignació. Quina motivació ha de tenir el jovent per estudiar quan els nostres polítics mostren, de manera irresponsable, un menyspreu absolut envers el coneixement? A Àustria, ningú no es planteja que parli una llengua diferent de l'alemany. Els marcats dialectalismes que existeixen a la mateixa Alemanya tampoc no fan qüestionar la unitat de la llengua. Igual passa a Itàlia. I què em deis de l'anglès que es parla als Estats Units? I de l'espanyol de Mèxic o l'Argentina? A Amèrica Llatina parlen un idioma que sorgí a l'altra part de l'Atlàntic, a Espanya, més concretament a Castella, i per això es diu espanyol o castellà, de la mateixa manera que el català de les Balears, País Valencià i Aragó es diu així perquè nasqué a Catalunya. Això no ho dic jo, sinó gent molt més formada. Un d'ells, per exemple, és el nostre insigne mossèn Antoni Maria Alcover (1862-1932), promotor del *Diccionari català-valencià-balear*, l'empresa filològica més ambiciosa mai feta dins la romanística. A pesar de les desavinences que tingué amb l'Institut d'Estudis Catalans pels criteris seguits en la normativització del català, el de Manacor mai no perdé el nord: "La llengua catalana no és just lo que es parla a Barcelona, sinó lo que es parla dins tots els territoris de nissaga catalana no contagiats ni tarats de castellanismes".

De seguir amb l'estratègia governamental del "divideix i venceràs", en una situació realment kafkiana, tots els *heretges lingüístics* haurem de comparèixer davant la justícia i renegar dels nostres postulats. Sempre podrem emular les paraules llegendàries de Galileu i murmurar: "I, tanmateix, és català!". Llavors ens caldrà esperar que les nostres institucions, tal com féu l'Església amb el científic italià, també ens acabin demanant perdó i rectifiquin. Però, aquesta vegada, quant trigarà a imposar-se la raó?

El valencià ve de l'iber

DES DE LA TRONA

01/07/13 05:00- SAL·LUS HERRERO I GOMAR -

Les peces o les "pessetes" del puzle van encaixant. Si el valencià-català ve de l'iber, des del segle VI abans de Crist, teoria lingüística innovadora d'un nou paradigma científic recentment creat pel PP, "ex nihilo", per què en compte de donar-li més suport que a l'espanyol, l'intenten fer desaparèixer al País Valencià i a la resta de països de parla catalana i/o valenciana? Si, realment, creuen que el valencià-català té el seu origen en l'iber i va nàixer al poblat de Moixent o de Lliria, perquè es neguen perquè es parle, lliurement, la nostra llengua "ibera" al parlament espanyol? No te més drets, triennis i antiguitat l'iber que el castellà? Perquè no fan tot el possible i li donen prioritats perquè, la nostra, siga declarada llengua europea al parlament de la UE, a Brussel·les i Estrasburg? Per què no prioritzen el valencià a l'espanyol en subvencions, proteccions, defensa i prioritats cultural, política i mediàtica? Si és ibera, s'hauria de notar en més suport al valencià que a un castellà sobrevingut del llatí fa quatre dies. Però ara diuen que ve de l'iber, no deien fa poc, els mateixos, que el valencià venia de Sardenya i que arribà en vaixell a València abans que a Barcelona i a Mallorca?

En un context cultural cristià o postcristià, en assenyalar-lo, al "valencià", com a ibera, ¿no serà que el que es pretén és fer intel·ligible i que adquireisca ple sentit, aqueixa oració fastigosa que ens han dit alguna vegada als que parlem el català del País Valencià, i l'hem hagut d'oïr més d'una vegada a la nostra vida, allò —tan cristià i excel·lent— de "*hable en cristiano, coño!*". Si el valencià-català ve de l'iber, aquella frase despectiva, insultant i menyspreadora —en contrast amb el castellà—, adquireix ple significat. Els mateixos —o els seus hereus— que ens deien aquella admonició de "*hable en cristiano*" o "*hable la lengua del Imperio*", ara ens explicarien obertament per què ens ho deien; no era cap atac personal ni a nosaltres ni a la llengua dels valencians, principatins, andorrans, rossellonesos, algueresos, francesos i balears, —catalans tots— ni eren un estúpids *snoobs*. Només era perquè no els agradava una llengua "ibera" i per això preferien que els parlàrem en espanyol i ens cominaven imperialment i imperativa. Perquè l'espanyol ve del llatí i és "llengua cristiana" i l'altra, la catalana i/o valenciana, és ibera i, per tant, pagana. Només era un intent d'evangelitzar-nos i predicar-nos la bona nova.

No obstant en compte de demanar més unitat lingüística entre les llengües que vénen de l'iber, —el català de València i de la resta del domini lingüístic—, els mateixos que proposen la teoria de l'iber volen dur el valencià al museu arqueològic. Perquè descanse com els fòssils en una vitrina de cristall, per a ser admirada, la nostra llengua, com un objecte merament decoratiu. Prioritzant sempre l'espanyol. Ho explica molt bé, Vicent Flor al seu darrer llibre "*Nació i identitats. Pensar el País Valencià*", al seu article, "*Trencar per mantenir l'hegemonia del castellà. Secessionisme lingüístic i identitat valenciana*", després del de Brauli Montonya sobre la transmissió del valencià i de l'Alsem Badoque, sobre les elits polítiques "valencianes", ambdós de contingut bàsicament lingüístic. Flor a explicita, adequadament, com el secessionisme lingüístic al País Valencià, el que pretén, prioritàriament, és exterminar el valencià-català de València, deixar-lo en situació residual, per prioritzar i prestigiar el castellà.

Per això, els secessionistes el fragmenten, el divideixen, qüestionen el seu nom, el seu origen, conflictualitzen el seu ús social i mediàtic i inclús demanen auxili a la RALE perquè en compte de posar al diccionari que el valencià és una variant del català (com posava a l'Enciclopèdia Álvarez i a les diverses definicions de 'valencià' a la RALE des de fa segles), pose que és una llengua diferent del català. Volen, aquesta barbaritat, uns quants analfabets, en contra de la racionalitat filològica de tots els departaments de romanística del món i en contra de les evidències històriques, filològiques, de l'experiència directa i de les observacions de qualsevol individu que haja viscut al Principat, a les Illes i al País Valencià, o haja llegit una mica en el català del PV, del Principat o de les Illes. I que no vaja per la vida carregat de prejudicis i d'interessos econòmics, —via subvencions del Govern 'valencià' o de l'Estat espanyol—, per afirmar que la terra és plana i no redona i per aquesta afirmació —pròpia de la picaresca espanyola— rebre tot tipus de

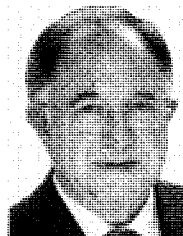
regals, honors, diners i càrrecs institucionals.

No està gens malament l'interrogant de l'humorista Dani Mateos que en veu alta es preguntava: Si el valencià ve de l'iber, la resta que ve, del mico? Això, coses de micos.

Encara hi havia algú que s'autoproclama "el mosquitet", en una web d'un diari, que deia destrellatadament, "si és català, què va a dir?" en referir-se a l'humorista. Perquè potser 'pensa', —l'han fet 'creure'— que els catalans, siguem del País Valencià, del Principat, de les Illes, de la Franja, de l'Alguer o del Rosselló, si som 'catalans', no tenim dret a raonar ni a parlar, si més no al parlament espanyol i als europeus. Som com els jueus per als nazis. Per això, a tots els catalans, —siguem d'on siguem—, ens cal l'autonomia com cal, que és la de Portugal. Per poder tenir els mateixos drets que els espanyols (o que els mosquits, a volar i a picar (pedra!)). Perquè és evident que l'home ve de la patata, com cantava La Trinca als anys setanta, en català; en valencià, diríem, des dels ibers, és evident que l'home ve de la creïlla. I els dirigents del PP del País Valencià sembla que en compte de cervell tinguen creïlles en el cap, però, grillades i ben podrides.

VOLENT ARRIBAR
VICENT RAMON CALATAYUD

Refent la llengua



Significa seguir fent-la, com assunt en el nostre cas quotidià, pero sobre el que no devem donar vara sempre. Ara, és com si patirem picors estiuencques. Algú va a les Corts i demana lo que no caldria demanar, si les coses foren normals, i no haveren ficat la política pel mig. Perque lo normal de valencians és manar en la pròpia llengua i no necessitar vènia per a fer-la i refer-la contínuament. Pero tinguérem bregues, i “acorts” per a empastra-la perillousament, de tal modo que si be hem conservat nom estaturari “idioma valencià”, deixen que este es desdibuixe. Creant un ent que no cal, han permés que se denomine a conveniència de tercers i que siguen ells qui, per la seua mediació, imponguen norma i alteren nom.

.Està molt be que s'intente recuperar, des d'on siga, la definició que nos pertoca, en la RAE, la que volem, sabem i sentint, sense més dependències. I allà la valencianitat de qui pense lo contrari. Perque no han de vindre a dir-nos qui som i

cóm parlem, de Madrit, si majorment passen del tema; ni manco de Barcelona quan van a ficant-nos al sac del seu imperialisme. I, en estes de refermar lo nostre, algú ha fet referència a l'iberisme, mes que no caben dubtes de que la llengua valenciana és iberorromànica -igual que discutixen de la veïna si és galorromànica-; pero, sabuts de tanda, empiuladors panca, no pocs bambes “on line” i alguna valenta columnista, fan chança sense reparar que no és broma el destrellat de mantindre sobrenom fals i una dependència idiomàtica, d'acort polític. Aixina mamprenen al mensager, ridiculisant, quan lo tràgic és lo atre: que nos prenguen per lo que mai hem segut i que es gaste temps i diners en va o a major honor i glòria de qui nos mata.

La Real Acadèmia de Cultura Valenciana, ve fent els estudis necessaris i dotant-nos de Gramàtica, Diccionari, Estandart Oral. Flexió Verbal, etc. Deixem-la que treballe en lo valencià com fa cents. I la RAE i l'ICE en lo seu.



SITUA SU ORIGEN EN EL CATALÁN

La AVL pide a los partidos que no instrumentalicen el valenciano

ABC
VALENCIA

La Academia Valenciana de la Lengua (AVL) aseguró ayer que valencianos, catalanes, baleares y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón comparten una «misma lengua, aun cuando, debido al paso de los siglos, cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios».

En el marco de una declaración, con motivo de la proposición del grupo parlamentario popular referida a si el origen del valenciano procede del ibero, la AVL asegura que la «lengua valenciana, como ocurre en cualquier otro idioma, se ha configurado a lo largo de la historia con aportaciones de las diferentes civilizaciones y culturas que, en épocas pasadas, se asentaron en el actual territorio valenciano».

La Academia se basa en la historia documentada para afirmar que «el valenciano, propiamente dicho, se conformó a partir del siglo XIII, cuando fue llevado aquí por los repobladores catalanes y aragoneses que acompañaron a Jaume I».

Este organismo ha trasladado a la Mesa de las Cortes una declaración institucional en la que insta a comunicar, tanto al grupo parlamentario popular como al resto de grupos, que el texto de la proposición no de ley «vulnera el ordenamiento jurídico valenciano» en la medida que ignora los pronunciamientos de la AVL. Pide con firmeza a los grupos parlamentarios que no utilicen la lengua como instrumento político de confrontación.



L'AVL critica Fabra per la moció secessionista

L'entitat subratlla que vulnera l'ordenament jurídic i la seua normativa

02/07/13 02:00- VALÈNCIA - TERE RODRÍGUEZ

El PP valencià va rebre ahir un important correctiu de l'entitat a la qual l'Estatut atribueix la competència normativa del valencià. L'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) va fer pública una declaració en què es referma en els seus plantejaments i principis unionistes i rebutja amb contundència la proposició no de llei presentada pel grup parlamentari popular a les Corts fa unes setmanes. Un escrit en què insta la RAE a incloure en el seu diccionari una nova definició del valencià perquè es deixi de considerar part de la llengua catalana i en què afirma, entre altres coses, que els orígens del valencià cal buscar-los en l'iber.



El president valencià Alberto Fabra contempla la real senyera. Foto: EL PUNT AVUI.

L'entitat argumenta amb la documentació medieval, l'onomàstica i la filologia, en especial la fonètica, la morfologia, la sintaxi i el lèxic històrics la procedència llatina del valencià. "El valencià, pròpiament dit, es va conformar a partir del segle XIII, en què fou dut ací pels repobladors catalans i aragonesos vinguts amb Jaume I (...) Per això, valencians, catalans, balears, i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó compartim una mateixa llengua, tot i que a causa del pas dels segles cada zona ha mantingut o incorporat formes i vocables propis". Per reblar seguidament amb rotunditat que "les relíquies dels pobles remots, com ara l'iber, són inexistents o imperceptibles".

A més, la declaració, que va ser debatuda en el ple celebrat divendres passat, considera que el text presentat pel PP "vulnera l'ordenament jurídic perquè ignora un pronunciament oficial". L'entitat es referix al seu *Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià*, emès el 9 de febrer del 2005, en què utilitzant perífrasis i circumloquis certifica la unitat lingüística. Així, confia que els serveis de documentació de la cambra envien al síndic del PP, Jorge Bellver, el dictamen perquè tinga ben present que es tracta d'un document elaborat per "la institució normativa de l'idioma valencià".

L'entitat hi afegeix que l'escrit que els populars volen tramitar amb "especial urgència" no respecta, en la redacció, la normativa lingüística oficial de l'AVL, la qual "és d'aplicació obligatòria a totes les administracions públiques de la Comunitat Valenciana". L'Acadèmia conclou reclamant "fermesa als grups parlamentaris perquè no s'utilitze la llengua com a instrument polític de confrontació entre els valencians".

VALENCIANO

La AVL apoya la unidad de la lengua con una airada reacción al PP

Los acusa de vulnerar el ordenamiento
jurídico y la normativa lingüística **Pág.5**



La AVL acusa al PP de politizar la lengua tras cuestionar el origen del valenciano

Interviene con un duro comunicado ante la escalada de tensión en el debate lingüístico

H. SANJUAN / Valencia

La Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) dio ayer un contundente tirón de orejas al grupo parlamentario popular al que acusó de vulnerar «el ordenamiento jurídico valenciano» al «ignorar un pronunciamiento oficial» que aceptaba la unidad de la lengua y no respetar la normativa lingüística oficial de la AVL en un propuesta presentada en las Cortes repleta de faltas de ortografía. Sin miramientos, «la institución normativa del idioma valenciano» censuraba una proposición no de ley del PP en la que, situando el origen del valenciano en el tiempo de los iberos, pedía que la Real Academia Española cambiara la definición del valenciano para dar-

El PP, molesto y sorprendido por el escrito en el que se critica su propuesta

le un tratamiento de una lengua diferenciada del catalán.

La reacción de la Acadèmia sorprendió e incluso molestó a los populares que no entendían por qué la Acadèmia, poco dada a entrar en polémicas se había pronunciado con tanta dureza.

La razón, comentan fuentes de entidad normativa, no es tanto el contenido de la propuesta si no el intento de colocar de nuevo la cuestión lingüística en el foco del debate político cuando hacía ya unos años que había cierta paz. De hecho, en la declaración de la AVL se pide con «firmeza a los grupos parlamentarios que no usen la len-



Josep Lluís Domènech, Josep Palomero, Ramón Ferrer, Emili Casanova y Verónica Cantó. / BENITO PAJARES

La declaración de la Acadèmia

«El valenciano, propiamente dicho, se conformó a partir del siglo XIII, en qué fue llevado aquí por los repobladores catalanes y aragoneses venidos con Jaume I, como demuestra la historia, la documentación medieval, la onomástica y la filología, en especial la fonética, la morfología, la sintaxis y el léxico históricos, que muestran su procedencia del latín. Por eso, **valencianos, catalanes, baleares, y los habitantes otros territorios de la antigua Corona de Aragón, compartimos una misma lengua**, a pesar de que debido al paso de los siglos cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios».

>La AVL «pide con firmeza a los grupos parlamentarios que **no se utilice la lengua como instrumento político de confrontación** entre los valencianos».

gua como instrumento político de confrontación entre los valencianos». En el último tramo del periodo de sesiones el debate sobre las señas de identidad ha vuelto a subir a la tribuna de las Cortes y eso no ha gustado a la AVL que no se ha querido quedar de brazos cruzados.

Además, en los últimos meses la crispación ha ido en aumento y grupos violentos han boicoteado un acto del presidente de la Acadèmia, Ramón Ferrer, que incluso vio como la fachada de su portal amanecía llena de pintadas contra su persona acusándolo de «catalanista».

La declaración de la AVL fue propuesta por la junta de gobierno de la institución integrada por Ramón Ferrer (presidente), Josep Palomero (vicepresidente), Verónica Cantó (secretaria), Emili Casanova (vocal) y Josep Lluís Domènech (vocal). Fue elevada al pleno de la entidad y, tras su aprobación, trasladada a las Cortes como toque de atención a los grupos parlamentarios.

Su redacción no deja en buen lugar al ideólogo de la propuesta popular. Ayer, el entorno de su portavoz Jorge Bellver evitaba señalar al culpable y Bellver asumía la paternidad de la misma como sindic. Tampoco aclaraban si la propuesta que no iba a ser debatida en el último pleno antes de verano iba a ser recuperada tras la vuelta de las vacaciones o se iba a dejar caer.

El escrito de la AVL recordaba que el valenciano como tal se conformó en el siglo XIII (el PP la situaba en el VI a. C.) y que fue traído por repobladores «catalanes y aragoneses venidos con Jaume I como lo demuestra la histórica, la

documentación medieval, la onomástica y la filología».

Por ello, resalta el documento, «los valencianos, catalanes, baleares, y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón compartimos la misma lengua aunque a causa del paso de los siglos cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios». Una incorporación que señala la Acadèmia se explica por el legado de distintos pueblos —el árabe, el aragonés, el castellano, el francés o el occitano— pero no el ibero, como defendía el PP, cuyas aportaciones «son inexistentes o imperceptibles».



Los miembros de la AVL en 2005 tras aprobar el dictamen sobre la unidad lingüística, cuestionado en una iniciativa del PP. / MÓNICA TORRES

La Acadèmia acusa al PP de vulnerar la ley con su creacionismo lingüístico

El ente normativo pide a las Cortes que no se emplee la lengua para enfrentar

FERRAN BONO

La Acadèmia Valencia de la Llengua (AVL) es el ente normativo del valenciano, según marca la ley autonómica. Y como tal ayer terció en la polémica generada por una proposición no de ley, presentada por el grupo parlamentario del PP, que se alinea en el creacionismo lingüístico para hundir las raíces del valenciano en el pueblo ibérico.

La Acadèmia presentó ayer a la Mesa de las Cortes una declaración institucional en la que considera que la iniciativa "vulnera el ordenamiento jurídico" al "ignorar" su pronunciamiento sobre esta cuestión. La propuesta parlamentaria, que tras la controversia y las burlas generadas el PP prevé hacer decaer, también Consell a dirigirse a la Real Academia Española para que modifique la definición de valenciano en su diccionario.

Esta proposición "vulnera el ordenamiento jurídico valenciano en la medida que ignora un pronunciamiento oficial como es el *Dictamen sobre los principios y criterios para la defensa de la denominación y la entidad del valenciano*, emitido por la AVL —la institución normativa del idioma valenciano (artículo 6.8 del Estatuto de Autonomía)", según la declaración institucional. El ente normativo insta a la Mesa a que comunique el escrito a todos los grupos parlamentarios su texto, que fue aprobado por todos, por asentimiento en el pleno celebrado el pasado viernes.

Añade que, además, la propuesta "no respeta, en la redacción, la normativa lingüística oficial de la AVL, que es de aplicación obligatoria a todas las administraciones públicas de la Comunitat Valenciana", de acuerdo con el artículo 41 del Estatuto de Autonomía. Por últi-

mo, la Acadèmia "pide con firmeza a los grupos parlamentarios que no se utilice la lengua como instrumento político de confrontación entre los valencianos".

En su argumentación, el ente normativo añade que "la lengua valenciana, como ocurre en cualquier otro idioma, se ha configurado a lo largo de la historia con aportaciones de las diferentes civilizaciones y culturas que, en

La institución añade que la iniciativa popular no respeta la normativa

épocas pasadas, se asentaron en el actual territorio valenciano".

"El valenciano, propiamente dicho", prosigue, "se conformó a partir del siglo XIII, cuando

fue llevado aquí por los repobladores catalanes y aragoneses que acompañaron a Jaume I, como demuestra la historia, la documentación medieval, la onomástica y la filología, en especial la fonética, la morfología, la sintaxis y el léxico históricos, que muestran su procedencia del latín". "Por esto, valencianos, catalanes, baleares, y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón, compartimos una misma lengua, aun cuando, debido al paso de los siglos, cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios".

La Acadèmia se ciñe a su autoridad como ente normativo, sin entrar en otras consideraciones sobre la estrategia del PP de desviar la atención con temas identitarios o sobre el propósito del Consell de reducir la AVL de 21 a 11 miembros, para lo que necesita los votos de la oposición.

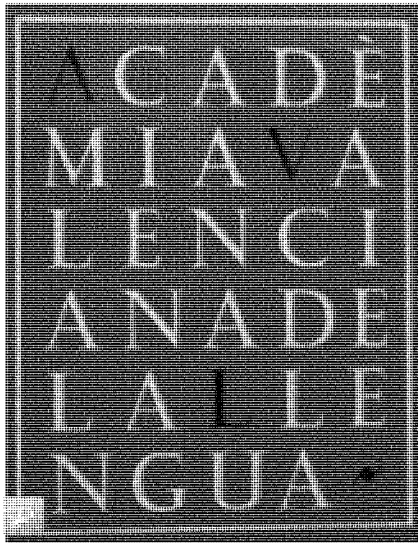
La Acadèmia Valenciana de la Llengua rechaza la proposición del PP sobre el origen del valenciano

Los académicos reclaman "que no se utilice la lengua como instrumento político de confrontación"

1 mes. 1 de julio del 2013 - 19:01h

ACN / Valencia

La **Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL)** ha trasladado este lunes a la Mesa de **Les Corts Valencianes** una declaración institucional en la que se muestra contraria a la Proposición no de ley presentada por el PP relativa al origen del valenciano (proveniente del íbero) y donde se reclamaba a la **Real Academia de la Lengua Española** un cambio en la definición de la lengua para dejar de considerarla parte de la lengua catalana.



Acadèmia Valenciana de la Llengua

La entidad considera que el texto presentado por el PP "vulnera el ordenamiento jurídico porque ignora el 'Dictamen sobre los principios y criterios para la defensa de la denominación y la entidad del valenciano'" emitido por la AVL y porque "no respeta la normativa lingüística oficial". En su declaración institucional, la **AVL** manifiesta que con el valenciano "como ocurre en cualquier otro idioma, se ha configurado a lo largo de la historia con aportaciones de las distintas civilizaciones y culturas que, en épocas pasadas, se asentaron en el actual territorio valenciano".

MISMA LENGUA

En este sentido deja claro que "el valenciano, propiamente dicho, se conformó a partir del siglo XIII, en que fue llevado ahí por los repobladores

catalanes y aragoneses venidos con **Jaume I**, como demuestra la historia, la documentación medieval, la onomástica y la filología, en especial la fonética, la morfología, la sintaxis y el léxico históricos, que muestran su procedencia del latín". Por ello -añaden- "valencianos, catalanes, baleares, y los habitantes de otros territorios de la antigua **Corona de Aragón**, compartimos una misma lengua, aunque debido al paso de los siglos cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios".

La AVL enmarca estas particularidades del catalán en el legado que han dejado otros pueblos en los diferentes territorios (el árabe, el aragonés, el castellano, el francés o el occitano) y deja claro que "las reliquias de los pueblos remotos, como el íbero, son inexistentes o imperceptibles". La Academia concluye reclamando "firmeza a los grupos parlamentarios que no se utilice la lengua como instrumento político de confrontación entre los valencianos".

Este texto responde a la proposición no de ley de especial urgencia a Les Corts Valencianes presentada por el PP el pasado día 13 de junio instando a que el gobierno valenciano se dirija a la Real Academia Española (**RAE**) para que esta reconozca el diccionario que el valenciano es una lengua propia diferenciada de la lengua catalana.

POLÉMICA EN TORNO A LA DEFINICIÓN DE LA LENGUA EN LA RAE

La AVL replica al PP que catalán y valenciano son la misma lengua

Insta a los partidos a dejar de usar la lengua como arma de confrontación. La Acadèmia dice que el texto viola su norma lingüística y el ordenamiento jurídico

M. C. TOMÁS

La Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) replica al PP que catalán y valenciano son la misma lengua. Así se desprende de la declaración institucional que la AVL trasladó ayer a la Mesa de les Corts en la que insta a comunicar al Grupo Parlamentario Popular que el texto de la proposición no de ley sobre el origen del valenciano y el cambio de definición de la lengua propia en el diccionario de la Real Academia (RAE) vulnera el ordenamiento jurídico valenciano y que no respeta en su redacción la normativa lingüística oficial de la AVL. Asimismo, solicita a los grupos parlamentarios que no se utilice la lengua como instrumento político de confrontación entre los valencianos.

La propuesta del PP insta a Les Corts a dirigirse a la RAE pidiendo que se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos que se habla en la mayor parte de la Comunitat y así lo haga constar en la próxima edición del diccionario. El PP argumenta que el habla de los valencianos, "que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas, a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma como la conocemos".

La AVL replica que "la lengua valenciana se ha configurado a lo largo de la historia con aportaciones de las diferentes civilizaciones y culturas que, en épocas pasadas, se asentaron en el actual territorio valenciano. El valenciano propiamente dicho se conformó a partir del siglo XIII, en que fue traído aquí por los repobladores catalanes y aragoneses venidos con Jaume I, como demuestra la historia, la documentación medieval, la onomástica y la filología, en especial, la fonética, la morfología, la sintaxis y el léxico históricos, que muestran su clara procedencia del latín".

UNIDAD // Por eso, según la AVL, "valencianos, catalanes, baleares y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón compartimos una misma lengua, pese a que a causa del paso de los siglos cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios. Estas particularidades se explican muchas veces por el legado que han aportado los distintos pueblos, como el árabe, el aragonés, el castellano, el francés o el occitano; en cambio, las reliquias de pueblos remotos, como el ibero son inexistentes o imperceptibles". La AVL recuerda que en 2005 aprobó el dictamen sobre principios y criterios para la defensa de la denominación y la entidad del valenciano, un dictamen que, a su juicio, ignora la proposición del PP. H

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua admet que el valencià és català



L'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) ha admès que el valencià és català i s'ha mostrat en contra de la proposta del PP perquè les Corts Valencianes proclamïn que és una llengua amb orígens ibers.

Els acadèmics han defensat la unitat de la llengua i han demanat que no s'utilitzi com a arma política. L'AVL, en una declaració institucional, assegura que "la llengua valenciana, com passa en qualsevol altre idioma, s'ha configurat al llarg de la història amb aportacions de les diferents civilitzacions i cultures que, en èpoques passades, es van assentar a l'actual territori valencià".

"El valencià, pròpiament dit, es va conformar a partir del segle XIII, quan va ser portat aquí pels repobladors catalans i aragonesos que van acompanyar a Jaume I, com demostra la història, la documentació medieval, l'onomàstica i la filologia, especialment la fonètica, la morfologia, la sintaxi i el lèxic històrics, que mostren la seva procedència del llatí", afegixen.

Per això, diuen, "valencians, catalans, balears, i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó, compartim una mateixa llengua, tot i que, a causa del pas dels segles, cada zona ha mantingut o incorporat formes i vocables propis".

L'AVL ha presentat al parlament valencià una declaració sobre la proposició del PP sobre l'origen del valencià i han advertit que "vulnera l'ordenament jurídic". El PP va presentar el passat mes de juny una proposició no de llei en la qual sol·licitava instar el Consell a que s'adrexi a la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) perquè en la propera edició del diccionari "es reconegui la categoria de llengua o idioma propi dels valencians".

La AVL afirma que la iniciativa del PP sobre el valenciano no cumple la Ley

C. B.

VALENCIA- La Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) consideró ayer que la propuesta del PP sobre el origen del valenciano «vulnera el ordenamiento jurídico valenciano», ya que «ignora» un pronunciamiento oficial como es el dictamen de la Institución normativa sobre la denominación del valenciano. En esta línea, criticó que la iniciativa «no respeta» en su redacción la normativa lingüística oficial de la AVL, que es de aplicación obligatoria a todas las Administraciones públicas, según estipula el Estatuto de Autonomía.

La AVL trasladó ayer a Les Corts una declaración institucional en la que pide «con firmeza» a los grupos parlamentarios que no se utilice la lengua como «un instrumento político de confrontación entre los valencianos».

El PP registró en junio una iniciativa relativa al origen de dicho idioma en la que pedía el cambio de definición de la lengua propia en el diccionario de la Real Academia de la Lengua Española para que deje de figurar como una variedad del catalán.



Ramon Ferrer

ACADÈMIA VALENCIANA DE LA LLENGUA

● La Acadèmia Valenciana de la Llengua defiende la unidad de la lengua de catalanes, valencianos y baleares, y exige a los partidos "que no utilicen la lengua como instrumento de confrontación política entre los valencianos". **PÁGINA 30**



La Acadèmia valenciana defiende la unidad del catalán y el valenciano

El PP podría retirar la propuesta que diferencia el "habla" de Valencia

SALVADOR ENGUIX

La Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), máximo órgano normativo de la Comunidad Valenciana, presentó ayer en las Cortes Valencianas una declaración en la que tumba todos los argumentos del PP que pretenden remontar el origen del valenciano a la "prehistoria", al siglo VI a.C. No sólo eso. La AVL subraya en su escrito la unidad de la lengua de catalanes, valencianos y baleares; acusa a los populares de intentar "vulnerar el ordenamiento jurídico" y exige a los partidos políticos "que no utilicen la lengua como instrumento de confrontación política entre los valencianos".

El PP presentó hace dos semanas una Proposición no de Ley (PNL), en la que pedía al ejecutivo valenciano que exigiera a la Real Academia Española (RAE), que modificara su diccionario para diferenciar el catalán del valenciano. Pero lo peor no era eso. En esta PNL se afirma también que "el habla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, tras las aportaciones sucesivas a partir de las lenguas fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en que la conocemos".

La AVL, en línea con lo defendido por toda la romanística internacional, deja claro que el



Una manifestación por la lengua en Valencia

valenciano se conforma a partir del siglo XIII a causa de la repoblación "de catalanes y aragoneses llegados con Jaume I, como demuestra la historia, la documentación medieval, la onomástica y la filología, en especial la fonética, la morfología, la sintaxis y el léxico históricos, que muestran su procedencia del latín". Añade la academia valenciana que por esta razón "valencianos, catalanes,

baleares y los habitantes de otros territorios de la Corona de Aragón compartimos una misma lengua".

En el comunicado se critica también que el PP, con esta PNL, "vulnera el ordenamiento jurídico valenciano en la medida que ignora un pronunciamiento oficial como es el Dictamen sobre los principios y criterios para la defensa de la denominación y la entidad del valenciano, emitido por la AVL". Dictamen que fue aprobado por unanimidad de los miembros de la academia el 9 de febrero del año 2005 y que posteriormente "fue comunicado" a todas las instituciones valencianas. La AVL cuestiona también el valenciano utilizado en la redacción de la PNL popular porque no respeta "la normativa lingüística oficial de la AVL, que es de aplicación obligatoria a todas las administraciones públicas de la Comunidad Valenciana, de acuerdo con el artículo 41 del Estatuto de Autonomía".

Fuentes del grupo popular reconocían ayer a este diario que "lo probable" es que la PNL no siga su curso en las Cortes Valencianas. A juicio de muchos observadores, el PP ha cedido a la presión de los sectores más anticatalanistas del partido que no apoyan la política de pacificación y cercanía de Alberto Fabra con Catalunya. Justamente, la AVL fue creada a finales de los años noventa por un pacto de Jordi Pujol con Eduardo Zaplana, bajo la batuta de José María Aznar, para pacificar el conflicto lingüístico. Ahora el PP ha alterado el espíritu de aquel pacto político.●

L'AVL assegura que el PP incompleix la llei en afirmar que el valencià és una llengua ibèrica

L'entitat manifesta que el text no respecta el dictamen de l'AVL i demana no utilitzar la llengua com a instrument polític

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) ha traslladat aquest dilluns a la Mesa de les Corts Valencianes una declaració institucional en què es mostra contrària a la Proposició no de llei presentada pel PP relativa a l'origen del valencià (provinent de l'iber) i on es reclamava a la Reial Acadèmia de la Llengua Espanyola un canvi en la definició de la llengua per deixar de considerar-la part de la llengua catalana.

Declaració. Acadèmia Valenciana de la Llengua

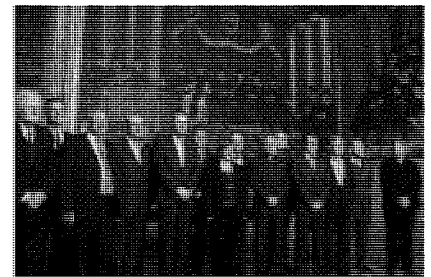
ACN / RedactaVeu / / València

L'entitat considera que el text presentat pel PP vulnera l'ordenament jurídic perquè ignora el *Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià* emès per l'AVL i perquè no respecta la normativa lingüística oficial.

En la seua declaració institucional, l'AVL manifesta que el valencià "com ocorre amb qualsevol altre idioma, s'ha configurat al llarg de la història amb aportacions de les diferents civilitzacions i cultures que, en èpoques passades, es van assentar en l'actual territori valencià".

En aquest sentit però, deixa clar que "el valencià, pròpiament dit, es va conformar a partir del segle XIII, en què fou dut ací pels repobladors catalans i aragonesos vinguts amb Jaume I, com demostra la història, la documentació medieval, l'onomàstica i la filologia, en especial la fonètica, la morfologia, la sintaxi i el lèxic històrics, que mostren la seua procedència del llatí.

Per això, valencians, catalans, balears, i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó, compartim una mateixa



Alberto Fabra i el president de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, Ramon Ferrer (a la seua esquerra) posen per als mitjans amb la resta dels acadèmics en la foto de família de la presa de possessió del càrrec de president de l'AVL.

Foto: ACN

llengua, tot i que a causa del pas dels segles cada zona ha "iberic" mantingut o incorporat formes i vocables propis".

L'AVL emmarca aquestes particularitats del català en el llegat que han deixat altres pobles als diferents territoris (l'àrab, l'aragonés, el castellà, el francès o l'occità) i deixa clar que "les relíquies dels pobles remots, com l'iber, són inexistents o imperceptibles".

L'Acadèmia recorda que el 9 de febrer de 2005 es va efectuar i aprovar per unanimitat el *Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià* com a entitat normativa i reguladora de la llengua segons l'Estatut valencià i que aquest va ser comunicat a Les Corts Valencianes.

L'AVL confia que els serveis de documentació del parlament valencià puguen fer arribar al portaveu del PP aquest dictamen. L'entitat insta la Mesa de les Corts a comunicar, tant al Grup Parlamentari Popular com a la resta de grups parlamentaris, que el text de la proposició no de llei "vulnera l'ordenament jurídic valencià en la mesura que ignora un pronunciament oficial -com el *Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià*- emès per l'AVL, la institució normativa de l'idioma valencià".



L'entitat afegeix que no respecta, en la redacció, la normativa lingüística oficial de l'AVL, la qual "és d'aplicació obligatòria a totes les administracions públiques del País Valencià" (segons l'article 41 de l'Estatut d'Autonomia). L'Acadèmia conclou reclamant "fermesa als grups parlamentaris perquè no s'utilitze la llengua com a instrument polític de confrontació entre els valencians".

Aquest text respon a la Proposició no de llei d'especial urgència a Les Corts Valencianes presentada pel PP el passat dia 13 de juny instant perquè el Govern valencià s'adrece a la Reial Acadèmia

Espanyola (RAE) perquè aquesta reconega al diccionari que el valencià és una llengua pròpia diferenciada de la llengua catalana.

La proposició està escrita amb termes poc normatius i propis de les entitats que defensen el secessionisme lingüístic com "ab", "llenguage", "aixina", "periodos", "bolletí" o "llingüistes", entre d'altres. Al text, el PP assenyala que el valencià parteix de la prehistòria, al segle VI abans de Crist en l'època dels ibers, i que ha arribat fins a l'actualitat després de les aportacions de fenicis, grecs i llatins.

Lluís Torró (EU): "L'AVL constata la ridiquesa de la proposta secessionista del PP"

El portaveu adjunt d'EUPV en Les Corts ha assenyalat que la declaració presentada per l'Acadèmia Valenciana de la Llengua en Les Corts, en resposta a la proposició del PP sobre l'origen del valencià, "hauria de ser el punt i final de la deriva en la què ha entrat el PP amb un única intencionalitat política i manipuladora.

Encara que l'AVL seguisca amb els circumloquis als què ens té acostumats, en la seua declaració preval la raó, el sentit comú i la realitat històrica sobre l'origen de la nostra llengua".

Torró afirma que el rumb secessionista del PP "és ridícul, fins i tot per a l'AVL. Esperem que acabe d'una vegada per totes i el Consell deixe aquest camí ahistòric, encetat per motius estrictament polítics", critica.

¿Partits valencians?

JOSÉ MANUEL RICART LUMBRERAS
ADVOCAT

L'atre dia me comentava un amic sobre un llibre de Fernando Savater nomenat 'Las preguntas de la vida', i dia que el nom estava molt bé perquè tracta qüestions que interessen a les persones en un moment o altre de sa vida. I raonant sobre la cosa va afegir que el ser humà sempre té per davant un gavell de preguntes i que les preguntes són un imperatiu que hi ha que resoldre, si se pot, per a poder seguir avant en la matèria que siga.

I és veritat. Si es un mecànic se preguntarà quina averia té el coche que hi ha que reparar. Si és advocat se preguntarà quina argumentació necessitarà per a defensar el cas que li han dut. Si és ama de casa se preguntarà que té que mercar per al menjar del dia. Tot són preguntes que deuen contestar-se, si se pot, per a poder fer marcha en lo que siga.

I el meu amic, en molt de trellat, me comentava respecte del tema predominant estos dies, la llengua valenciana i el propòsit de presentar moció en Les Corts per a que el diccionari de la RAE corrigga la denominació de 'valencià', qüestió esta vital per als valencians que ha mogut l'ambient i fet eixir a la superfície opinions i comentaris. El meu amic dia que el tema, tan simple, plantejava també una sèrie de preguntes davant l'actitud d'alguns partits polítics, i la primera és: ¿Si es tracta de que se reconega la condició de llengua del valencià i de que en definitiva, el poble valencià té l'indiscutible dret de nomenar la llengua que parla com a valenciana, a sant de qué apareix en eixos partits, valencians, l'oposició a que siga aixina?

I el meu amic, en molt d'esme, que és més encara que bon trellat, seguia inquirint: ¿Per qué i de quin lloc prové eixa oposició a una cosa favorable als valencians? Si eixos partits són de la Comunitat Valenciana, si són partits valencians ¿per qué opondre's a una cosa tan clara que forma part del patrimoni històric identitari del nostre poble? Més encara, es tracta de completar l'Estatut que establix en l'article 6, 1 que 'La llengua propia de la Comunitat Valenciana és el valencià', i és per tant una qüestió pendent que deu resoldre's per a que els valencians gogem d'una volta per totes de lo que l'autonomia nos reconeix.

¿Per qué, seguix preguntant el meu amic, ha-

vent-ne tants problemes greus per a preocupar-se i treballar en ells, eixos partits, valencians, posen tant de émfasis en negar-li el nom de valenciana a nostra llengua i defenen que li se diga catalana? Eixa actitud no té explicació lògica, és més, es una actitud sospitosa... M'explicaré, continuava dient, si es tracta per eixemple del Partit Socialiste, lo normal seria que es llimitara a fer socialisme ¿no? Que es dedicara a defensar els interessos dels treballadors i a buscar pel seu camí la justícia social en conte d'alterar-se perquè al valencià se li reconega sa calitat de llengua i se li diga llengua valenciana, ¿no? O ¿és més important per al Partit Socialiste defensar la tesis del dialecte del català i de pas favorir l'expansionisme catalaniste a costa dels

valencians? ¿S'atrevirà eixe partit a dir als valencians i en particular als seus votants que està a favor del català? Això supondria que per ad eixe partit el català és més important que l'identitat, el paro, les dificultats econòmiques de moltes famílies, el problema de les hipoteques, la sanitat, etc., etc., dels valencians, i la conclusió que es podria traure seria molt sospitosa, com a mínim.

Pijor és el cas del partit que es diu 'Compromís', perquè si en el cas del Partit Socialiste, diem 'supondria', en el de 'Compromís' hem de dir 'supon', vistes les seues manifestacions de principis: En este cas si que trobem que no pot tractar-se d'un partit valencià i tindrà que expressar clarament a l'lectorat que no vol la llengua valenciana ni atres senyals d'identitat del nostre poble. Si és aixina ho té cru el 'Compromís', com dia el meu amic, perquè es troba en un autèntic 'compromís', compromés com està en lo català i perdonen vostés que

use i abuse de la parauleta, nom que ara se li torna en problema comprometedor ¡vaja! ai citat partit que, dit al pas, podria partir-se per estes cosetes.

Per al meu amic no valia la pena parlar d'Esquerra Unida perquè no sap si és 'unida' a la dreta catalana o és que el comunisme ha de ser, per força, català. Allà ells.

Al remat, el meu amic dia que hi ha que aclarir el panorama i dir les coses clares, ya que s'acosten les eleccions i els valencians tenen el dret de conèixer per quina causa estan lluitant els partits, tots, i coneguda la causa se podrà saber si en definitiva, eixos partits són valencians i si es aixina, votar-los.



:: LP



LAS PROVINCIAS

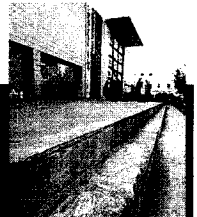
ÚLTIMA EDICIÓN
Martes, 02.07.13
Año 147
Nº 53.662 • 1,20€

EL DIARIO DE LA COMUNITAT VALENCIANA. DESDE 1866. www.lasprovincias.es

V EN EL 'CHABOLO' CON BÀRCENAS

El extesorero del PP cumple las rutinas de su nueva vida en la prisión de Soto del Real **P51**

EL IVAM REGISTRA GRAVES DESPERFECTOS EN LA EXPLANADA **P42**



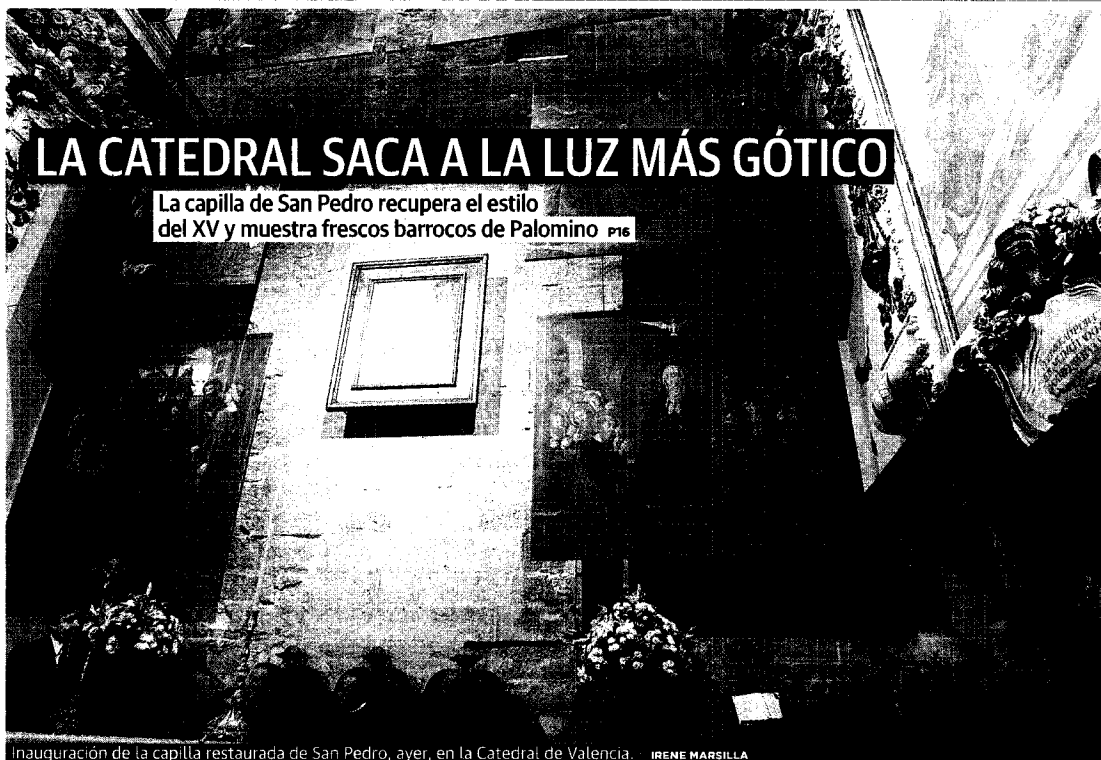
La AVL asegura que el valenciano no se habló hasta que lo trajeron los catalanes

La entidad normativa afirma que valencianos, baleares, catalanes y parte de la población de Aragón «compartimos una misma lengua»

La Acadèmia Valenciana de la Llengua presentó ayer una declaración institucional en Les Corts que supone una rectificación al PP, que busca ante la Real Academia Española

que diferencie el valenciano del catalán en su diccionario. La AVL sostiene que el valenciano no se habló hasta que en el siglo XIII lo trajeron los catalanes y aragoneses que

acompañaban a Jaime I, e insiste en que valencianos, baleares, catalanes y parte de los habitantes de Aragón «compartimos una misma lengua». **P23 Y EDITORIAL P28**



LA CATEDRAL SACA A LA LUZ MÁS GÓTICO

La capilla de San Pedro recupera el estilo del XV y muestra frescos barrocos de Palomino **P16**

El juez sentará en el banquillo a Martínez y Such por Fitur

El magistrado salva a Rambla del juicio oral «por la debilidad de los indicios»

Las exconselleras Milagrosa Martínez y Angélica Such, junto a otras 11 personas, se sentarán en el banquillo después de que el juez que instruye el caso Fitur haya decidido abrir juicio oral. **P20-21**

La policía investiga insultos y amenazas a agentes en una web que alerta de radares en Valencia **P11**

El socialista Miguel Soler cobra 35.000 euros al año de Les Corts y sigue sin acudir a trabajar **P22**

La joven acusada de causar dos muertes al circular ebria en Valencia mantiene el carné de conducir **P8**

DEPORTES

La maniobra de Montmeló aleja la F-1 de Valencia

Ecclestone quiere evitar los conflictos y la falta de acuerdo eleva las opciones de Cataluña **P47**



El Valencia enseña su nuevo estadio a empresas interesadas en acabarlo a cambio de su explotación **P45**

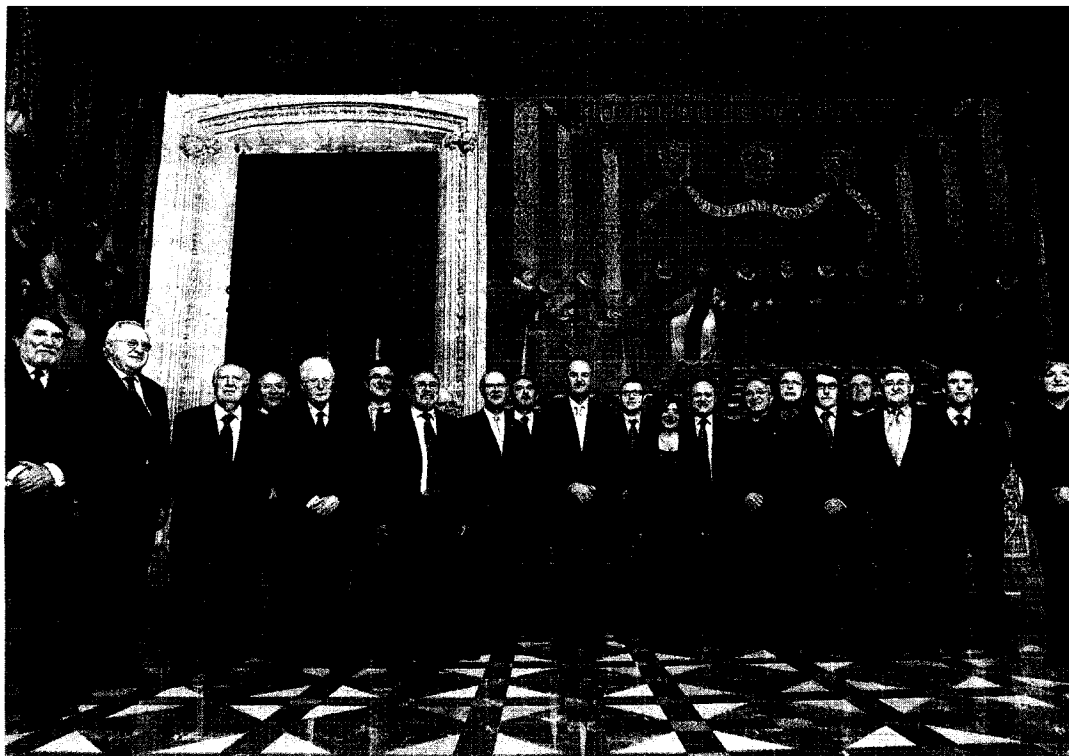
Ferrer ya está en cuartos de final de Wimbledon pese a su lesión de tobillo y se medirá a Del Potro **P48**

Hacienda intervendrá las autonomías morosas con los proveedores

El Gobierno controlará los impuestos cedidos si tardan más de 30 días en efectuar los pagos

El Ministerio de Hacienda podrá hacer y deshacer las cuentas de las autonomías que, como la valenciana, incumplan el plazo de 30 días en el pago de deuda comercial. **P25**

Valencia	3	Deportes	45
Esqueles	19	V	51
Política	20	SERVICIOS	
Opinión	28	Pasatiempos	56
Mundo	31	El tiempo	57
Economía	34	Agenda	59
Culturas	42	Televisión	60



Miembros de la AVL en el saló de Corts del Palau de la Generalitat junto al presidente Fabra. :: EFE

La AVL rectifica al PP: «Valencianos y catalanes compartimos la lengua»

La entidad normativa presenta una declaración en Les Corts contra los populares por pedir a la Real Academia Española que separe el valenciano del catalán

F. RICÓS

VALENCIA. La formación que impulsó en los años 90 la creación de la Acadèmia Valenciana de la Llengua y que blindó la entidad con la reforma del estatuto como una de las instituciones autonómicas más difíciles de erradicar, el PP, ha visto ahora cómo su obra ha presentado en Les Corts un escrito que supone una rectificación en toda regla de la política que impulsan los populares.

La Acadèmia reitera en esa «declaración institucional» que «valencianos, catalanes, baleares y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón compartimos una misma lengua». De este modo, la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) contesta a una proposición no de ley del PP, presentada el pasado 13 de junio, para solicitar a la Real Academia Española de

la Lengua que considere el valenciano como una lengua propia e independiente del catalán.

El grupo parlamentario popular defiende en su iniciativa que «después de más de 2.000 años de vida intensa, los valencianos podemos (...) escribir nuestra historia y (...) las sucesivas aportaciones de otros pueblos, que hemos asimilado y transformado y la han ido enriqueciendo por nuestra apertura y permeabilidad a influencias foráneas».

En la misma iniciativa de los populares se indica que «las aportaciones griegas y romanas, visigodas y bizantinas, musulmanas, castellanas, aragonesas, catalanas, europeas y mediterráneas en general, africanas, judaicas y americanas se asimilan transformándolas en la dirección de nuestra propia idiosincrasia».

Para el PP, el habla de los valencianos «que parte, sin duda, de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en la que la conocemos».

Destacan los populares que «nuestro idioma valenciano, después del

fecundo Siglo de Oro de las letras valencianas, el primero de la península y, después del cultivo posterior durante un poco más de 600 años, ha conseguido una identidad y personalidad propias que permiten considerarlo, sin duda, como una lengua o idioma».

Los populares consideran que «los valencianos tenemos todo el derecho del mundo a denominarla y regularla como consideremos conveniente, tal y como han reconocido los más reputados e independientes filólogos y lingüistas».

Y ante la iniciativa parlamentaria de los populares, encaminada a

La AVL sostiene que el valenciano se formó «a partir de siglo XIII, con aragoneses y catalanes»

El sector valencianista del PP, molesto con la AVL porque cree que no defiende el valenciano

que la máxima autoridad lingüística en España, la Real Academia Española de la lengua (RAE) reconozca el valenciano como una lengua independiente del catalán (tal y como figuraba hasta 1970 y como refleja el estatuto de autonomía de la Comunitat Valenciana), la AVL, dirigió ayer a la Mesa de Les Corts «una declaración institucional» sobre la proposición no de ley del PP en la que dejan clara su postura: la lengua que se habla en la autonomía valenciana no es el valenciano sino el catalán.

Los académicos de la AVL aseguran en su escrito que el valenciano propiamente dicho «se conformó a partir del siglo XIII en que fue traído aquí por los repobladores catalanes y aragoneses venidos con Jaime I, como demuestra la historia, la documentación medieval, la onomástica y la filología, en especial la fonética, la morfología, la sintaxis y el léxico históricos, que muestran su procedencia del latín».

Y añaden desde la AVL que «por eso, valencianos, catalanes, baleares y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón, compartimos una misma lengua, a pesar de que a causa del paso de los siglos cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios».

Los académicos consideran que las particularidades lingüísticas se explican muchas veces por el legado que han aportado distintos pueblos «como el árabe, el aragonés, el castellano, el francés o el occitano», pero añaden que «las reliquias de los pueblos remotos como el ibero son inexistentes o imperceptibles».

Cabe recordar que el dominio de celtas e iberos fue quebrado por la

conquista romana de toda la península ibérica, un hecho que se inició dos siglos antes del nacimiento de Cristo y que estuvo precedido por unos años de dominación cartaginesa. El legado de la romanización tuvo su continuidad tras las invasiones bárbaras con el reinado de los godos (el latín seguía siendo la lengua común), a los que sucedieron los musulmanes en el siglo VIII. Fue una dominación de medio milenio sobre una población autóctona cuya lengua madre era el latín heredado del dominio del imperio romano.

Para enmendar la plana a la dirección del grupo parlamentario popular, la AVL envió ayer a la Mesa de Les Corts el escrito en el que también recuerda que el 9 de febrero de 2005 aprobó por unanimidad su «dictamen sobre los principios y criterios para la defensa de la denominación y entidad del valenciano». Además, indica que ese dictamen se envió al Gobierno valenciano y a la Cámara autonómica y asegura en su escrito que «confía» en los servicios de documentación de Les Corts para que faciliten al portavoz del PP, Jorge Bellver «el mencionado dictamen».

Además, avisa a la Mesa de Les Corts que el texto de la proposición no de ley del PP del pasado 13 de junio «vulnera el ordenamiento jurídico valenciano en la medida que ignora un pronunciamiento oficial (el dictamen sobre principios y criterios para la defensa de la denominación y la entidad del valenciano) y que no respeta en la redacción la normativa lingüística oficial de la AVL», que es de aplicación «obligatoria» a todas las administraciones públicas de la Comunitat.

La AVL también «pide con firmeza» al órgano de gobierno de Les Corts que traslade a los grupos parlamentarios «que no se utilice la lengua como instrumento político de confrontación entre los valencianos».

La declaración institucional que ayer presentó la AVL ante Les Corts no sentó precisamente bien en el seno del grupo parlamentario popular. Fuentes de la dirección del grupo aseguraron que la entidad que procede «directamente de la soberanía popular es el Parlamento valenciano, no la AVL» por lo que la Cámara autonómica es «de rango superior» a la citada Acadèmia Valenciana de la Llengua, «que es un órgano consultivo» y sus opiniones no atan las decisiones que adopten los diputados, «sobre todo aquellas encaminadas a defender el estatuto, porque este recoge que las lenguas que se hablan en la Comunitat son el valenciano y el castellano y ninguna otra».

En el sector valencianista del PP – y más aún en el de fuera del PP – hay malestar con la AVL. Observan la entidad como un órgano teóricamente creado para defender el valenciano aunque la realidad les indica que no es ese el objetivo.

EDITORIALES

Poca delicadeza en la AVL

La entidad normativa critica con dureza una propuesta del PP para cambiar la definición del valenciano en el diccionario de la RAE

La Acadèmia Valenciana de la Llengua presentó ayer ante Les Corts una declaración en la que responde en términos duros a la proposición del grupo parlamentario popular que intenta cambiar la definición del valenciano en el diccionario de la RAE. Sin entrar en disquisiciones sobre el origen de la lengua que figuran en la propuesta del PP y que pueden ser más o menos discutibles, lo que está fuera de toda duda es que la Acadèmia no se ha manejado con cautela en un debate siempre vivo y polémico en el que en lugar de echar gasolina debería haber actuado de bombero. Se puede criticar el oportunismo del partido en el Gobierno al pretender modificar a estas alturas la definición del valenciano, pero al fin y al cabo lo que hace no es otra cosa que intentar adecuar el diccionario de la RAE a lo que dispone el Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, y que establece que el valenciano es la lengua propia de los valencianos, sin ninguna referencia al catalán. La AVL parece haberse sentido ofendida porque no se haya sido tenido en cuenta su famoso dictamen de 2005, en el que se decantaba por la unidad lingüística de valenciano y catalán. Sin embargo, olvida que por encima de su pronunciamiento está el Estatuto, y que éste, dejando de lado la cuestión científica, se refiere a la 'lengua propia de los valencianos' que se habla en la mayor parte de la Comunitat. En una polémica que tiene como escenario el parlamento, la Acadèmia Valenciana de la Llengua ha entrado como elefante en cacharrería, sin calcular el alcance que podía tener su intervención y sin medir sus consecuencias. El ente normativo, que creó el PP de Zaplana para acabar con el conflicto de la lengua, interfiere ahora en el debate político sobre una cuestión que evidentemente la afecta pero en la que podía haberse mantenido al margen, sin coste alguno para su pretendida independencia. Al no hacerlo así, se arriesga a que su misión quede hipotecada.

La AVL considera que el PP vulnera la ley al situar en el s. VI a. C. el origen del valenciano

► EL CJC ALERTA DE QUE EL RECORTE DE ACADÉMICOS HACE PELIGRAR EL PACTO LINGÜÍSTICO

■ La Acadèmia traslada a las Corts que valencianos, balearès y catalanes «compartimos una misma lengua» **P 6 y 7**



LOS ÓRGANOS ESTATUARIOS SE PLANTAN ▶ EL DICTAMEN DEL CONSELL JURÍDIC CONSULTIU

El Jurídico avisa de que está en peligro la paz lingüística

▶ El CJC advierte de que la configuración actual de la Acadèmia con 21 miembros «no es baladí» y su reducción compromete sus fines ▶ Teme que acabe siendo una institución decorativa

JULIA RUIZ VALENCIA

Los reparos del Consell Jurídic Consultiu (CJC) a los proyectos de ley del Consell para reducir el tamaño de los entes consultivos van más allá de cuestiones estrictamente legales. Tal como adelantó Levante-EMV el CJC ha puesto objeciones esenciales a todos los textos (se abstenido al que le afecta directamente) para velar por la inamovilidad de los miembros de los entes objeto de las reformas. Estas pegas han obligado al Consell a modificar sus proyectos de ley, de manera que en el caso de que sean aprobados la reducción de miembros sólo podrá ser efectiva cuando acabe su mandato.

Ahora bien, en el caso de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) el dictamen abre otro foco al avisar de que la propuesta de la Conselleria de Gobernación de reducir de 21 a 11 el número de académicos compromete la paz lingüística. Entiende que una reducción sustancial de miembros como la propuesta podría impedir al organismo lingüístico cumplir su fines. El CJC parte de la base de que la composición de la Acadèmia en su configuración inicial no fue una «cuestión baladí», sino que cumplía un objetivo de representación, «cuya finalidad no era meramente lingüística si no que, además, satisfacía uno de los intereses

prioritarios en la consolidación de la realidad autonómica valenciana: la paz social en materia lingüística».

Sin embargo —se lamenta— la norma «carece de toda justificación en relación a la reducción de su composición desplazando la finalidad pactista que inspira su creación, por mor de la coyuntura económica». De ahí que exige al Consell que justifique que podrá seguir cumpliendo sus objetivos: «Pues, caso contrario, si con la nueva composición proyectada se comprometiese el cumplimiento de los fines de la institución (en su doble vertiente, lingüística y representativa) se estaría afectando directamente a elementos esenciales de la Acadèmia como órgano estatutario». Para el Jurídico se podría llegar al caso de que con la reducción de académicos «se llegase a perder la razón que inspiró la creación de la Academia y su rango, convirtiéndola en una institución meramente nominal».

Aunque estas reflexiones no dan pie a un reparo jurídico, el dictamen del CJC supone una enmienda a la totalidad a los proyectos de ley para reducir entes, ya que tanto en el caso de la AVL como en el resto el Jurídico afea al Consell que la motivación es puramente coyuntural (la crisis económica) y como tal ajena a la vocación de permanencia de las instituciones.

Las pegas del Jurídico al recorte de entes



ACADÈMIA DE LA LLENGUA Covela la paz lingüística

▶ El Jurídico tiene dudas de que con el recorte se pueda seguir cumpliendo los fines, entre ellos, velar por la paz lingüística. También ve caprichosa la reducción.



CONSELL DE CULTURA Amenaza al pluralismo

▶ Opina que la austeridad podría lograrse con medidas presupuestarias sin necesidad de disminuir los miembros, «evitando así que quedara afectado el pluralismo ideológico y político».



CONSELL JURÍDIC CONSULTIU Cuestiona el ahorro

▶ En su dictamen, el CJC recuerda que redujo su plantilla en cinco personas y redujo los gastos un 15%, un recorte de mayor calado económico que la eliminación de un miembro.



COMITÉ ECONÓMICO Y SOCIAL Contratación pública

▶ El CJC no recoge el principio de inamovilidad, pero sí ve esencial que en la nueva normativa se establezca que la contratación en el CES deberá regirse por la ley aplicable al sector público.

LOS ÓRGANOS ESTATUTARIOS SE PLANTAN ▶ EL DEBATE LINGÜÍSTICO

La AVL carga contra el PP y dice que valencianos y catalanes «compartimos una misma lengua»

▶ La Acadèmia advierte a las Corts que la propuesta de los íberos vulnera el ordenamiento jurídico y no respeta la normativa oficial

JUANJO GARCÍA GÓMEZ VALENCIA

■ La Acadèmia de la Llengua (AVL) remitió ayer a las Corts una «declaración institucional» sobre la propuesta del PP de las Corts referida al origen del valenciano en la que advierte que la iniciativa «vulnera el ordenamiento jurídico valenciano» al «ignorar» un pronunciamiento sobre esta cuestión del ente normativo y, además, «no respeta la normativa lingüística oficial» en su redacción, pese a lo que ordena el Estatuto de Autonomía. La AVL, máxima autoridad lingüística, responde así a la proposición no de ley presentada el 13 de junio por el portavoz popular, Jorge Bellver, en la que, como informó en exclusiva *Levante-EMV*, se asegura que «el habla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griega y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en que la conocemos».

«El valenciano, propiamente dicho, se conformó a partir del siglo XIII cuando fue traído por catalanes y aragoneses»

La iniciativa solicita a la RAE que reconozca al valenciano su «categoría de lengua o idioma propio de los valencianos que se habla en la mayor parte de la C. Valenciana» y así lo haga constar en la próxima edición del diccionario, frente al actual, en la que se define como «variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia». La AVL explica que «la lengua valenciana, como ocurre con cualquier otro idioma, se ha configurado a lo largo de la historia con aportaciones de las diferentes civilizaciones y culturas que, en épocas pasadas, se asentaron en el actual territorio valenciano». «El valenciano, propiamente dicho —siempre—, se conformó a partir del siglo XIII, cuando fue traído aquí por los



Jorge Bellver, síndic del PP.

re pobladores catalanes y aragoneses venidos con Jaume I, como demuestra la historia, la documentación medieval, la onomástica y la filología, en especial la fonética, la morfología, la sintaxis y el léxico históricos, que muestran su procedencia del latín». Y añade: «Por esto, valencianos, catalanes, baleares, y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón, com-

partimos una misma lengua, aun cuando, debido al paso de los siglos, cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios».

«El íbero, imperceptible»

«Estas particularidades —subraya— se explican muchas veces por el legado que han aportado los distintos pueblos, como por ejemplo el árabe, el aragonés, el castellano, el francés o el occitano; en cambio, las reliquias de los pueblos remotos, como el íbero, son inexistentes o imperceptibles». Acto seguido, la AVL recuerda que en 2005 emitió un dictamen «prescriptivo» sobre el valenciano, por lo que «confía plenamente» en que los servicios de documentación de las Corts se lo «podrán facilitar al señor portavoz del grupo parlamentario popular». Por si acaso, se pone «a su disposición» y a la del resto de diputados.

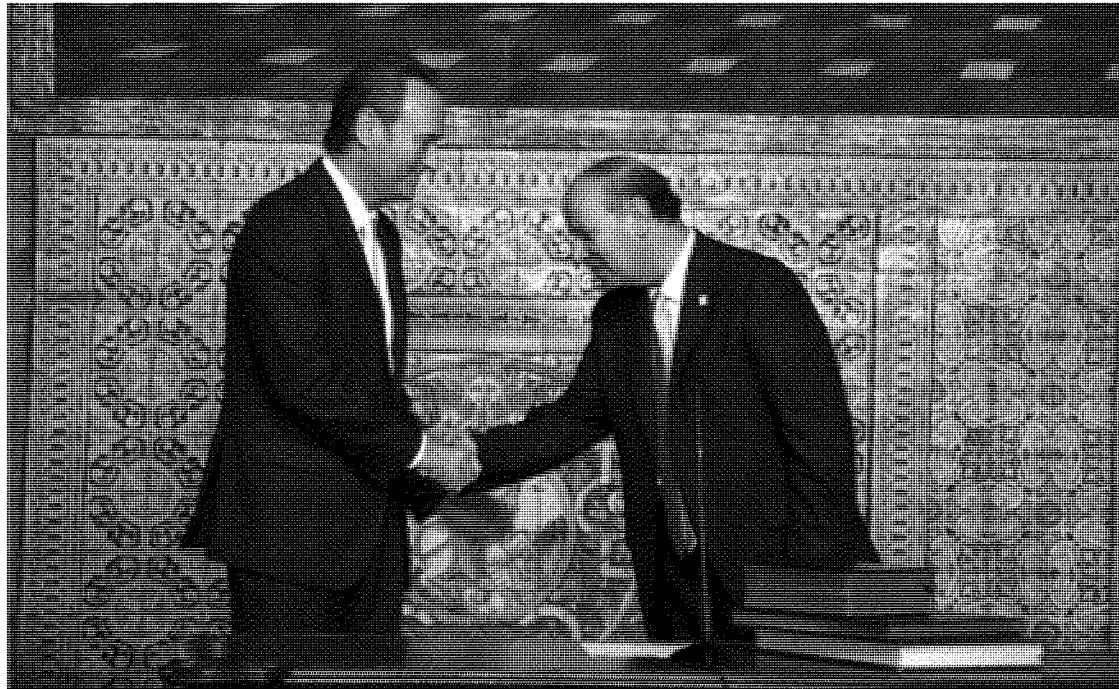
La AVL «insta» a la Mesa de las Corts, como «órgano encargado de decidir la tramitación» de los escritos, a «comunicar» a Bellver que su

propuesta «vulnera el ordenamiento jurídico valenciano en la medida que ignora un pronunciamiento oficial» como el citado dictamen sobre el valenciano, «emitido por la institución normativa del idioma valenciano (artículo 6.8 del Estatuto)» y cuya redacción —en la que se usan términos como «ab», «ya» o «bolletí»— «no respeta la normativa oficial» de la AVL, de «aplicación obligatoria a todas las administraciones (artículo 41 del Estatuto)».

El PP, que está vetando iniciativas por usar «País Valenciano», término reconocido en el Estatuto, no cumple la norma en sus escritos. La declaración unánime pide «con firmeza» a los grupos «que no se utilice la lengua como instrumento político de confrontación entre los valencianos». La contundente declaración evidencia el hartazgo de los académicos por que el PP recurra a la cuestión lingüística ante sus problemas electorales. El Consell ha suscrito un acuerdo con la secesionista RACV obviando a la AVL.

El PP, desautoritzat per l'Acadèmia Valenciana de la Llengua

L'AVL rebutja la pretensió popular de considerar el valencià com una llengua provinent de l'iber i reconeix que és el mateix idioma que el català



El president de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, Ramon Ferrer (dreta) saluda el president de la Generalitat Valenciana, Alberto Fabra moments abans de jurar el seu càrrec Foto: ACN

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) ha traslladat aquest dilluns a la Mesa de les Corts Valencianes una declaració institucional en què es mostra contrària a la Proposició no de llei presentada pel PP relativa a l'origen del valencià com a llengua provinent de l'iber i on es reclamava a la Reial Acadèmia de la Llengua Espanyola un canvi en la definició de la llengua per deixar de considerar-la part de la llengua catalana. L'entitat considera que el text presentat pel PP vulnera l'ordenament jurídic perquè ignora el 'Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià' emès per l'AVL i perquè no respecta la normativa lingüística oficial.

En la seva declaració institucional, l'AVL manifesta que amb el valencià "com ocorre en qualsevol altre idioma, s'ha configurat al llarg de la història amb aportacions de les diferents civilitzacions i cultures que, en èpoques passades, es van assentar en l'actual territori valencià".

En aquest sentit però deixa clar que "el valencià, pròpiament dit, es va conformar a partir del segle XIII, en què fou dut ací pels repobladors catalans i aragonesos vinguts amb Jaume I, com demostra la història, la documentació medieval, l'onomàstica i la filologia, en especial la fonètica, la morfologia, la sintaxi i el lèxic històrics, que mostren la seua procedència del llatí. Per això, valencians, catalans, balears, i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó, compartim una mateixa llengua, tot i que a causa del pas dels segles cada zona ha mantingut o incorporat formes i vocables propis".

L'AVL emmarca aquestes particularitats del català en el llegat que han deixat altres pobles als diferents territoris (l'àrab, l'aragonés, el castellà, el francès o l'occità) i deixa clar que "les relíquies dels pobles remots, com l'íber, són inexistents o imperceptibles".

L'Acadèmia recorda que el 9 de febrer de 2005 es va efectuar i aprovar per unanimitat el 'Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià' com a entitat normativa i reguladora de la llengua segons l'Estatut valencià i que aquest va ser comunicat a les Corts Valencianes. L'AVL confia que els serveis de documentació del parlament valencià puguin fer arribar al portaveu del PP aquest dictamen.

L'entitat insta a la Mesa de les Corts a comunicar, tant al Grup Parlamentari Popular com a la resta de grups parlamentaris, que el text de la proposició no de llei "vulnera l'ordenament jurídic valencià en la mesura que ignora un pronunciament oficial -com el "Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià"- emès per l'AVL, la institució normativa de l'idioma valencià". L'entitat afegeix que no respecta, en la redacció, la normativa lingüística oficial de l'AVL, la qual "és d'aplicació obligatòria a totes les administracions públiques de la Comunitat Valenciana" (segons l'article 41 de l'Estatut d'Autonomia).

L'Acadèmia conclou reclamant "fermesa als grups parlamentaris que no s'utilitze la llengua com a instrument polític de confrontació entre els valencians".

Aquest text respon a la Proposició no de llei d'especial urgència a les Corts Valencianes presentada pel PP el passat dia 13 de juny instant a que el govern valencià s'adrexi a la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) perquè aquesta reconegui al diccionari que el valencià és una llengua pròpia diferenciada de la llengua catalana.

La proposició està escrita amb termes poc normatius i propis de les entitats que defensen el secessionisme lingüístic com "ab", "llenguage", "aixina", "periodos", "bolletí" o "llingüistes", entre altres. Al text, el PP assenyala que el valencià parteix de la prehistòria, al segle VI abans de Crist en l'època dels ibers, i que ha arribat fins a l'actualitat després de les aportacions de fenicis, grecs i llatins.

La propuesta sobre el origen del valenciano del PP “vulnera el ordenamiento jurídico” según la AVL

La Acadèmia València de la Llengua (AVL) ha presentado en las Corts Valencianes una declaración sobre la proposición del Grupo Parlamentario Popular referida al origen del valenciano en la que advierte de que esta propuesta “vulnera el ordenamiento jurídico” al “ignorar” un pronunciamiento sobre esta cuestión del ente normativo y, además, no respeta la normativa lingüística oficial en su redacción.

El PP en la cámara autonómica presentó el pasado mes de junio una proposición no de ley en la que solicitaba instar al Consell a que se dirija a la Real Academia Española (RAE) para que en la próxima edición del diccionario “se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos, que se habla en la mayor parte de la Comunitat”.

“El valenciano parte de la más profunda prehistoria”

En dicha iniciativa, los ‘populares’ afirmaban que el habla de los valencianos “que parte, sin duda, de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en la que la conocemos”.

Al respecto, la Acadèmia Valenciana de la Lengua ha trasladado este lunes a la Mesa de las Corts una declaración institucional en la insta a este organismo –encargado de decidir la tramitación de todos los escritos y los documentos de índole parlamentaria– a comunicar, tanto al Grupo Parlamentario Popular como al resto de grupos, que el texto de la proposición no de ley del PP “vulnera el ordenamiento jurídico valenciano en la medida que ignora un pronunciamiento oficial como es el ‘Dictamen sobre los principios y criterios para la defensa de la denominación y la entidad del valenciano’, emitido por la AVL –”la institución normativa del idioma valenciano (artículo 6.8 del Estatuto de Autonomía)”.

En la misma línea, señala que “no respeta, en la redacción, la normativa lingüística oficial de la AVL, que es de aplicación obligatoria a todas las administraciones públicas de la Comunitat Valenciana”, de acuerdo con el artículo 41 del Estatuto de Autonomía.

NO USAR LA LENGUA PARA LA CONFRONTACIÓN POLÍTICA

Asimismo, la Acadèmia “pode con firmeza a los grupos parlamentarios que no se utilice la lengua como instrumento político de confrontación entre los valencianos”.



El president amb membres de l'AVL

En su declaración, el ente normativo añade que “la lengua valenciana, como ocurre en cualquier otro idioma, se ha configurado a lo largo de la historia con aportaciones de las diferentes civilizaciones y culturas que, en épocas pasadas, se asentaron en el actual territorio valenciano”.

“El valenciano, propiamente dicho, –prosigue– se conformó a partir del siglo XIII, cuando fue llevado aquí por los repobladores catalanes y aragoneses que acompañaron a Jaume I, como demuestra la historia, la documentación medieval, la onomástica y la filología, en especial la fonética, la morfología, la sintaxis y el léxico históricos, que muestran su procedencia del latín”.

“Por esto, valencianos, catalanes, baleares, y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón, compartimos una misma lengua, aun cuando, debido al paso de los siglos, cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios”, argumenta.

“PARTICULARIDADES”

La AVL puntualiza que “estas particularidades se explican muchas veces por el legado que han aportado los distintos pueblos, como por ejemplo el árabe, el aragonés, el castellano, el francés o el occitano; en cambio, las reliquias de los pueblos remotos, como el íbero, son inexistentes o imperceptibles”.

Sobre esta cuestión, la AVL recuerda que, en la reunión plenaria celebrada el 9 de febrero del 2005, el ente normativo del valenciano aprobó por unanimidad y con carácter prescriptivo el ‘Dictamen sobre los principios y criterios para la defensa de la denominación y la entidad del valenciano’ y, además, acordó comunicarlo al Gobierno valenciano y a las Corts, así como a otras instancias políticas y académicas.

La Acadèmia “confía plenamente que los servicios de documentación de las Corts Valencianes podrán facilitar al señor portavoz del Grupo Parlamentario Popular el mencionado dictamen”. “Sin embargo, se pone a su disposición y a la de los señores diputados de la cámara para prestarles toda la información que requieran”, remata la institución.

L'AVL desautoritza el PP i recorda que català i valencià són la mateixa llengua

L'acadèmia manifesta que la proposició que remet a l'iber vulnera l'ordenament jurídic · També deplora que es faci servir la llengua d'instrument polític

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) va traslladar ahir a la mesa de les Corts Valencianes una declaració institucional en què es declarava contrària a la recent proposició no de llei presentada pel PP sobre la llengua. Aquesta proposició es referia a l'origen del valencià (que feia provenir de l'iber) i reclamava a la Reial Acadèmia de la Llengua Espanyola que canviés la definició de la llengua per deixar de considerar-la part de la llengua catalana. L'AVL recorda que el text presentat pel PP vulnera l'ordenament jurídic: en primer lloc, perquè ignora el 'Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià' emès per l'AVL mateix i, en segon lloc, perquè no respecta la normativa lingüística oficial.

En la declaració, l'AVL manifesta que el valencià, 'com ocorre en qualsevol altre idioma, s'ha configurat al llarg de la història amb aportacions de les diferents civilitzacions i cultures que, en èpoques passades, es van assentar en l'actual territori valencià'. I aclareix: 'Es va conformar a partir del segle XIII, en què fou dut ací pels repobladors catalans i aragonesos vinguts amb Jaume I, com demostra la història, la documentació medieval, l'onomàstica i la filologia, en especial la fonètica, la morfologia, la sintaxi i el lèxic històrics, que mostren la seua procedència del llatí. Per això, valencians, catalans, balears, i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó compartim una mateixa llengua, tot i que a causa del pas dels segles cada zona ha mantingut o incorporat formes i vocables propis.'

L'AVL emmarca aquestes particularitats del català en el llegat que han deixat uns altres pobles a cada territori (l'àrab, l'aragonès, el castellà, el francès o l'occità) i deixa clar que 'les relíquies dels pobles remots, com l'iber, són inexistents o imperceptibles'.

Recorda que el 9 de febrer de 2005 es va aprovar per unanimitat el 'Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià', elaborat i emès per l'AVL, com a entitat normativa i reguladora de la llengua segons l'Estatut valencià; i que el dictamen va ser comunicat a les Corts Valencianes. Per reblar el clau, la declaració de l'AVL diu que confia que els serveis de documentació del parlament valencià puguin fer arribar aquest dictamen al portaveu del PP.

També insta la mesa de les corts a comunicar al grup parlamentari del PP i a la resta que el text de la proposició no de llei 'vulnera l'ordenament jurídic valencià en la mesura que ignora un pronunciament oficial'. I afegeix que, en la redacció, no respecta la normativa lingüística oficial de l'AVL, 'd'aplicació obligatòria a totes les administracions públiques de la Comunitat Valenciana', segons l'article 41 de l'Estatut d'Autonomia.

L'Acadèmia acaba reclamant fermesa als grups parlamentaris perquè la llengua no es faci servir com a instrument polític de confrontació entre els valencians.

La proposició no de llei fou presentada pel PP a les corts el dia 13 de juny i cominava el govern valencià a adreçar-se a la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) perquè en el diccionari d'aquesta institució constés que el valencià era una llengua pròpia diferenciada del català.

A més de la polèmica pel contingut, la proposició és escrita amb termes no normatius i propis de les entitats que defensen el secessionisme lingüístic, com ara 'ab', 'llenguage', 'aixina', 'periodos', 'bolletí' o 'llingüistes'. En el text, el PP assenyala que el valencià parteix de la prehistòria, al segle VI abans de Crist en l'època dels ibers, i que ha arribat fins a l'actualitat després de les aportacions de fenicis, grecs i llatins.



El nou president de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), Ramon Ferrer, moments després de ser escollit.

LENGUA VALENCIANA

El PP considera que la AVL respalda su propuesta

El portavoz del grupo popular en las Cortes, Jorge Bellver, defendió ayer que el informe de la Academia Valenciana de la Lengua (AVL) sobre la proposición no de ley de los populares sobre el valenciano «no se desprende ninguna crítica a la parte dispositiva» de esta iniciativa. La AVL está «totalmente de acuerdo con lo que el PP está proponiendo: que el diccionario de la RAE recoja que el valenciano es el idioma que mayoritariamente se habla en la Comunidad Valenciana», explicó Bellver, quien se mostró «satisfecho» porque la AVL solo muestra reproches a la parte «expositiva».



PARLEM-NE



DAVID MIRÓ
SUBDIRECTOR

El problema català no existeix al CIS

ELS VALENCIANS coneixem bé com es poden arribar a fer servir arguments pseudocientífics per justificar barbaritats com que el valencià és una llengua d'origen iber. Aquest exemple, però, és matusser i maldestre. Però què passa quan la manipulació de dades suposadament *científiques* no és tan clara? El biòleg Lluís Garcia ha escrit, juntament amb Imma Grande, un llibre força interessant, *L'invent de l'espanyolitat*,

tat, on, entre altres coses, es posen al descobert certes *desviacions* de les enquestes del CIS a l'hora de mesurar l'anomenat EINS (escala d'identitat nacional subjectiva). Garcia i Grande ens fan notar que les mostres estan lleugerament esbiaixades (es penalitza les dues comunitats més poblades, Andalusia i Catalunya), que els entrevistadors fan servir sempre el castellà (i d'aquesta manera influeixen en les respostes d'aquells parlants que poden tenir autoodi) i que les preguntes estan dissenyades amb l'objectiu de privilegiar les respostes positives d'espanyolitat (per exemple, posant en un mateix nivell gentilicis com *català* i *murcià*, i contraposant-los tots dos al polisèmic *espanyol*).

Així, cada vegada que hi ha un baròmetre del CIS el problema territorial s'invisibilitza, no és significatiu, de manera que si un estudiós estranger vol saber què està passant amb Catalunya o Euskadi no hi trobarà cap explicació lògica, ja que constatarà que la majoria se sent tant *català* com *espanyol*. I si un problema no existeix, veritat que no cal buscar-hi cap solució?



La Academia Valenciana de la Lengua, contra el valenciano

02/07/2013 - 14:09

La institució, denunciada per catalanista, considera que el valenciano es catalán y no avala la petició de canvi de definició de esta lengua en el diccionario de la RAE



Imagem alegórica en contra de la Academia Valenciana de la lengua

REDACCIÓN

La **Academia Valenciana de la Lengua (AVL)** ha mostrado su oposición a que las Cortes Valencianas pidan a la **Real Academia de la Lengua Española (RAE)** que cambie la definición de **valenciano** para que deje que considerarlo parte de la lengua catalana. La entidad, **denunciada por catalanista**, considera que el texto presentado por el PP vulnera el ordenamiento jurídico porque ignora el 'Dictámen sobre los principios y criterios para la defensa de la denominación y la entidad del valenciano', realizado por ella misma.

En una declaración institucional, la AVL cree que "el valenciano propiamente dicho se conformó a partir del siglo XIII, en que fue traído por los repobladores catalanes y aragoneses venidos con **Jaime I**, como demuestra la historia, la documentación medieval, la onomástica y la filología (...) que muestran su procedencia del latín. Por eso, valencianos, catalanes, baleares y los habitantes de la antigua Corona de Aragón, **compartimos la misma lengua**".

La Academia insta a la Mesa de las Cortes Valencianas a comunicar a todos los grupos parlamentarios que el texto de la proposición no de ley del PP "vulnera el ordenamiento jurídico valenciano en la medida que ignora un pronunciamiento oficial (el citado 'Dictámen', aprobado en 2005), emitido por la AVL, la **institución normativa del idioma valenciano**". Con cierto grado de cinismo, la Academia Valenciana de la lengua remata pidiendo "firmeza a los grupos parlamentarios que **no se utilice la lengua como instrumento político** de confrontación entre los valencianos".

La AVL levanta ampollas entre la sociedad valenciana, hasta el punto que existe una asociación llamada **'Juntos frente a la AVL'** que se dedica a denunciar las actividades de esta academia supuestamente defensora del valenciano. En su último boletín, la entidad considera "impecable y ejemplar" la proposición del PP y carga contra los "lobos hambrientos" que se han lanzado en contra de la iniciativa con "abundantes insultos e improperios".

"Cualquiera que sea su origen, (el valenciano) ahora es una **lengua propia y diferenciada**, sin servilismo hacia ninguna otra, y los valencianos tenemos todo el derecho del mundo a darle el nombre que consideremos adecuado, con o sin la AVL", reclaman desde '**Juntos**', que añaden que "el pueblo valenciano ha celebrado con alegría la iniciativa del Partido Popular, esperada desde hace muchos años, al tiempo que ha servido para **desenmascarar a los enemigos**".

Català acalla las críticas del PP a la Acadèmia y pide no politizar la lengua

Apoya no usar la lengua para confrontar pero el grupo 'popular' insiste en su propuesta

H. SANJUAN /

La consellera de Cultura del Gobierno valenciano, María José Català, terció ayer en la polémica e hizo un llamamiento a los grupos parlamentarios (en especial al suyo que es el que ha provocado el revuelo) para que no utilicen la lengua como un elemento de confrontación. En sus declaraciones, la titular de la cartera de Cultura apoyaba el escrito de la Acadèmia Valenciana de la Lengua (AVL) en la que «se pedía firmemente a los grupos parlamentarios que no se utilice la lengua como instrumento político de confrontación entre los valencianos».

Sin entrar a valorar la polémica de la unidad lingüística que defiende en su escrito la Acadèmia —«valencianos, catalanes y baleares [...] compartimos una misma lengua», rezaba el comunicado—, Català si que quiso dejar claro que, como consellera, tenía la obliga-

ción de «pedir a las instituciones, a los partidos y a todas las personas preocupadas por la lengua» que el valenciano no fuera «nunca» motivo de «confrontación».

Estas declaraciones se hicieron en Alicante pero en Valencia, el portavoz del PP, Jorge Bellver, insistía en la conveniencia de la Proposición No de Ley (PNL) presentada por sus diputados en la que se solicitaba a la Real Academia Española (RAE) la definición de valenciano para diferenciarlo del catalán. La propuesta popular indicaba que el valenciano tenía su origen en el siglo VI a C (la AVL lo sitúa en el XIII) en tiempos de los íberos; una afirmación que chirría a la Acadèmia que destaca que las aportaciones de este pueblo en el valenciano «son inexistentes o imperceptibles».

Bellver incluso se atrevía a ironizar sobre el contundente tirón de orejas de la AVL al defender que



La consellera de Cultura, María José Català, en las Cortes. / BENITO PAJARES

del escrito de la Acadèmia «no se desprende ninguna crítica a la parte dispositiva» de esta iniciativa por lo que entiende que la AVL «está totalmente de acuerdo con lo que el PP está proponiendo: que el dic-

cionario de la RAE recoja que el valenciano es el idioma que mayoritariamente se habla en la Comunidad Valenciana».

A Bellver se le olvida que en su escrito la Acadèmia acusa directa-

mente al grupo popular de «vulnerar el ordenamiento jurídico valenciano» e «ignorar un pronunciamiento oficial» de la institución normativa sobre la definición del valenciano.

Pese a la contundencia de la AVL, en el grupo popular hay dirigentes —del sector más regionalista— convencidos en la necesidad de presentar la PNL censurada por la Acadèmia. Así, el vicesindic del grupo popular, Rafael Maluenda, sus diputados «están satisfechos» con la propuesta y entienden que es completamente correcta y se ciñe al Estatuto. De hecho, lanza un mensaje a la AVL a la que recuerda que como institución de la Generalitat no puede ignorar lo que dice la Carta magna valenciana que habla de «idioma valenciano».

Coincidiendo con el aumento de la tensión entre la Acadèmia y el grupo parlamentario del PP, ayer el sindic lanzó una nota de prensa en la que se aseguraba que «también los órganos consultivos [entre ellos

Bellver ironiza, tras el varapalo de la AVL, que la Acadèmia apoya su propuesta

la AVL] deben redimensionarse y hacer más con menos, tal y como plantea el Gobierno valenciano, ajustándose a los nuevos tiempos y necesidades, como hacen las familias, como hace toda la sociedad».

“El valenciano es lo que la Acadèmia diga”, confirma el presidente del CJC

Garrido se opone a la supresión de organismos autonómicos que pide el Gobierno

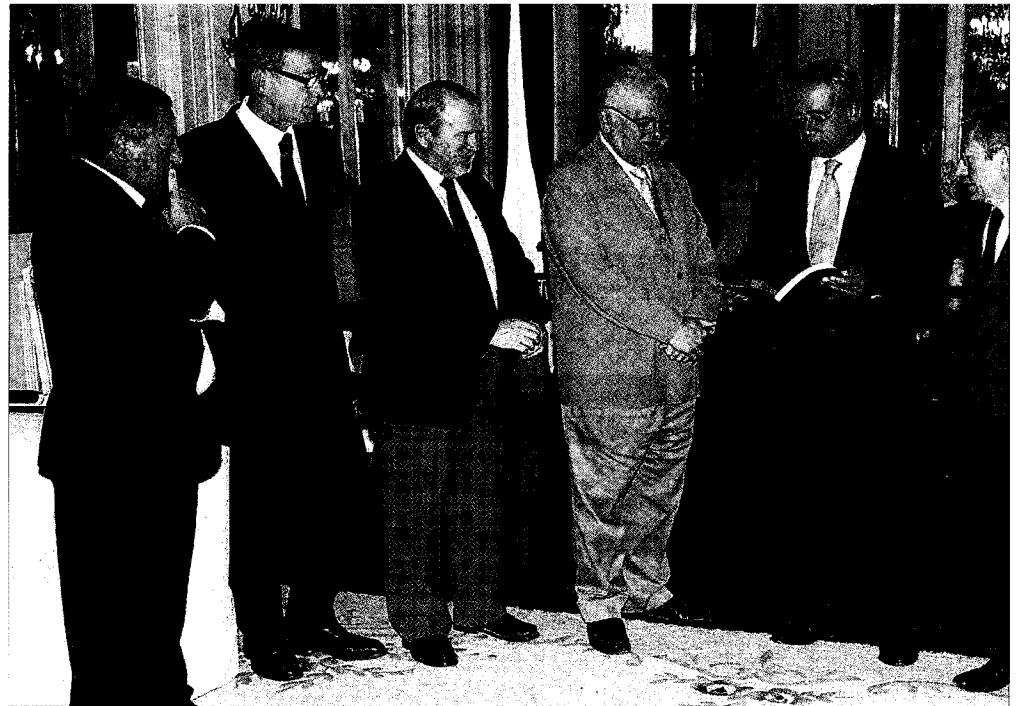
ADOLF BELTRAN
Valencia

“El valenciano es lo que la Acadèmia Valenciana de la Llengua diga que es, y las normas del valenciano son las que la Acadèmia diga que son”. El presidente del Consell Jurídic Consultiu (CJC), Vicente Garrido, se pronunció así ayer sobre la trascendencia de la posición que ha expresado la AVL en un escrito que envió a las Cortes Valencianas, acusando al PP de vulnerar la ley con una propuesta que pone en cuestión los orígenes de la lengua propia al remontarlos a una supuesta raíz ibérica para negar que se trata de un idioma compartido con catalanes y mallorquines.

La Acadèmia añadió en su escrito que “el valenciano propiamente dicho se conformó a partir del siglo XIII, cuando fue llevado aquí por los repobladores catalanes y aragoneses que acompañaron a Jaume I”. La afirmación expresa con toda claridad lo que ya recogía el dictamen de 2005 que puso fin a la polémica lingüística al indicar que “valencianos, catalanes, baleares, y los habitantes de otros territorios de la Corona de Aragón, compartimos una misma lengua, aun cuando, debido al paso de los siglos, cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios”.

Garrido evitó pronunciarse sobre el contenido, pero fue tajante al afirmar: “La AVL es la entidad normativa. Lo que la Acadèmia diga es ley”. Por tanto, lo que la Acadèmia establece es “de obligado cumplimiento”.

El presidente del Consell Jurídic, que acudió a las Cortes a entregar la memoria del organismo de 2012, fue muy crítico con el documento del Gobierno para la reforma de la Administración, en el que se propone la supresión de numerosos organismos autonómicos, y dijo que tiene “un vi-



Vicente Garrido, ayer, en el momento de entregar en las Cortes Valencianas la memoria del Consell Jurídic.

Los miembros de la Acadèmia son “inamovibles” e independientes

cio de origen”, que consiste en que solo han participado en su elaboración expertos de la Administración central. Garrido se opone a la pretensión de eliminar el CJC y pasar sus funciones al Consejo de Estado. El presidente del CJC, calificó de “parcial” la reforma propuesta por el Gobierno, recordó que el Consejo de Estado es un órgano que nombra íntegramente el Consejo de Ministros y que fiscaliza y asesora al Gobierno del Estado, mientras el CJC fiscaliza y asesora al Consell.

“El problema no es el Consejo de Estado, el problema es quien quiere cargarse los consejos autonómicos”, comentó. “Esto es un disparate. No hay duplicidad”.

En estos momentos, señaló el presidente del CJC, se da un “ataque al Estado autonómico desde un movimiento neocentralista y desde otro movimiento separatista”. “Los que somos autonomistas, tenemos que fortalecer nuestra posición”, añadió. “Si no, el Estado autonómico acabará hecho jirones, por unos y por otros”. “La Generalitat no tiene la misma visión que el Estado”, continuó. “Está preocupada y pide que se rebajen los gastos de funcionamiento. Nosotros llevamos años reduciéndolos”. El presidente del CJC recordó que ha recortado un 15% los gastos, pero advirtió que para una institución pe-

queña es complicado: “Es más duro amortizar cinco puestos de trabajo, como hemos hecho”.

Respecto al informe del CJC que indica que un eventual recorte del número de integrantes de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) puede poner en peligro el pacto político que la alumbró, Garrido expuso que el origen de la AVL fue “un gran pacto para crear una institución que diera respuesta a un problema que nos ha acompañado en toda la historia del pueblo valenciano”. Según el presidente del CJC, los integrantes de la AVL (21, aunque ahora solo son 20 porque no se ha cubierto una vacante por defunción) son “inamovibles”.

Esa “inamovilidad” debe respetarse, dijo, porque en caso contrario se pone en peligro su independencia.

POLÉMICA SOBRE LA DEFINICIÓN DE LA LENGUA

La oposición se alinea con la AVL y el PP dice defender lo valenciano

Los populares consideran que la Acadèmia no pone 'peros' a su texto. El PSOE acusa al PP de querer sacar rédito político de la cuestión lingüística

MARI CARMEN TOMÁS

La oposición cierra filas en apoyo a la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) y su dictamen sobre el origen del valenciano frente al PP, que considera que la AVL "no pone ningún pero a lo fundamental de su texto" y que dice defender las señas de identidad.

En el centro de la polémica, la proposición no de ley del Grupo Popular para instar a la Real Academia Española a que modifique en su diccionario la definición de valenciano que, según el texto popular, se escribe desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico. Pero la AVL considera que tal proposición vulnera el ordenamiento jurídico valenciano y que el valenciano se conformó en el siglo XIII, traído por los repobladores catalanes y aragoneses venidos con Jaume I.

El secretario general del PSPV, Ximo Puig, da su apoyo a la AVL y acusa al PPCV de romper unilateralmente el pacto por la lengua y de cuestionar las directrices de la AVL con una posición "absolutamente estrambótica para intentar recuperar con la confrontación lo que no puede hacer de otra manera debido a esta marea tan grande de corrupción".

SEÑAS // Frente a esto, el portavoz adjunto del PP en Les Corts, Rubén Ibáñez, apunta que "el PP siempre ha sido defensor de las señas de identidad valencianas".

El portavoz del PP en Les Corts, Jorge Bellver, considera que del texto de la AVL "no se desprende ninguna crítica" a la parte dispositiva de la proposición no de ley, con lo que entiende que en la AVL "están totalmente de acuerdo con lo que el PP está proponiendo" y que "no puede haber nadie que esté en contra" de que la RAE afirme que "el idioma que se habla mayoritariamente en la Comunitat es el valenciano".

Sin embargo, el texto no se abordará el próximo día 24 en el último pleno antes de las vacaciones, ya que se para tramitar las leyes pendientes, pero no las proposiciones no de ley.

Por su parte, Marina Albiol, diputada de EU en Les Corts, apunta que "la AVL constata la ridiculez de la propuesta del Partido Popular, en posiciones ahistóricas y acientíficas, de usar la lengua como instrumento político". A su juicio, el PP nunca debió presentarla, y le instó a retirarla.

Mientras, el diputado del Bloc, Josep Maria Pañella, insta al PP a no meterse en el terreno de la lingüística y a retirar la proposición "para ahorrarnos un debate en el que el PP haría el ridículo". H

Garrido: 'El valencià autèntic és el que diu l'AVL'

El president del Consell Jurídic Consultiu adverteix que les normes de l'entitat són d'obligat compliment per a totes les institucions públiques

Es mostra contrari a la reducció de membres de la institució perquè atemptaria contra la seua independència

El president del Consell Jurídic Consultiu (CJC), Vicente Garrido, ha afirmat que les normes de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) sobre el valencià "són d'obligat compliment" pels organismes públics i que "el valencià autèntic és el que l'AVL diga perquè s'ha creat per a això".

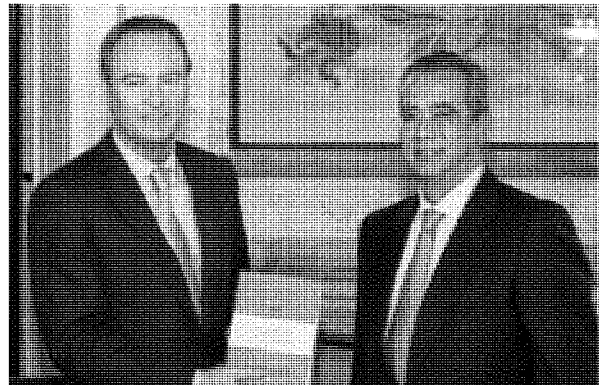
Garrido s'ha expressat d'aquesta manera sobre l'informe de l'AVL que adverteix que la proposta parlamentària del PP perquè la Real Acadèmia Espanyola reconega el valencià com a idioma propi "vulnera l'ordenament jurídic valencià" i "no respecta, en la redacció, la normativa lingüística oficial de l'AVL". El president del CJC ha afirmat que l'AVL és una "entitat consultiva i normativa" i la llei de creació d'aquesta institució "diu que el valencià és el que l'AVL diga que és; i que les normes del valencià són les que l'AVL diu que són".

Per tant, "tots els ens públics estan obligats a utilitzar el valencià que l'AVL dicta". Garrido també ha advertit que l'incompliment de la normativa oficial pot suposar la no obtenció de subvencions públiques. En el cas del grup parlamentari popular, l'escrit del qual està ple de termes contraris a la normativa acadèmica, el president del CJC ha dit que hi ha un problema de naturalesa jurídica, ja que "ni és un òrgan de les Corts, ni d'un partit". "El més lògic és que utilitzaren la normativa de l'AVL", ha dit. Això no obstant, ha considerat que la vulneració de la normativa no pot impedir la seua tramitació per part de la Mesa de les Corts, com han assegurat alguns representants de l'oposició.

Inamobilitat

D'altra banda, preguntat per la proposta de reforma del govern valencià per reduir a la meitat els membres de l'AVL, Garrido ha recordat que el CJC ha dit en els seus dictàmens que la "inamobilitat dels seus membres s'ha de respectar" perquè és l' "essència i l'ànima de la institució". Es tracta, ha apuntat, que aquestes institucions "actuen amb independència i amb objectivitat" i per a això "ha d'haver-hi inamobilitat", si no, "es perd la independència", ha remarcat.

Garrido no ha volgut pronunciar-se sobre si la reducció de membres pot posar en perill el pacte lingüístic, però ha recordat que es va "crear una institució per resoldre un problema que ens ha acompanyat en la nostra història recent". Així, quan es va instituir l'AVL es va fer de forma "molt meditada" i seguint el criteri del Consell Valencià de Cultura perquè tinguera 21 membres i "hi estigueren representades les diferents sensibilitats".



Garrido en una foto d'arxiu amb el president Alberto Fabra. Foto: ARXIU.

Garrido apoya la tesis de la AVL de que el catalán y el valenciano son lo mismo

El presidente del CJC toma partido y avala la tesis de la Academia y sus normas

VALENCIA.- Las afirmaciones de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) en las que considera que «valencianos, catalanes, baleares y habitantes de otros territorios de la Antigua Corona de Aragón, compartimos una misma lengua» siguen levantando polémica.

Ahora, el presidente del Consell Jurídic Consultiu (CJC), Vicente Garrido, carga tintas y asegura que «el valenciano es lo que la AVL dice que es y sus normas son las que dicta la Acadèmia».

Así se refirió ayer tras la declaración de la institución lingüística en la que instaba a Les Corts Valencianes a que retirase la propuesta del PP sobre el origen del valenciano, ya que, según la AVL, «vulnera el ordenamiento jurídico valenciano y su redacción no respeta la normativa lingüística oficial».

Semanas atrás, el portavoz popular en el Parlamento valenciano, Jorge Bellver, presentó una proposición no de ley que avalaba la petición al Consell para que se dirigiera a la Real Academia Española (RAE) «solicitando que, en virtud de los acuerdos que la institución tomó el año 1959, y de cuanto establece el vigente Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos que se habla en la mayor parte de la Comunitat Valenciana, y así lo haga constar en la próxima edición del Diccionario».

En el documento, los populares argumentaban que la lengua de la



Garrido hace entrega al presidente de la Generalitat, Alberto Fabra, de la memoria del CJC de 2011

En el ámbito público, la normativa del valenciano la fija la AVL»

Vicente Garrido
Presidente del Consell Jurídic

El valenciano proviene de los iberos, en el siglo VI antes de Cristo»

Proposición no de ley del PP en Les Corts Valencianes

región proviene de los iberos, en el siglo VI antes de Cristo, incluso antes, ya que hunde sus raíces en «la más profunda prehistoria».

Por todo ello y frente a la aseveración de la AVL de que las argumentaciones del PP vulneran el ordenamiento jurídico, Garrido afirmó que la AVL es una entidad consultiva y normativa. Según establece su ley de creación, todos los entes públicos, los medios de comunicación públicos y las Universidades públicas están obligados a utilizar el valenciano que la AVL diga.

«Privadamente, cada uno pue-

de utilizar lo que le dé la gana pero, en el ámbito público, la normativa del valenciano la fija la AVL», señaló Garrido, quien concluyó aseverando que, si alguna institución no acata esa normativa, está incumpliendo la ley.

Por su parte, el propio Bellver justificó que la AVL no pone ningún pero a la parte fundamental de la proposición no de ley. «No se desprende ninguna crítica a el diccionario de la Real Academia de la Lengua Española recoja que el valenciano es el idioma que mayoritariamente se habla en la Comunitat».

El PSPV diu que el PP ha fet de nou 'el ridícul' en el tema de la llengua

Carmelina Pla demana al PP que "deixe d'insultar les nostres institucions i els nostres acadèmics i acate el criteri de l'AVL"

La secretària de Política Lingüística del PSPV, Carmelina Pla, ha qualificat com a "estrepitós" el "ridícul que ha fet de nou el PP intentant traure els fantasmes del passat amb l'únic objectiu de distraure l'opinió pública, per intentar tapar les seues vergonyes i llançar contínues cortines de fum davant l'al·luvió de casos de corrupció que els envolta".

El PSPV ha eixit en tromba per criticar la política lingüística del PP. La secretària de Política Lingüística del PSPV, Carmelina Pla, ha recordat al PP que l'AVL es va crear en temps de l'expresident Eduardo Zaplana i, per tant, "no té cap sentit que ara vulguen ignorar el treball que realitzen òrgans estatutaris com aquest que s'han creat amb la majoria absoluta dels diferents governs del PP".

Per a Carmelina Pla, "el PP hauria de deixar d'insultar les nostres institucions i els nostres acadèmics i deixar de fer el ridícul permanent demostrant que passa per les hores més baixes ja que intenta traure rèdit polític de la llengua".

Davant açò, ha exigit al PP que "acate el criteri de l'AVL que té com a objecte determinar i elaborar la normativa lingüística del valencià i, per tant, és l'òrgan competent en la matèria".

Finalment, la secretària de Política Lingüística del PSPV ha lamentat "l'atac del PP als ens estatutaris" i ha assenyalat que els socialistes "defensaran el seu manteniment perquè, en cas contrari, es disminueix la democràcia i el control que exerceixen aquests organismes sobre la Generalitat".

Per això ha insistit que "hi ha moltes altres formes d'estalviar" i ha recordat que els socialistes han defensat la reducció de 147 alts càrrecs de la Generalitat per a estalviar 9 milions d'euros.

víctor maceda

Jorge Bellver, catalanista

La inutilitat política de Jorge Bellver ha obrat el miracle. La seua proposta estrella de la temporada, una proposició no de llei sobre quina denominació del valencià ha de recollir el diccionari de la Reial Acadèmia Espanyola, ha dut l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) a sentenciar de manera clara –més nítidament que mai, per fi– que valencià i català són un mateix idioma. I que aquest idioma prové del llatí, no de la Valltorta ni de les coves de Parpalló, una altra evidència que a ulls del PP sembla una entelèquia.

“Valencians, catalans, balears i els habitants d'uns altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó compartim la mateixa llengua”, rebla la declaració institucional que l'AVL va remetre ahir a les Corts valencianes. És paradoxal que una afirmació d'aquest tipus, tan elemental per a un alumne de batxillerat, calga traslladar-la amb solemnitat a les persones que ens governen, motiu pel qual resulta obvi que som en mans d'uns irresponsables, d'uns autèntics irresponsables. O d'uns incults que se'n vanen de ser-ho, cosa que encara seria més greu.

Alberto Fabra va escollir Jorge Bellver com a síndic parlamentari per cinc raons: situava algú de València en un càrrec públic preeminent, després que l'*alacantí* José Ciscar esdevinguera l'home fort del seu Consell; li marcava el terreny a Rita Barberà en furtar-li el seu delfí; cedia el pas a una nova generació de dirigents, un repte sempre complicat en una organització mastodòntica; a més, el nom de Bellver no anava estretament lligat al campisme ni al zaplanisme i atresorava una llengua viperina molt útil contra el fantasma del tripartit que ja es manifestava.

judicials i per cobrar la pensió que no del dia a dia parlamentari: una tercera part dels diputats del PP són com una relíquia ibera. Bellver és limitadíssim com a síndic, però encara més intel·lectualment, i per això mateix no es va sentir ridícul signant una proposició de llei que data el valencià en aquella era, abans i tot de l'època musulmana a què ara fa uns anys va remuntar-lo Barberà en escoltar – traduït – un poema d'Al-Russafí.

Al costat de Bellver seu el síndic adjunt, Rafael Maluenda, i algunes files per darrere, els antics membres d'Unió Valenciana Rafael Ferraro i Fernando Giner. Cap dels quatre no superaria un examen del mitjà, i bé que s'enorgullirien. Reneguen dels acadèmics que el seu propi partit va designar per a la “màxima autoritat normativa del valencià” i defensen teories i denominacions rocambolesques. No els importa gens que tot plegat siga una bogeria i que, per tant, actuen com uns bojos. Uns bojos que són al volant del partit més votat del País Valencià.

Gràcies a Jorge Bellver, però, l'AVL s'ha desacomplexat i ja parla sense embuts, evita els sí però no i les fórmules enrevesades a què ens tenia tan acostumats. Per això un dia no gaire llunyà el seu nom figurarà a la *Gran Enciclopèdia Catalana* com a instigador del reconeixement inequívoc de la unitat lingüística per part dels valencians. L'inclit Bellver ara ho ignora, però passarà a la història com un

joan puchalt i sanchis

El valencià, els enemics ací mateix

Que els veritables enemics del valencià són ací mateix, ningú ho posa en dubte. Per si de cas hi haguera algú que no ho tinguera clar, la recent visita que el diputat al congrés Joan Baldoví acompanyat del president d'Escola Valenciana Vicent Moreno li han retut a l'inefable Ministre Wert, ho ha deixat ben palés.

El ministre, davant la postura que la seua LOMQE no resol ni molt menys l'arraconament de la nostra llengua perquè no garanteix ni dóna solució a que tots els xiquets i xiquetes nostres que vulguen estudiar en valencià ho puguen fer, els ha dit que és un problema de les autonomies.

La resposta no ens deu sobtar, ja que l'any passat quan la proposta de llei era tan sols un esborrany, encara que tècnicament, ideològicament era clar que no, en aquesta genuflexa els sucursalistes del PP i, al capdavant la Consellera d'Educació M^a José Català, treballaven de valent tractant d'imposar, com ho van fer, el trilingüisme amb la incorporació de l'anglès a costa del valencià l'idioma feble, eliminant d'aquesta manera els programes d'immersió.

No s'ha d'oblidar que, si s'han autoritzat més línies en valencià, ha sigut perquè l'espasa de la justícia l'han tinguda damunt del coll i d'alguna manera no tenien més remei.

Així que l'inefable Wert, quan es llavà les mans dient el que digué als nostres representants, sabia ben bé el que es duia entre mans i evidenciava que els postulats de la llei són ben defesos pels seus agents ací. Així, pel que feia a aquest cas podia jaure tranquil.

Els d'ací, dia rere dia, donen mostra de la defensa que fan de les nostres senyes d'identitat i, al capdavant, l'idioma. L'última, la demostració "científica" del pota negra que és el valencià, encara bo que no l'han pogut batejar com a LAMPAO "el jove", que ha estat descendent de banda de pare i mare de l'ibèric. Per amollar a córrer.

Tampoc cal oblidar que la senyora Català havia demanat perdó als companys de partit, per si en el seu discurs n'amollava alguna en l'idioma de sa mare. El conseller d'Hisenda aleshores Sr.Vela, poc després, li va donar suport indirectament en dir allò de "el valenciano se aprende en casa y en la calle". Què fem?

Davant d'això i tantes altres coses, em consta que les forces veritablement valencianistes treballem sense desmai per a, amb dues potades, democràtiques això sí, fer-los fora més prompte que tard.

Contestación a la AVL

Es curioso que el otrora valencianista, y aún miembro de la RACV, defendiese la singularidad propia y diferenciada de la lengua valenciana cuando basaba sus investigaciones en los documentos que así lo demuestran, y ahora cambie de criterio quizás porque hoy sus estudios se rigen más por los documentos que publica el BOE.

La lengua valenciana es ibero-romana, como así lo certifican todos los estudios. Fruto de la evolución de las distintas influencias que la han ido forjando. Anteriormente a la reconquista, en el Regne de Valencia ya existía el pre-valencià, conocido como romanç. Así tuvo que traducir Jaume I Els Furs, para una correcta comprensión del pueblo al que iba dirigido.

Como tantas veces hemos denunciado, la AVL està al servicio de la mentira, de la manipulación y a merced de intereses foràneos a nuestra tierra, pero sufragada con impuestos valencianos.

JOAN IGNACI CULLA



LAS PROVINCIAS

ÚLTIMA EDICIÓN
 Miércoles, 03/07/13
 Año 147
 Nº 53.663 • 1,20€

EL DIARIO DE LA COMUNITAT VALENCIANA. DESDE 1866. www.lasprovincias.es

V LA OTRA CARA DE ANGELA MERKEL

Cosmopolita e influyente, Ursula von der Leyen, la ministra de Trabajo de Alemania es el reverso de la austera canciller **P51**



CULTURA DUDA DE QUE EL SANTO CÁLIZ OPTÉ A PATRIMONIO UNIVERSAL P11



Cataluña rompe el pacto verbal con Valencia y prepara la F-1 para 2014

El Govern de Mas justifica la venta de entradas «porque hay un contrato»

Homs, se justificó la venta de entradas para el año que viene «porque hay un contrato firmado y no podemos estar parados». El pacto verbal que defiende la Comunitat Valenciana se matiza en Barcelona como «conversaciones abiertas». Fabra reconoció ayer que ya negoció con Ecclestone un acuerdo. **P20-21 Y EDITORIAL P28**

Cataluña trabaja de cara a la celebración del gran premio de Fórmula 1 en el circuito de Montmeló en 2014. Desde el departamento del portavoz del Govern, Francesc

El paro baja pero las empresas no contratan más trabajadores

La diferencia se debe a la variación de la población activa y al cálculo de altas en la Seguridad Social

La contratación asociada a la temporada de verano ha permitido que España registre la mayor caída del paro en un mes de junio de toda la serie histórica: 127.248 personas menos (-2,6%). Por el contrario, las altas a la Seguridad Social sólo crecieron en 26.853 personas. Esa diferencia se explica por la variación de la población activa y el diferente modo de calcular el paro y la afiliación. En la Comunitat, la bajada del desempleo fue de 9.753 personas. **P33**

Sanidad ya cobra de forma inmediata la atención que presta a los turistas sin cobertura médica **P3**

El valencianismo reclama al Consell que cierre el grifo del presupuesto público a la AVL **P22**

Cuatro heridos de una familia al arder varias caravanas en un asentamiento ilegal de Alboraya **P6**



LA MARINA SE FUNDE CON LA PLAYA

La retirada de la verja desvela una imagen inédita al prolongar el paseo marítimo **P24**



La exministra socialista Magdalena Álvarez, imputada por los ERE

La jueza Alaya, instructora del caso de los ERE andaluces, ha imputado a la exministra socialista y actual vicepresidenta del Banco Europeo de Inversiones, Magdalena Álvarez, por su implicación en este escándalo durante su etapa como consejera de Economía de la Junta. El número total de encausados asciende ya a cien personas. **P24**

El Tottenham vuelve a por Soldado pero no ofrece los 30 millones de la cláusula que exige Salvo **P46**



El Valencia propone un área deportiva para la zona comercial junto al nuevo Mestalla **P45**

Valencia	3	Deportes	45
Esqueles	19	V	51
Política	20	SERVICIOS	
Opinión	28	Pasatiempos	56
Mundo	31	El tiempo	57
Economía	33	Agenda	59
Culturas	42	Televisión	60

El valencianismo reclama al Consell que cierre el grifo del dinero que da a la AVL

Diversas entidades inician un movimiento para expulsar a Ramón Ferrer, presidente de la entidad normativa, como académico de la RACV

F. RICÓS

VALENCIA. La irrupción de la Acadèmia Valenciana de la Llengua en Les Corts para rectificar al grupo del PP en la iniciativa para que la Real Academia Española de la Lengua deje de considerar el valenciano como catalán, y, sobre todo, la manera de hacerlo (aseguró que valencianos y catalanes «compartimos la misma lengua»), causó ayer conmoción entre el valencianismo cultural. Desde Lo Rat Penat hasta la Real Acadèmia de Cultura Valenciana, pasando por Renaixença Valencianista, Círculo Cívico o Junts front l'AVL, entre otros, y también en el ala valencianista de los populares, mostraron su indignación.

Todos ellos claman a una sola voz por la eliminación inmediata de este órgano estatutario, pero también son conscientes de que, hoy por hoy, es imposible acabar con la entidad porque se blindó en la reforma del estatuto realizada en 2006 y que para modificar su actual situación requiere dos tercios de los votos de los diputados autonómicos. Por eso lo que reclaman al Gobierno valenciano es que cierre totalmente el grifo del dinero público a la AVL. En los presupuestos de la Generalitat para este año la entidad que preside Ramón Ferrer dispone de 3,2 millones de euros de dinero de titularidad autonómica.

El presidente de Lo Rat Penat, Enrique Esteve, una de las voces más

críticas del valencianismo cultural ante la AVL, no escondió su enfado. «Es una clara provocación lo que ha hecho la AVL. Es de tener poca dignidad, falta de moral y de vergüenza, además de incomprensible que, cobrando del dinero de los valencianos, se pronuncie en contra de los valencianos».

Esteve considera que si la mencionada entidad normativa oficial no defiende el valenciano como lengua, sobra. Y como la manera de dejarla fuera de juego es cortar el suministro del erario público, que el Consell proceda.

La Real Acadèmia de Cultura Valenciana, tan prudente en sus manifestaciones, no logró ayer sofocar su tradicional contención. El académico y director de la sección de Lengua i Literatura Valenciana, el doctor en filología Voro López, se erigió en portavoz de la entidad para manifestar la «indignación» que ha

Bellver dice que la Acadèmia apoya la iniciativa del PP

El síndico del PP, Jorge Bellver, afirmó que la AVL «está totalmente de acuerdo con lo que el PP propone: que el diccionario de la RAE recoja que el valenciano es el idioma que mayoritariamente se habla en la Comunidad». Bellver no considera que en el escrito que la entidad normativa presentó en Les Corts «una total rectificación a la proposición no de ley», haya «ninguna crítica a la parte dispositiva», si a la exposición de motivos.

suscitado el caso. «La AVL, lejos de poner fin al conflicto lingüístico, se ha convertido en parte del mismo. Ni una sola de sus resoluciones da la razón al valencianismo, siempre tienen la misma tendencia catalanista», declaró López.

Sobre la presidencia de la AVL, que detenta el académico número dos de la RACV, Ferrer, y los otros representantes en la AVL cercanos a las tesis «autocionistas», como Àhuir, Calpe o Vila, Voro López no se explica su actuación, a no ser que «les hayan lavado el cerebro».

Diversas organizaciones valencianistas han iniciado un movimiento encaminado a que la RACV expulse a Ramón Ferrer. Para ello quieren que la Real Acadèmia convoque una reunión de emergencia en la que poner solución a este asunto.

Voro López denunció que la mayoría de los miembros de la AVL «no son filólogos, son profesores que han escrito un articulo. ¿Y estos son los que determinan el origen de la lengua? El origen del valenciano no está resuelto todavía».

Juan Culla, presidente de Renaixença Valencianista, señaló que es «una vergüenza que una entidad sufragada por los valencianos esté al servicio del catalán y los catalanes». Culla dijo que el PP «enarbola la Senyera cuando ve peligrar su continuidad al frente de las instituciones públicas» y ahora «tiene la oportunidad» de cerrar el grifo a la AVL porque «se burla del gobierno que la creó y lo que es peor, del pueblo valenciano».

Círculo Cívico o Junts front l'AVL, por ejemplo, comparten criterios similares y son partidarios de erradicar la entidad normativa que subordina el valenciano a la lengua catalana, al igual que diputados autonómicos del PP como Rafael Ferraro o



Ferraro o Fernando Giner. Ferraro recordó que ya pidió la eliminación de la AVL «y ahora me ratifico. El PP respeta el estatuto y la AVL defiende la unidad lingüística con el catalán».

Giner afirmó que la AVL «se dedica a hacer política y no a lo que ha-

cen todas las academias: recoger el lenguaje vivo del pueblo. Practican el seguidismo del Institut d'Estudis Catalans» y recordó que «los mozárabes valencianos, en la época de la dominación musulmana, no hablaban en árabe, sino en romance. Esto es algo innegable».

Levante

FUNDADO EN 1872 | DIRECCIÓN TRAGINERS, 7, 46014, VALENCIA | ☎ 963 99 22 00 | ✉ levante.rdc@epi.es | DIRECTOR FERRAN BELDA | NÚMERO 24.457

MIÉRCOLES, 3 DE JULIO DE 2013

EL MERCANTIL VALENCIANO

1,20 euros



La juez de los ERE andaluces imputa a la exministra Magdalena Álvarez 37

HOY
Envasadora al vacío
CUPÓN EN EL LOMO
19,95 € + 15 CLIPONES

PRÓXIMO SÁBADO
Llegrir en Valencià
43 ENTREGA
POR 1 € + CUPÓN

PRÓXIMO DOMINGO
Noches de ópera
«MADAME BUTTERFLY»
POR 5,95 €

FGV tuvo el metro siniestrado a su alcance antes del precinto judicial

► Los responsables de la empresa siempre han negado que tuvieran acceso al vagón de cuyo interior desapareció el libro de averías 38 a 10



■ **IMÁGENES INÉDITAS.** La entonces máxima responsable de Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana (FGV) aparece en la fotografía con otros colaboradores junto al tren accidentado pese a que lo negaron reiteradamente ante la comisión de las Corts.



Proyecto de Arena para el Valencia que servirá de base para el proyecto final.

Un estadio con pabellón y sala de conciertos

El Valencia CF encarga a Evata-Arena un proyecto para finalizar las obras del nuevo campo 38 y 39

M.ª J. Catalá se desmarca del PP al pedir que el valenciano no se use para dividir

► GARRIDO (CJC): «EL VALENCIANO FETÉN ES EL QUE DIGA LA ACADEMIA»

■ Críticas internas a Castellano, y Belver tranquiliza: Lo de los libros «no constará en las actas» 34

ThyssenKrupp recibirá ayuda pública de Merkel tras cerrar Galmed en Sagunt

► UNA FUNDACIÓN FEDERAL PREPARA UNA INYECCIÓN DE MIL MILLONES DE EUROS

■ La prensa alemana desvela una maniobra del Gobierno para ayudar al gigante del acero con una ampliación de capital 36

Muere un segundo niño ahogado en una piscina en apenas ocho horas

■ El pequeño, de 6 años, falleció también el lunes, cuando se bañaba en el chalé de unos amigos de sus padres, en el término municipal de Monserrat 25

Ruz bloquea una cuenta de Sanchis en EE UU desde la que hizo ingresos a Luis Bárcenas

► EL EXTESORERO VALENCIANO DEL PP USÓ LA MORALEJA

■ El juez del caso Gürtel ha constatado el vínculo económico entre los dos excontables del PP, imputados por blanqueo 3

Entrevista

ENRIQUE SORIANO
PRESIDENTE DEL GRUPO QUE HA DENUNCIADO A FABRA Y A CASTELLANO



«En la Asociación contra la Corrupción hay empresarios que temen represalias» 5



Los funcionarios se llevan los muebles de la S. Social LA TESORERÍA GENERAL «REGALA» EL VIEJO MOBILIARIO A SUS EMPLEADOS 6

Además

La Universitat contrata al investigador cuya beca se desvió para reducir deuda

■ El Ayuntamiento de Valencia atribuye la situación a un problema de liquidez de la UV 13

El paro valenciano baja en 9.753 personas y la afiliación a la SS, en 8.709

■ Sindicatos y PSPV creen que los desempleados dejan de inscribirse en el Servei 2 y 32

Català deixa en evidència al PP al pedir que no se use la lengua como arma de división

► Críticas en el PP a Castellano por la iniciativa del grupo que sitúa el origen del valenciano en los íberos

JUANJO GARCÍA GÓMEZ VALENCIA
■ La consellera de Educación, Cultura y Deporte, María José Catalá, trasladó ayer, «como consellera» competente en las cuestiones lingüísticas, un «mensaje» a «todas las instituciones, grupos parlamentarios y personas preocupadas por la lengua». El valenciano, proclamó, ha de ser «siempre un elemento de comunicación, de entendimiento, de diálogo y nunca de confrontación». Catalá, quien insistió en declaraciones a la Ser en que la lengua «no debe servir para dividir» sino como nexo de unión, dejó así en evidencia al grupo popular de las Cortes, que ha reactivado la batalla lingüística con una propuesta en la que sitúa el origen del valenciano en los íberos y pide a la RAE que cambie la denominación para indicar que es «el idioma propio de los valencianos que se habla en la mayor parte de la C. Valenciana», eliminando toda alusión al catalán.

Catalá marcó distancias con el PP y se puso del lado de la Acadèmia de la Llengua, el ente normativo sobre el valenciano según el Estatuto de Autonomía, que el día anterior remitió una declaración a las Cortes como respuesta a la propuesta popular en la que pide «con firmeza» a los grupos «que no se utilice la lengua como instrumento político de confrontación entre los valencianos». Las mismas palabras que la consellera. La AVL también advirtió de que la iniciativa del PP «vulnera el ordenamiento jurídico» y además «no respeta la normativa oficial» de la AVL, de «aplicación obligatoria en todas las administraciones».

La propuesta del PP, en horas bajas electorales, ha causado malestar en responsables populares, que critican la gestión de la iniciativa, cocinada y presentada a espaldas de la AVL, cuando, señalan, lo normal es que se hubiera hablado con la Acadèmia para configurar la petición a la RAE. Las críticas se dirigen al conseller de Gobernación y número dos del PPCV, Serafín Castellano, a quien se atribuye la propuesta —a su vez inspirada por la secesionista RACV, que ha suscrito un acuerdo de colaboración con su departamento— y del que aseguran que maneja el grupo, por encima del portavoz, Jorge Bellver.

Bellver: «La AVL está de acuerdo»
Bellver, firmante de la propuesta, eludió asumir la autoría. «Es del grupo parlamentario», repitió. El popular evitó también pronunciarse sobre el fondo de la declaración de la AVL hasta que la Mesa no la tramite. La AVL ratifica que valencianos, catalanes y baleares «compartimos una misma lengua» y añade que el valenciano se conformó en el siglo XIII, «cuando fue traído por los repobladores catalanes y

aragoneses». Bellver sostuvo que, por lo que ha conocido por los medios, la Acadèmia «no ha puesto ningún pero» y está «totalmente de acuerdo» con la parte «fundamental» de su iniciativa, la propuesta concreta de resolución —exposición de motivos al margen—, en la que se formula la petición a la RAE para cambiar la voz «valenciano».

«Estoy extremadamente satisfecho del escrito [de la AVL] porque solo hace referencia a la parte positiva pero no dice absolutamente nada de la parte dispositiva», defendió, obviando que cuestiona has-

ta la ortografía. Bellver explicó que su petición a la RAE «dice lo que dice el Estatuto» y «se basa» en éste, por lo que «nadie puede estar en contra; son otros los que tienen que dar explicaciones». Recalcó que «no tienen que consultar nada» con la AVL.

Lo de los íberos «no constará»

¿Y qué pasa con el «valenciano íbero»? Bellver recalcó que la parte dispositiva de su iniciativa es «lo único que constará en las actas» y «en el diario de sesiones del Parlamento». Osea, que no llegará a la RAE la parte en la que el PP afirma que «el ha-

bla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en la que la conocemos». El popular, licenciado en Geografía e Historia, indicó que la iniciativa «no pone en ningún sitio» que el valenciano viene de los íberos. «Lo que se dice es que los idiomas que se han hablado en un territorio afectan a la lengua que hoy se habla en ese territorio», matizó.



Cotino y el presidente del Consell Jurídic, Vicente Garrido, ayer con otros miembros de la Mesa. LEVANTE-EMV

Garrido (CJC): «El valenciano fetén es el que la Acadèmia diga porque para eso se creó»

El responsable del Jurídic avisa de que los entes que no acaten la normativa de la AVL «pueden perder las subvenciones»

J. G. G. VALENCIA

■ Amenazados por la ola recentralizadora del Gobierno, el presidente del Consell Jurídic, Vicente Garrido, echó ayer más que un capote a otra institución estatutaria, la Acadèmia de la Llengua. Y eso que no hizo más que constatar la legalidad. «El valenciano fetén es el que la AVL diga porque se ha creado para eso», aseveró, para enfatizar que las normas de la Acadèmia «son de obligado cumplimiento» para los entes públicos. Garrido se pronunció así en las Cortes tras entregar la Memoria 2012 al ser preguntado por la declaración de la AVL que advierte de que la iniciativa del PP sobre el ori-

Sobre la reducción de la AVL por la crisis «coyuntural», previene: «Hay que pensar en dentro de diez años y no pasado mañana.»

gen del valenciano «vulnera el ordenamiento jurídico» y no respeta la normativa oficial en su redacción. El titular de la entidad que vela por la legalidad de los actos del Consell insistió en que la ley de la AVL «dice que el valenciano es lo que la AVL diga que es; y que las normas del valenciano son las que la AVL diga que son». Por tanto, «todos los entes públicos están obligados a utilizar el valenciano que la AVL diga» y «es de obligado cumplimiento».

Si alguna institución no acata esas normas estará «incumpliendo la ley», aseveró, y eso podría suponer que no pueda «obtener subvenciones públicas». Con todo, apuntó que, en el caso de la pro-

puesta del PP, se plantea el «problema de la naturaleza jurídica de los grupos parlamentarios», que «no son órganos de las Cortes ni del partido». Así, se cuestionó sobre «hasta qué punto les puedes obligar a utilizar una normativa». Aunque «es lógico que sí se debe utilizar la normativa de la AVL», indicó, las consecuencias de no hacerlo «no pueden ser tan fatales» como para que la Mesa de las Cortes no la tramite.

«Un gran pacto muy meditado»

Inquirido sobre la propuesta del Consell de reducir a la mitad la AVL por la actual crisis, el presidente del CJC, tras evocar cómo la creación de la Acadèmia fue «muy meditada» y supuso un «gran pacto» que dio «solución» a un problema anarquizado desde la transición, dejó claro que «los problemas coyunturales son muy peligrosos de abordar» pero «hay que pensar en dentro de diez años y no pasado mañana».

INFORME CON «VICIO DE ORIGEN»

El presidente del Jurídic ve un «disparate» el plan de Rajoy para eliminar entes autonómicos

► El presidente del Consell Jurídic Consultiu, Vicente Garrido, calificó ayer de «disparate» el informe del Gobierno sobre la reforma de la Administración, en el que se pide la eliminación de entes autonómicos como los consejos jurídicos o los defensores del pueblo para evitar «duplicidades», y consideró que tiene un «vicio de origen» porque no se ha consultado a las comunidades. Garrido, visiblemente enfadado, insistió a los periodistas en que no se ha pedido opinión a «ningún experto de ninguna comunidad autónoma» con lo que «no me sirve para nada». «Este es un Estado con comunidades autónomas y quien no lo quiera ver así no progresará», dijo. «Si queremos una nación fuerte, necesitamos comunidades fuertes y quien no lo quiera ver así, fracasará en la política», recalcó. Reivindicó el papel del Jurídic, que «no puede ser sustituido por el Consejo de Estado», ya que este «fiscaliza y asesora al Gobierno» y está «nombrado íntegramente por el Consejo de Ministros». «¿Me quieren decir cómo un órgano nombrado por el Consejo de Ministros va a asesorar y fiscalizar a un gobierno autonómico? Es un disparate y contradice el principio de autonomía política».

LA REDUCCIÓN DE CONSEJEROS

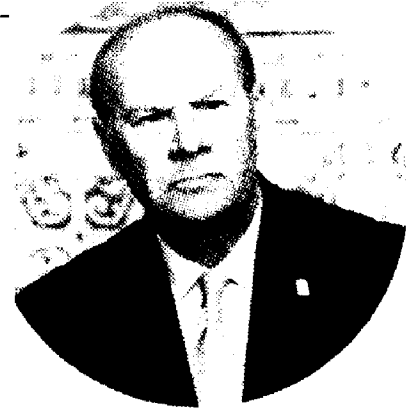
El PSPV asegura que la Acadèmia «no se toca» y deja en el aire la rebaja del resto de organismos

► El líder del PSPV, Ximo Puig, contradijo ayer al conseller de Gobernación, Serafín Castellano, y aseguró que no hay acuerdo alguno para reducir los miembros de la Acadèmia de 21 a 15 (frente a los 11 que planteaba inicialmente el Consell), al tiempo que dejó en el aire posibles compromisos de reducción de consejeros en el resto de entes estatutarios tras los «informes sobrevenidos» del Consell Jurídic que se han conocido ahora. Estos dictámenes alertan de la pérdida de pluralidad y representatividad con la reducción de vocales de la AVL y del Consell de Cultura, de 21 a 11. El PP necesita al PSPV, ya que es necesaria una mayoría de tres quintos. Puig sentenció: «La AVL no se toca; fue un pacto que ha dado buenos resultados y que ahora el PP quiere romper con iniciativas absurdas para tapar sus vergüenzas», indicó, para criticar la «irresponsabilidad de Fabra». Eso sí, dijo que el PSPV está dispuesto a una «reducción de gastos e incluso de dietas». Sobre el resto, cualquier pacto «necesitaría respaldo legal» y que no afecte a la pluralidad, algo que los dictámenes del CJC han puesto en cuestión y que no se conocían cuando las negociaciones con Castellano.

CREA UN GRUPO DE TRABAJO

La AVL planteará a la RAE una mejor definición del valenciano

El presidente de la Academia Valenciana de la Lengua (AVL), Ramón Ferrer (en la imagen), ha propuesto la creación de una comisión de estudio en la que participen el ente normativo y la Conselleria de Educación y Cultura con el fin de que la Real Academia Española (RAE) –que también sería invitada a tomar parte– mejore la descripción que da en su diccionario del valenciano con el fin de conseguir una «nueva definición en la que estén de acuerdo» todos los ciudadanos de la Comunidad. El máximo responsable de la institución normativa del valenciano, recalca la necesidad de que la lengua, como siempre ha defendido la Academia, «no sea un motivo de confrontación entre los valencianos sino de orgullo y estima», cuestión que ahora mismo vuelve a ser un arma arrojadiza entre los diferentes grupos políticos de la Comunidad.



La Academia inútil

NUNCA esperé nada de la Academia Valenciana de la Lengua porque poco cabe esperar de un organismo creado por políticos para hacer política. Es mentira que la Academia haya despolitizado el debate lingüís-

FERRER
MOLINA

tico y lo haya trasladado al plano filológico. Lo que ha hecho ha sido politizarlo en el sentido en el que quisieron sus creadores. Su gestación es tan infame que da vergüenza recordarla. Pero merece la pena hacerlo de tanto en tanto para que no se olviden ni los ciudadanos, ni los académicos que la in-

tegran, ni los hoy desconcertados diputados del PP en las Cortes Valencianas, ni la consellera de Cultura, que pide que el valenciano no sea «motivo de confrontación». *Ara, mare!*

Tras la sufrida victoria de Aznar en 1996, el PP se vio obligado a recurrir a CiU para sacar a Felipe González del Gobierno. Entre las condiciones impuestas por Jordi Pujol a aquel madrileño que repentinamente hablaba catalán en la intimidad estaba la de allanar de una vez por todas el camino a la tesis de la unidad lingüística. Dicho y hecho.

Aznar le encargó a Zaplana que le solucionase el problema y el de Cartagena puso el plan en marcha. (Luego fue recompenado con un ministerio, que es como se pagan estas cosas). La clave era convertir en papel mojado el Estatuto de Autonomía en materia de lengua. Y con ese fin confi-

guró una Academia en la que la mayoría de sus miembros eran partidarios de la unidad del valenciano y del catalán. *Et voilà!*, asunto cerrado. Hasta el PSOE ha bendecido el invento. Ellos no habrían sido capaces de hacerlo mejor.

Lo sorprendente es que haya que costear una Academia para una lengua que no existe, según la opinión de sus propios académicos. Por eso, antes que perpetuar este absurdo, que además sale por un pico, yo le pediría a la Generalitat que fuera coherente y siguiera en materia lingüística los criterios y las recomendaciones del Institut d'Estudis Catalans. No es posible que no haya dinero para proveedores, que se recorte en Sanidad, que los comedores sociales estén a rebosar y que tengamos que continuar sufragando una institución pos-tiza, de cartón piedra, inútil.



La Acadèmia pide ser quien defina valenciano en la RAE

Propone una comisión de estudio junto a la Conselleria

M.H. / Valencia
El presidente de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), Ramón Ferrer, trató ayer de frenar, por segunda vez esta semana, el intento de un sector del PP de reabrir el debate sobre la denominación de valenciano proponiendo que sea directamente esta institución, junto a la Conselleria de Educación y Cultura, quien redacte la definición que sobre este palabra da la Real Academia Española (RAE).

La AVL ha mantenido durante estos días un duro encontronazo con el PP, después de que el grupo popular en las Cortes Valencianas presentara una propuesta para que la RAE cambie en su diccionario la entrada sobre la lengua valenciana aludiendo a un supuesto origen antes de Cristo, en tiempos de los iberos, para diferenciarlo del catalán.

La iniciativa del PP estaba tan alejada de los principios filológicos que explican el origen del valenciano que la Acadèmia se sintió obligada a intervenir. En un comunicado durísimo pidió a este partido respeto hacia los dictámenes redactados por la AVL y a su potestad como ente normativo y reclamó que no se politice el tema lingüístico. Su postura fue incluso refrendada por la consellera de

Educación y Cultura, María José Català. Pese a ello, desde el grupo popular se asegura que se seguirá adelante con la propuesta.

Ayer, el presidente de la

claraciones a Europa Press, la creación de una comisión de estudio en la que participen la Acadèmia y la Conselleria, a la que se invitaría a la RAE, que define el

valenciano en su diccionario como una «variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia». En lo único que el presidente de la Acadèmia coincide con el grupo popular es que esta calificación es mejorable. Por eso se muestra favorable a su revisión pero desde el órgano competente para ello.

Desde la AVL se defendió ayer que con esta iniciativa lo único que se pretende es rebajar tensión sobre el asunto. Fuentes de la institución aseguraron también que el crítico comunicado contra el grupo popular fue avalado por todos los académicos sin ningún disenso. «Nosotros todos hemos ido a la escuela», señaló ayer uno de ellos.

Ya hay denominación

Como ya recordó la Acadèmia en su comunicado de esta semana, el PP podría haberse ahorrado parte de sus apuntes sobre el origen del valenciano, sólo con haber consultado el dictamen que la AVL redactó en 2005 sobre este tema. En él se decía que el valenciano «es la lengua propia e histórica de los valencianos, desde el punto de vista de la filología, y es también la que comparten las comunidades de Cataluña, las Islas Baleares y con el Principado de Andorra». De hecho, esta definición, que tiene carácter normativo, podría servir como base para una nueva redacción del término en la entrada del diccionario de la RAE, si no fuera porque una parte del PP no está conforme con ella. Dirigentes con este perfil anti-AVL son los responsables de la presentación de esta iniciativa, que en principio se había planteado como parte de un paquete en defensa de las señas de identidad valencianas que ha derivado en una discusión filológica.

Acadèmia hizo un nuevo esfuerzo porque el debate lingüístico se circunscriba precisamente a este ámbito. Ramón Ferrer propuso, en de-

claraciones a Europa Press, la creación de una comisión de estudio en la que participen la Acadèmia y la Conselleria, a la que se invitaría a la RAE, que define el valenciano en su diccionario como una «variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia». En lo único que el presidente de la Acadèmia coincide con el grupo popular es que esta calificación es mejorable. Por eso se muestra favorable a su revisión pero desde el órgano competente para ello.



Ferrer plantea cambiar la definición del valenciano en la RAE para calmar al PP

El presidente de la AVL propone una comisión con las academias y Cultura

FERRAN BONO / EP
Valencia

Del rigor a la concesión. Si el pasado lunes la Acadèmia Valenciana de la Llengua hizo valer su autoridad y emitió una declaración institucional contra una iniciativa parlamentaria del PP por "vulnerar la ley" y su dictamen sobre el valenciano y la unidad lingüística con el catalán, ayer, su presidente, Ramon Ferrer, dio un pasito hacia atrás.

El máximo responsable del ente normativo propuso la creación de una comisión de estudio con el fin de proponer a la Real Academia Española (RAE) que modifique la definición en su diccionario de valenciano y acuñe una "nueva en la que estén de acuerdo" todos los valencianos. En esa comisión participaría la AVL, la RAE y también la Consejería de Cultura.

Se trata de una iniciativa orientada a calmar los ánimos en determinados sectores del PP y entre los defensores del creacionismo lingüístico, que sitúan el origen del valenciano en el remoto pueblo ibérico, y por tanto, postulan el secesionismo de este con respecto al catalán.

De esta manera, en connivencia con la consejera de Cultura, María José Catalá, Ferrer pondría paños calientes y salvaría la cara al portavoz del PP, Jorge Bellver, que esta semana aseguraba que la Acadèmia no se ha pronunciado en contra de la parte dispositiva de la proposición no de ley. En ella, se insta al Consell a que se dirija a la RAE para cambiar la definición de valenciano, atribuida al filólogo de Benicarló Manuel Alvar. Esta dice en una de sus acepciones: "Variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia".

En declaraciones a Europa Press, Ramon Ferrer recalca la necesidad de que la lengua —"como siempre ha defendido la Aca-



La consejera de Cultura, María José Catalá y el presidente de la Acadèmia, Ramon Ferrer.

El responsable del ente normativo plantea una comisión de estudio

Palomero pregunta si el PP quiere modificar todos los diccionarios

dèmia", apostilla— "no sea un motivo de confrontación entre los valencianos sino de orgullo y estima", la misma argumentación que ha repetido esta semana Catalá. La batalla lingüística también tiene lugar en el seno del PP, donde Serafín Castellano, secretario general popular de la Comunidad Valenciana, siempre ha sido beligerante con la cuestión lingüística e identitaria.

En este contexto, el historiador Ramon Ferrer, nombrado académico a propuesta del PP, muestra su "acuerdo con la parte dispositiva" de la proposición que el PP presentó en las Cortes valencianas —aunque ahora pretende que decaiga, tras la polémica—. Señala que esta definición de la RAE es "mejorable". "Y si se pide una mejora estoy de acuerdo", añade. Por ello, ha animado a constituir una comisión de estudio integrada por la Consejería que dirige María José Catalá y por la AVL, "que es la representación de la lengua".

También se invitaría a la RAE "para ver si entre todos conseguimos una definición en la que puedan estar de acuerdo todos los valencianos". El objetivo es "hacer algo que quieran todos los valencianos" para que, de esa manera, "la lengua no sea un elemento de lucha".

Procedente de la secesionista Real Academia Valenciana de la

Lengua, si bien ahora un sector de esta lo quiere echar, Ferrer es objeto de aceras críticas por sectores radicales del creacionismo lingüístico y por algunos medios de comunicación.

El vicepresidente de la Acadèmia, Josep Palomero, tampoco se muestra contrario a mejorar la definición de la RAE, "si se mejora, se limpia de expresiones anticuadas y se encuentra una solución correcta filológicamente que favorezca un mayor consenso". No obstante, también se pregunta con ironía este académico designado en su momento a propuesta del PSPV, si el portavoz del PP, Jorge Bellver va reclamar el cambio de definición de valenciano "en todos los diccionarios que hay por el mundo". Palomero incide en que "hay que dejar en paz la lengua" y que si el PP quiere desviar la atención de sus problemas que no sea a través del valenciano.

POLÉMICA CON LA LENGUA PROPIA DE LA COMUNITAT

La AVL propone una comisión para redefinir el valenciano en la RAE

El presidente está a favor de revisar la definición, pero “desde el consenso”. Estarían presentes la Generalitat, la Acadèmia y la Real Academia Española

MARI CARMEN TOMÁS 04/07/2013

El presidente de Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), el vila-realense Ramon Ferrer, ha propuesto la creación de una comisión de estudio para adecuar la definición de valenciano del diccionario de la Real Academia Española (RAE) desde el consenso. Una comisión de la que formarían parte la Conselleria de Educación y Cultura, la Acadèmia y a la que se invitaría a participar a la RAE.

En declaraciones a Mediterráneo, Ferrer apunta que, “si se puede hacer una mejor definición de la que hay, lo razonable sería que se hiciera desde el consenso”.

Fuentes de la AVL apuntan a la necesidad de buscar consenso y no división y a la posibilidad de tender puentes.

Esta comisión estaría destinada a analizar la definición del valenciano de la RAE y ver “si se puede mejorar”, siempre en la línea del dictamen de la AVL al respecto.

Este ofrecimiento llega después de que el Grupo Popular presentara una proposición no de ley en Les Corts para instar a la RAE a que modifique en su diccionario la definición de valenciano y de que el ente normativo valenciano emitiera un dictamen considerando que la proposición vulnera el ordenamiento jurídico valenciano y que instara a los partidos a no hacer de la lengua un instrumento de confrontación.

Mientras la oposición tildó de ridiculez la iniciativa del PPCV y lo acusó de usar la lengua como instrumento político, el portavoz del PP en Les Corts, Jorge Bellver, consideró que la AVL estaba de acuerdo con lo que su partido estaba proponiendo, con lo que las palabras de ayer de Ferrer fueron acogidas como un refrendo.

La propuesta del PP, que no respetaba en su redacción la normativa lingüística oficial de la AVL hacía referencia también a que las raíces del valenciano se hundían en el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico, aunque la AVL recuerda que el valenciano se conformó en el siglo XIII, traído por los repobladores catalanes y aragoneses. H

Al senyor president

Molt honorable senyor president de la Generalitat Valenciana. El firmant d'aquest escrit, Joan F. Mira i Casterà, natural de València i veí de Castelló, respectuosament sotmet a la vostra consideració:

Un: Que ha tingut coneixement del text de la proposició no de llei que el síndic del Grup Parlamentari Popular ha presentat a la Mesa de les Corts Valencianes, demanant "la tramitació especial d'urgència sobre que es reconega per la RAE al valencià la seua categoria de llengua o idioma propi dels valencians". Dos: Que, atesa la urgència especial de la proposta, ha llegit atentament els raonaments que la sostenen, lectura que l'ha deixat profundament impressionat i passablement desconcertat. En primer lloc, perquè, en efecte, impressiona saber que la parla dels valencians parteix de la més profunda prehistòria, que s'escriu ja des del segle VI abans de Crist amb el llenguatge ibèric, i que "després de les aportacions successives a partir de les fenícies, gregues i llatines, ha arribat als nostres dies en la forma en què la coneixem": es tracta d'una notícia o descobriment que revoluciona radicalment la prehistòria i la protohistòria del Mediterrani, els coneixements sobre la llengua dels ibers, i els fonaments mateixos de la filologia europea. Tres: Que, per la transcendència que tal descobriment pot tindre en els àmbits científics i acadèmics internacionals, convindria que la Presidència de la Generalitat instara formalment les nostres universitats i altres institucions acadèmiques a aprofundir els estudis que amb seguretat han de donar més solidesa a aquestes informacions; i convindria igualment que el govern valencià promoguera la celebració d'un gran congrés internacional sobre un tema de tan gran transcendència i que pot aportar un immens prestigi a la nostra Comunitat, titular d'una llengua tan rigorosament excepcional quant als seus orígens i evolució. Quatre: Que, amb la mateixa especial urgència, la Generalitat Valenciana, i especialment la Conselleria d'Educació i Cultura, s'hauria de posar en contacte amb la Diputació General d'Aragó per tal d'establir convenis de col·laboració per investigar paral·lelament la llengua iberovalenciana i la llengua aragonesa pròpia de l'àrea oriental (LAPAO), descoberta també en dates molt recents i també per via parlamentària, les quals

Joan Francesc Mira

probablement tenen un mateix fons comú que explicaria la seua absoluta singularitat.

Cinc: Que aquestes iniciatives, si tingueren èxit, podrien alterar el criteri de la Real Academia Española (lloable objectiu de la proposta del Grup

Popular a les Corts), criteri sostingut pel president i una vintena de membres de la RAE, ja fa anys, en un document que afirma: "Es culturalmente aberrante todo intento (como el que contemplamos) de desmembrar el País Valenciano de la comunidad idiomática y cultural catalana por la que, como escritores e intelectuales españoles, no tenemos sino respeto y admiración, dentro de la cual el País Valenciano ha tenido y tiene un lugar tan relevante." Sis: Que, per tal d'aportar una prova definitiva de la immensa distància entre la llengua iberovalenciana i l'anomenada valencianocatalana, em permet comparar, a manera de mostra, uns paràgrafs de la sol·licitud presentada a les Corts amb la seua traducció. Versió original: "En la cultura ibèrica trobem els valencians el germen de la nostra actual, plasmada de manera fefaent en els monuments arqueològics que es van descobrir: festes, costums, folklore, economia, religió, societat i llengua..." Versió traduïda al valencià-català: "En la cultura ibèrica trobem els valencians el germen de la nostra actual, plasmada de manera fefaent en els monuments arqueològics que es van descobrir: festes, costums, folklore, economia, religió, societat i llengua." Versió original: "Les aportacions gregues i romanes, visigòtiques i bizantines, musulmanes, castellanès, catalanes, europees i mediterrànies en general, africanes, judaiques i americanes s'assimilen transformant-les en la direcció de la nostra pròpia idiosincràsia." Traducció al valencià-català: "Les aportacions gregues i romanes, visigòtiques i bizantines, musulmanes, castellanès, catalanes, europees i mediterrànies en general, africanes, judaiques i americanes s'assimilen transformant-les en la direcció de la nostra pròpia idiosincràsia".

Per tant, sol·licita: Que, davant d'aquesta evidència i de les consideracions anteriors, prenga urgentment les mesures oportunes per protegir la nostra llengua iberovalenciana de qualsevol intent d'assimilació o de confusió amb altres idiomes.

"I convindria igualment que el govern valencià promoguera la celebració d'un gran congrés internacional sobre un tema de tan gran transcendència i que pot aportar un immens prestigi a la nostra Comunitat, titular d'una llengua tan rigorosament excepcional quant als seus orígens i evolució"

La Historia contradice que el valenciano descienda del catalán

Vicente Giner Boira demostró en un estudio que el valenciano proviene del romance Este abogado rebate así las afirmaciones de la AVL

N. C.

VALENCIA- La Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) se equivoca en sus aseveraciones de que el valenciano y el catalán son la misma lengua, tal y como aseguraba en el escrito presentado ante Les Corts Valencianes, no tienen ningún fundamento histórico.

Así lo defendió el abogado valenciano Vicente Giner Boira hace varias décadas en el Congreso de los Diputados gracias al estudio «La lengua valenciana». En él, bajo el criterio de años de estudio de la lengua valenciana Giner Boira se fundamentaba en argumentos muy sólidos para afirmar que el valenciano descende del «romanç» o romance y que, en ningún caso, puede descender del catalán.

En primer lugar, niega la aseveración del que el valenciano deriva del catalán porque las tropas de Jaime I el Conquistador hablaban catalán. El abogado afirma que tal «falsedad» es imposible de admitir, ya que «ni un soldado de las tropas del rey, ni clérigo o fraile, hombre o mujer, obispo o guerrero que le acompañaban, hablaban catalán [...] por la sencilla razón de que la lengua catalana, en 1238, no existía aún». Pero Giner Boira va un paso más allá. Fundamentándose en dos documentos de dos eruditos ajenos a la ideología que defiende su tesis augura que las primeras referencias contrastadas del catalán son del año



La AVL ha pedido a la Conselleria de Cultura la creación de una Comisión

LAS CIUDAS

es el año

de la conquista de Valencia por parte de Jaime I el Conquistador

es el año

en el que aparece la primera referencia a la lengua catalana en documentos oficiales

palabras

en romance demuestran que esa era la lengua que se hablaba en la región

1362. De esta manera se recoge en «Documents per a la historia de la cultura catalana mitjval» de Antoni Rubio i Lluch y editada en 1908, que el concepto de lengua catalana aparece por primera vez en ese año, «cuando Pedro el Ceremonioso ordenó que el libro francés de caballería Lançalot fuera 'reduit en llengua catalana'». Además, Sanchis Guarner en la página 29 de su libro «La llengua dels valencians» reafirma esta afirmación y añade que en 1362 «es la primera vez que aparece esta explícita denominación».

Para Giner Boira, queda totalmente probado que era imposible

que el valenciano derivara del catalán ya que «nadie de quienes vinieron con Don Jaime hablaba ni podía hablar en catalán» y que las primeras referencias escritas que se tienen de esta lengua datan de 1362. «Jamás pudo derivar de este porque este no existía aún cuando Valencia fue conquistada». Seguidamente, su argumentación cobra mayor fuerza tras demostrar en el documento que el valenciano se formó directamente del «romanç», «tan directamente como se formó el gallego, el castellano, el francés, el italiano y también el catalán».

En el estudio se asevera que la lengua que se hablaba en el siglo XIII en la Corona de Aragón era el romance, «que lo había ido creando desde Huesca al ir rompiéndose el latín medieval». Una única lengua que hablaban tanto cristianos como mozárabes y árabes y de la que, según Giner Boira, nace el valenciano.

En esta línea, el investigador valenciano Leopoldo Peñarroja demostró en «El mozárabe en Valencia» con más de 3.000 palabras latinas sacadas de documentos, árabes o no, de que lo que aquí se hablaba era «romanç».

Finalmente, concluye probando que «Els Furs», redactado por Jaime I, se escribió primero en latín y luego, el propio rey, los tradujo a romance para que fueran entendidos por todos los habitantes de la región.



La AVL pide a Cultura una comisión para estudiar la definición de la lengua

VALENCIA- El presidente de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), Ramon Ferrer, intentó ayer calmar los ánimos surgidos después de la declaración de la institución que preside y pidió a la Conselleria de Educación, Cultura y Deporte la creación de una Comi-

sión de estudio para consensuar la definición del valenciano en el Diccionario de la Real Academia de la Lengua Española (RAE).

De esta forma, la RAE debería mejorar la catalogación que hace de la lengua oficial de la Comunitat y la intención de la organización lingüística es la búsqueda de un acuerdo «para ver si entre todos conseguimos una



Dimecres, 3 de juliol a les 18:45h *Cultura*

País Valencià

El president de l'AVL demana crear una comissió per a definir el valencià

Intenta cercar una eixida a la proposta del PP sobre l'origen iber de la llengua

Ramon Ferrer, president de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), ha proposat la creació d'una comissió de treball amb la Conselleria de Cultura i amb la Reial Acadèmia de la Llengua Espanyola (RAE) per a analitzar la definició que sobre el valencià arreplega el diccionari de la institució.

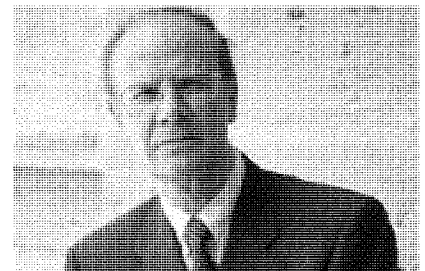
EFE / RedactaVeu / València

Així ho ha proposat hui el president de l'AVL, Ramon Ferrer, amb la finalitat de "cercar la pau, el consens, el punt de trobada i la suma, i no la divisió", segons han indicat fonts de la institució normativa.

Ramon Ferrer intenta aplacar les ires que ha provocat la declaració institucional del passat dilluns: "El valencià, pròpiament dit, és va conformar a partir del segle XIII, en què fou dut ací pels repobladors catalans i aragonesos vinguts amb Jaume I, com demostra la història, la documentació medieval, l'onomàstica i la filologia, especialment la fonètica, la morfologia, la sintaxi i el lèxic històrics, que mostren la seua procedència del llatí".

Era la resposta a la 'singular' proposta del PP que indica l'origen iber del valencià en el S. VI a.C. I continuava l'AVL: "Per això, valencians, catalans, balears, i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó, compartim una mateixa llengua". Massa lluny. L'anomenat 'valencianisme' es va alçar en peus de guerra. Alguns diputats del PP han proposat la dissolució immediata de l'AVL i els més prudents, el seu ofec econòmic. Com eixir d'aquesta? Creant una comissió.

Una comissió d'estudi entre l'AVL i la Conselleria d'Educació i Cultura que 'millore' l'actual definició de valencià en el diccionari de la Reial Acadèmia Espanyola (RAE). Una definició de valencià en



Ramon Ferrer, president de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL).

Foto: AVL

què càpien tots, amb la qual estiguen d'acord tots.

Cosa difícil d'aconseguir. El text del PP demana que la RAE reconega al valencià "la seua categoria de llengua o idioma propi dels valencians".

L'AVL en la seua declaració institucional assenyalava que la iniciativa del PP "no respecta" en la seua redacció la normativa lingüística oficial de l'AVL, que és d'aplicació obligatòria a totes les Administracions públiques del País Valencià, i demanava que la llengua no s'utilitze com "un instrument polític de confrontació entre els valencians".

L'entitat recordava que el 9 de febrer de 2005 va aprovar per unanimitat i amb caràcter prescriptiu el "Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià".



Ramón Ferrer, entre dos acadèmics de la AVL

La AVL tiende puentes con el Consell para mejorar la definición del valenciano en la RAE

El presidente de la Acadèmia propone crear una comisión para llegar a un acuerdo que contente «a todos los valencianos»

¡ F. R.

VALENCIA. El presidente de la Acadèmia Valenciana de la Lengua (AVL), Ramón Ferrer, propuso ayer a la conselleria de Educación y Cultura crear una comisión de estudio para conseguir una «nueva definición» del valenciano en el diccionario de la Real Academia Española (RAE) de la Lengua «en la que estén de acuerdo todos los valencianos».

La comisión estaría constituida por el propio ente normativo, la conselleria y se prevé invitar a la RAE a que participe.

Ramón Ferrer tendió ese puente después de que la consellera María José Catalá asegurase el pasado martes que la lengua en general y el valenciano en particular «es un elemento de comunicación, de entendimiento, de diálogo y nunca de confrontación».

El pasado lunes la AVL presentó a la Mesa de Les Corts una resolución en la que rectificaba una proposición no de ley del PP para que la RAE cambiase la definición de valenciano, al que el organismo normativo define como «variedad del catalán». La AVL le decía al grupo popular que «valencianos, catalanes, baleares y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón compartimos una misma lengua».

El presidente de la AVL, tras las críticas recibidas, optó ayer por tender puentes de entendimiento con el Consell y ayer defendió, en unas declaraciones realizadas a la agencia Europa Press, que la lengua no debe ser «un motivo de confrontación entre los valencianos sino de orgullo y estima».

Ferrer mostró su «acuerdo con la parte dispositiva» de la proposición no de ley del PP en Les Corts para que la RAE cambie su definición del valenciano porque es «mejorable». «Y si se pide una mejora, estoy de acuerdo», afirmó.

Por ello Ramón Ferrer propuso constituir esa comisión de estudio junto a la conselleria de Educación y Cultura y la propia RAE «para ver

si entre todos conseguimos una definición en la que puedan estar de acuerdo todos los valencianos». Ferrer aseguró que el objetivo es que «la lengua no sea un elemento de lucha».

Expulsión de la RACV

Por otra parte, la Real Acadèmia de Cultura Valenciana (RACV), de la que Ferrer es su académico número dos, ha iniciado el proceso para expulsarlo de la institución.

Ramón Ferrer hace ya dos años que no acude a las reuniones de la RACV ni excusa sus ausencias, aseguran fuentes de la entidad.

Su reglamento interno indica que al año de no asistir ni justificar las faltas se inicia el proceso de expulsión porque se considera que el académico «se desentiende de sus funciones y en este caso han transcurrido dos años». De momento el presidente de la AVL «ha perdido su derecho a voto» en el seno de la RACV por el mero hecho de no haber excusado sus faltas, señalaron las mismas fuentes.

El proceso de expulsión de Ferrer se inició hace un par de meses cuando se le comunicó la situación mediante una carta.

SERGIO PELÁEZ

¿Por qué cobran los académicos?



En los últimos días, la Academia Valenciana de la Lengua ha vuelto a estar en primera línea de la actualidad a cuenta de su informe sobre la proposición de los populares en las Cortes Valencianas para que la RAE defina el valenciano como la lengua que hablan los valencianos. He de reconocer que no entiendo la negativa de la Academia Valenciana cuando casi todos los valencianos tenemos asumido que esto es así y cuando además así lo recoge nuestro Estatuto. Se ve que los académicos valencianos deben de vivir en otra galaxia. A cuenta de este regreso a la primera línea informativa de la AVL también se ha vuelto a hablar sobre la posibilidad de reducir el número de académicos para así reducir los gastos de la institución dependiente de la Generalitat. Como no podía ser menos, sus miembros han manifestado su total desacuerdo con semejante medida. La verdad es que no sé muy bien por qué estos señores deben cobrar unos emolumentos que rondan los 3.000 euros men-

suales por diversos conceptos, cuando los miembros de la RAE no cobran. Para todos sus académicos es un honor pertenecer a esta institución por el prestigio que supone. Yo no reduciría el número de miembros de la Academia Valenciana, simplemente les quitaría el sueldo porque es ya un honor pertenecer a la institución y un orgullo velar por la defensa y la promoción de la lengua que hablamos los valencianos. Porque, ¿están en la Academia por el amor a la lengua de los valencianos o por el sueldo? Y lo mismo haría con el Consell Valencià de Cultura, cuyos miembros también tienen un sueldo importante.

Los ciudadanos llevamos cinco años sufriendo recortes de todo tipo en nuestros ingresos, bien por habernos quedado sin trabajo o por las reducciones salariales y la subida de impuestos, mientras que los miembros de este tipo de instituciones parece que las apreturas económicas no van con ellos por el altísimo servicio que prestan a la Comunidad. ¿Usted lo entiende? Yo tampoco.



Levante

FUNDADO EN 1872 | DIRECCIÓN TRAGINERS, 7, 46014. VALENCIA | T 963 99 22 00 | levante.rdc@epi.es | DIRECTOR FERRAN BELDA | NÚMERO 24.458

JUEVES, 4 DE JULIO DE 2013

EL MERCANTIL VALENCIANO

1.20 euros



en favor de su hijo

El rey belga deja la corona «por edad y salud» rodeado de escándalos 62-63

HOY
Envasadora
al vacío
CLIPÓN,
EN EL LOMO

MAÑANA
Cine en
casa
«PRECIOS»,
POR SOLO 1,95 €

SÁBADO
Cocinas del
Mediterráneo
LA REPOSTERÍA,
POR 1,90 €
magazine

DOMINGO
Llegar en valencià
5 € LIBRO, 1 € + CLIPÓN
Ópera «MADAME
BUTTERFLY», POR 5,95 €
Sivita Silkona 2,9 € ENTREGA

... y
además
revista
lecturas
GRATIS



FERNANDO BUSTAMANTE

«Los programadores de las balizas son los responsables de las tragedias»

Los valencianos abarrotan la plaza de la Virgen en el séptimo aniversario de la tragedia 12 y 13

HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS
Una ofrenda floral y una concentración vespertina honraron la memoria de los fallecidos.

El presidente de la AVL cede al PP y acepta revisar qué es el valenciano

► FERRER PROPONE UNA COMISIÓN PARA «MEJORAR» LA DEFINICIÓN DE LA RAE

■ Sin contar con la junta de gobierno de la AVL, Ferrer da cobertura normativa a la idea del PP de revisar el concepto 4

El Consell perdona 521 millones a las herencias más cuantiosas

■ Los legados más grandes se benefician de la bonificación por parentesco del 99 % en el impuesto de sucesiones y donaciones 3

Además

El Ejército egipcio consume el golpe y quita a Mursi de la presidencia

■ El presidente legítimo dice que no aceptará renunciar «de forma humillante» 40

El abogado del PSPV en los casos Gürtel y Bárcenas se va porque Ferraz no le paga

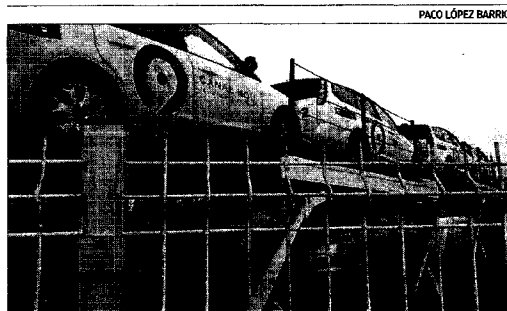
■ Latorre renuncia también a llevar Terra Mítica, IVEX, Brugal o el caso Fabra, por la UCE 5

La directora general de Tráfico anula una multa al kamikaze que mató a un joven de Alzira

► Alegó dos años después de pagarla que no conducía él a gran velocidad y la responsable de la DGT se la quitó en 20 días 7

■ La DGT ha anulado «de oficio» una sanción al kamikaze que provocó la muerte de un joven de Alzira. La resolución, firmada por la directora general, se produce cuan-

do el Supremo tiene sobre la mesa el recurso interpuesto contra el indulto. La familia esgrime justamente esa multa para señalar que su conducta no es ejemplar.



PACO LÓPEZ BARRIO

A Canal 9 le sobran vehículos por falta de personal
DEVUELVE CINCO COCHES ALQUILADOS E INICIA UN PLAN DE AJUSTE 9

Los arqueólogos hallan un cáliz medieval en el antiguo poblado del Penyal d'Ifac

► EL GRIAL ES DEL SIGLO XIV Y ESTABA ENTRE LAS MANOS DEL ESQUELETO DE UN CLÉRIGO

■ La copa hallada en la tumba de Calp es una aleación de plomo, cinc y cobre 27



LEVANTE-EMV

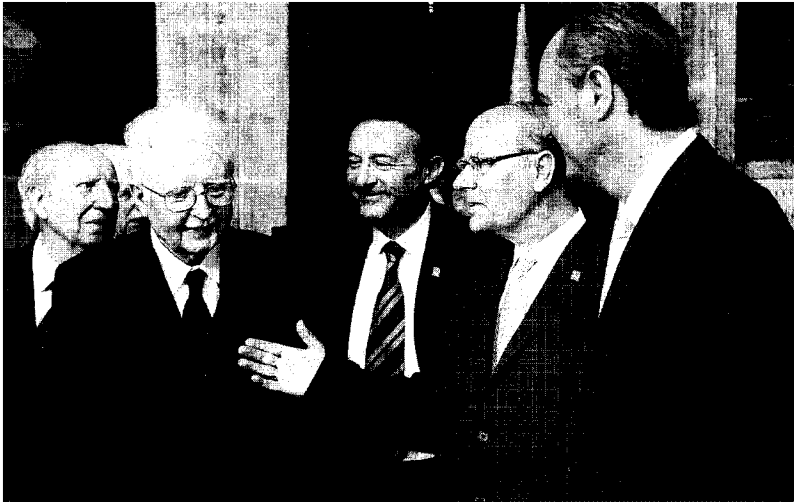
El esqueleto, con el cáliz.

AUDÍFONO DIGITAL A SU MEDIDA
Rexton U.S.A.
PRIMERAS MARCAS

ANTES 1.250€ **495€**
ANTES 2.250€ **975€**

TELÉFONO GRATUITO
900 505 652

Audioclinic
C/Colón Nº70 VALENCIA
C/Alfoza Nº19 CASTELLÓN
Más de 10 años de experiencia



Ferrer, al lado de Fabra, saluda a Pere M. Orts y otros académicos, en su toma de posesión. F. BUSTAMANTE

El presidente de la AVL acepta revisar qué es el valenciano sin contar con los académicos

► Ferrer propone, en una estrategia que da oxígeno al PP, una comisión con la RAE y Cultura para cambiar una definición que cree «mejorable»

ALFONS GARCIA VALENCIA

El presidente de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), Ramon Ferrer, contribuyó ayer a dar un nuevo giro de tuerca a la polémica por la propuesta del PP de las Corts de cambiar la definición de valenciano que ofrece el Diccionario de la Real Academia Española (RAE). Tras la contundente declaración del pasado lunes de la institución normativa valenciana contra la iniciativa popular, Ferrer sorprendió ayer — los primeros, a los propios académicos — con unas manifestacio-

nes en las que lanzaba la idea de crear una comisión de estudio con la Conselleria de Educació y Cultura y la propia RAE para «mejorar» la citada entrada. Esta dice, en su quinta acepción, que valenciano es una «variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia».

Ferrer no propuso ayer su iniciativa en ningún foro público ni al ser abordado en acto alguno, sino que se trató de unas declaraciones realizadas expresamente a

La iniciativa, desconocida por la junta de gobierno, prolonga el debate lingüístico abierto por los populares en las Corts

la agencia Europa Press. Ello indica que es una propuesta meditada y lanzada en el momento que ha considerado oportuno.

Sin embargo, es una idea personal del presidente de la AVL, que de momento no cuenta con el respaldo de ningún órgano de la institución. Ni la junta de gobier-

no ni mucho menos el pleno conocían la propuesta, según pudo comprobar ayer *Levante-EMV*. Se enteraron por la prensa, dijeron ayer algunos académicos.

La iniciativa, eso sí, supone un balón de oxígeno para el PP, pues reviste de autoridad lingüística una proposición no de ley que ha sido objeto de crítica filológica — e incluso mofa — por retrotraer el origen del valenciano a los iberos y al siglo VI antes de Cristo.

Así, mientras la AVL exponía que el documento del grupo popular «vulnera el ordenamiento jurídico valenciano», su presidente expresaba ayer su «acuerdo con la parte dispositiva» de la proposición no de ley, ya que la definición que actualmente proporciona la RAE es «mejorable», dijo. «Y si se pide una mejora estoy de acuerdo», añadió.

Ferrer, que entró en la Acadèmia a propuesta del PP y siempre fue considerado una persona cercana a algunos dirigentes populares — aunque ha dado muestras de independencia desde que ocupa la presidencia —, acerca posiciones de esta manera con esta formación política.

Incluso, según algunas fuentes consultadas, la iniciativa planteada ayer sería impensable sin haber sido pactada previamente con la consellera de Educación y Cultura, María José Catalá, y con dirigentes del PP.

En el terreno personal, las declaraciones de ayer de Ferrer lo reubicaron en un lugar más acorde con su trayectoria. Profesor de Historia de la Universitat de València, procede de la Real Acadèmia de Cultura Valenciana (RACV), entidad nodriza de las posiciones contrarias a la unidad de la lengua y que defiende una normativa distinta a la oficial y que fue la empleada por el PP en la redacción de su proposición no de ley.

Con todo, fuentes oficiales de las AVL hicieron hincapié ayer en la voluntad de tender puentes entre la sociedad valenciana y que la

JOSEP PALOMERO



«Los fantasmas de los 70 ya no dan miedo»

► La propuesta de Ramon Ferrer surge sin pasar por la junta de gobierno, si bien el vicepresidente de la institución y académico a propuesta del PSPV, Josep Palomero, reconoció ayer que el presidente, al tratarse de un «cargo unipersonal», puede lanzar iniciativas de esta naturaleza. No la criticó abiertamente, pues «trata de tranquilizar el patío» y «favorecerá la posibilidad de que la definición de la RAE, que es bastante caduca y habla incluso de antiguo reino de Valencia, pueda mejorarse». No obstante, Palomero tiene claro que el nerviosismo actual «obedece a otras razones», que no son filológicas. «Estamos en 2013, no en los años 70 u 80, y ya no nos sorprenden estas cosas. Sabemos quiénes las montan y en favor de qué intereses políticos», dijo a *Levante-EMV*. El vicepresidente de la institución normativa y escritor concluyó: «Los fantasmas apollados de los años setenta ya no dan miedo». A. G. VALENCIA

lengua no sea objeto de enfrentamiento. En este sentido, asegura que la «mejora» de la definición de la RAE siempre se haría en base al dictamen de 2005 de la AVL sobre la identidad del valenciano. Este consagra que se trata de un idioma «compartido» con el que se habla en Cataluña, Baleares y otros territorios de la antigua Corona de Aragón.

Sin embargo, la postura actual de Ferrer prolonga asimismo el debate y el último conflicto sobre la cuestión del nombre de la lengua, el cual permanecía inactivo desde 2005.

ta. No es filólogo ni de lejos (habría de inclinarse ante la autoridad de *Germà Colón*, pongo por caso) y tampoco la antigüedad abarca su escrupulosa rutina laboral (con lo cual la lengua de los iberos, origen seminal del valenciano, según el PP, le queda muy, pero que muy lejos). El presidente Ferrer, sin embargo, se ha visto en la obligación de «salvar» la metedura de pata del PP aceptando un embrollo rudimentario. Ferrer accedió a la AVL por la nómina del PP, con lo cual tampoco ha de resultar extraño que ceda ante sus tretas o consiente el trabucazo. La AVL, según Ferrer — por que aún no ha reunido a la junta de gobierno — formará una comisión para revisar la definición de valenciano de la RAE, como pretendía el PP. Lo peor de esta chacota no es la abdicación de la AVL, sino la enorme pérdida que supone para el organismo. Comporta la aceptación del mayor riesgo que envuelve a la AVL desde su origen: acceder a formar parte de la batalla política, porque, embutida en la refriega, la merma de su autoridad ha de ser constante. El ruedo político es de locos. Uno sabe cómo entra pero no cómo sale. La AVL ha irrumpido en el disparatado «ring» de la mano de Ferrer. Si ha establecido un pacto con el PP, no sabe lo que ha hecho. Se lo comerán con patatas fritas y sin piedad.

Tal vez la consellera Catalá haya querido amortiguar la burrada de su partido a base de introducirla en el congelador. Y quizás el PP de *Castellano/Bellver* calibró que en-

ciendo las llamas sobre el valenciano taparía en parte los casos de corrupción. Aparte de que es inútil — basta observar el calendario —, ambos propósitos han acabado por deslegitimar la AVL. Faltaba que la tercera pata entrara en el juego — la propia Acadèmia — para generalizar el estropicio. Cualquier contingencia arbitraria, a partir de ahora, habrá de ser admitida por la AVL.

Zaplana pacificó el «conflicto» (obligado) y *Camps* apoyó el valenciano inflándolo de retórica y secándolo en la escuela, que es la verdadera prueba de fuego: deseaba clones de inglesitos educados. Ninguno de los dos, que uno recuerda, se metió con la identidad de la lengua, que el germen que había provocado las mayores guerras por aquí. Para segar esa posibilidad se levantó la AVL: como refugio ante las tempestades. El presidente *Fabra* ha inaugurado el dudoso honor de cargarse hasta los cielos de la casa. O lo que es lo mismo: no ha entendido nada. Si busca rédito electoral, los despojos que deja superan con mucho el dudoso beneficio. Quede claro que lo que se ventila no es un gesto retórico (un impropio a los catalanes, una orgullosa declaración de valencianía estilo *Camps* o *Rita*). Es mucho peor. La embestida aspira a corroer la médula que alumbró la conciliación. La entrada a galope de *Font de Mora Pavia* en los salones letrados donde se discute de gramática fue una sombra fantasmal al lado de esto.

ÍBEROS, FILÓLOGOS Y MEDIEVALISTAS

La Edad Media, según las escuelas tradicionales, comienza tras la caída del Imperio Romano, hacia el V después de Cristo, y se extiende hasta el Renacimiento. Es una época oscura y como muy bestial. No comprende el periodo ibero ni por asomo. Ninguna escuela, ni siquiera la marxista, con su amplia ventana hacia el feudalismo totalizador, aceptaría extender la etapa hasta aquellos límites. *Ramón Ferrer*, presidente de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, es medievalista-



Jesús Civera

Un miracle a Montserrat!

► Parlant jo en català, i després ells, fent-me preguntes en iber, el grup de valencians m'entenia. Jo també els entenia a ells, però això no va ser cap miracle, ja que, des de menut sempre he parlat en iber, a l'Alcúdia

Josep Miquel Bausset

MONJO DE MONTSERRAT



► Del 22 al 24 de juny va vindre a Montserrat un grup d'una trentena de valencians, en un viatge que va organitzar l'amic **Alfons Llorens**. Eren matrimonis, gent jove, gent major i també les meues germanes,

Alfons Llorens tenia interès perquè les persones que venien a Montserrat, moltes d'elles per primera vegada, no es quedaren només en una visió superficial. Ell volia que conegueren la vida monàstica, i per això em va demanar que els explicara què és Montserrat: els orígens del monestir, la muntanya, el santuari, la vida benedictina... Tenint en compte que els valencians que venien a Montserrat parlaven iber i que jo volia fer la xarrada en català (tot i que també parle iber, pel fet d'haver nascut a l'Alcúdia) el problema era si ens entendríem.

Vaig pensar que si el català i l'iber són dues llengües distintes i que no tenen res a veure entre elles (com ens han dit les grans eminències que ens governen des del Palau de la Generalitat), podríem entendre'ns? I ací és on es va produir el miracle: jo, quan vaig començar a parlar en català, els vaig preguntar si m'entenen i tots em van respondre afirmativament. Parlant jo en català, i després ells, fent-me preguntes en iber, el grup de valencians m'entenia. Jo també els entenia a ells, però això no va ser cap miracle, ja que, des de menut sempre he parlat en iber, a l'Alcúdia.

Davant d'aquest fet, o bé el català i l'iber són la mateixa llengua, o bé es va produir un miracle. Si els grans literats, escriptors i erudits **Alberto Fabra**, **Rafael Maluenda**, **Jorge Bellver**, **Rita Barberà** i **José Ciscar** (als qual propose per a doctors *Honoris Causa*) neguen la unitat lingüística entre el català i l'iber, per què ens vam entendre, sense necessitat de diccionari iber-català, ni de traduccions simultànies?

Vaig quedar meravellat, pel fet que parlant dues llengües diferents, els valencians m'entengueren a la perfecció. I en cap moment em van fer traduir del català a l'iber, les meues paraules. Ens entendíem a la perfecció.

Per tant, si Alberto Fabra, Jorge Bellver, Rita Barberà, Rafael Maluenda (als quals propose també per al Premi Nobel de Literatura) ens han dit que allò que parlem al País Valencià i a Catalunya són dos idiomes diferents, no tinc cap més remei que acceptar i reconèixer, que a Montserrat s'ha produït un miracle. Dues llengües diferents, iber i català, que, malgrat tot, ens permeten dialogar i entendre'ns sense dificultats ni problemes.



L'Acadèmia Valenciana de la Llengua tomba les teories estrambòtiques del PP

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) va emetre dilluns un posicionament filològic en relació a la polèmica proposició de llei presentada pel Partit Popular (PP) sobre un estrambòtic origen del valencià (la teoria anticientífica que prové de l'iber).

03/07/2013 Llengua



L'escrit s'ha traslladat a la Mesa de les Corts Valencianes, i pretén rebatre la proposició no de llei presentada pel Síndic del Grup Parlamentari del Partit Popular (PP) el passat 13 de juny. En aquest sentit aquesta declaració reclama "fermesa" als grups parlamentaris perquè la llengua no es faci servir "com a instrument polític de confrontació entre els valencians".

Així, l'AVL també demana a la Reial Acadèmia de la Llengua Espanyola que canviï la definició de la llengua per deixar de considerar-la part de la llengua catalana. També ha deixat palès que "les relíquies dels pobles remots, com l'iber, són inexistents o imperceptibles".

L'AVL valora en el seu escrit que la proposta del PP "vulnera l'ordenament jurídic valencià en la mesura que ignora un pronunciament oficial emés per la institució normativa de l'idioma valencià i que no respecta, en la redacció, la normativa lingüística oficial de l'AVL, la qual 'és d'aplicació obligatòria a totes les administracions públiques de la Comunitat Valenciana".

Sentència filològica

L'escrit l'AVL, motivat per una formalitat científica i un rigor filològic, i pel sentit del ridícul davant les giragonses tàctiques del PP, deixa clara la vinculació de la variant valenciana a la llengua catalana [**text íntegre**]:

"La llengua valenciana, com ocorre en qualsevol altre idioma, s'ha configurat al llarg de la història amb aportacions de les diferents civilitzacions i cultures que, en èpoques passades, es van assentar en l'actual territori valencià.

El valencià, pròpiament dit, es va conformar a partir del segle XIII, en què fou dut ací pels repobladors catalans i aragonesos vinguts amb Jaume I, com demostra la història, la documentació medieval, l'onomàstica i la filologia, en especial la fonètica, la morfologia, la sintaxi i el lèxic històrics, que mostren la seua procedència del llatí. Per això, valencians, catalans, balears, i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó, compartim una mateixa llengua, tot i que a causa del pas dels segles cada zona ha mantingut o incorporat formes i vocables propis.

Estes particularitats s'expliquen moltes vegades pel llegat que han aportat els distints pobles, com ara l'àrab, l'aragonés, el castellà, el francès o l'occità; en canvi, les relíquies dels pobles remots, com l'iber, són inexistents o imperceptibles."

Ricardo Alós a Ramón Ferrer: "El valencià no és lo que l'AVL diga, sino lo que és"

Ricardo Alós és vicepresident de Círcul Cívic Valencià

Permeta'm en primer lloc posar-nos en situació per a que qui nos lligga pugua fer-se una idea del motiu de la present carta.



La Real Acadèmia de Cultura Valenciana (RACV) fon creada en 1915. Entre atres activitats de tipu cultural es dedica, des de ben antic, a normativisar la llengua que parlem els valencians, sent acceptada dins de l'Institut d'Espanya com acadèmia associada.

En 1932 apareixen unes bases ortogràfiques, basades en la normativa ortogràfica catalana de l'Institut d'Estudis Catalans (IEC) en la pretensió d'unificar, baix una única norma, l'ortografia del català i del valencià. Estes bases a penes tingueren repercussió en terres valencianes i l'anarquia ortogràfica seguí regnant en el nostre idioma.

Per este motiu i davant la manca d'un model ortogràfic oficial que normativisara la llengua valenciana, en 1981 la RACV dictaminà unes normes -conegudes per les normes del Puig- les quals foren avalades per numerosos intel·lectuals i entitats culturals valencianes tal i com recull l'acta notarial que es feu per tal motiu. Estes normes tingueren també el seu reconeiximent oficial en publicar-se en elles l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana de 1982 i foren usades per la Conselleria de Cultura per a l'ensenyança del valencià.

Hem de fer notar que vosté és acadèmic de número, medalla número dos, d'esta institució des de 1984.

Al setembre de 1998, dèsset anys despuix de l'acceptació de les Normes del Puig, la Generalitat Valenciana emet una llei per a la creació d'una nova acadèmia, l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) encara que no es va constituir fins els últims dies de juliol de 2001. La dita acadèmia fon declarada en la reforma de l'Estatut d'Autonomia del 2006, com l'únic organisme competent per a regular nostre idioma, el valencià. Totes les institucions de la Generalitat, el conjunt de les administracions públiques, el sistema educatiu, aixina com també els mijos de comunicació, entitats, organismes de titularitat pública o que contenen en finançació pública, estan obligats a seguir els dictats de l'AVL

Aplegats a este punt, yo em pregunte si un organisme, que està adscrit a Presidència pero conta en autonomia pròpia, pugua dictar normes les quals han de seguir-se des de el propi govern, passant per la Conselleria d'Educació, sanitat, justícia, partits polítics, etc. fins a qualsevol entitat d'ajuda social que siga depenent de l'ajuntament del poble més chicotet de la Comunitat Valenciana, està dins de la legalitat.

Be, tornant a lo d'adés, nos queda per contar un detall molt important; resulta que esta acadèmia, l'AVL que vosté presidix, té per objecte elaborar una normativa llingüística per al valencià partint d'aquelles bases ortogràfiques de 1932 provinents de l'Institut d'Estudis Catalans (IEC) de les quals féem referència més amunt i que no conseguiren evitar l'anarquia existent, sino mes be augmentar-la.

És a dir, tot lo contrari a les normes emeses per la RACV, a la que vosté pertany, les quals foren extensament consensuades.

La normativa llingüística creada per l'AVL recull amplament les característiques de la llengua catalana i , és necessari dir-ho, algunes de la valenciana, pero en la majoria dels casos reduint-les a formes col·loquials o dialectals, recomanant l'us de les forasteres.

Açò té unes conseqüències molt greus. En primer lloc perque no està fent-se lo que dictamina la llei 4/1983 de 23 de Novembre, en relació a la "defensa del patrimoni cultural de la nostra Comunitat Autònoma i de manera especial en la recuperació del valencià, definit com a llengua històrica i pròpia del nostre poble".

En segon lloc, és socialment innegable el gran malestar i rebuig que provoca esta nova llengua que s'ha creat des de l'AVL seguint la nova normativa feta. L'acadèmia que vosté presidix ha obligat a que se canvien els noms històrics i ben documentats de molts pobles, per haver de seguir eixa normativa ortogràfica que ve imposta des de altres territoris. Parle de pobles com ara Alboraya, Foyos, Alberich, Albuixech, Alcoy, Chirivella, Bechí, Chert i moltíssims més, aplegant fins i tot, a haver d'escriure València, en lloc de València, perque aixina s'escriu i pronuncia en Catalunya.

En la nostra televisió autonòmica és difícil escoltar valencià. Només quan se fan entrevistes a la gent i no quan escoltem als presentadors, periodistes i locutors. L'explicació és senzilla: el poble valencià no té l'obligació de seguir els dictats llingüístics de l'AVL.

Podríem posar molts més eixemples pero n'hi ha u de vital importància: quin pare no s'ha vist incapaç d'ajudar als seus fill a fer els deures o a estudiar perque els llibres de text, documents, eixercicis, etc. estan redactats en una llengua que ampra formes i lèxic desconeguts i forasters?

A través de l'AVL, pero en diners de tots els valencians, se subvenciona a organismes i associacions que tenen per objecte la divulgació del català com ara la Fundació Escola Valenciana, Fundació Sambori, Associació Cívica Valenciana Tirant lo Blanc, Fundació Bromera, Associació d'Editors del País Valencià, etc.

Si tot açò ya és gros, no podem deixar-nos en el sac l'última actuació de la, per vosté presidida, AVL.

En l'article set de la llei per a la seua creació (llei 7/1998 del 16 de setembre) en lo referent a les seues competències, diu:

en l'apartat d)

"Velar por el uso normal del valenciano y defender su denominación y entidad."

i en l'apartat g)

"Las otras que, dentro del ámbito de sus competencias, le encarguen el Presidente de la Generalitat, las Cortes Valencianas o el Gobierno Valenciano"

En canvi, l'acadèmia que vosté presidix i davant de l'iniciativa parlamentaria encaminada a demanar a la RAE que li reconega al valencià la categoria de llengua que es parlada pels valencians, presenta una declaració institucional en les Corts en l'intenció de que és paralise la petició perquè el valencià no és més que la llengua portada pels repobladors catalans.

Li recordem, En Ramón, que En Antonio Ubieto, al que vosté adorava i defenia en els seus estudis i conclusions, ya demostrà que esta idea de la repoblació era impossible degut a l'insignificant número de repobladors catalans.

Li preguem des de estes línies que li diga al president del Consell Jurídic Consultiu, Vicente Garrido, que el valencià no és lo que l'AVL diga que ha de ser, sino lo que és: la llengua històrica dels valencians.

Per acabar, cal preguntar-nos com pot estar vosté al càrrec de l'AVL i a l'hora ser acadèmic de número de la RACV.

Siga valent, En Ramón i tinga dignitat i coherència. No es pot estar a una cosa i a la contrària.

Fernando Chiva a Ramón Ferrer: "La definición de valenciano no puede ser fruto de una comisión política a la búlgara"

Fernando Chiva és president de Círcul Cívic Valencià

¿A qué juega el sr. Ferrer, presidente de la AVL? No contento con la declaración institucional de la entidad que preside, en la que se afirma sin dobleces que los valencianos compartimos lengua con Cataluña, Baleares, Andorra y el Aragón oriental, lo que ha acarreado el malestar e indignación del valencianismo, ahora se descuelga con la propuesta desesperada de crear una comisión para negociar la definición de "valenciano" que la RAE debe ofrecer.

Sr. Ferrer: en primer lugar, la definición de "valenciano" no puede ser producto de la negociación política de una comisión creada ad hoc por la academia que usted preside y la consellería de cultura que dirige María José Catalá, cuyas recientes declaraciones sobre la polémica generada por su declaración institucional dejan muy clara su opinión al respecto.

En segundo lugar, la definición de "valenciano" no puede estar jamás alineada con lo que predica el dictamen del ente político que usted preside, ni con su reciente declaración institucional.



Y para terminar: en todo caso, y de formarse dicha innecesaria comisión, ¿no les parece al sr. Ferrer y a la sra. Catalá que las entidades cívicas y culturales valencianistas tenemos algo que decir al respecto, y todo el derecho a participar en dicha comisión? ¿O se va a decidir una vez más "a la búlgara", como cuando se creó la AVL, sobre la denominación, contenido,

origen y entidad del idioma de los valencianos, siempre bajo los auspicios de los dictados del catalanismo?

Creo hablar en nombre de todos los representantes de entidades cívicas y culturales valencianistas si les hago saber que **esperamos su llamada para participar en ese "acuerdo que contente a todos los valencianos"**. Tengan por seguro que, llegado el caso, nosotros sí representaremos la voluntad mayoritaria del pueblo valenciano, sin hipotecas políticas ni servidumbres ajenas.

EU pide al presidente de la AVL que dimita

El portavoz adjunto de EUPV en Les Corts, Lluís Torró, cree que la propuesta del presidente de la Acadèmia, Ramón Ferrer, de crear una comisión para analizar la definición de la RAE sobre el valenciano supone una "total bajada de pantalones ante el PP y su cruzada secesionista". "Si Ferrer va a cuestionar el dictamen sobre nuestra lengua, lo que tiene que hacer es irse ya mismo", ha pedido.

El PP y el valenciano

CUANDO se usa la ciencia para hacer política, normalmente se hace el ridículo. Ocurre en ocasiones y, últimamente, para violentar el origen de las lenguas. Hace unos meses, el Gobierno de Aragón se inventó un neologismo, el *lapao*, para no decir catalán. Ahora ha sido el Partido Popular valenciano el que hace una proposición no de ley en la que pretende que la lengua hablada en aquella comunidad se inició en el siglo VI antes de Jesucristo, en un intento de igualar las influencias del íbero, del fenicio, el griego y el latín y negar así que el valenciano y el catalán son lo mismo.

Ha tenido que intervenir, de nuevo, la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), máximo órgano estatutario en las cuestiones lingüísticas, para subrayar la unidad de la lengua que se habla en Catalunya, la Comunidad Valenciana, las Baleares, así como en otras zonas de la Península, al tiempo que exige a los partidos políticos que no utilicen la lengua como instrumento de enfrentamiento político. Recordar a estas alturas que el catalán se habla en Valencia y las Baleares desde que, en el siglo XIII, las huestes catalano-aragonesas de Jaume I repoblaron aquellos reinos tras conquistarlos a los árabes, algo que se estudia o debería estudiarse en primaria, sería irrelevante si no fuera por la fija-

ción de algunos sectores políticos en negar la evidencia científica. Es evidente, afortunadamente, que cada área lingüística tiene sus particularidades morfológicas, léxicas y fonéticas, lo que la diferencia y, por tanto, enriquece el acervo común.

Es sabido que hay una parte de la sociedad valenciana que no admite esa realidad lingüística y pugna por destruirla. Pero un partido de gobierno, como es el PP valenciano, no debería dar pie a estos intentos de tan poco perfil, bajo el riesgo de hacer el ridículo y ser objeto de un varapalo por parte de las autoridades académicas y científicas, tal como ha ocurrido. Pero la cuestión es más profunda. El presidente de la comunidad, Alberto Fabra, es un hombre moderado que tiene la cabeza sobre los hombros y que intenta restablecer los puentes que, de una parte y de otra, han estado a punto de volar por los aires y que repercuten no sólo en unas relaciones de buena vecindad, sino en intereses comunes. Los hay críticos con este empeño del presidente valenciano y pretenden ponerle palos en las ruedas en unos momentos bien difíciles para él y para todos.

El PP valenciano deberá ahora hacer marcha atrás y dejar las cosas como deberían estar siempre y, sobre todo, hacer oídos sordos a quienes han demostrado que no están a la altura.



EU exigeix al president de l'AVL que s'ajuste al dictamen sobre el valencià o que "se'n vaja ja"

Per a la formació d'esquerres no hi ha res que revisar, donat que s'estaria "qüestionant el substrat científic de la llengua"

Per a Esquerra Unida "és injustificable i està fora de tota raó que el president de l'AVL estiga disposat a cedir davant els interessos tòxics, manipuladors i acientífics del PP. "No hi ha res que debatre, no és opinable perquè és una qüestió científica. La definició de la RAE s'ajusta de forma molt clara i objectiva al fons de la qüestió", assegura el diputat Lluís Torró.

El portaveu adjunt d'EUPV en Les Corts, Lluís Torró, ha qualificat l'anunci del president de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, Ramón Ferrer, de "total baixada de pantalons davant el PP i la seua croada secessionista. Sembla que el Consell li ha pegat un bon toc d'atenció, fet que considerem molt greu, tenint en compte que està qüestionant-se l'autonomia, autoritat i capacitat d'una entitat com l'AVL. Si Ferrer va a qüestionar el dictamen sobre la nostra llengua, el que ha de fer és anar-se'n ja mateix", reclama Torró.

Per a Esquerra Unida "és injustificable i està fora de tota raó que el president de l'AVL estiga disposat a cedir davant els interessos tòxics, manipuladors i acientífics del PP, qui està immers en la batalla de la llengua des de fa unes setmanes amb un objectiu molt concret: tancar tota la brutícia que li supura pels casos de corrupció al seu s", critica el parlamentari.

Torró considera que l'actitud de Ferrer "és incomprendible, perquè d'una banda no pot decidir, com sembla que ho ha fet, de manera individual i davant la sorpresa de la resta d'acadèmics, sobre aquesta suposada revisió, i d'altra banda, perquè no hi ha res que revisar, donat que estaria qüestionant-se el substrat científic de la llengua".

El diputat assegura que recórrer a aquests anuncis de revisió de la definició del valencià "és, com

tota la campanya del PP, summament perillós. No hi ha res que debatre, no és opinable perquè és una qüestió científica. La definició de la RAE s'ajusta de forma molt clara i objectiva al fons de la qüestió, és inclús respectuosa amb les sensibilitats de la definició de la llengua que parlem els valencians", conclou Torró.

Educación acepta la solución de la AVL para mejorar la definición de valenciano en la RAE

La consellera Catalá dice que es la Acadèmia la que tiene que impulsar iniciativas como la comisión de estudio para describir la lengua

F. RICÓS

VALENCIA. La consellera de Educación y Cultura, María José Catalá, se mostró ayer «convencida» de que una comisión de estudio que esté integrada por la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) y el Consell, «impulsará una mejora» de la definición de valenciano que actualmente consta en el diccionario de la Real Academia Española de la Lengua (RAE).

De esta manera la titular de Educación daba ayer el visto bueno a la propuesta realizada por el presidente de la AVL, Ramón Ferrer, con la

que trató de tender puentes con el Gobierno valenciano después de que la Acadèmia hubiera corregido la argumentación que realizó el grupo parlamentario del PP en su iniciativa para que la RAE cambie la definición de la lengua valenciana, ya que la considera como «variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia». La consellera mostró su «total acuerdo» con el presidente de la AVL de que la definición de valenciano que recoge el diccionario de la RAE «es muy mejorable».

Además, María José Catalá aseguró que la propuesta lanzada por Ramón Ferrer supone «una actitud responsable» porque la AVL es la institución que «tiene que impulsar esta serie de iniciativas», como la mencionada comisión a la que se invitará a participar a la propia RAE. Con estas palabras Catalá apoyó la ini-

ciativa de la Acadèmia Valenciana y, al mismo tiempo, puso en evidencia al grupo parlamentario popular de Les Corts, a la que como diputada autonómica pertenece, por promover una proposición no de ley para que la RAE cambiase su definición sobre la lengua valenciana.

Con la comisión de estudio aceptada por Catalá, formada por el Consell, la AVL y la RAE si acepta participar, se pretende llegar a un acuerdo en la definición de valenciano que contente a la gran mayoría de los habitantes de la Comunitat.

La RACV reta a la AVL

Por otro lado, la Real Acadèmia de Cultura Valenciana (RACV), en su sección de Lengua y Literatura, criticó ayer a la AVL por «incumplir» uno de sus objetivos fundacionales, como es «defender el nombre y la entidad del idioma valenciano», y la retó a decir si está de acuerdo en

que siga considerándose «una simple variedad» del catalán. La entidad quiere que la RAE retome la definición de 1959, pero si no lo acepta, propone la siguiente: «valenciano, m. Lengua de los valencianos».

Esta entidad defiende el valenciano como «un idioma propio, independiente y diferenciado de cualquier otra lengua románica», considera que la teoría de la independencia lingüística, «por mucho que quiera ser censurada» es científica y la sostienen filólogos, escritores, instituciones públicas y privadas y la mayoría de valencianos.

Además, asegura que los casos de la lengua valenciana y catalana «es perfectamente comparable al del gallego y el portugués», defiende que tener raíces comunes «no impide que cada lengua siga su propio curso» y que con la islamización el pueblo mantuvo «el uso familiar del romance».



Levante

FUNDADO EN 1872 | DIRECCIÓN TRAGINERS, 7.46014. VALENCIA | ☎ 963 99 22 00 | ✉ levante.rdc@epi.es | DIRECTOR FERRAN BELDA | NÚMERO 24.459

VIERNES, 5 DE JULIO DE 2013

EL MERCANTIL VALENCIANO

1,30 euros



El pastelero Paco Torreblanca entra en concurso de acreedores 55

HOY
Cine en casa
PRECIOS POR SOLO 1,95 €

Ervasadora al vacío
CUPÓN EN EL LOMO

LA CARTELERIA

Cocinas del
LA REPOSTERIA POR 1,50 €
LLEGIR EN VALENCIA

PROMOCIONES
Leer en valencià
Noches de època
Sivta al·licana

7 edició
revista
Lecturas
GRATIS

Dois ervasadora

El fiscal acepta indagar el paso de J. A. Iturriaga por el Banco de Valencia

► El ministerio público abre diligencias penales a petición de pequeños accionistas que denuncian delitos societarios 33

■ La Fiscalía de Valencia ha abierto diligencias de investigación penal sobre la gestión de José Antonio Iturriaga al frente del Banco de Valencia hasta su absorción por

Caixabank. Una plataforma de pequeños accionistas denuncia que las acciones de Iturriaga causaron perjuicio sobre el patrimonio de la entidad.

Tráfico alega que revocó la multa al kamikaze en cuanto acreditó no ser el sancionado



Loreto Dolz, hermana de la víctima.

► LA FAMILIA SUBRAYA QUE NO RECURRIÓ HASTA DOS MESES DESPUÉS DE SU ALEGACIÓN CONTRA EL INDULTO 14

■ PSOE, EU y Compromís reclaman explicaciones del ministro y de la directora de Tráfico en el Congreso.

REPOBLACIÓN DE LA ALBUFERA. Un grupo de niños participó ayer en una suelta de galápagos europeos.

Multas por pescar tortugas invasoras
Sanción de 300 € en el Parque de Cabecera 10

La RACV también juzga una barbaridad el origen ibero del valenciano

► CÍSCAR Y CATALÁ CRITICARON EN EL PLENO DEL CONSELL LA PROPOSTA DE BELLVER

■ La consellera dice que la AVL es la que debe impulsar estos temas, frente al grupo popular 4

La oferta de habitación individual llena La Fe de partos

► LAS ASISTENCIAS DESCENDEN UN 3,5 % EN LOS CENTROS PESET Y CLÍNICO

■ Empleados de partorios aseguran que la mitad de atendidos es de fuera 7

La Generalitat es la que más dinero debe de España a los proveedores

► EL CONSELL ADEUDA 3.812 MILLONES, QUE ENTRARÍAN EN EL NUEVO PLAN DE PAGOS

■ La Generalitat lidera la deuda con las farmacias, 191 millones, más que Cataluña 3

Cupon 10
Viernes, 5 de Julio

El Levante UD arranca primero la temporada

► IBORRA REITERA QUE CUMPLIRÁ SU ÚLTIMO AÑO DE CONTRATO DE AZULGRANA 40

► coge el mando del Valencia sin exigir ningún refuerzo 39



Vicente Iborra, durante las pruebas de esfuerzo.

Además

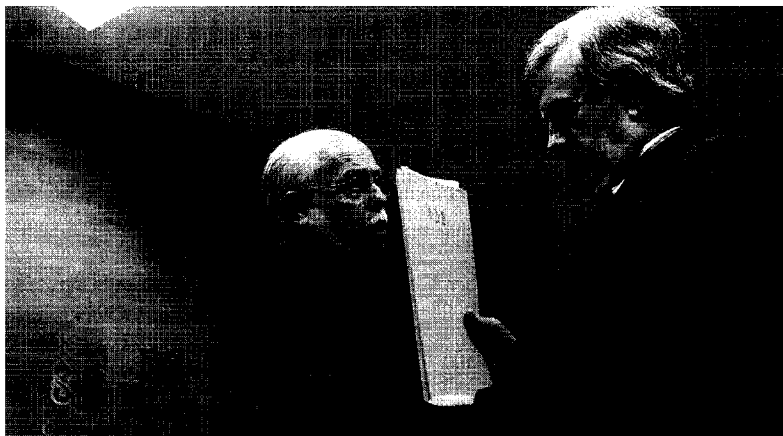
Un informe revela facturas hinchadas en la Ciutat de l'Esport de Xàtiva
■ El estudio solicitado por Rus descubre sobrecostes de hasta el 40 % de la constructora 20

Nace una asociación contra el blanqueo de dinero en Alfara de la Baronia
■ Juan Carlos Galindo abrió una delegación autonómica del colectivo estatal 21

AUDIFONO DIGITAL A SU MEDIDA
Rexton U.S.A.
PRIMERAS MARCAS

ANTES 1.250€
ANTES 2.250€

Audio
C/Colón Nº70 VALENCIA
C/Añoza Nº19 CASTELLÓN



El diputat del PP, Rafael Ferraro, conversa con el viceportavoz, Rafael Maluenda. MANUEL MOLINES

La RACV ve una «barbaridad» que el PP sostenga que el valenciano viene de los íberos

► La propuesta del grupo popular provocó una discusión en el pleno del Consell en la que Císcar y Catalá expresaron su rechazo y acusaron a Bellver de ir por libre

JUANJO GARCÍA GÓMEZ VA

■ Zapatero, a tus zapatos, sería la moraleja. El problema de los políticos metidos a filólogos es el riesgo de salir trasquilados. La fundamentación de la propuesta del grupo popular de las Corts, en la que sostiene que «el habla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico», no ha gustado tampoco a los responsables de la Real Academia Valenciana de la Lengua (RACV), la entidad que abandera las tesis del secesionismo lingüístico respecto al catalán. «La barbaridad de los íberos nosotros

no la hubiéramos dicho nunca», aseveró ayer en declaraciones a este periódico Voro López, miembro de la junta de gobierno y director de la Sección de Lengua y Literatura Valenciana de la RACV. «Se han asesorado mal. Si nos hubieran pedido opinión, la barbaridad de los íberos nunca habría salido. Eso no hay nadie que lo defienda; es algo de cosecha propia de algún iluminado», añadió López, quien explicó que el íbero, en todo caso, formaría parte del sustrato lingüístico propio.

El miembro de la RACV descartó así que la academia colaborara con el PP en la elaboración de la iniciativa del PP, de la que cuestionó

hasta la redacción. «Ni la hemos hecho nosotros ni estamos de acuerdo en cómo está escrita porque no sigue nuestra normativa; es un híbrido», explicó el responsable de la RACV. Como ejemplo, indicó que el término «ab» empleado es un arcaísmo que ellos no recomiendan, usando «la forma popular en».

La iniciativa, que pide a la Real Academia Española que cambie la definición de «valenciano» de su diccionario para que le «reconozca su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos», la llevó al grupo el diputado Rafael Ferraro, procedente de UV y que en las Corts siempre vota contra la Acadèmia Va-

lenciana de la Lengua (AVL), el ente normativo según el Estatuto. Fue tras la polémica por la exposición en las Corts sobre la preautonomía que parlamentarios populares tacharon de «catalanista». Firmada por el síndic, Jorge Bellver, se presentó el 13 de junio, aunque, según fuentes populares, hacía semanas que el grupo la retenía por la oposición del secretario general del PPCV y conseller de Governación, Serafín Castellano, a reactivar el conflicto sobre la lengua. Finalmente, Bellver le dio el visto bueno.

Apoyo a la petición a la RAE

Aunque la RACV se desvinculó de la iniciativa por la exposición de motivos y la ortografía, apoya la petición a la RAE. La entidad emitió ayer un comunicado en el que respalda que se «recupere la definición aprobada por la RAE en 1959» o una «solución» igual a la del «gallego», de forma que figuraría «Valenciano, lengua de los valencianos». La actual definición es «variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia». «Es una pena la redacción porque nosotros estamos a favor y ya en 2009 pedimos a la RAE el cambio», apuntó Voro López.

La iniciativa del PP de las Corts provocó una discusión en el pleno del Consell del pasado viernes, en la que el vicepresidente, José Císcar, y la consellera de Educación y Cultura, María José Catalá, consideraron un error el reabrir un conflicto apaciguado hace años con la AVL. También por razones de oportunidad, en unos momentos de dificultades como el actual. Ambos consideraron que Bellver actuaba por libre. De hecho, así se lo hizo llegar un miembro del Consell al presidente de la AVL, Ramón Ferrer. Catalá, el martes, desautorizó al PP al rechazar en declaraciones públicas que se use el valenciano como arma política.

Tras la declaración de la Acadèmia en la que señaló que la propuesta del PP era ilegal y que valencianos y catalanes «comparten una misma lengua», que en la C. Valenciana se «conformó» a partir de

EU: «BAJADA DE PANTALONES»

Catalá alaba la idea del presidente de la AVL, que es «quien tiene que impulsar esta cuestión»

► La consellera de Educación, María José Catalá, calificó ayer de «responsable» la propuesta del presidente de la Acadèmia de la Lengua, Ramon Ferrer, de crear una comisión de estudio con la Generalitat para «mejorar» la definición de «valenciano» de la RAE. Catalá defendió que la del titular de la AVL —que lanzó su propuesta a espaldas de los miembros del ente normativo— es «una actitud responsable», ya que «es la Acadèmia Valenciana de la Lengua la que tiene que impulsar esta serie de iniciativas». De este modo, dejó claro que a quien compete promover estos asuntos es al ente normativo, no al grupo popular. Según dijo, está «totalmente de acuerdo» con Ferrer en que la actual definición de la RAE es «muy mejorable». El PP de las Corts se planteará ahora si volver a presentar o no en septiembre su iniciativa (que ha decaído por la finalización del periodo de sesiones), materializada ya en la comisión AVL-Educación. Por su parte, el portavoz adjunto de EU Lluís Torró manifestó que Ferrer debe «ajustarse» al dictamen sobre el valenciano o «irse ya». A su juicio, la propuesta del titular de la AVL es una «total bajada de pantalones ante el PP y su cruzada secesionista; parece que el Consell le ha dado un buen toque de atención. J. G. G./E. PRESS VALENCIA

la llegada de los «repobladores catalanes y aragoneses», el miércoles Ferrer se descolgó con la idea de crear una comisión de estudio junto con la consellería de Catalá y con participación de la RAE para elaborar una definición de valenciano que sea aceptada por todos. La consellera Catalá ejerció de apagafuegos para desactivar el conflicto generado por el PP de las Corts, lingüístico e institucional con la AVL, con la fórmula de la comisión de estudio.

Lo Rat Penat afirma que la AVL es un instrumento del catalanismo

Asociaciones culturales valencianas constituirán una coordinadora cuyo fin es organizar una gran manifestación en defensa del valenciano

:: F. R.

VALENCIA. La institución cultural decana de la Comunitat, Lo Rat Penat, ha hecho público un manifiesto en defensa de la lengua valenciana en el que arremete contra la «provocación» de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) de la que asegura que es «un instrumento del nacionalismo catalán».

La AVL volvió el pasado lunes a asegurar que valencianos y catalanes hablan «la misma lengua».

La junta de la entidad afirma que la valenciana es una lengua románica que nace tras la desmembración del Imperio Romano. Defendió que la invasión musulmana «no influyó demasiado» en la construc-

ción del valenciano porque se siguió hablando en romance con influencias árabes. En el siglo XIII Jaime I trajo al Reino de Valencia «la lengua occitana, su lengua materna, que se fusionó con el romance que aquí se hablaba, lo que dio naturaleza definitiva a la lengua valenciana».

La institución afirma que nadie se atrevió a decir en el siglo XIV que Sant Vicent Ferrer hablara en otra lengua que no fuera valenciano o que en el Siglo de Oro se catalogara de catalán a Joanot Martorell, Ausias March, Jaume Roig, Isabel de Villena o Ròic de Corella. Y durante la renaixença «Teodoro Llorente y Constanti Llobart negaron rápido el intento catalanizador de Víctor Balaguer», asegura. «Y nunca afirmaron que escribían en catalán».

Lo Rat asegura que sólo a partir de 1970, con una universidad «dominada por profesores catalanes y por el odio al castellano, equiparado a la lengua de la dictadura (franquista)» se defendió la catalanidad del valenciano.



Esteve, presidente de Lo Rat Penat, en su despacho. :: JUAN JOSÉ MONZÓ

Considera que la AVL fue un «error político» del PP, que «se convirtió muy pronto en un instrumento del nacionalismo catalán». Lo Rat afirma que es hora «de acabar ya con ella» dejando de financiarla.

Asegura que por encima de la AVL está el estatuto autonómico «y sobre las amenazas de esta contra los

que no acatan sus dictámenes está la libertad de expresión.

En la sede de Lo Rat Penat se prevé constituir el viernes una coordinadora de entidades culturales valencianas cuyo fin es organizar una manifestación en defensa de la lengua valenciana. Y el lunes habrá otra reunión en la sede del Grup d'Acció.

Císcar: «A los catalanes les hablo en valenciano, en mi lengua»

:: E. P.

VALENCIA. El vicepresidente y portavoz de la Generalitat, José Císcar, aseguró ayer que cuando habla con miembros del Gobierno catalán lo hace «en valenciano» porque es su «lengua». El conseller de Presidencia realizó estas manifestaciones durante la rueda de prensa posterior al pleno del Consell. En un momento de su intervención, y preguntado por el posible acuerdo con Cataluña para alternar la celebración de las Fórmula 1, Císcar, que estaba hablando en castellano, reprodujo literalmente unas palabras del presidente de la Generalitat catalana Artur Mas realizadas en catalán.

Cuando un periodista le preguntó por qué al referirse a Mas ha cambiado del castellano al catalán, Císcar explicó que lo hizo porque leyó «textualmente» las declaraciones que Mas hizo «en catalán». Al ser interrogado por la lengua utiliza cuando habla con Mas o con consellers de Cataluña, José Císcar respondió: «Cuando yo hablo con un miembro del Gobierno catalán, hablo en valenciano, mi lengua».

ENRIC ESTEVE

Si volen lio, el tindran



Per molt que vullguen aparentar, l'AVL no es baixa del burro. Abans que el seu president i companyia pensen que els insulte, vullc aclarir que no dic que siguem 'burros', que per cert els burros són animals molt nobles. Em referixc a la definició «Reconocer que ha errado en algo» de la RAE. En la declaració que l'AVL ha presentat en les Corts Valencianes critiquen la proposta del PP, que proposen a la RAE que canvie la definició del valencià reconeguent que és un idioma independent.

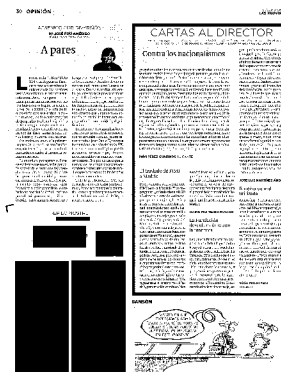
Els de l'AVL asseguren que «valencians, catalans, balears, i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó, compartim una mateixa llengua». Senyors de l'AVL, si no ho fan per principis, tinguen la decència de defendre el Valencià perquè els seus jornals els paguem els valencians i no l'imperialisme catalanista, que pareix que és per a qui treballen.

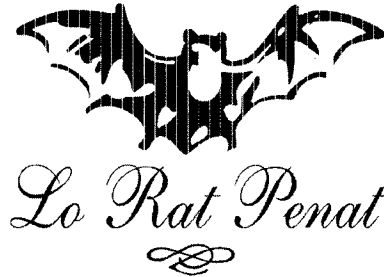
Sóc home de poble, no presumixc de ser il·lustrat com els de l'AVL, però la seua gran mentira clama al cel.

Diuen que el Valencià «es va conformar a partir del segle XIII, en què fou dut ací pels repobladors catalans i aragonesos vinguts amb Jaume I... que mostren la procedència del llatí». Ells mateix es contradiuen. Si el Llatí arribà a la Península Ibèrica en els romans vora 200 anys A.C. i s'anà conformant el Valencià com a llengua dels habitants d'este territori ¿com poden dir que la nostra llengua va a ser la dels catalans que arribaren en 1238, més de 1.400 anys després?

Si no són capaços de defendre la llengua valenciana, que dimitixquen tots. Al vicepresident, Sr. Palomero, de la quota del PSPV, que diu que darrere de la defensa del Valencià hi ha «interessos polítics» i que «els fantasmes apolillats dels anys 70 ja no fan por», yo li recordaria que l'únic interès dels defensors del Valencià és protegir esta terra de gent com ell, que té la poca vergonya de cobrar del poble valencià i riure's d'ell. Al PP li passa poc per blindar en l'Estatut eixa acadèmia que no creu en este poble.

Lo nostre és defendre l'idioma valencià.





MANIFEST DE LO RAT PENAT EN DEFENSA DE LA LLENGUA VALENCIANA

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua, com ve fent des de la seua creació, ha tornat a actuar en contra dels interessos del poble valencià, de la seua llengua, de la seua història, de la seua cultura, i Lo Rat Penat, decana de les institucions culturals valencianes, vol respondre ad esta provocació en l'autoritat moral que li dona la seua trayectòria en la defensa, ensenyança i promoció de la llengua valenciana.

La llengua valenciana, com a totes les llengües romàniques, el castellà, el gallec, el francès, l'italià, el portugués... naix com a conseqüència de la desmembració de l'Imperi Romà que tenia com llengua oficial el Llatí. És necessari recordar-los als "acadèmics" que les llengües les forgen els pobles en el seu quefer diari i no les Acadèmies.

En València l'arribada dels musulmans, com en el restant de bona part d'Espanya, marcarà un tall en la seua història que no ha d'influir massa sobre la construcció de la seua llengua, perque, resulta obvi afirmar-ho, els àraps i els berebers conquistadors permeteren als nous súbdits mantindre les seues costums i la seua llengua i el romanç se va forjant afegint al romanç primitiu l'influència de la llengua àrap. En el segle XIII el rei Jaume I dugué al Regne de València la llengua occitana que era la seua llengua materna, la qual es va fusionar en el romanç que ací es parlava, lo que donà naturalea definitiva a la llengua valenciana.

El segle XIV admirà la paraula de Sant Vicent Ferrer. Ningú s'atreví a comentar que se parlara una atra llengua que no fora la valentina. Com ningú, en el segle XV s'atreví a catalogar de català a Joanot Martorell o Ausias March, a Jaume Roig o a sor Isabel de Villena, a Roïç de Corella que donaren vida en la seua llengua valenciana al primer Segle d'Or de les lletres hispàniques, o a la pléyade de poetes valencians que donaren contingut al primer llibre imprés en Espanya.

Ni tan sols els segles XVI, XVII, XVIII, profundament castellanisats s'atreviren a tant. Aplegat el segle XIX, se posà en marcha la Renaixença, i tant Teodor Llorente com Constantí Llombart renegaren ben pronte de l'intent catalanisador de Víctor Balaguer, utilisant la llengua com a vehícul del nou imperi. I mai afirmaren que escrivien en català.

A soles a partir de la dècada de 1970, i en el marc d'una Universitat dominada pels professors catalans i per l'odi al castellà equiparat en la llengua de la Dictadura, s'atreviren a fer-ho aquells que veen en la defensa de la catalanitat el millor camí per al seu progrés personal.

L'AVL fon en el seu moment un greu error polític del Partit Popular. Lo que naixqué com un intent impossible d'unir a dos concepcions diametralment opostes, se convertí molt pronte en un instrument del nacionalisme català com estem veent.

Horà és ya d'acabar en ella. I el camí és molt senzill. Deixen de dotar-la econòmicament i voran com els "doctes acadèmics", que cobren mensualment de l'erari públic valencià, eixiran corrent.

I la classe política valenciana començarà a recuperar la seua dignitat.

Per damunt de l'AVL està l'Estatut, i per damunt de les amenaces d'esta contra els que no acaten els seus "dictàmens" està la llibertat d'expressió que consagra la Constitució.

La Junta de Govern de LO RAT PENAT
València, 4 de juliol de 2013

Lo Rat Penat tercia: El origen del valenciano está en la desmembración del imperio romano

► El vicepresidente del Consell, José Císcar, afirma que habla con el Gobierno catalán en valenciano porque es su lengua

J. G. G. VALENCIA

■ Ni los repobladores catalanes y aragoneses que llegaron con Jaime I, como mantiene la romanística internacional y ratifica la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), ni los íberos en el siglo VI antes de Cristo, como asegura el PP de las Cortes en su propuesta en la que insta a la RAE a cambiar la definición de valenciano. El origen del valenciano está en la desmembración del imperio romano, según sostiene Lo

Rat Penat, la entidad presidida por Enric Esteve —exvicepresidente popular de la Diputación de Valencia— que ayer aprobó un manifiesto en el que emplaza a «acabar» con la AVL, cuya creación fue «un grave error político del PP», por la vía de quitarle toda dotación económica.

Lo Rat Penat señala que «la lengua valenciana, como todas las lenguas románicas, el castellano, el gallego, el francés, el italiano, el portugués... nace como consecuencia de la desmembración del Imperio Romano, que tenía como lengua oficial el latín». Añade que, después, los siglos de dominación musulmana «no influyeron demasiado en la construcción» de la lengua, ya que «los árabes y bereberes

conquistadores permitieron a los nuevos súbditos mantener sus costumbres y su lengua y el romance se va forjando añadiendo al romance primitivo la influencia de la lengua árabe». «En el siglo XIII el rey Jaime I trajo al Reino de Valencia la lengua occitana que era su lengua materna, que se fusionó con el romance que aquí se hablaba, lo que dio naturaleza definitiva a la lengua valenciana», agrega.

Asamblea en la sede del GAV

Por otro lado, la Federació Coordinadora d'Entitats Culturals del Regne de Valencia convocó ayer a todas las entidades culturales valencianistas «sin exclusiones» a una reunión que tendrá lugar el lunes en la



Enric Esteve.

sede del Grup d'Acció Valencianista (GAV) para informar del manifiesto y las acciones «legales y sociales» a tomar contra la AVL. La Federació insta a «no entrar en el juego del seguidismo político al que

nos quiere llevar el Gobierno valenciano por medio de sus entidades satélites que tanto silencio han guardado desde que se creó la catalanista AVL» y que «solo dan señales de vida y levantan la voz cuando se acercan las elecciones y han de promocionar a sus candidatos en las listas electorales» o facilitar que el PP «recupere los votos de una sociedad defraudada». Una andanada implícita a Lo Rat Penat.

Así las cosas, el vicepresidente del Consell, José Císcar, confesó ayer que cuando habla con miembros del Gobierno catalán lo hace «en valenciano» porque es su lengua. Císcar, en la rueda de prensa posterior al pleno del Consell, fue interrogado por un periodista por qué lengua utiliza cuando habla con el presidente catalán, Artur Mas, o con consejeros de Cataluña. «Cuando yo hablo con un miembro del Gobierno catalán, hablo en valenciano, mi lengua», contestó Císcar.



MANIFEST DE LO RAT PENAT EN DEFENSA DE LA LLENGUA VALENCIANA

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua, com ve fent des de la seua creació, ha tornat a actuar en contra dels interessos del poble valencià, de la seua llengua, de la seua història, de la seua cultura, i Lo Rat Penat, decana de les institucions culturals valencianes, vol respondre ad esta provocació en l'autoritat moral que li dona la seua trajectòria en la defensa, ensenyança i promoció de la llengua valenciana.

La llengua valenciana, com a totes les llengües romàniques, el castellà, el gallec, el francès, l'italià, el portugués... naix com a conseqüència de la desmembració de l'Imperi Romà que tenia com llengua oficial el Llatí. És necessari recordar-los als "acadèmics" que les llengües les forgen els pobles en el seu quefer diari i no les Acadèmies.

En València l'arribada dels musulmans, com en el restant de bona part d'Espanya, marcarà un tall en la seua història que no ha d'influir massa sobre la construcció de la seua llengua, perque, resulta obvi afirmar-ho, els àraps i els berebers conquistadors permeteren als nous súbdits mantindre les seues costums i la seua llengua i el romanç se va forjant afegint al romanç primitiu l'influència de la llengua àrap.

En el segle XIII el rei Jaume I dugué al Regne de València la llengua occitana que era la seua llengua materna, la qual es va fusionar en el romanç que ací es parlava, lo que donà naturalea definitiva a la llengua valenciana.

El segle XIV admirà la paraula de Sant Vicent Ferrer. Ningú s'atreví a comentar que se parlara una atra llengua que no fora la valentina. Com ningú, en el segle XV s'atreví a catalogar de català a Joanot Martorell o Ausias March, a Jaume Roig o a sor Isabel de Villena, a Roïç de Corella que donaren

vida en la seua llengua valenciana al primer Segle d'Or de les lletres hispàniques, o a la pléyade de poetes valencians que donaren contingut al primer llibre imprés en Espanya.

Ni tan sols els segles XVI, XVII, XVIII, profundament castellanisats s'atreveren a tant. Aplegat el segle XIX, se posà en marcha la Renaixença, i tant Teodor Llorente com Constantí Llombart re-negaren ben pronte de l'intent catalanizador de Víctor Balaguer, utilisant la llengua com a vehícul del nou imperi. I mai afirmaren que escrivien en català.

A soles a partir de la dècada de 1970, i en el marc d'una Universitat dominada pels professors catalans i per l'odi al castellà equiparat en la llengua de la Dictadura, s'atreveren a fer-ho aquells que veen en la defensa de la catalanitat el millor camí per al seu progrés personal.

L'AVL fon en el seu moment un greu error polític del Partit Popular. Lo que naixqué com un intent impossible d'unir a dos concepcions diametralment opostes, se convertí molt pronte en un instrument del nacionalisme català com estem veent.

Hora és ya d'acabar en ella. I el camí és molt senzill. Deixen de dotar-la econòmicament i voran com els "doctes acadèmics", que cobren mensualment de l'erari públic valencià, eixiran corrent.

I la classe política valenciana començarà a recuperar la seua dignitat.

Per damunt de l'AVL està l'Estatut, i per damunt de les amenaces d'esta contra els que no acaten els seus "dictàmens" està la llibertat d'expressió que consagra la Constitució.

La Junta de Govern de LO RAT PENAT
València, 4 de juliol de 2013





«La petición de que la RAE revise la definición del valenciano es sensata, y trataremos de que así se haga»

«Las batallas en torno al valenciano solo conducen a debilitarnos como pueblo»

ENTREVISTA

María José Català Consellera de Educació y Cultura

Como responsable de política lingüística de la Generalitat se niega a callarse ante la instrumentalización de la lengua, «aunque eso me genere críticas de uno y otro lado»

I. BLASCO
VALENCIA

Acaba de cerrar un acuerdo «histórico» que racionaliza el mapa de titulaciones de las universidades públicas y ya prepara un curso escolar cargado de novedades que, asegura, estará caracterizado por la «normalidad».

—¿Qué le parece que haya gente, también en su propio partido, capaz de sostener que se hablaba valenciano en el siglo VII antes de Cristo?

—Yo soy valenciano hablante. En mi casa nunca hemos discutido por el valenciano, así que no puedo entender que un instrumento de unión como la

lengua pueda ser utilizado como un elemento de discusión. Lo importante no es cómo se hable el valenciano, sino que se hable. Ese tipo de debates solo conducen a debilitarnos. Como responsable de política lingüística, y asumiendo las críticas de uno y otro lado, no me puedo callar porque no veo coherente que se entre en una batalla lingüística sin sentido.

—De modo que la iniciativa del grupo popular en las Cortes no ha sido la más afortunada.

—La parte expositiva es discutible, pero la parte dispositiva pide algo sensato: que se revise la definición del valenciano por parte de la Real Academia Española. Y en eso estamos.

—¿Se identifica con el ministro Wert y su contestada reforma educativa?

—La reforma era necesaria y los ataques sufridos por el ministro, excesivos. Es la sociedad la que pide esa reforma, y Wert la ha sacado adelante rompiendo inercias, lo que le ha generado unas críticas muy injustas. Ha sido valiente, sincero y responsable.

—La reforma ha sido contestada incluso por consejeros del PP.

—Ha habido mucho debate en torno a ella desde que fue esbozada, y yo creo que ha sido mejorada con las propuestas que se plantearon al Ministerio, las nuestras incluidas. Es el momento de que se le dé una oportunidad a una ley educativa reflexionada por el PP.

—El consenso nunca debe sobrar.

—La educación y la sanidad son los dos ámbitos de gestión que deben permanecer siempre preservados de los intereses políticos. Pero para un PP en el Gobierno es complicado encontrar acuerdos. En este caso, los socialistas no han salvado ni un artículo de la reforma; con esa actitud, llegar a algún tipo de consenso es difícil.

—¿Hay conciencia de la importancia de la educación?

—La sociedad lo tiene más que claro. Otra cosa es el sentido de la responsabilidad en la gestión de la educación. La izquierda no ha perseguido la mejora del sistema, sino dotarlo de determinados rasgos ideológicos, nacionalistas en algunos casos.

—¿Le parece ponderado exigir una nota de 6,5 a un estudiante que opte a una beca universitaria?

—Para mí es una nota razonable si lo que se pretende es inculcar la cultura del esfuerzo, pero su aplicación es poco viable en el actual contexto económico. Por eso se ha reconsiderado.

—¿Cómo ha conseguido sacar adelante el nuevo mapa de titulaciones universitarias?

—Creo que tanto la Conselleria como sobre todo los rectores de las universidades públicas valencianas han actuado con mucha responsabilidad para poner coherencia a una estructura que era manifiestamente mejorable, sobre todo en cuanto a su conexión con el mercado de trabajo y a la exigencia de hacer un uso racional de los recursos de todos destinados al ámbito univer-

La nota de las becas

«Un 6,5 es razonable, pero inviable en un momento económico como el actual»

Prioridades de la izquierda

«El PSOE no persigue la mejora del sistema, sino dotarlo de un sesgo ideológico determinado»

Comedores en verano

«Bienvenida sea la iniciativa de la Diputación de Valencia. Toda ayuda es positiva»

sitario. Esta es una iniciativa que parte del propio presidente Fabra, y en mi opinión supone un hito en la historia reciente de la enseñanza superior en la Comunidad.

—**¿Le han exigido algún tipo de contrapartida para hacer posible el acuerdo?**

—No. Los rectores nos han expuesto sus necesidades económicas y nosotros les hicimos ver que tenemos la obligación de acreditar ante los ciudadanos que cada euro que recibe la Universidad está bien empleado. La Generalitat está cumpliendo en este sentido.

—**¿Será el próximo curso tan conflictivo como el que acaba de terminar?**

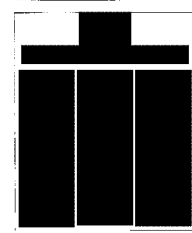
—El curso pasado estuvo marcado por las protestas contra los recortes, en torno a los que ha habido mucha demagogia. Hubo un momento en que la Conselleria parecía el único actor en el sector educativo interesado en llevar normalidad al día a día en las aulas. Con el distrito único, con 90.000 alumnos acogidos al plan plurilingüe, con la incorporación del sistema de Formación Profesional dual, con la misma línea de reconocer el mérito y la excelencia y con los contratos-programa plenamente asentados considero que el curso 2013-2014 se caracterizará por la normalidad.

—**¿Destinar dinero, como ha hecho la Diputación de Valencia, a abrir los comedores en verano es hacer caridad en el peor de los sentidos?**

—En absoluto. Cualquier iniciativa de este tipo en un momento como el actual debe ser bienvenida. La Generalitat dedica 70 millones de euros a becas de comedor. Becamos a los 180.000 niños que acuden a un comedor escolar en la Comunidad. Más allá de eso, la implicación de otras Administraciones en la tarea de ayudar a las familias me parece muy positiva. Otra cosa es lo que se hace en Andalucía: abrir comedores en verano detrayendo el coste de hacerlo de las ayudas reservadas a entidades no lucrativas que, como el Banco de Alimentos, realizan una labor social impagable.



Lo Rat Penat



MANIFEST DE LO RAT PENAT EN DEFENSA DE LA LLENGUA VALENCIANA

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua, com ve fent des de la seua creació, ha tornat a actuar en contra dels interessos del poble valencià, de la seua llengua, de la seua història, de la seua cultura, i Lo Rat Penat, decana de les institucions culturals valencianes, vol respondre ad esta provocació en l'autoritat moral que li dona la seua trayectòria en la defensa, ensenyança i promoció de la llengua valenciana.

La llengua valenciana, com a totes les llengües romàniques, el castellà, el galleg, el francès, l'italià, el portugués... naix com a conseqüència de la desmembració de l'Imperi Romà que tenia com llengua oficial el Llatí. És necessari recordar-los als "acadèmics" que les llengües les forgen els pobles en el seu quefer diari i no les Acadèmies.

En València l'arribada dels musulmans, com en el restant de bona part d'Espanya, marcarà un tall en la seua història que no ha d'influir massa sobre la construcció de la seua llengua, perque, resulta obvi afirmar-ho, els àraps i els berebers conquistadors permeten als nous súbdits mantindre les seues costums i la seua llengua

i el romanç se va forjant afegint al romanç primitiu l'influència de la llengua àrap. En el segle XIII el rei Jaume I dugué al Regne de València la llengua occitana que era la seua llengua materna, la qual es va fusionar en el romanç que ací es parlava, lo que donà natura definitiva a la llengua valenciana.

El segle XIV admirà la paraula de Sant Vicent Ferrer. Ningú s'atreví a comentar que se parlara una atra llengua que no fora la valentina. Com ningú, en el segle XV s'atreví a catalogar de català a Joanot Martorell o Ausias March, a Jaume Roig o a sor Isabel de Villeina, a Roïç de Corella que donaren vida en la seua llengua valenciana al primer Segle d'Or de les lletres hispàniques, o a la pléyade de poetes valencians que donaren contingut al primer llibre imprés en Espanya.

Ni tan sols els segles XVI, XVII, XVIII, profundament castellanisats s'atreviren a tant. Aplegat el segle XIX, se posà en marcha la Renaixença, i tant Teodor Llorente com Constantí Llombart renegaren ben pronte de l'intent catalanisador de Víctor Balaguer, utilisant la llengua com a vehícul del nou imperi. I mai afirmaren que escrivien en català.

A soles a partir de la dècada de 1970, i en el marc d'una Universitat dominada pels professors catalans i per l'odi al castellà equiparat en la llengua de la Dictadura, s'atreviren a fer-ho aquells que veen en la defensa de la catalanitat el millor camí per al seu progrés personal.

L'AVL fon en el seu moment un greu error polític del Partit Popular. Lo que naixqué com un intent impossible d'unir a dos concepcions diametralment opostes, se convertí molt pronte en un instrument del nacionalisme català com estem veent.

Hora és ya d'acabar en ella. I el camí és molt senzill. Deixen de dotar-la econòmicament i voran com els "doctes acadèmics", que cobren mensualment de l'erari públic valencià, eixiran corrent.

I la classe política valenciana començarà a recuperar la seua dignitat.

Per damunt de l'AVL està l'Estatut, i per damunt de les amenaces d'esta contra els que no acaten els seus "dictàmens" està la llibertat d'expressió que consagra la Constitució.

La Junta de Govern de LO RAT PENAT

València, 4 de juliol de 2013

ARSÉNICO POR DIVERSIÓN

M^e JOSÉ POU AMÉRIGO

El íbero



No hablo íbero. Ya me gustaría, que una es aficionada a aprender cosas inútiles y tan contenta. Pero no. Ni sé ni tengo intención de estudiarlo en breve, si es que hay alguien que sepa describirlo.

Quizás es porque, para usar lenguas muertas, prefiero el latín que ni está enterrado ni es ajeno a mi hablar cotidiano. No digo yo que vaya por la calle y en lugar de acordarme de la profesión materna del ciclista que afeita los bigotes a Whisky de un frenazo, le espete un «¡vervex, filii canis est!». No llego a tanto, aunque ¡por Tutatis! que lo tengo que probar. Lo digo porque el latín es la base de todo lo que usted lee en esta página. Incluido el valenciano que, de cuando en cuando, asoma.

El íbero no me da juego. ¿Con quién hablo yo íbero, si me pongo? ¿Con un antepasado, llamándole por güija a cambio revertido? A cambio, hablo valenciano y, para disgusto de muchos, eso me ha permitido entenderme en catalán y en italiano.

Supongo que ahora es cuando di-

cen que si he podido es porque no es valenciano sino catalán impuesto por las hordas catalanistas. No les quito la razón pero es el mismo que me permite hablar con Ana, que me elige los mejores tomates del mercado bajo un ibérico «això és pata negra, dels que a tu t'agraen»; con la señora Amparo que siempre me pregunta «¿cóm estàs, bonica?» antes de elegirme la bajoqueta, o con Conchín, que vende pollos asados muy cerquita y nunca le falta un «¿com està ta mare?».

El caso es que toda esta polémica me suena tan forzada, inconveniente, inoportuna, arcaica y barriobajera que solo puedo pensar que tiene una finalidad electoral. Ay, soy así de madrastrablancanieves. Le pregunto al espejito mágico y me dice: «tú eres la más lista» (que para eso lo subvenciono). Y luego apunta: “seguro que ya has pensado que todo esto no es gratuito”. Pues sí. A mí me suena a movilización de las bases anticatalanistas para anclarse a puerto cuando la barca está a punto de zozobrar. Y el espejo sonríe y dice, por lo bajini: «eres la peor de las malas del Reino». Y le doblo el sueldo.



Sobre la polémica de la definición de 'valenciano' y la AVL

¿A qué juega el señor Ferrer, presidente de la AVL? No contento con la declaración institucional, en la que se afirma sin dobleces que los valencianos compartimos lengua con Cataluña, Baleares, Andorra y el Aragón oriental, lo que ha acarreado el malestar e indignación del valencianismo, ahora se descuelga con la propuesta desesperada de crear una comisión para negociar la definición de 'valenciano' que la RAE debe ofrecer.

Señor Ferrer: en primer lugar, la definición de 'valenciano' no puede ser producto de la negociación política de una comisión creada ad hoc por la Academia que usted preside y la Conselleria de Cultura que dirige María José Català, cuyas recientes declaraciones sobre la polémica generada por su declaración institucional dejan muy clara su opinión al respecto.

En segundo lugar, la definición de 'valenciano' no puede estar jamás alineada con lo que predica el dictamen del ente político que usted preside, ni con su reciente declaración.

Y para terminar: en todo caso, y de formarse dicha innecesaria comisión, ¿no les parece al señor Ferrer y a la señora Català que las entidades cívicas y culturales valencianistas tenemos algo que decir al respecto, y todo el derecho a participar en dicha comisión? ¿O se va a decidir una vez más 'a la búlgara', como cuando se creó la AVL, sobre la denominación, contenido, origen y entidad del idioma de los valencianos, siempre bajo los auspicios de los dictados del catalanismo?

Creo hablar en nombre de todos los representantes de entidades cívicas y culturales valencianistas si les hago saber que esperamos su llamada para participar en ese «acuerdo que contente a todos los valencianos». Tengan por seguro que, llegado el caso, nosotros sí representa-

remos la voluntad mayoritaria del pueblo valenciano, sin hipotecas políticas ni servidumbres ajenas.

FERNANDO CHIVA
PRESIDENTE DE CÍRCULO
CÍVICO VALENCIANO



EL ÚLTIMO CHARCO DEL PP

La polémica sobre el valenciano con la Acadèmia se suma a otros enredos vinculados a las señas de identidad, los imputados y la falta de ayudas desde Madrid

Con la que nos está cayendo y ahora nos metemos en el charco de la lengua. Los miles y miles de parados que tenemos, los imputados y los procesos judiciales, las deudas que aún mantiene la administración autonómica, la mejora de la financiación que no llega nunca, el objetivo de déficit que aún no se ha concretado... Ahora no es el momento de reabrir un debate que lo único que puede causarnos es mayor desgaste». De esta manera se lamentaba un miembro de la cúpula del PP después de que la Acadèmia Valenciana de la

F. RICÓS



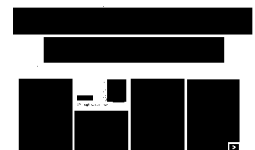
Llengua arremetiese contra la proposición no de ley que el grupo popular en Les Corts presentó para que la Real Academia Española de la Lengua cambie la definición de valenciano en su diccionario pues lo considera una «variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo Reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia».

La Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) arremetió especialmente contra la exposición de motivos de la iniciativa parlamentaria. La propuesta del PP defiende que el valenciano «se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico», y se complementa con las aportaciones fenicias, griegas y latinas, es la primera lengua de la península ibérica que disfrutó de un Siglo de Oro en su literatura y disfruta de «una identidad y personalidad propias que permite considerarlo, sin duda, como una lengua o idioma».

La contestación de la AVL fue una rectificación en toda regla a la ex-

posición de motivos de la propuesta popular. El ente normativo oficial aseguró en un escrito remitido a la Mesa de Les Corts que el valenciano se formó «a partir del siglo XIII, con aragoneses y catalanes» y volvió a defender que «valencianos, catalanes, baleares y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón compartimos una misma lengua».

La respuesta del portavoz del PP en Les Corts, Jorge Bellver, causó sorpresa dentro del partido. El síndico aseguró que la AVL apoya la iniciativa porque sus críticas no van contra el fondo de la proposición, sino hacia la exposi-



Valenciano

La proposición de ley sobre el valenciano

18.07.2013

La proposición del PP decaerá este mes y tendrá que presentarse de nuevo

► ción de motivos. «No nos hacía ninguna falta que el grupo parlamentario presentara esa proposición no de ley en los términos que lo hizo y, desde luego, la AVL tampoco nos ha hecho ningún favor pronunciándose como lo ha hecho porque en lugar de suavizar reabre un debate que no hacía ninguna falta y sobre el que la susceptibilidad siempre está a flor de piel», afirmó otro dirigente del PPCV.

La consellera de Educación y Cultura, María José Catalá, aportó serenidad y contundencia. El valenciano es «un elemento de comunicación, de entendimiento, de diálogo, nunca de confrontación».

La declaración institucional de la AVL fue como un terremoto que sacudió el PP por un lado y el valencianismo cultural, por otro. Hasta la Real Academia de Cultura Valenciana, de natural moderada, se pronunció contra las manifestaciones de la entidad encargada oficialmente por la Generalitat de la defensa y regulación de la lengua valenciana. Lo Rat Penat, Renaixença Valencianista, Círculo Cívico, Junts Front l'AVL y la Plataforma Valencianista fueron algunas de las entidades culturales valencianas que se apresuraron a cargar contra la entidad que preside Ramón Ferrer por la identificación de la lengua valenciana con el catalán.

¿Pero cuál es el origen de este charco de gasolina que vertió el grupo parlamentario sobre el que la AVL se encargó de tirar una cerilla recién encendida? El PPCV se propuso como uno de sus objetivos mostrar a la sociedad su acento valenciano. La intención, además de reafirmarse en los sig-

nos, símbolos y la denominación oficial, era dejar en evidencia a los miembros del tripartito (PSPV, Compromís y EUPV) ante la sociedad.

Los integrantes del potencial tripartito no han escondido nunca su predilección por denominar a la Comunitat Valenciana como País Valencià, la utilización de la cuatribarrada frente a la Senyera o su compromiso con la unidad de la lengua —la unidad del catalán—, algo que no reconoce el estatuto autonómico valenciano. De ahí que el PPCV se planteara enarbolar la bandera de la valencianidad y para ello creara en junio del pasado año la secretaría de señas de identidad.

La primera medida de esa secretaría fue trasladar un listado de palabras valencianas a la AVL para que las incorporara al léxico oficial. La segunda se anunció en Les Corts en octubre del año pasado: con Jorge

Bellver recién elegido portavoz, el PP planteó una iniciativa para vetar los documentos que llegaran a la Cámara autonómica y utilizaran el término País Valencià para referirse a la Comunitat Valenciana.

Pero el texto del veto quedó guardado en un cajón tras las críticas recibidas por la oposición, hasta que a finales del pasado mes de abril el

PP protagonizó dos hechos que empezaron a sacudir el valencianismo cultural y también el ala valencianista del partido: una exposición en el parlamento valenciano pagada de cuatribarradas y mapas de los 'países catalanes', y el acuerdo de reciprocidad entre RTVV y TV3.

La exposición, inaugurada el 25 de abril, ya había sido mostrada en la Universidad de Alicante y pagada con fondos de la Conselleria de Gobernación.

La primera medida del grupo popular tras la exposición se adoptó al día siguiente: rescatar la iniciativa para vetar el uso de País Valencià. El objetivo era obligar a los partidos políticos, sindicatos, asociaciones y entidades a utilizar la denominación oficial de Comunitat Valenciana. La iniciativa se aprobó en el pleno del 15 de mayo. El diputado popular Rafael Maluenda comparó el anexionismo lingüístico de los 'países ca-

15-5-2013. Se vota la prohibición del término.

El veto al uso del término País Valencià en los textos para obligar a partidos, sindicatos, asociaciones y entidades a usar la denominación oficial Comunitat Valenciana

La exposición catalanista de Les Corts puesta en marcha a finales de abril

Rafael Ferraro (PP): «¿Cuando llegó Jaime I, los valencianos éramos mudos?»

HÉCTOR ESTEBAN

VALENCIA Cada vez que se vota el presupuesto de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), en el bosque de luces verdes a favor de la bancada popular se ilumina una tradicional Galia valencianista en el gallinero del hemisclero. Allí, en la cuarta fila, en el escaño más próximo a la puerta de salida, emerge el voto en contra del diputado del PP Rafael Ferraro que a principios de año ya le pidió a la consellera de Educación, María José Catalá, que hiciera desaparecer la AVL «por catalanista».

Para Ferraro no existe ningún otro ente normativo que la Real Acadèmia de Cultura Valenciana (RACV): «Incluso presenté en 1997 una proposición de ley para que fue-

ra considerado así». Para el diputado del PP, que llegó al partido desde Unió Valenciana tras pasar por el grupo mixto, el conflicto de la lengua «no está resuelto». Asegura que se llegará a la unidad real, «pero no será por la labor de la AVL».

Ferraro considera que tanto Canal 9 como los colegios y universidades «son los verdaderos ejes para llegar a esa unidad real». El popular califica de «extrañas» algunas palabras que se utilizan en RTVV y lamenta que su hija estudiara «en perfecto catalán, pero menos mal que tiene un padre que le explicó las cosas. Otros chicos, en cambio, no tienen un padre como yo. Lo de la escuela es muy complicado de atajar y habría que ser más firmes».

El escrito que presentó la AVL en

el que defendió que el valenciano se formó tras la llegada de aragoneses y catalanes a Valencia molestó al PP. «Aquí, antes de que llegara Jaime I ¿qué éramos, mudos?», se pregunta Ferraro, que señala que la teoría repoblacionista es la que defiende la AVL, mientras que él asegura que en Valencia «existía un sustrato del lenguaje ibero, que se ha demostrado que llegaron desde el norte hasta Almería y no desde el sur, del latín, del romance valenciano... El catalán y el valenciano pueden ser parecidos como el gallego y el portugués. La RAE, lo que dice, es que el gallego es la lengua de los gallegos».

El diputado valoró que la AVL a través de su presidente, Ramón Ferrer, un día después de la polémica

cambiara de postura y se posicionara a favor de que la RAE considere el valenciano como la lengua de los valencianos. «El valenciano nunca se ha llamado catalán. Hasta los más reputados catalanistas como Carles Salvador nunca dijeron catalán», insiste el parlamentario popular, que muestra su «satisfacción» por el hecho de que la AVL rectificara su postura inicial.

Al mismo tiempo reivindica que el siglo de oro de las letras valencianas fue anterior al catalán, «lo que demuestra que aquí ya existía la lengua. ¿Los mozarabes eran mudos? Yo creo que no y tendrían sus jarchas». Ferraro no está en contra de la AVL, aunque nunca entendió el motivo por el que no se le llamó Acadèmia de la Llengua Valenciana: «El problema no es el órgano en sí sino cómo se nombró a los académicos». Para Ferraro, como pasa en la RAE, los miembros del ente normativo valenciano deberían estar en el cargo de por vida.

Ferraro cree que el ente norma-

talans' con los argumentos que Hitler utilizó para anexionarse Austria en los años 30 del pasado siglo.

Y con aquella exposición todavía visible en Les Corts, el Ejecutivo catalán anunció el último día de abril que había llegado a un acuerdo con el Gobierno valenciano para firmar un convenio de reciprocidad por el que TV3 pudiera verse en la Comunitat y Canal 9 en Cataluña. Un intento de buena voluntad de Albert Fabra por normalizar las relaciones con los vecinos del norte. El portavoz del Gobierno catalán, Francesc Homs, dijo que ese acuerdo no iba a suponer que no siguiera utilizándose el término País Valencià en TV3 para referirse a la Comunitat Valenciana, pero lo cierto es que los de CiU hablan más de Comunitat y



El diputado Rafael Ferraro con la estatua de Francesc de Vinatea al fondo. SIGNES

tivo debería ser la RACV «porque además es una entidad que surgió casi paralela al Institut d'Estudis Catalans».

Defensa de González Pons

Por otro lado, el vicesecretario del PP Esteban González Pons defendió ayer la lengua valenciana en el

Enmiendas a los Presupuestos Generales del Estado para 2013, encaminadas a conseguir 144 millones más en inversiones en infraestructuras para la Comunitat. No se presentaron

18-10-2012. Fabra descolgó al PP al pedir desde Les Corts al Gobierno 144 millones más en inversiones para 2013.

menos de País. Desde la Generalitat se incidió en que el acuerdo entre Alberto Fabra y Artur Mas se hacía constar que los catalanes se comprometían a emplear la denominación oficial que consta en el estatuto autonómico valenciano y si se incumplía, se rompía. Hubo algunas críticas internas en el PP. Los valencianistas consideraron el acuerdo «un error de estrategia» porque se mostraron seguros de que Cataluña incumpliría a las primeras de cambio su compromiso. Todavía no hay reciprocidad y eso todavía no ha sucedido. A la hora de votar el asunto de TV3 y RTVV en Les Corts, el PP lo apoyó sin fisuras en el pleno del 12 de junio.

El anuncio del convenio si motivó una ruptura. Enric Esteve, presidente de Lo Rat Penat, anunció que abandonaba la secretaría de señas de identidad del PPCV, de la que formaba parte desde junio de 2012. Esteve se mostró muy crítico. Dijo que el PP «no representa a los valencianos» y que la reciprocidad «es un

paso más para la catalanización».

Al día siguiente de que el PP apoyase en pleno el convenio de reciprocidad, el grupo popular presentó la proposición no de ley para cambiar la definición de valenciano en el diccionario de la RAE. La iniciativa la tomaron diputados como Rafael Ferraró, Fernando Giner y Rafael Ma luenda, con el apoyo del portavoz, Jorge Bellver. La contestación de la AVL el pasado lunes fue la puntilla que contribuyó a la apertura de un debate dentro de las filas populares y del valencianismo cultural. El vicepresidente José Ciscar ha dejado muy claro la falta de oportunidad de la iniciativa parlamentaria, una crítica que ha realizado en privado. La responsable de Educación y Cultura, María José Catalá, alabó el jue-

Las líneas rojas sobre los imputados: Alberto Fabra es el único dentro del PP nacional que iguala la imputación a la destitución. Aunque la situación es diferente según los casos

25-6-2013. Rafael Blasco, único diputado forzado a abandonar el grupo parlamentario popular.

ves la «actitud responsable» del presidente de la AVL, Ramón Ferrer, al proponer una comisión junto a la consellería y la RAE para abordar el asunto. La consellería, al respaldar esa comisión, dejó en evidencia la iniciativa del grupo parlamentario.

La dirección del PPCV no se ha mostrado precisamente satisfecha ni con la iniciativa del grupo popular ni con la respuesta dada por la AVL y se mostró partidaria de «suavizar» la situación. Las llamadas entre dirigentes posiblemente desembocaron en que la AVL enterrara el hacha de guerra que había clavado en el grupo popular. Ramón Ferrer rebajó notablemente la tensión creada desde la entidad normativa hasta el punto de que hizo un llamamiento a la Consellería de Educación y Cultura para crear la comisión que aborde el problema de la definición del valenciano.

La proposición no de ley en cuestión no ha pasado por la Mesa de Les Corts y no se va a abordar en lo que

resta del mes de julio, por lo que la iniciativa decaerá. El grupo popular tendrá que volver a iniciar los trámites si quiere que se apruebe en el siguiente periodo de sesiones. «Posiblemente se volverá a presentar, pero con las modificaciones propuestas por la AVL», aseguraron fuentes del grupo parlamentario. Esas mo-

La presión desde la dirección del PP motiva que la AVL entierre el hacha de guerra

El vicepresidente Ciscar y la consellera María José Catalá criticaron la proposición del PP

Las críticas de la AVL reviven al valencianismo

Las críticas vertidas por la Academia Valenciana de la Lengua contra la proposición no de ley del PP para modificar la definición de valenciano que da la Real Academia de la Lengua Española han hecho reaccionar al valencianismo cultural. Hasta el punto que dentro de las entidades hay quien incluso habla de una segunda batalla de Valencia. El primer paso que se pretende dar es buscar la unión, un hecho

difícil dentro de la atomización que existe. Para ello hay prevista una reunión el próximo día 12 con vistas a preparar una gran manifestación en defensa de la lengua valenciana.

Además de este encuentro, el próximo lunes la Federació Coordinadora d'Entitats Culturals del Regne de Valencia ha hecho un llamamiento a todas las entidades culturales valencianistas «sin exclusión de ningún tipo», tiene previsto celebrar en los locales del Grup d'Acció Valencianista otro encuentro para promover «acciones legales y sociales» ante el «nuevo ataque» sufrido por la lengua valenciana.

dificaciones pasarán por apoyar la comisión de estudio de Ferrer.

La salida del charco parece encauzada, a falta de una respuesta de la sociedad, zarandeada por las críticas iniciales de la AVL, que se está organizando. Pero éste no es el único que han creado en solitario los populares. Las ansias de la dirección del PPCV por dar una imagen contra la corrupción de «tolerancia cero» ha motivado que el presidente de la formación, Alberto Fabra, pusiera en práctica su línea roja. En un principio señalaba que la imputación judicial era el momento en que un cargo público era despedido. Pero las 18 destituciones habidas desde que está al frente de la Generalitat y del partido no han desviado la atención de las investigaciones judiciales sobre los populares. Y durante este tiempo, además, hay imputados que siguen manteniendo los cargos públicos. Al margen de los parlamentarios imputados, el PPCV no ha destituido a José Joaquín Ripoll, imputado por el caso Brugal, de la presidencia del puerto de Alicante –su nombramiento es potestad del Gobierno valenciano–; mantuvo a Carlos Fabra en Aeroclas hasta que este se marchó cuando se le abrió juicio oral; el alcalde de Castellón no ha dejado el cargo pese a la imputación en Gürtel –si ha dejado entre paréntesis su cargo como presidente del PP de Castellón–, o la alcaldesa de Alicante, Sonia Castedo, que continúa gobernando Alicante, donde se ha atrincherado tras renunciar a la exclusiva en Les Corts.

Tras la apertura de juicio oral por el caso Gürtel a la exconselleras de Turismo Milagrosa Martínez y Angélica Such el pasado 1 de julio, el PPCV todavía no ha decidido si las mantendrá en el grupo parlamentario o forzará su salida, como si hizo con Rafael Blasco, imputado por el caso Cooperación pero sin que el Tribunal Superior haya marcado la apertura de juicio oral.

El anuncio que realizó Fabra en Les Corts el 18 de octubre, tras la presentación de los presupuestos generales del Estado para 2013, en el que reclamó 144 millones de euros adicionales de inversión quedó en agua de borrajas. El Ejecutivo estatal, pese a que parecía que tenía buena voluntad –no se entiende que Fabra se lanzase al vacío sin paracaídas–, finalmente no dio su brazo a torcer.

La inversión del Gobierno para este año preveía una caída de un 35% y se quedaba en 651 millones, un 6,1% de la inversión total de España, cuando por población correspondía un 11%.

Pero ni se presentaron las enmiendas finalmente para lograr los 144 millones de euros más y el Ejecutivo central sólo concedió 100.000 euros para mejoras en el tren Xàtiva-Alcoy. El Consell dijo que entendía la decisión por una cuestión de austeridad.



acto de partido que celebró en la sede del PPCV en la calle Quart. Lo hizo en comparación con el nacionalismo en Cataluña que lidera su presidente, Artur Mas: «Los nacionalistas catalanes ven políticamente correcto defender que son un país cuando nunca lo han sido y en cambio ven políticamente in-

correcto que los valencianos queramos tener una lengua diferenciada (del catalán) cuando siempre lo hemos querido así». Por eso, González Pons señaló que ser nacionalista en Cataluña «es ancho para mí y estrecho para los demás, lo que es totalmente injusto».

LOS MIEMBROS DE LA AVL. PROCEDENCIA Y PARTIDO QUE LOS DESIGNÓ

									
RAMON FERRER ▶ PRESIDENTE	JOSEP PALOMERO ▶ VICEPRESIDENTE	VERÓNICA CANTÓ ▶ SECRETARIA	EMILI CASANOVA ▶ VOCAL JUNTA DE GOBIERNO	JOSEP LLUÍS DOMÈNECH ▶ VOCAL JUNTA DE GOBIERNO	ARTUR ANHUIR ▶ ACADÉMICO	RAFAEL ALEMANY ▶ ACADÉMICO	ÀNGEL CALPE ▶ ACADÉMICO	JORDI COLOMINA ▶ ACADÉMICO	ANTONI FERRANDO ▶ ACADÉMICO
Propuesto por el PP. Procede de la RACV y es profesor de Historia (UV)	Propuesto por el PSPV. Es escritor y profesor	Propuesta por el PSPV. Era editora.	Propuesto por el PP. Es catedrático de Filología Catalana (UV)	Propuesto por el PSPV. Es profesor y cronista	Propuesto por el PP. Procede de la RACV. Es profesor de Secundaria	Propuesto por el PSPV. Es catedrático de Filología Catalana (U. de Alicante)	Propuesto por el PP. Procede de la RACV. Es médico	Propuesto por el PSPV. Es catedrático de Filología Catalana (U. de Alicante)	Propuesto por el PSPV. Es catedrático de Filología Catalana (UV)
									
JUAN ALFONSO GIL ALBORNS ▶ ACADÉMICO	SOLEDAT GONZÁLEZ FELIP ▶ ACADÉMICA	ALBERT HAUF ▶ ACADÉMICO	LLUÍS MESEGUER ▶ ACADÉMICO	EDUARD MIRA ▶ ACADÉMICO	MIQUEL NAVARRO ▶ ACADÉMICO	PERE MARIA ORTS ▶ ACADÉMICO	MANEL PÉREZ SALDANYA ▶ ACADÉMICO	HONORAT ROS ▶ ACADÉMICO	ALFONS VILA ▶ ACADÉMICO
Propuesto por el PP. Es autor teatral	Propuesta por el PP. Es inspectora de Educación	Propuesto por el PSPV. Es catedrático de Filología Catalana (UV)	Propuesto por el PSPV. Es profesor de la Universitat Jaume I	Propuesto por el PP. Es profesor de la Univ. de Alicante y de la de Cambridge	Propuesto por el PP. Sacerdote. Es historiador de la Iglesia	Propuesto por el PP. Historiador, experto en heráldica y arte	Propuesto por el PSPV. Es catedrático de Filología Catalana (UV)	Propuesto por el PSPV. Exfuncionario de Educación	Propuesto por el PP. Procede de la RACV.

La batalla vuelve a la fuerza a la AVL

▶ El PP rompe el plácido discurrir de la Acadèmia y la vuelve a situar en el ojo del huracán con la vieja idea de cambiar la definición de valenciano ▶ La RAE se resiste a alterar su patrón para describir dialectos como «variedad» de una lengua

ALFONS GARCIA VALENCIA

■ La tranquilidad que acompañaba el devenir de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) desde febrero de 2005, cuando aprobó el dictamen sobre la identidad del idioma y zanjó que el valenciano es la lengua que también comparten Cataluña y Baleares, se ha roto estos días. Desde fuera. En concreto, desde los despachos del grupo popular en las Cortes, aunque en las celdas del monasterio de San Miguel de los Reyes —sede provisional desde 2001 de la AVL— creen que el origen está más bien en la secretaría general del PP valenciano.

Lo que alteró la placidez académica fue una proposición no de ley de los populares para cambiar la definición de valenciano de la Real Academia Española (RAE): «Variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia» (quinta acepción). El redactado de esa iniciativa estaba realizado en una normativa no oficial —la de la Real Acadèmia de Cultura Valenciana (RACV), núcleo histórico de los contrarios a la unidad de la lengua— y retrotraía los orígenes de la lengua propia al siglo VI antes de Cristo y a los iberos, en contra de los criterios científicos y de la RACV.

La AVL, que no sabía nada pese a ser la autoridad lingüística del valenciano reconocida en el Estatut d'Autonomia, se vio obligada a reaccionar. Lo hizo con contundencia. Recordó que el valenciano «se confor-



Font de Mora, el día de 2004 que entró en el pleno de la AVL para impedir un dictamen. F. BUSTAMANTE

mó a partir del siglo XIII» y dejó claro que la proposición «vulnera el ordenamiento jurídico» al ignorar el dictamen de 2005. El contexto importa en política y este pronunciamiento se produce en un periodo en que los entes consultivos, como la Acadèmia, están en el punto de mira del Ejecutivo, dispuesto a eliminarlos o a reducirlos drásticamente.

El PP es el partido que gobierna y es a su vez la formación por la que el presidente de la AVL, Ramon Ferrer, está en la institución. Incluso es militante de base desde hace unos meses, según algunos académicos, aunque él ha esquivado confirmarlo a Levante-EMV. Así, dos días después de la declaración académica, Ferrer —blanco en los últimos meses de toda la virulencia del Grup d'Acció Valencianista (GAV)— lanzaba por su cuenta y riesgo la idea de crear una

comisión con la RAE y la Conselleria de Cultura para «mejorar» la definición de valenciano. El presidente, que procede de la RACV, incluso manifestaba su acuerdo con las intenciones de partida del PP.

La iniciativa —aplaudida rápidamente por la consellera Català— ofrece una salida digna al embrollo en el que los diputados populares se habían metido, pero no ha calmado a la minoría contraria a la unidad de la lengua. Lo Rat Penat (presidida por un exalto cargo del Consell por el PP) y el GAV han reactivado con alarde de recursos su discurso para eliminar la AVL. Está por ver ahora cómo reacciona el resto de miembros de la AVL cuando la propuesta de Ferrer pase por junta de gobierno y pleno.

Tras la salida de la expresidenta, Ascenció Figueres, para presentarse a disputada por el PP en las últimas

elecciones generales, las fuerzas están equilibradas. Diez académicos lo son gracias al PP y otros tantos al PSPV. Después de más de doce años de vida académica, los vínculos con los orígenes políticos se han ido diluyendo, si bien en cada decisión importante o en cada elección de junta de gobierno, los partidos políticos han hecho valer su poder.

Por lo pronto, prevalece la prudencia entre los académicos. Quienes vieron entrar al entonces conseller Font de Mora en el pleno (2004) para impedirles aprobar un documento se asombran ya de poco. Incluso se muestran comprensivos con Ferrer. «Es un hombre del PP, al que le gusta contemporizar y sabe adaptar su discurso para evitar situaciones incómodas y enfrentamientos», razona un veterano en la casa, como Ferrer. Lo que se da por hecho, también,

es que el asunto no pasará de la categoría del juego de artefacto, pues la RAE es soberana en sus decisiones y no se ha prestado hasta ahora a entrar a discutir definiciones con entidades o personas externas. La propia AVL lo sabe bien.

El intento fallido de 2002

La Acadèmia sabe bien cómo las gasta la RAE porque, en 2002, los mandatarios de la AVL hicieron una visita institucional a la Española y dejaron caer una queja sutil sobre la definición. Con la misma sutileza, Víctor García de la Concha, entonces director de la RAE, les dijo que trabajaban en unas plantillas para homologar las definiciones de lenguas y dialectos y verían cómo encajaba la petición. La realidad es que nisotocó nada ni en la AVL volvieron a saber del asunto.

Académicos de una y otra institución comparten foros universitarios y lo que los valencianos han sabido en ese ambiente es que la RAE no contempla modificar el inicio de la definición de valenciano —lo que más duele—, porque la fórmula de «variedad de» es el patrón que tiene establecido para definir dialectos. Sí que se plantearía, en cambio, retocar la parte final de la entrada para que se hable de una variedad «reconocida oficialmente en la Comunitat Valenciana como lengua propia». De manera oficial, la RAE mantiene un silencio total. Ni contesta ni comenta iniciativas sobre política lingüística, zanja un portavoz.

No són analfabets, sinó simplement mediocres

DES DE L'EXILI

08/07/13 05:57- ALBERT FERRER ORTS -

Lamente posar-me en canyarets com aquest de bell nou atès l'enrenou que alguns (els mateixos de sempre, quina creu!) s'entesten en fer reviure a tota hora, i a crit pelat cíclicament, a propòsit de la llengua. Un tema tan alligador, cruelment palmari, que em trau de les caselles no per l'analfabetisme cultural de què fan gala els seus estendards, que el tenen arrelat en el cervell, sinó per la redundància mediocritat de què són abanderats, directament proporcional al seu desig de viure sense pegar colp i a expenses de l'almoïna còmplice del partit en el govern, al capdavant el màxim culpable d'aquest innombrable desgavell.

El pitjor de tot, allò que més em sorprèn és la visceralitat d'aquesta colla d'individus, d'aquest grapat d'interessats en perpetuar un conflicte que senzillament no hi és més que en ments dòcils acostumades a viure de renda mercè a marejar, si fa falta a tiris i troians, per allò de veure en la desconeguda parla dels ibers o en la subtil llengua de Virgili el nexa d'unió directe del valencià i la justificació d'una idiosincràsia diferent i diferenciada del substrat repoblador, impulsat des de temps de Jaume I; al remat, la seua capacitat de retroalimentar-se del seu propi verí i d'inocular-lo a incauts i ignorants, que de tot hi ha encara per aquests soferts indrets.

Que en els temps que corren una entitat com Lo Rat Penat, no vull ni esmentar la RACV, el GAV i succedanis d'aquesta mena i condició, pose el cullerot en una cassola que fa dècades no li correspon perquè va perdre tota legitimitat és només responsabilitat d'un PPCV que, capgirat a la capital de l'estat i el seu imant centralista, continua oferint noves glòries a Espanya alhora que ens afona en un fangar que no mereix la nostra llengua ni els que l'emprem i estimem amb plena normalitat.

Tothom sap qui són els responsables d'aquest reviscolament, un més i cap enlloc, que busca empudegar tot el que pugui i més encara la senya que majorment ens defineix com a poble i com a cultura amb personalitat pròpia i lligams supraterritorials. Al capdavant, del que es tracta és de traure profit personal, i rellevància mediàtica també, quan per sí sols no són capaços de promocionar-se pels seus mèrits: desconeguts per inexistents, tot cal dir-ho una vegada més.

Casos com els de Bellver (reconegut iberista on els hi haja) i Esteve (lletí de tota la vida) prenen cos davant Ferrer (medievalista) i González Pons (adscrit per voluntat pròpia a totes les polèmiques, tan estèrils com mediàtiques), tots populars, siga dit de passada, i responsables des dels seus àmbits d'acció que un espectre com aquest vague com ànima en pena recurrentment, sent la rialla i la burla perpètua de propis i estranys.

Com deia, la major part d'ells no són només analfabets funcionals, són simplement mediocres de solemnitat.

Català accepta la proposta de l'AVL de fer una comisió "juan palomo", sense entitats valencianistes

El titular de Las Provincias és clar al respecte: "Educación acepta la solución de la AVL para mejorar la definición de valenciano en la RAE".

Des de Círcul Cívic volem manifestar que:



1. Eixa comisió que propon l'AVL a conselleria és un intent desesperat del sr. Ferrer per tancar una polèmica que ell mateix i la seua entitat catalanista han obert sense medir les conseqüències: l'alt nivell d'irritació i calfament d'ànims de les entitats cíviques i culturals valencianistes.

2. La comisió, tal i com la plantejen AVL i conselleria, té cap valor de cara a la societat valenciana, tal i com pretenen fer creure a l'opinió pública. Sabem ja les seues conclusions a las que van a arribar: la suposta "millora" de la definició de valencià que volen plantejar a la RAE va a anar alliniada en el dictamen de l'AVL, que reduïx el valencià a la categoria de varietat dialectal del català, negant la seua independència i singularitat com a llengua pròpia dels valencians.

3. És de rebut exigir a la sra. Català i al sr. Ferrer la presència i intervenció vinculant de representants de les entitats cíviques i culturals valencianistes en eixa comisió, en termes de justa representativitat, si volen dotar de llegitimitat les conclusions de la mateixa.

4. En cas de no contar en les entitats valencianistes, la comisió serà un nou eixercici de nepotisme catalaniste, un illegítim tancament en fals d'una part del conflicte sociocultural i polític que patix el poble valencià.

En este sentit, representants de Círcul Cívic es personaren ahir en la Conselleria de Cultura, Educació i Deport per a lliurar a María José Català el següent escrit:

EXPOSICIÓN:

Desde Círculo Cívico Valenciano queremos manifestarle nuestro desacuerdo e indignación con el apoyo moral que está usted prestando a la Acadèmia Valenciana de la Llengua, a través de unas recientes declaraciones realizadas a los medios de comunicación en las que "la lengua de los valencianos no debe ser objeto de confrontación".

¿Le parece a usted, señora consellera, que no es fomentar la confrontación el cierre en falso que se produjo con la creación de dicho ente, y la clara apuesta por las posiciones ideológicas propugnadas por el nacionalismo catalán que se hizo al conformar la composición del cuadro "académico" del ente y del posterior dictamen que éstos realizaron, tomando el mismo por dogma de fe y dejando de lado los preceptos expuestos en la Ley de Creación de la Academia, donde figura claramente en su artículo 7, apartado d "velar por el uso normal del valenciano, y defender su denominación y entidad"?

El debate está en la calle. Siempre lo ha estado, a pesar del empecinamiento de ciertos sectores en afirmar falsamente que "ese debate está cerrado". Lejos de estar cerrado, es una patata caliente que su partido político debe gestionar, con premura, sensibilidad, capacidad de escucha al valencianismo social, cívico, cultural y político, abiertamente discrepante con la unilateralidad catalanista que hasta ahora se ha mostrado por parte de la AVL, de los sectores de la izquierda fusteriana, y, para desgracia de la inmensa mayoría de valencianos, del gobierno que ejerce el Partido Popular de la Comunitat Valenciana desde hace 18 años.

Crear una comisión ad hoc para consensuar "a la búlgara" la definición que la RAE debe recoger en su diccionario no es el camino. Consideramos que es un ejercicio de escarparatismo baldío: sabemos de antemano lo que va a dictaminar dicha comisión. Y usted también lo sabe.

SOLICITAMOS Y EXIGIMOS:

1. Que se retracte en su apoyo a la declaración institucional que realizó la AVL el pasado lunes 2 de julio de 2013 en Les Corts, y se alinee con la voluntad mayoritaria de la sociedad valenciana y con la propuesta del Grupo Parlamentario Popular para modificar la definición de "valenciano" de la RAE no en base a criterios de la AVL, ente político a extinguir.
2. Que, en caso de convocarse esa comisión que usted ha preacordado con el sr. Ferrer, presidente de la AVL, se convoque a la misma, en justa y correcta proporción, a los representantes de las entidades cívicas y culturales valencianistas, de modo que éstos puedan representar la voz e intereses de la sociedad valenciana y del entorno cultural defensor de la identidad valenciana, y no se produzca en ella un cierre en falso que signifique un nuevo agravio para el idioma valenciano.

Las lenguas españolas y las dos Españas

Ayer reviví ante la tele, viendo la tertulia de Carlos Fuentes en Intereconomía, una escena muy parecida a la vivida por mí mismo, en los primeros 80, estando en cama, enfermo de ciática, escuchando La Barraca, programa excelente de RNE dirigido por Manolo Ferreras.

Àngel Fabregat i Pitarch 2013-07-07 11:38:16

Por primera vez, mientras alternaba la radio con la lectura de La Guerra del Fin del Mundo, de Mario Vargas Llosa, escuché hablar bien, documentadamente, con simpatía hacia nuestra lengua, nuestras costumbres, nuestras virtudes y defectos de valencianos, en un programa de RNE de repercusión en toda la nación española, escuchado en todo el territorio nacional. Me emocionó tanto (siempre me había sentido maltratado como español valenciano, como tantos otros valencianos y muchos más catalanes, nuestros hermanos de lengua) ser bien tratado en castellano o español por nuestros conciudadanos españoles de la otra lengua románica española, la más difundida y universal (si nuestra lengua es hermana de la que hablan los catalanes o mallorquines, menorquines e ibicencos, ambas son primas hermanas –todas románicas– del castellano y del gallego o portugués) que llamé para agradecer a Manolo Ferreras aquel brillante, equilibrado y justo programa radiofónico sobre Valencia y los valencianos de todo el País Valenciano o Reino de Valencia. Me admitió en antena y pude decir dos frases de agradecimiento en mi lengua materna, habitualmente tan maltratada en España: hay más universidades donde se estudie nuestra lengua, –bajo la denominación de Lengua Catalana, cosa que a muchos valencianos les suele disgustar–, en muchas naciones del mundo que en España; aunque también es cierto que muy pocos españoles saben que uno de los más grandes defensores de nuestra novela "primigenia", Tirant lo Blanc, es el citado autor hispano-peruano Vargas Llosa y el mejor conocedor actual del Quijote –la novela de las novelas españolas, en la que se salva de la quema el Tirant, Tirante el Blanco– es el catalán Martí de Riquer. Con los debidos permisos ("Se entiende todo; pero si algo no nos queda claro, ya te pediremos la traducción", me dijo Manolo para animarme a hablar en valenciano), dije las frases en valenciano, emocionado.

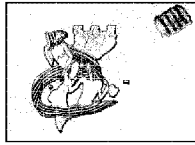
El primer oyente que intervino fue para descalificarme por maleducado, por hablar en valenciano en un programa de RNE para toda España. La siguiente en intervenir me defendió diciendo que "ya estaba bien de que demasiados españoles creyesen que en España, para ser buen español, había que hablar sólo y siempre castellano; que las otras lenguas, como la mía, también eran españolas e igualmente respetables". Ayer, en el programa de Carlos Fuentes se volvieron a dar los mismos argumentos, las mismas descalificaciones, idénticas violencias verbales, iguales visceralidades e incomprensiones. Lamenté que en más de 30 años no hayamos avanzado casi nada. Estuve de acuerdo con los dos extremos de la mesa (la más catalanista, Miguel Jiménez; la más españolista, José Miguel Villarroya), porque creo que eran ambas compatibles, si cada uno se ponía de verdad en el lugar del otro.

Estuve también de acuerdo con los más centrados, Ricardo o Ricard Fdez Déu y Ramoncín, cuyos intentos de concordia suelen ser rechazados por muchos extremistas, con la excusa de que, también ellos, a veces, hacen pequeñas trampas en sus argumentaciones brillantes y de alto nivel de honestidad intelectual: hay en ellos también, a veces, cierta visceralidad o cobardía inconsciente e inconfesada, cierto "progresismo de salón", cierto "antifranquismo sobrevenido", fruto más bien de posibles tergiversaciones de la verdadera historia de la República, del Alzamiento Nacional de Franco, sobre los crímenes de ambos bandos, sobre los martirios de unos, que perdonaban, y las venganzas, de otros, que asesinaban por motivos personales más que ideológicos. Buenos y malos, criminales y santos hubo en los dos bandos. Nuestro pecado colectivo es mirar más a los que hicieron mal en ambos lados, que a los que fueron íntegros y heroicos, también en ambos. La única diferencia, favorable hacia la situación de las dos Españas a principios de los 80, en mi opinión mejor que la de ahora, es que entonces había más ilusión en todos (al margen de ideologías), más deseos de concordia en todos, más esperanza de conocer y practicar la Constitución recién aprobada por la mayoría de los ciudadanos de toda España. En las escuelas de muchos pueblos en 1982, en plena euforia socialista (202 diputados) se repartieron a todos los alumnos de EGB la Constitución Española de 1987. Recuerdo que en mi colegio, el alcalde socialista, Vicente García Pascual y todos los concejales (del resto de partidos: UCD, PC...) pasaron clase por clase repartiendo un ejemplar a cada alumno.

Cada ejemplar, naturalmente, venía en las dos lenguas oficiales de nuestra Comunidad (entonces aún la llamábamos País Valencià o Antic Regne de València).

Creo sinceramente que en España hay separatistas y separadores. Son separatistas o separadores los que hacen trampas con su historia, falseando hechos e intenciones. Ni Rafael Casanova fue independentista, ni aquella guerra fue de secesión, porque fue de sucesión al Reino de España (de las Españas); ni la unidad uniformada de los borbones tenía nada que ver con la unidad quasi-confederada de los austrias, cuyo imperio (Las Españas) se estructuró sobre el modelo de la Corona de Aragón y los Reyes Católicos, en que las lenguas de cada reino eran oficiales, igualmente respetadas, con un uso amplio del latín en la Iglesia y las Universidades y con respeto (obligada la evangelización a sus lenguas) a todas las lenguas, incluso las de los indios conquistados, respetados y evangelizados en sus lenguas aborígenes, que se conservan, como se conservan las razas originales y se evidencian los mestizajes. Con las teorías lingüísticas de Federico J. Losantos, *Abc Y El Mundo* es muy difícil que los nacionalistas periféricos, no separatistas pero defensores de "lo suyo" puedan sentirse cómodos.

Anticatalanisme a València. Una aproximació històrica



El moviment polític articulad entorn del secessionisme lingüístic al País Valencià, l'anomenat blaverisme, és, sense cap dubte, un dels més singulars de l'Espanya recent. Els seus orígens els trobem en un regionalisme valencià, el de les dècades dels cinquanta i seixanta, fortament instrumentalitzat per la dictadura franquista i capitalitzat per la burgesia. Regionalisme i burgesia que en la dècada dels seixanta van començar a donar les primeres mostres vigoroses d'anticatalanisme, sobretot arran de la publicació de *Nosaltres els valencians* (Joan Fuster, 1962), obra que va sentar les bases teòriques del nacionalisme valencià que es desenvoluparà a partir de llavors i que anirà calant, en major o menor mesura, en gran part de l'oposició antifranquista.

L'eix central del blaverisme és la contraposició d'un suposat valencianisme de caràcter regionalista enfront del "catalanisme", que és com denominen al valencianisme estrictament nacionalista. Un altre dels seus trets característics és la confusió, intencional o no, de la identitat dels valencians com a poble amb les senyals d'identitat pròpies de la ciutat de València. Això explica que quasi no haja tingut transcendència fora de l'àrea d'influència de la capital, amb la possible excepció de les comarques del sud de la província d'Alacant. Allí va ser impulsat per Vicente Ramos, personatge vinculat a la Caixa d'Estalvis d'Alacant i Múrcia que promovia l'artificial regió Sud-est; una regió integrada per les províncies de Múrcia, Almeria i Alacant amb la qual aspirava a distanciar al màxim Alacant de València, tant cultural com econòmicament. Un *valencianista* d'allò més insòlit que, per cert, va resultar triat diputat per Unió Valenciana-Coalició Popular en les eleccions generals de 1982 i que va ser un dels membres més destacats de la secessionista Acadèmia de Cultura Valenciana fins la seua mort en 2011.

No és possible parlar de blaverisme sense referir-se a la força de xoc del moviment i primera organització genuïnament blavera, el Grup d'Acció Valencianista (GAV), fundat en 1977 i que va sostenir una intensa activitat violenta des de 1978, generalment en col·laboració amb grups feixistes. De fet, la línia divisòria entre el blaverisme i la ultradreta clàssica ha estat sempre, sobretot a efectes pràctics, extremadament difusa. D'altra banda, s'ha especulat molt sobre el paper d'UCD en la consolidació del moviment blaver, i la veritat és que destacats militants anticatalanistes han reconegut que UCD va finançar al GAV i es vanaglorien d'haver sigut un instrument d'aquests. A més, Rafael Orellano, primer president del GAV, va ser regidor electe d'UCD a l'Ajuntament de València en 1979.

Les eleccions de 1977 van ser guanyades àmpliament per l'esquerra a el País Valencià en clar contrast amb la tendència majoritària en la resta d'Espanya. En elles els partits genuïnament nacionalistes van obtenir uns resultats prou discrets, sense obtenir cap representant, però la veritat és que més enllà del suport electoral explícit, la qüestió nacional havia calat en un espectre social considerable, especialment entre l'electorat d'esquerres. Després de la derrota electoral és quan UCD comença seriosament a replantejar la seua estratègia en terres valencianes i a tendir ponts cap a una maniobra anticatalanista ja iniciada pels sectors més nítidament franquistes. Tampoc cal oblidar el que podia suposar pel *establishment* madrileny tenir oberts i fora de control sengles processos autonòmics a Catalunya i al País Valencià, més encara quan en el cas valencià començava a prendre força una consciència tendent a estretir vincles amb els seus veïns del nord. És significatiu que en les eleccions de març de 1979, amb el procés de crispació anticatalanista ja plenament consolidat, l'avantatge dels partits d'esquerra a la ciutat de València es va reduir del 12,93% al 0,44% respecte a juny de 1977, és a dir, en un espai de temps de a penes vint mesos. Aquest desgast també és perceptible en localitats dels voltants de la capital, especialment a les zones sud i oest, mentre que a la resta del País Valencià el suport a l'esquerra es va mantenir i fins i tot va augmentar, com en el cas de la província de Castelló.

L'expansió i consolidació del blaverisme en la segona meitat de la dècada de 1970 no s'entén sense l'àmplia cobertura institucional, econòmica i mediàtica que va rebre. Hui resulta difícil concebre l'absoluta impunitat amb què duïen a terme amenaces constants, boicots contra autoritats democràtiques i tot tipus accions violentes. És

molt dubtós que hi haja hagut en la moderna democràcia espanyola algun fenomen d'aquestes característiques que no haja derivat en contundents conseqüències judicials. Tampoc cal deixar de costat l'actitud de partits com UCD o Alianza Popular, per no esmentar altres com a Fuerza Nueva o Unió Regional Valencianista, que es van mostrar poc inclinats a condemnar aquestes accions quan no van ser directament còmplices d'elles.

Normalment s'observa una tendència a desdramatitzar, quan no a obviar, els esdeveniments ocorreguts a València en aquells anys. Però si atenem únicament als atemptats amb bomba dirigits contra el nacionalisme i l'esquerra ens trobem amb una xifra que ronda la dotzena; i això en un lapse temporal d'uns tres anys (1978-1981). La conclusió inevitable és que només una immensa fortuna va ser la responsable de que aquests atemptats no deixaren víctimes mortals. És habitual sentir que aquestes accions van ser de poca importància, que els artefactes eren bombes casolanes. La prova més evident que no va ser així és el segon atemptat contra Joan Fuster (1981), que va ser d'una potència i sofisticació molt notables i del que va salvar la vida de pur miracle. També la bomba que va esclatar una setmana després en el rectorat de la Universitat de València va ser prou potent, com també ho va ser la que va esclatar en el XIX Aplec del País Valencià (1978) deixant els serveis de la plaça de bous de València completament destrossats i que sens dubte haguera provocat danys fatals a qualsevol que passara per allí. I això per posar alguns exemples. Formalment no es pot acusar a ningú d'aquests atemptats, ja que les investigacions, suposant que les haguera, no van prosperar en cap cas. No obstant això, l'entitat dels objectius fa que les sospites apunten automàticament en la direcció dels seus adversaris polítics. En tot cas, s'observa una capacitat logística i operativa que fa difícil creure que aquests els cometeran incontrolats blavers i/o feixistes de manera autònoma.

Menció especial mereixen els fets que van envoltar la mort del filòleg Manuel Sanchis Guarner. El dilluns 4 de desembre de 1979 sofreix un intent d'atemptat amb bomba; l'artefacte era un paquet amb mig quilo de pólvora premsada amb metralla i embolicat en dos papers d'una marca de torrons que va ser entregat a la seua esposa. El paquet va despertar les sospites del filòleg qui va cridar a la Policia que va procedir, segons algunes versions, a detonar-ho de manera controlada. Dies després apareixia publicada en el diari *Las Provincias* una carta del llavors president del GAV, Pascual Martín Villalba, en la qual suggeria, davant les sospites sobre la seua possible implicació, que l'incident podia haver sigut autoprovocat pel propi Sanchis Guarner. El 9 de juny de 1980 comença el judici contra Martín Villalba per presumptes delictes d'injúries i calúmnies; l'acusació va guanyar aquest judici, però en un nou fet insòlit el Tribunal Suprem va dictar finalment sentència, el 23 de novembre de 1981, a favor de la defensa. Tres setmanes després un infart acabava amb la vida d'un Sanchis Guarner profundament afectat per la sentència.

Una altra de les fórmules habituals de l'activisme blaver va ser el sabotatge d'actes institucionals i l'assetjament a intel·lectuals i representants electes dels partits d'esquerra. Alguns d'aquests episodis no van passar de ser aldarulls sense massa transcendència, no obstant això va haver uns altres extraordinàriament greus. En no poques ocasions grups d'exaltats van tractar d'assaltar edificis oficials armats amb pals i ganivets, també es van consumir nombroses agressions físiques. En aquest sentit destaquen els esdeveniments ocorreguts el 9 d'octubre de 1979, quan va estar a punt de produir-se una verdadera tragèdia davant la passivitat dels agents de la Policia Nacional. Un episodi particularment revelador és el que va tenir lloc el 14 de juliol de 1980 a la seu de la Diputació Provincial de València; llavors la Policia va detindre a quatre persones aparentment involucrades en una agressió al president de la Diputació que van ser posades en llibertat sense ni tan sols prestar declaració. Aquesta va ser l'única ocasió en què va haver detencions relacionades amb aquest tipus de fets. En definitiva, la connivència entre els violents i les institucions de l'Estat sembla clara en aquest punt. Si a això li sumem que molts avalotadors van quedar clarament identificats en un reportatge de la revista *València Setmanal* de finals de 1979, la conclusió és encara més evident.

Un últim aspecte del blaverisme que cal apuntar és el de la seua dimensió cultural. Des de mitjans dels setanta es va anar conformant, fonamentalment a València, un dens teixit associatiu. Al desembre de 1976 es funda Promoció de la Cultura Valenciana S.A. (PROCUVASA), entitat de la qual eren fundadors i accionistes figures destacades del empresariat valencià. La direcció de la seu de PROCUVASA, en el número 9 de la calle Cronista Carreres de València, prompte es convertiria en un punt de referència pel blaverisme. Allí es van instal·lar el Consell Valencià -una rèplica fantasma del Consell oficial-, la revista blavera Murta, el GAV, i, a més, en els baixos d'aquesta direcció es situava la seu provincial d'UCD. Per la seua banda, la Federació Coordinadora d'Entitats Culturals del Regne de València (FCECRV), fundada en 1978, seria el paraigua que donaria recer a organitzacions com GAV, el carlista Cercle Aparisi Guijarro, Acadèmia de Cultura Valenciana, Lo Rat Penat i altres grupuscles del blaverisme més radical.

En un plànol més anecdòtic, hi ha un episodi absolutament delirant que dona bon compte la malaltissa obsessió del blaverisme per desvincular la llengua catalana de la seva variant valenciana. A principis dels anys huitanta

circulava pels ambients secessionistes un tal professor Bernard Weis del Departament de Filologia Romànica de la Universitat de Munic. Aquest senyor enviava ponències a conferències, escrivia articles i fins i tot concedia entrevistes, sempre sustentant les tesis del secessionisme. Doncs bé, a l'abril 1985 es va revelar que a la Universitat de Munic no coneixien a ningú amb aquest nom, en poques paraules, que l'existència de la suposada eminència era pura fantasia. Per si això fora poc, el professor Weis va assistir, segons *Las Provincias*, al Congrés de Llengua Valenciana celebrat a Elx entre els dies 17 i 19 de maig del mateix any. Després mai més es va tornar a saber d'ell.

A partir de la dècada de 1980 el blaverisme, encara que va persistir en les seues activitats violentes, es va canalitzar políticament a través d'Unió Valenciana, partit fundat en 1982 entre altres per Miguel Ramón Izquierdo, últim alcalde de València durant la dictadura. Aquest partit es va presentar en les eleccions de 1982 en coalició amb Alianza Popular, i seria el que acabaria donant al Partit Popular l'alcaldia de València (1991) i la Generalitat Valenciana (1995). En l'actualitat, encara que formalment no està dissolt, el partit ha acabat virtualment fagocitat per un PP que va integrar a molts dels seus dirigents i que va assumir el seu discurs en una versió més ambivalent. El discurs secessionista també ha rebut el suport entusiasta de portaveus de l'establishment madrileny com Federico Jiménez Losantos o César Vidal; així mateix, la Monarquia s'ha obstinat a legitimar-ho en contra de l'opinió de la pràctica totalitat de la comunitat científica especialitzada, així el Rei va concedir a la secessionista Acadèmia de Cultura Valenciana el títol de Real en 1991.

En conclusió, és difícil veure en el blaverisme una altra cosa que un instrument dels sectors tradicionalment hegemònics de la burgesia valenciana que, estretament vinculats a Madrid, aspiraven i aspiren a preservar la seua hegemonia a qualsevol preu.

Borja Ribera

Extractat i adaptat per l'autor del seu treball més extens sobre el mateix tema: rebellion.org

Català insiste contra el uso del valenciano para dividir: «No me puedo callar»

► La consellera se desmarca de la dirección de las Corts tras la PNL que remueve el debate sobre la lengua

LEVANTE-EMV VALENCIA

■ La consellera de Cultura, María José Català, volvió a lanzar ayer un mensaje interno para exigir la despolitización del valenciano, después de que, tras años de paz lingüística, una propuesta del PP en las Corts haya resucitado fantasmas de la batalla de Valencia.

«No puedo entender cómo un instrumento de unión como la lengua puede ser utilizado como un elemento de discusión. [...] Ese tipo

de debates sólo conducen a debilitarnos. Como responsable de la política lingüística, no me puedo callar porque no veo coherente que se entre en una batalla lingüística sin sentido».

La consellera Català se refería así a la proposición no de ley del PP de las Corts, que reclama a la RAE que rehaga la definición que da a la lengua propia en el diccionario. La PNL de los populares sitúa los orígenes del valenciano en «la más profunda prehistoria» y la vincula a los íberos, en el siglo VI antes de Cristo.

Este posicionamiento, que ha sacudido desde fuera a la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) y que ha obligado a su presidente a

maniobrar para salir del embrollo, pone en evidencia que, en esta materia, el PP está lejos de hablar con una sola voz.

La propuesta, firmada por el portavoz en las Corts, Jorge Bellver, venía impulsada por el diputado Rafael Ferraro, ex de Unió Valenciano (UV) y estandarte dentro del partido de las esencias regionalistas y contrarias a la Acadèmia.

La propuesta no ha gustado en el Consell de la Generalitat. El vicepresidente Ciscar y la consellera de Cultura se desmarcaron y consideraron un error reabrir la polémica lingüística. En público, el vicepresidente prefirió no alimentar la polémica sobre el origen de la lengua y se limitó a defender la petición a



María José Català.

la RAE para que se «reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos».

Más contundente ha sido la consellera Català, responsable de la

política lingüística, quien se ha mostrado abiertamente crítica sobre este tema. La semana pasada ya manifestó que la lengua debe ser siempre un «elemento de entendimiento» y «no debe servir para dividir». Català, que ayer se manifestó en similares términos en declaraciones al diario ABC, se ha desmarcado de este ala del partido.

Este fin de semana, para completar la composición, el dirigente nacional del partido y también ex-conseller de Educación y Cultura Esteban González Pons, también terció en la polémica. El diputado en Madrid se alineó con el fondo de la propuesta, que reclama a la RAE entidad propia para la lengua: «En Cataluña es políticamente correcto querer un país independiente aunque nunca lo haya sido, y políticamente incorrecto que los valencianos queramos tener una lengua diferenciada aunque siempre lo hayamos querido».





Salvador Vendrell

ON BRAMA LA TONYINA!

Aquesta gent que ens governa no sap en quin país viu, ni els problemes i les preocupacions del personal que l'habita. O, pitjor encara, no vol saber res d'una trista realitat que vol amagar com siga. Si parlaren amb la gent del carrer, sabrien que el problema més gros que pateixen és que no tenen treball i no saben com eixir d'un pou que cada dia es fa més fondo. Els que en tenen, de treball, estan tan desprotegits i temerosos que no saben com reaccionar davant d'una empresa o una administració que s'aprofita de la conjuntura per a despullar-los de totes les conquestes que s'havien aconseguit.

L'altre dia, el meu amic **Paco Vera**, que s'ha jubilat, es va acomiadar dels companys de la faena amb unes poques paraules, però que ho expliquen tot: «Vaig començar la carrera professional lluitant perquè el meu treball fóra una miqueta digne i he acabat els meus dies de faena lluitat per no perdre el que aconseguírem». Parles amb qui parles, et conta que l'empresari li ha dit que ha de cobrar menys i fer més hores. No poden fer res, perquè hi ha un exèrcit d'aturats que està esperant que

L'AVL s'hauria d'abstenir de fer més el ridícul i intentar dotar de la dignitat que encara no té una institució que es creà per a resoldre un conflicte totalment artificial

algú els contracte per una misèria de jornal. Aquesta i no altra és la preocupació dels habitants del país i que el partit que ens governa vol ignorar i intenta amagar amb les xorrades de sempre.

La cortina de fum torna a ser la polèmica estèril que s'ha muntat per la proposta del PP de canviar la definició de valencià que ofereix el Diccionari de la Real Academia Española. Com si no tingueren més faena que fer el ridícul i posar contra l'espasa i la paret la institució que legalment té les competències lingüístiques segons l'Estatut d'Autonomia. El president de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, en compte d'intentar mantenir la dignitat del seu càrrec, ara vol donar una eixida a la barbaritat dels seus amics del PP. No va fer ja prou el ridícul l'AVL rendint-se als criteris d'un forense? Ara volen perdre el temps amb una comissió amb la consellera que té un cognom molt clar, **Català**, però que es disculpa per tenir el defecte de parlar en valencià? Jo no sé què pensa fer **Josep Palomero** i els seus companys especialistes en construir enigmes que han de desxifrar els professors davant els alumnes. El que jo personalment pense és que s'haurien d'abstenir de fer més el ridícul i intentar dotar de la dignitat que encara no té una institució que es creà per a resoldre un conflicte totalment artificial. Per què no fa, la conselleria, o qui siga, una comissió per a canviar la definició del càncer? Podria quedar així: «malaltia greu que ningú no vol tenir». Que se'n vagen on brama la tonyina!





JUAN
MOROTE

LA LENGUA VALENCIANA

«Si alguien ha politizado la cuestión lingüística no somos aquellos que nos sentimos orgullosos de hablar y escribir en lengua valenciana»

DE nuevo andan nuestros políticos enzarzados en la polémica falaz de la lengua valenciana. Parece mentira que un pueblo con conciencia de ser heredero de una riquísima tradición cultural no pueda denominar a una de las lenguas que vehicula su expresión, lengua valenciana.

Aquí caben todos los eufemismos del mundo, que si la «lengua de la terra», «lo que parlem els valencians», «la nostra llengua» y un sinfin más. El Nuevo Testamento contiene multitud de sabios pasajes. En un fragmento del Apocalipsis, Cristo dicta a Juan una carta dirigida a una de las Iglesias de Asia Menor, la Iglesia de Laodicea; en ella se contiene una enseñanza que es de inminente aplicación a la AVL. El pasaje reza: «por cuanto eres tibio, y no frío ni caliente, te vomitaré de mi boca». El texto hacía referencia a la indolencia de los cristianos laodiceenses para influir en la sociedad pagana.

De un modo muy similar ha actuado la AVL, un órgano desgraciadamente estatutario cuyo origen fue un compromiso político, que desvirtuó su futuro devenir. Si alguien ha politizado la cuestión lingüística no somos aquellos que nos sentimos orgullosos de hablar y escribir en lengua valenciana. Habría que apuntar a los moradores del Palacio de Benicarló. Tanto los que ocupan sus escaños como los que viven de la AVL deberían tener presente siempre la instrucción que el Rey Jaime II dio a «les Corts del Regne de València», que fue la de trabajar por el buen estamento y reforma del Reino.

En cambio, parece que el texto del Apocalipsis llama, sin perder un ápice de actualidad, a su antecedente del Levítico, que ya profetizaba acerca de lo que debe ocurrir cuando se traiciona lo propio de un pueblo, «no hagáis ninguna de estas abominaciones, ni el natural, ni el extranjero que mora entre vosotros... no sea que la tierra os vomite por haberla contaminado». Así, pues, defendamos con pasión lo nuestro, la lengua valenciana.



“Les coses, i les llengües, pel seu nom”

Joan Carles Marcobal ■ 7 de juliol de 2013

Sempre s'havia dit temps enrera que a Espanya li posaven una gorra de plat a un 'tonto' i el feien una autoritat. La cosa ha anat a més i a pitjor: si qualsevol borinot analfabet es posa en política ja es creu que s'ha convertit en un lingüista.

Fa un temps van ser els governants d'Aragó, que per fer una o necessiten d'un canut, els que es van inventar allò del LAPAO (*Lengua aragonesa propia del área oriental*) Ara han estat els governants del País Valencià (sí, País), els quals si tenen un canut per poder fer la o és perquè prové d'una comissió o del regal d'alguna trama il·legal, els que s'han posat a divagar sobre l'origen de la nostra parla anomenant-la iber o alguna cosa pareguda.

No diré res, tan sols els trasllado el que ha dit textualment l'Acadèmia Valenciana de la Llengua al respecte: *'El valencià, pròpiament dit, es va conformar a partir del segle XIII, en què fou dut ací pels repobladors catalans i aragonesos vinguts amb Jaume I, com demostra la història, la documentació medieval, l'onomàstica i la filologia, en especial la fonètica, la morfologia, la sintaxi i el lèxic històrics, que mostren la seua procedència del llatí. Per això, valencians, catalans, balears, i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó, compartim una mateixa llengua... Estes particularitats s'expliquen moltes vegades pel llegat que han aportat els distints pobles, com ara l'àrab, l'aragonès, el castellà, el francès o l'occità; en canvi, les relíquies dels pobles remots, com l'iber, són inexistentes o imperceptibles.'*

LA VENTANA
PEDRO ORTIZ

Definición democrática

Los políticos creen
que incluso
pueden cambiar
por decreto el
significado de
las palabras



El Grupo Parlamentario Popular ha presentado en las Cortes Valencianas una proposición para que la Real Academia Española cambie su definición de valenciano. Los políticos, escudados en su elección democrática, intentan penetrar en todas las actividades sociales y habitualmente lo consiguen, sobre todo en aquellas que reciben subvenciones. Espero sin embargo que aún existan algunas instituciones, entre ellas la RAE, que sepan resistir las tentativas de invasión.

Pero sorpresa aún mayor ha venido de la propia Academia Valenciana de la Lengua, cuyo presidente ha propuesto la creación de una comisión en la que participen la AVL y la Conselleria de Cultura para mejorar la descripción del término valenciano de la RAE.

La Academia Valenciana de la Lengua copia el nombre de la Academia Española de la Lengua, lo cual le ha venido de perlas para no tener que entrar precisamente en la definición de valenciano, que tanto quieren ahora consensuar. Pero en poco más se le parece a la academia a la que quiere imitar. Empezando por la elección de los miembros: en la Española son los académicos que ya existen quienes designan a un nuevo académico, en sustitución de un miembro fallecido, porque el miembro de la RAE lo es para siempre y no de forma temporal, como en la Valenciana. En la AVL, sin embargo, son los políticos quienes designan a los académicos, como escogen a los presidentes de la Feria de Muestras, a los componentes del Consejo Jurídico Consultivo o elegían a los consejeros de las cajas. Otra gran diferencia entre las instituciones española y valenciana es que los miembros de la RAE no cobran, al contrario que los de la AVL.

Esas tres divergencias, nombramientos, provisionalidad y salario, son lo suficientemente importantes como para hacer que ambas academias sean intrínsecamente diferentes y sólo se parezcan en el nombre. Por ejemplo, a los académicos de la RAE les resulta mucho más fácil aguantar las coacciones externas que pretenden cambiar una definición, aunque el cambio se quiera hacer por consenso y aunque la definición sea mala; la RAE, que desde el XVIII aguanta hasta los regímenes políticos más absolutos, daría un buen paso hacia su extinción si cambiase una definición por apremios y cuestiones políticas disfrazadas de lingüísticas. Ojalá pudiéramos decir lo mismo de la AVL, que no solo acepta presiones, sino que es ella misma la que incita a presionar.

El problema comienza con la creencia de los políticos españoles, en este caso valencianos, de que pueden intervenir en todos los campos, sin que se sonrojen por querer decidir hasta el significado de las palabras. Como la Reina de Corazones de Alicia, como el Gran Hermano de Orwell. Es su pobre estilo: les falta llevar una caja de puros al presidente de la RAE para convencerlo mejor. O amenazar con un decreto.



El timo de la lengua

Entre el valencià del pare Fullana, el de la RACV, el de Lo Rat Penat, el de les normes de Castelló, les del Puig, les del 72 de la Diputació, el normalitzat, el de l'AVL i fins i tot, el que es parla per el carrer, no m'aclarisc.

Les discussions sobre si el valencià es català o el català es valencià es un timo. Realment és un tema polític, més encara un tema econòmic! De ha hi la pregunta: Quid prodest? En cristià: A qui beneficia la discussió?

Acabe de llegir les 381 pàgines del llibre 'Breu història de la llengua valenciana', i no pretenc discutir si tenen raó els filòlegs, lingüistes, gramàtics, polítics, enchufats, etc., catalanòfils o els catalanòfobos. Diré com el music: ¡mesclàet!

Els fanàtics catalanistes han deprés molt be lo que deia l'emperador Julio Cessar, «cap territori ocupat per les legions romanes mai formarà realment parte de l'imperi mentres el llatí no siga la llengua del carrer; que lo que havia de aconseguir

se, en primer lloc, era que tots els territoris ocupats parlaren eixa llengua». D'ací el desmesurat interès dels nacionalistes catalans de que a València, es parle valencià o chino, ¡lo que és parla és el català!

Tot és reduïx a discussions que realment encobrisquen subtilment atres objectius que, més que actes culturals, son actes propagandístics per a convèncer-nos a tots de que la Comunitat Valenciana, o com ells diuen el 'País Valencià', forma part dels utòpics Països Catalans i, que per lo tant, lo que ací es parla és el català.

Els de l'AVL diuen que «el valenciano no se habló hasta que lo trajeron los catalanes». Pot ser, però pretendre que acceptem que, més o manco, 600 analfabets catalans, que van vindre a ocupar el regne de València amb les tropes Jaume I, van acabar amb la cultura històric-autòctona, la llengua i les costums dels 120.000 àrabs, 65.000 mossarabs de parla romano-gòtica y 2.000 judeocristians de

romano-arab, que segons el Dr. Hussein Mones, existien en el Regne (en els 'Llibres de repartiment i d'avehinament' del 1.387 havien sols el 1,2% de catalans de poblament), i van imposar, a tothom, la seua cultura, llengua i costums és prendre'ns als valencians per imbècils.

JUAN BORRÁS GANDIA



Seguim preguntant: Acadèmia de la Llengua ¿quina?

FRANCESC RUIZ

Els estudis filològics només tenen valor especulatiu i no el preceptiu per a impondre al poble valencià com ha de parlar; no poden modificar ni fer que abandone o substitueix paraules o accepcions. El científisme no pot obligar al poble a parlar i escriure una determinada llengua, majorment si es basa en concepció inventada en Barcelona, per a crear caràcter normatiu ací. Això serà aberració científica.

En la catalanisació que està fent-se de la Llengua Valenciana i que porten a terme els qui diuen que anaven a defensar l'actual i genuïna Llengua Valenciana, està molt clar que el PP, tingué sa culpa, creant eixe Ent Normatiu, que és l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, perquè el PSOE no ha enganyat mai, ja que sempre ha negat l'existència del valencià, usant l'eufemisme per a no dir català i ha defés l'integració en el català: «com més aviat millor» dit pel Sr. Lemna quan era Cap de Consell i lligat pel Sr. Ciscar Conseller de Cultura.

Lo que està fent eixa 'Acadèmia', per a dir-ho més clar, és anular totes les diferències semàntiques, morfològiques, sintàctiques, lèxiques, verbals i fonètiques, que això sí que són diferències científiques, entre la Llengua Valenciana i la catalana, en l'objecte de fer-la desaparèixer per suplantació. Més avant ja vindrà l'acció política que està en marxa, des de fa molts anys.

Per lo tant només des de la mala fe, l'ignorància, el desconeixement, les tergiversacions de la veritat científica i històrica, etc., es pot defensar a una AVL com Ent Normatiu, perquè ahí està la seua obra publicada per a comprovar-ho, no n'hi ha arguments científics per a defensar lo que s'està perpetrant contra la Llengua Valenciana. Però és que damunt s'enfaden, si no queda clara la dependència i la catalanisació oficial.

Sabem per desgràcia que estem patint els efectes perniciosos d'actuació política. Perquè si bé en la República tot lo món se sentia valencià i orgullós de lluir la Senyera, el pancatalanisme cregué oportú empeltar-se en les novelles corrents universitàries, quan la dictadura boquejava, dirigint les ànsies de llibertat en evolució del 'parlem valencià' al 'per què no en la nostra llengua' i prete-

nant que el més pur valencianisme passara a ser catalanisme o 'políticament incorrecte', de dretes. Però el poble pla reaccionà i un partit que no entenia de dretes o esquerres creixia, per lo que el centre viu la jugada fagocitant-lo, posant-se medalla de valenciania, mentres a nivell nacional, pactava en Pujol. I ací tenim les conseqüències. Que li ixen arrossegant la màrrega» o si no...» (ya véreu l'exposició de les Corts, ara en Blanqueres)

Yo hui pregunte, políticament ¿a qui convé?. Als valencians segur que no. Perquè perdrem una de les senyes d'identitat més definitòries. Deuriem i llegir i rellegir lo escrit de R. Miquel Planas en 1911, que arreplega D. Rafael Ferreres, en son

llibre 'Antologia de la Literatura Valenciana' any 1981. Allí queda molt clar el per què els convé jals intel·lectuals catalans!

Note's que sempre parlen de 'nostra llengua', 'la llengua dels valencians', per no usar clara i rotunda filiació. Pense que quan u té unes conviccions o fe en una idea, sempre tracta de defensar-la, sense amagar-se en eufemismes, com ells fan. Si tanta por o inseguritat menegen ¿com van a debatre obertament, en lloc descalificar, desautorisar o ridiculisar, quan no imponden?

Molts valencians ara és lamenten, ad atres, ya colonisats en les escoles, els dona lo mateix. Però lo que s'anava a defensar no es defén, perquè el quiste planta cara de tumor. I la cangrena segueix en els pupitres, en els instituts i en les universitats... Prou saben que és una Maria, però no manca qui alardeja, pretenen ser més pancatalaniste que en les Rambles, perquè hi una una pesta de comissaris ciscarians enfeltrits en el teixit docent, que

han fet mèrits per ser fervorosos antivalencians. I en eixa política ha seguit el PP.

El temps nos donarà la raó, perquè la veritat sempre sura, com dia Miquel Adlert. Se recomana seguir l'evolució sobiranista dels de dalt a la dreta. Per a saber quin paper nos guarden als valencians dins de sa quimera. Lo manca de moralitat pepera en este tema és evident i la dels atres la sabem. Però algú pot pensar també que el repte que li lllancen els de la dita 'Acadèmia' li fa l'ullet a un supost orde distint, en el futur govern valencià.

La naturalitat serà l'única arma que podrà esgrimir-se en les pròximes eleccions, quan tot estiga tan endenyat que atufe anar a votar als valencians.



Entidades regionalistas organizan una cadena humana en torno a la RAE en Madrid

j. g. g. **Valencia**

La Federació Coordinadora d'Entitats Culturals del Regne de **Valencia**, que agrupa a colectivos que propugnan el secesionismo lingüístico, acordó ayer organizar una cadena humana en torno a la sede de la Real Academia Española (RAE) en Madrid, para reclamar el cambio en la definición de «**valenciano**» que figura en el diccionario. La protesta se desarrollará antes del próximo 9 d'Octubre. Fue el principal acuerdo al que llegaron las citadas entidades en la reunión que mantuvieron anoche en la sede del Grup D'Acció Valencianista (GAV).

Una ley contra la AVL

La acción es idéntica a la que ya realizaron en 1997, entonces entorno al edificio de Tribunal Constitucional en Madrid, con motivo de la sentencia que finalmente avaló el derecho de la Universitat de València a referirse al **valenciano** como «académicamente, catalán». Unas 26 entidades participaron en la convocatoria liderada por el GAV, cuyo presidente es Manuel Latorre.

Además, la reunión acordó promover una Iniciativa Legislativa Popular para exigir la derogación de la Acadèmia **valenciana** de la Llengua, el ente normativo sobre el **valenciano** según el Estatuto de Autonomía. La acción tiene escaso recorrido, toda vez que la AVL está blindada por el propio Estatuto, pero la Coordinadora quiere visualizar así su rechazo a la Acadèmia. La Coordinadora pedirá reunirse con Fabra, Rus y el director de la RAE. Además, exige la expulsión de Ramon Ferrer, presidente de la AVL, de la RACV, la academia secesionista.

La espita del conflicto la encendió el grupo popular de las Corts con su propuesta en la que dice que el **valenciano** viene de los íberos y reclama a la RAE que cambie la definición de la lengua omitiendo cualquier referencia al catalán. A raíz de esta propuesta, la AVL hizo público un acuerdo en el que ratifica que valencianos, baleares y catalanes «compartimos una misma lengua».

La cita en Lo Rat Penat, aplazada

Paralelamente, Círculo Cívico **valenciano**, Junts Front a l'AVL y Plataforma Valencianista desconvocaron la reunión que tenían el viernes en Lo Rat Penat para celebrar una conjunta la próxima semana con la Coordinadora y así unirse ante esta «segunda batalla de **Valencia**» en la que plantean combatir a los «colaboracionistas de dentro».

Comunicat d'AELLVA al respecte de la polèmica sobre la definició del diccionari de la RAE



En la AELLVA donem cobertura a un centenar de creatius en la llengua secular del Regne de València. La nostra consolidació com a col·lectiu difusor l·literari ve reforçant el paper normatiu de la Real Acadèmia de Cultura Valenciana, el de l'associació Lo Rat Penat -centenària entitat, encarregada històricament de la docència de l'idioma-, aixina com el de diverses editorials i entitats culturals.

Com a conseqüència de dit marc d'actuació, el conjunt del modern moviment l·literari valencià ha donat com a resultat la publicació de vora mil obres escrites en llengua valenciana, d'acort en un criteri normatiu d'independència l·lingüística recolzat en les normes ortogràfiques de la RACV, conegudes popularment com a "Normes del Puig".

Obres, estes, que en el cas de la AELLVA portem estimulants o produïts en les últimes dos dècades, en servei de la cultura i la riquesa idiomàtica, i com a natural continuació d'una llarga història l·literària valenciana, que va donar lloc a u dels primers sigles d'or de les llengües romàniques.

En el marc de la recurrent controvèrsia social entorn de la definició de "*valenciano*" en el diccionari de la *Real Academia Española*, tornem a considerar injusta, hui com fa deu o vint anys, una definició que, en dit diccionari, nos sucursalisa, diluïx i confon; sobretot, si tenim en conte l'història l·literària valenciana, aixina com l'acreditada entitat independent de la llengua valenciana -en dita denominació- des de fa més de siscent anys.

Fets als que hem de sumar l'actual madurea normativa, que la singularisa tant en el seu estàndart oral com en l'escrit, i el sentir d'independència idiomàtica valenciana que resulta natural en el poble i en les seues lleis.

Per això, sumant-nos a la documentació que ya va aportar en 2009 la Real Acadèmia de Cultura Valenciana, tornem a demanar, una volta més, la recuperació de la definició de "*valenciano*" de 1959 ("*lengua hablada en la mayor parte del antiguo Reino de Valencia*") o, com a mínim, una definició actual i breu: "*idioma o lengua de los valencianos*", sense més ni manco que unes atres autonomies en llengua pròpia.

Resenyar, no obstant, que l'entitat de la llengua valenciana no ve precisament otorgada o condicionada pel diccionari oficial d'una atre idioma, sino pel conjunt de factors l·lingüístics, històrics, jurídics i socials que reafermen dita consideració a lo llarc de l'història.

Igualment, resulta inútil i nociu per a la supervivència i dignitat del valencià que, per conveniències diverses, resorgixca periòdicament una mateixa i estèril polèmica política i social sense que, al remat, se li done solució definitiva i incontestable per part dels poders públics.

Una solució que, sense dubte, no pot anar lligada només a la definitiva i imprescindible consideració del valencià com a llengua, sino també a la potenciació del seu us social en tots els àmbits -entre ells, lògicament, l'us l·literari-, al manteniment, fixació i potenciació de la seua riquesa fonològica, lèxica i sintàctica, aixina com també a la seua transmissió sòlida a les noves generacions de valencians, independentment de la seua llengua materna.

Per últim, fem constar que la AELLVA recolza íntegrament el comunicat emés al respecte per la Secció de Llengua de la RACV el passat 4 de juliol.

Lo Rat Penat pide a Cultura participar junto a la AVL en la Comisión para pactar la definición del valenciano

C. B.

VALENCIA- La entidad valencianista Lo Rat Penat reclamó ayer a la Conselleria de Educación, Cultura y Deporte participar en la Comisión que pidió la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) para consensuar la definición del valenciano.

Fuentes de la asociación criticaron que un debate únicamente entre Cultura y la AVL «no representa en absoluto a todas las partes que deberían participar en la resolución del conflicto». Se refirió así a la afirmación de la Academia de que el valenciano es una variedad del catalán, tal y como recoge la Real Academia

Española de la lengua (RAE) en el diccionario. El PP presentó una propuesta parlamentaria para modificar la definición y que la RAE considerara el valenciano como idioma independiente. Fue en ese momento cuando la AVL rectificó y solicitó la creación de una Comisión junto al Consell y a la propia RAE para revisar la declaración.

En este contexto, la Federació Coordinadora d'Entitats Culturals del Regne de València anunció ayer que se desplazarán a Madrid para formar una cadena humana ante la institución española de la lengua para reivindicar que el valen-

ciano no deriva del catalán.

En esta línea, el presidente de la Coordinadora, Juan García Santandreu, exigió la disolución de la AVL, al entender que es «un factor distorsionador social y catalani-

ENTITATS CULTURALS REGNE VALÈNCIA Formarán una cadena ante la RAE para exigir que considere el valenciano como lengua propia

zador de la identidad valenciana». Planteó también la «necesidad» de impulsar una Iniciativa Legislativa Popular (ILP) ante Les Corts para promover su derogación, más en una época de austeridad.



Dimecres, 10 de juliol a les 00:00h

"El que marca l'AVL és d'obligat compliment

Josep Lluís Doménech Zornoza, acadèmic de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua

Si hi ha un òrgan que des de la seua creació està sotmés a un control aferrissat de bona part de l'opinió pública valenciana, aquest és sens dubte l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL). Parlar amb els seus acadèmics esdevé una tasca complicada per la repercussió que tenen les seues paraules i per això, volem agrair efusivament a Josep Lluís Doménech que ens haja rebut a casa seua i parle amb tanta naturalitat sobre tot allò que li proposem. Encara més, en aquestos moments en què l'actitud infame del Govern valencià els ha posat, desafortunadament, al bell mig de totes les crítiques. L'entrevista no vol polaritzar de cap manera el que la gent pensa, ni tampoc emetre una opinió a favor o en contra de l'Acadèmia, sinó més bé trencar amb l'hermetisme que sembla que l'envolta i demostrar que hi treballen i es preocupen pel futur de la nostra amenaçada i estimada llengua.



Eduard Ferrando / València

- Ens trobem amb una institució important per a la nostra llengua però que actualment té el rebuig de dos sectors ideològics importants del País Valencià. Com convèncer la gent que és important l'AVL?

Primerament cal puntualitzar una cosa: l'AVL no és una idea nova. Cal que ens remuntem al s. XIX. Ja Constantí Llombart ho deixa escrit quan deia: "Ací hi ha conflicte entre uns i altres, ací falta una entitat que intente apaivagar les diverses postures i que a la llarga pugua acontentar tothom", cosa que molta gent va repetint al llarg de la història. Ja l'any 1984, un professor de la Universitat de València (UV), Lluís Polanco, membre de l'Institut d'Estudis Catalans (IEC), ho diu molt clarament: "Cal un ens normatiu", que ell anomena ja Acadèmia. Finalment, ens hem de remuntar a què ocorre abans de la creació d'aquest ens normatiu que data del 1998. A València, ja feia anys que ens trobàvem amb un conflicte lingüístic, millor dit social o, fins i tot, un conflicte de caire polític, que ens aboca a la necessitat de fer alguna cosa perquè minvara eixa conflictivitat. Això, al final de tot, és el que porta el poder polític a la creació d'una Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), en una situació política i unes coordenades d'espai i temps molt determinades. No només naix la idea a València, sinó que també sembla que es parla a Madrid. Eixa era l'envergadura que tenia el tema. No va ser però, fins a l'any 2001, quan mamprenen dues qüestions tractades de diferent manera: en primer lloc, la posada en marxa de l'AVL, que es produeix mitjançant l'aprovació dels 21 primers acadèmics el dia 15 de juliol del 2001, tot atenent a les propostes dels dos grups majoritaris representats a Les Corts valencianes (Popular i Socialista) i al marc legal de la llei de creació de l'AVL. I en segon lloc, l'acord a què arriben els partits esmentats de firmar un "Pacte per la llengua", i això per a la societat valenciana en general i per a la llengua en particular és més important. Malauradament, es parla poc

d'aquest pacte tot i que és un fet molt important, més que la presa de possessió dels acadèmics, perquè això sí que és un programa d'acció de política lingüística de primer ordre i que encara no s'ha dut a terme al 100%.



- En aquest context de creació en què són els polítics els que entenen que fa falta una Acadèmia, fins a quin punt té autoritat l'AVL per a decidir sobre la llengua?

A veure, des del punt de vista del marc legal, té la plenitud d'autoritat per a decidir en dos matèries: normativitzar, a partir de les Normes de Castelló, i vetllar pel valencià partint de la tradició lexicogràfica, literària i la realitat lingüística valenciana. Cal aclarir ací una cosa. Moltes vegades es diu que si l'AVL és un òrgan consultiu i, evidentment, com qualsevol òrgan dependent de la Generalitat ho és. Però l'AVL també és un òrgan executiu, ho diu la seua llei de creació, ja que li són atribuïdes per llei totes les coses que estiguen relacionades amb els dos aspectes que he dit, sobretot, amb el que fa referència a la normativització. **El que marca l'AVL és d'obligat compliment** per part de tothom, i això implica també totes les administracions públiques. Per tant, pel que fa a l'autoritat, legalment tota. De fet, això es reforma més encara en l'Estatut d'Autonomia del 2006, perquè en eixe moment és declarada òrgan estatutari com el Consell Valencià de cultura (CVC) o el Consell Jurídic Consultiu (CJC).

- Sembla però, que la promoció lingüística que s'ha fet des del 1983 amb la Llei d'Ús, no acaba de consolidar la llengua.

El foment de l'ús del valencià no depèn únicament d'un ens. És un tema diferent al de la normativització. Per exemple, en la qüestió d'establir la norma podem fer una gramàtica, un diccionari ortogràfic, un diccionari normatiu, etc. i això és el que val, ja que està decidit per l'ens normatiu. Altra cosa és la promoció de l'ús del valencià, això depèn de tots, fins i tot dels mateixos mitjans de comunicació que tenen la paraula. L'Acadèmia la pot sistematitzar però **la llengua, com la cultura, és patrimoni del pobleusuari** i és a ell a qui correspon augmentar o no el nivell d'ús. Jo ho recomane molts cops a polítics i empresaris: "Useu-la, no critiqueu i feu servir la llengua!". Depèn de tothom, depèn que s'ho creguen els notaris, els enregistradors, els mitjans de comunicació, els ajuntaments, els empresaris, els bisbes... Canviaria molt si poguérem dir: "El president de la Generalitat allà on va parla valencià", a nivell de dignificació de la llengua canviaria molt tot. Si tots, tots (emfatitza) fem servir la llengua tot canviarà. No podem admetre que en l'època del multilingüisme i la multiculturalitat passe el que està passant. Açò no és un invent de la Generalitat, és un acord de l'any 2001 de tot Europa, dels òrgans directius de la UE: El Marc europeu

Comú de Referència per a les Llengües. Pensem que un país titllat de progressista com França, s'ha cregut fa un mes allò de les llengües minoritàries i minoritzades, però fins ara era el país més centralista d'Europa, només acceptava el francès, i així no es respecten les llengües minoritàries. Ací, en canvi, sí que ho fem. Estem molt més avançats en eixe aspecte, som l'enveja de molts països d'Europa, mirem-ho també així. No vull dir amb açò que em conforme, de cap manera, però vull ser realista. Crec que hem caminat prou.



- Fa unes setmanes van estar al centre de totes les mirades per la petició del Govern del PP a la RAE per a rebre el tractament de llengua pròpia dels valencians i la posterior publicació a la pròxima edició del diccionari. Com es van sentir?

Com a acadèmics i com a persones que sentim allò que és nostre i que intentem dignificar el fet valencià, en aquest cas la llengua que ens és pròpia, ho passàrem bastant malament. No ens hem de conformar només amb parlar valencià, si és així l'AVL no té molta raó d'existir. Nosaltres escoltàrem tothom, observàrem el comportament dels polítics, dels mitjans de comunicació, fins i tot del poble i encertàrem en fer una cosa prudent, senzilla i consensuada. Això ocorre la setmana del 24 al 28 de juny i raonàrem una declaració per tothom coneguda i amb la qual estem tots d'acord. Quan una declaració així apareix en el moment de conflicte sociopolític, més que lingüístic, que hi havia en eixe moment, pot ser malinterpretada. Però, si es llegeix la declaració, no diem res que no hem dit ja en altres ocasions. Hi ha una obra de Mark Webber: *El polític i el científic*, on es distingeixen les línies de treball de la persona que es dedica a la política i la que es dedica a la ciència. Si ho apliquem al món de la lingüística, la cosa està molt clara: **el polític s'ha de limitar a fer política lingüística**, és a dir, com aplicar la llengua en diversos àmbits. Però l'AVL ha de ser científica. Per tant, no entenem que ningú vulga donar lliçons a l'Acadèmia i fins i tot a la Reial Acadèmia Espanyola de la Llengua (RAE)! (somriu). Qualsevol, com a ciutadà que és, pot aportar coses, però no poden erigir-se en científics.

- Per a què la comissió que s'ha creat després?

Açò va tot molt ràpid. No m'agrada que el tema de la llengua siga un tema estrella...



- La perjudica?

Efectivament, en part sí. Hi ha problemes més apressants que el tema de la llengua. Quan els periodistes, que treballen molt bé, vénen a buscar-nos per a fer declaracions sobre la llengua...home, ho agraim per si podem ajudar, però és una mica trist. Deixem la llengua tranquil·la, no la instrumentalitzem! És el principal signe d'identitat de les nostres terres i per tant s'ha de respectar, i respectar-la és usar-la. Les notícies que jo tinc és que a dia de hui, la comissió que es va anunciar no s'ha creat. El president de l'AVL ha fet unes declaracions i...home, ell té la potestat que li ofereix ser el president, com la té qualsevol president d'altres entitats i davant d'una emergència pot emetre opinions. És més o menys això: un conflicte sociopolític. Des de l'AVL raonem amb la RAE per a tractar el terme valencià. A mi, en principi, no em sembla malament però dita comissió no s'ha creat, que jo sàpiga, no s'ha fet.

- Si estem dins el marc de les llengües romàniques, per què precisament amb la RAE?

Tradicionalment la RAE sempre ha interpretat qüestions d'altres llengües. Per què no podem consensuar amb la RAE com hem de definir el terme valencià? Jo ho entenc com una interrelació amb una acadèmia i mantindre reunions per consensuar diverses temàtiques.

- Sembla però, com si fera falta el vistiplau de l'Acadèmia espanyola per a donar més pes a la proposta...

Nosaltres per definir qualsevol paraula consultem totes les fonts que tenim a l'abast. La RAE és una font de consulta molt important per a nosaltres, no copiem però sí que consultem. Nosaltres oferim les nostres decisions a l'opinió pública, en aquest cas als valencians perquè és un ens públic i tot ha de revertir en el poble.



- Hem parlat una mica de la unitat de la llengua. Al seu dictamen queda palesa i res més a dir. Però, com és la relació amb l'Institut d'Estudis Catalans (IEC)? Treballen en paral·lel?

Anem a pams. La llei de creació de l'AVL textualment diu: "Podrà també l'AVL tindre relacions horitzontals amb les diverses entitats normatives de les altres llengües de l'Estat". Això significa l'absència de verticalitat i, per tant, que per llei no hi ha jerarquia. Jo crec que és la situació ideal en aquestos moments per evitar problemes. Pel que fa a la relació, hem de pensar que actualment tres dels nostres acadèmics, tres catedràtics de la UV, també formen part de l'IEC i no hi ha cap problema. A més, pensem que l'IEC, amb molt bon criteri, aglutina persones dintre de les diverses seccions, procedents de diversos indrets i, això ens ajuda a tenir una relació de gran proximitat, sobretot amb els valencians.

El problema pot vindre per l'acceptació o no del que vostés diuen: el missatge que transmet el determinat canal de comunicació. Ací està la diferència, qui accepta o no una veu, l'altra veu, les dos... Jo crec que després de 12 anys la cosa ha canviat. Quan es crea l'AVL, un ens normatiu equilibrador que vol recollir el que en pensen totes les parts, en principi és rebutjat per tothom. De fet, fa 12 anys no m'haurien buscat per fer aquesta entrevista i ara sembla que sí és d'interés. Per tant, amb aquesta entrevista, vostés estan acceptant que jo represente l'ens normatiu, de manera tranquil·la això sí.



- Aprofitant que tenim un acadèmic amb autoritat per parlar de llengua, com veu la situació actual de la llengua al País Valencià?

Depén a quin nivell i en quin terreny. A nivell de nombre de parlants no s'aprecia una davallada significativament important des d'uns criteris científics. Ací cal parlar d'estadística inferencial. És significativa alguna baixada en l'ús d'algun indret? No, no resulta significativa o, almenys, no en tots els casos ni per tot arreu. Es manté tot i els problemes col·laterals com la forta immigració dels darrers 15 anys, per exemple. Clar, si atenem a la segona generació de nouvinguts no hi ha problemes, perquè pensem en un poble de, per exemple la Ribera, i vorem com s'han integrat a les escoles i parlen perfectament valencià. I si parlem de lectoescriptura i comprensió, en els darrers anys, sobretot des de la implantació de la LLei d'Ús, s'ha millorat moltíssim. El pessimisme inherent amb què ens trobem, s'ha de contrastar amb un punt diferencial o un altre. En uns moments en què els escriptors i els editors ens queixem que no es ven suficient, que la gent no llegeix en valencià, comprovem que tenim una mitjana de tiratge, de qualsevol llibre, de 2.000 exemplars que arriben a multitud de lectors. Per tant, no és cert que la gent no llegeix. Pensem que abans era impensable anar a un hospital i parlar valencià amb els metges i hui en dia es pot demanar qualsevol cosa. A les comarques valencianoparlants la vida és en valencià...

- Sí però està comparant-ho amb un temps d'opressió, fins i tot militar, per part de l'Estat espanyol...

Jo sé això el que era. Vaig començar com a mestre d'escola en eixa època i, evidentment, era com del cel a la terra en tots els aspectes. En aquell moment, només quatre es creien allò de fer classes en valencià i hui en dia, hem d'acceptar que hi ha molts llocs on les classes són, amb tota normalitat, en valencià. Hem d'entendre que la diferència és molt gran. No em conforme en què el valencià siga llengua de segona categoria, no! (amb autoritat) ara bé, siguem justos amb la història, hem d'acceptar que l'evolució ha sigut extraordinàriament positiva.



- Com veu el futur de la nostra llengua?

El veig amb realisme i amb una certa dosi d'optimisme. Allò que no podem fer és rendir-nos. Hem de transmetre el missatge als joves que cal que respecten l'experiència nostra i que siguen conscients que el punt de partida on estem ara és molt menys complicat que el que teníem nosaltres. I acceptar veritats irrefutables: **cal acceptar que València és al món**, que està a Europa i la gran solució de cara al futur és **acceptar i viure en una societat multicultural** i mantenir una actitud positiva envers el multilingüisme. Això sí, amb la cura de respectar la nostra cultura i la nostra llengua, perquè

podem perdre les nostres arrels i, per tant, la nostra identitat. Hem de compaginar dos elements: allò global amb allò local, irrefutablement eixa és la solució.

- I actualment, què li falta al País Valencià per a consolidar una vertebració de la qual es parla a tot arreu, des de fa molt de temps, però que sembla que mai arriba?

Els valencians s'han de creure que són valencians i això traspassa l'esfera de la llengua. Estem en la mediocritat més absoluta en eixe nivell i això ens ha dut a aquesta situació. On està el poder econòmic valencià? I el poder polític? **Només la llengua no pot vertebrar el País Valencià**. On estan Bancaixa, la CAM, el Banc de València? Això és una deixadesa de la funció de ser valencians, això ens aboca irremeiablement a la mediocritat. I això no vol dir que jo siga o no nacionalista, això és un altre tema. Cal combinar el nacionalisme més extrem, amb l'internacionalisme.



- Finalment, com veu l'aparició del nostre diari dins dels mitjans de comunicació?

Tot el que siga per la tasca d'informar i recollir la multitud d'opinions és positiu. Si, a més a més, es fa respectant els elements específics del País, encara millor. Vos done l'enhorabona i el suport en aquest repte dins la nova era digital. Bona sort.

TARDE DE PASEO
ESTEBAN GONZÁLEZ PONS

Valenciano expropiado

Es absurdo que nos
impongan el
nombre y las
reglas de nuestro
idioma

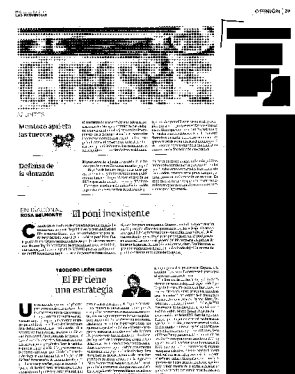


Mis abuelos siempre hablaron valenciano y se volverían a morir si alguien les dijera que lo suyo era «una variedad del catalán». Gastaban un idioma propio, el de sus padres y de los padres de sus padres, y no la desviación de una lengua de otros. No tengo idea sobre cómo se expresaban los iberos o los moros y cristianos, que opinen sobre eso los que les hayan escuchado. Yo sé que, en el fondo, españoles, franceses e italianos, con una u otra evolución, seguimos utilizando hablas emparentadas del llamado 'latín vulgar'. Y tengo claro que la lengua de mis abuelos era de ellos, y eso es lo relevante. Es absurdo que a los valencianos nos impongan el nombre y las reglas de nuestro idioma y nos corrijan sus palabras y giros originales. Nos normalicen, como si hablar igual que nuestros abuelos no fuera normal. Filológicamente, valenciano y catalán, podrán tener un mismo origen, pero, social y políticamente, son lenguas diferenciadas. Y, en Valencia, aún queremos diferenciarlas más.

Se puede modificar lo propio, pero no tocar lo ajeno. Si el valenciano es nuestra lengua, tendremos que poder decidir cómo se llama y en qué consiste. Es increíble que los nacionalistas sostengan en serio que Cataluña es otra nación cuando, a lo largo de la Historia, nunca lo ha sido y a los valencianos se nos ridiculice por defender que hablamos otra lengua cuando, a lo largo de la Historia, siempre lo hemos defendido. El nacionalismo se resume en este principio político: Tan ancho para mí como estrecho para los demás. La imposición del catalán al valenciano, ignorando el derecho de nuestro pueblo a decidir sobre su propia lengua, es nacionalismo lingüístico. Sólo en Babel las lenguas se imponen sin hablar, sin escuchar a los hablantes.

La Real Academia Española debería entender que, como mínimo, catalán y valenciano son de igual estatura. Que, si en último caso fueran lo mismo, se llamaría valenciano y no catalán, ya que fue aquí, en el Siglo XV, donde nuestro idioma alcanzó su madurez. Y, en consecuencia, como ha propuesto el Presidente de la Academia Valenciana de la Lengua, revisar su definición del valenciano, quitando aquello que nos deprecia tanto de 'variedad del catalán'. Cada lengua es una convención de sonidos y significados por los que consiguen comprenderse los hablantes de un momento y un espacio dados, y son los hablantes quienes disponen libremente de ella. Por eso, los diccionarios se actualizan tan a menudo.

Mis padres se casaron en 1963, en plena dictadura, ante la Geperudeta y en valenciano. Sus invitados de Madrid se ofendieron. No comprendían lo importante que era, para mis abuelos, casarse, vivir y convivir en valenciano. Que los valencianos somos españoles, pero no castellanos. Y menos, una variedad de catalanes. Que ser valenciano es único, indisoluble, diferente. Y, a veces, lo mejor.



Lo Rat Penat exige a Catalá estar en la comisió que definirá el valenciano

El valencianismo se reúne para definir su estrategia contra la Acadèmia de la Llengua y en defensa de cambiar la definición en el diccionario de la RAE

VÍCTOR RAMOS

VALENCIA. La entidad cultural Lo Rat Penat exigió ayer formar parte de la comisión que estudiará una nueva definición del valenciano para proponerla a la Real Academia Española (RAE). Lo hizo mediante un escrito reemitido a la consellera de Educación, María José Catalá.

Esta comisión fue propuesta por la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) con el fin de «mejorar» la definición que la RAE hace de la lengua valenciana, considerada por la institución académica como una «variedad del catalán». La AVL invitó a participar en ella a la consellera de Educación y Cultura, y dejó la puerta abierta a incluir también a la RAE.

Lo Rat Penat se mostró dispuesta a «consensuar una definición de la lengua valenciana», y afirmó que «una comisión formada únicamente por la consellera y la AVL no representa en absoluto a todas las partes».

Por ello, la institución cultural decana de la Comunitat defendió que su presencia en el grupo de estudio garantizaría «la presencia de todas las opiniones y la defensa sin paliativos de los intereses valencianos, y muy en particular de la defensa de la lengua valenciana».

Por otro lado, el lunes por la noche se reunió en la sede del Grup d'Acció Valencianista (GAV) la Federació Coordinadora d'Entitats del Regne de Valencia, para definir su plan de actuaciones previsto para los próximos dos años, enfocado a sensibilizar a los distintos sectores

y agentes de la sociedad valenciana sobre la necesidad de disolver la AVL.

Así lo anunció Juan Garcia Sentandreu, presidente de la Coordinadora, quien propuso la creación de una comisión de trabajo abierta a todas las organizaciones de corte valencianista, sin necesidad de que formen parte de la organización, para que todas las asociaciones de este tipo puedan acordar proyectos y movilizaciones conjuntas.

Sentandreu planteó la presentación de una Iniciativa Legislativa Popular (ILP) ante Les Corts para reivindicar la disolución de la AVL.

Asimismo, el presidente de la Coordinadora llamó a llevar a cabo diversas movilizaciones públicas, que comenzarán con la escenificación de una cadena humana ante la sede de la RAE para reivindicar que se modifique la definición de valenciano. Finalmente, Sentandreu declaró la intención de la organización que preside de liderar un frente común para hacer visible la unidad del valencianismo de cara a la celebración del Nou d'Octubre.

La polémica sobre la lengua de los valencianos, siempre latente, se ha reavivado en las últimas semanas.

A la proposición presentada por el PP el pasado 13 de junio para que la RAE cambie su definición del valenciano le siguió un comunicado de la AVL en el que se afirmaba que «valencianos, catalanes, baleares y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón compartimos una misma lengua». Todo ello ha provocado una serie de reacciones, tanto en el mundo político como en el cultural, que han llevado finalmente a la Acadèmia a proponer la citada comisión para tratar de zanjar de forma definitiva la discusión.



La consellera de Educación, María José Catalá, durante una intervenció en Les Corts. :: EFE/MANUEL BRUQUE



El «Manifest» de Lo Rat Penat

José Antonio Perelló

ABOGADO. EXPRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN



► Como atenta gravemente a mi criterio personal, a la legislación vigente y también a la opinión de muchos valencianos, se me hace imposible mi pasividad y mi silencio. Como mi criterio es personal, fruto de reflexiones de más de 60 años, creo merecer, por lo menos, el mismo respeto, con el que voy a tratar la tesis del «Manifest». No obstante mi discrepancia, tengo que reconocer su estilo más sereno que esas manifestaciones tan emotivas e irracionales del anticatalanismo que tanto está perjudicando nuestra cohesión social.

Antes de justificar mi criterio personal debo advertir que este escrito va en castellano porque quiero no irritar ya desde el principio y, además, porque es la lengua que utilizan la gran mayoría de los anticatalanistas.

La tesis del Manifest va contra la ley, está basada en el pasado, es perjudicial para la pervivencia del idioma y radicalmente antidemocrática: Los representantes legítimos del pueblo valenciano están en nuestro Parlament, en les Corts, y allí es donde debe plantearse cualquier propuesta modificativa de la legislación vigente.

Mi tesis está orientada en el presente y hacia el futuro, pretende ser eficaz para la supervivencia, para que nuestra lengua alcance el nivel cultural y científico del castellano y pueda ser la lengua usada normalmente en las escuelas, universidades, libros científicos etc. Naturalmente estoy hablando del valenciano escrito. Estoy de acuerdo, faltaría más, en que el oral, el valenciano hablado actual, no se desprecie y violente con las reglas del escrito. Lo que importa es que se hable en valenciano, cuanto más, mejor.

Y ahora toca decir cuál ha sido mi proceso intelectual para llegar a la formación de mi criterio. Los diferentes procesos que han seguido, desde el punto de vista lingüístico, catalanes y valencianos, radica, a mi juicio, nada menos que en la guerra de sucesión y los pactos entre Austrias y Borbones. Los Borbones arrasaron al pueblo valenciano (Xàtiva la quemaron y la rebautizaron como «Ciudad de San Felipe»); en Cataluña, por lo menos, pudieron salvar los muebles. El comportamiento de las elites catalanes fue mantener a toda costa su lengua y pilotar su codificación; las elites valencianas, la alta burguesía, abandonaron el valenciano y dejaron huérfano al pueblo lingüísticamente. Paradójicamente ese pueblo es el que ha mantenido vivo el valenciano hasta ahora y el que hoy, de forma mayoritaria, se niega a aceptar su racional codificación.

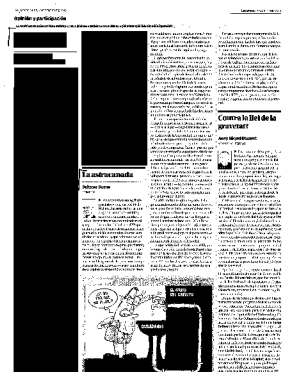
No he tenido más remedio que echar esta ojeada al pasado porque este hecho lo considero determinante de la distinta evolución lingüística. Los catalanes codificaron y regularon gramaticalmente el catalán, lo que no ocurrió con el valenciano hablado por nuestro pueblo. No se trata de imponer el léxico ni la fonética catalanes, se trata de no inventar deprisa y corriendo una gramática y sintaxis nuevas de acuerdo con el habla; de ahí las normas del 32 y la normativa de la Academia Valenciana de la Lengua.

Lo peor que nos ocurre ahora es que la alta burguesía actual sigue siendo castellanoparlante y sigue distanciándose del pueblo llano que inevitablemente ha llenado de castellanismos su tradicional valenciano y

me resisto a considerar esto como una evolución normal de la lengua, como lo consideraba el insigne poeta y líder lingüístico **Xavier Casp**, dos veces «Premi de la llengua catalana». No era la lengua la naturalmente evolucionada sino él, el políticamente evolucionado.

Habría que encontrar una forma de evitar este enfrentamiento. He vivido cinco años en Marruecos; de allí aprendí la diferencia entre el árabe literal, idéntico en los países norteafricanos (en esa lengua se publican los dahires en Egipto, Túnez o Argelia) y el árabe vulgar que es el hablado en cada país.

Por mi parte, como defensor de la unidad de la lengua reconozco que no ha existido suficiente pedagogía ni política ni cultural y estaría a favor de facilitar los diálogos necesarios para llegar a un acuerdo que evitara los actuales enfrentamientos sobre la base de respetar el valenciano hablado actual con su léxico y su fonética, incluso a incorporar nuestro léxico en un diccionario común. A cambio, sería social y económicamente muy eficaz aceptar unánimamente y cordialmente las normas de la Academia Valenciana de la Lengua porque son de obligado cumplimiento, garantizan la pervivencia, facilitan la divulgación de nuestra literatura y evitaría la dislexia, y facilitaría la cohesión social tan necesaria siempre y sobre todo en estos momentos en lo que prima es la racionalidad y la economía de bienestar.



neo vanidoso y la autocomplacencia. Al menos hubieran podido haberse leído y sacado algo positivo del comunicado emitido días antes por la Real Academia de Cultura Valenciana, que ése si estaba aquilatado y argumentado.

El primer firmante del comunicado ha sido el mismísimo Enrique Esteve, empleado del PP muchos años, quien en no pocas ocasiones ha puesto a la heroica y dignísima entidad a los pies de los caballos del PP, sirviéndole de alfombra roja y felpudo. Recordemos que el edificio de la nueva sede —regalo de Zaplana a la entidad para que Esteve en pleno fragor de las negociaciones para crear la Academia Valenciana de la Lengua— fue inaugurada oficialmente por su amigo Paco Camps, si no me des cuento, en cinco ocasiones, la última horas antes de la última jornada de las elecciones autonómicas y municipales.

Recordemos que sin tener la debida u obligada preparación cultural o intelectual —se ve a la legua— llegó Esteve incluso a ser director general de Patrimonio Histórico-Artístico de la Generalitat, en manos del PP, cargo del que cobraba sustanciosas cantidades de dinero, pero que antes había sido jefe de compras de Canal 9, puesto que tampoco desempeñaba por puro altruismo.

Zaplana-Camps-González Pons fueron los urdidores materiales de esa AVL contra la que sorprendentemente —algo gordo debe estar pasando en el PP cuando han sacado de nuevo la *mascletà* lingüística a la calle para distraer al personal y hacerle creer que ir contra el PP es ir contra Valencia y la valencianidad— ha callado Esteve desde su creación en 1998. En este fecundo tiempo de la AVL, Esteve ha sido ejemplar amigo y colaborador del PP.

La AVL nació a renglón seguido de la gran manifestación del 13 de junio de 1977, en la que a favor de la Lengua Valenciana puso a medio millón de personas en la calle en pie de guerra al grito de «La llengua es nostra i la volem valenciana». Manifestación que no pareció gustarle nada a Esteve, pues según un testigo presente en una reunión preliminar, se jugaba algo así como 40 millones de pesetas, los que le iba a regalar Zaplana para la nueva sede social.

La operación AVL le salió bien al PP, que la montó a las órdenes de Jordi Pujol y Aznar, con la satisfacción del PSPV y la extraña complicidad de UV. No se puede deshacer la AVL sin los dos tercios de las Corts, a la luz de la Ley de 2 de septiembre de 1988 que la creó y reguló.

Por eso, es torpe decir cárguense la AVL dejándola sin presupuesto, asfixiándola económicamente. La AVL hay que disolverla aplicando la lógica, simplemente porque es innecesaria.

Los valencianistas creemos que la lengua es valenciana y tenemos una Real Academia de Cultura Valenciana desde hace más de un siglo. Los catalanistas creen que la lengua es catalana y tienen el Institut d'Estudis Catalans que vele por ella. Ni unos, ni otros creen en la AVL, por esa razón nunca debió haberse creado, ni debe seguir manteniéndose. No tenemos para pan y compramos abanicos. Abanicos que necesita el PP para enguarrar, marear la perdiz y engañar miserablemente al personal.

La astracanada

Baltasar Bueno

PERIODISTA



► A trancas y barrancas, **Enrique Esteve**, concejal del PP de Meliana, ha arrastrado a la junta de gobierno de la venerable y más que centenaria entidad de Lo Rat Penat a firmar un comunicado en el que por toda conclusión le dicen al PP que acabe con la Academia Valenciana de la Lengua por inanición económica «i voran com els doctes acadèmics, que cobren mensualment de l'erari public valencià, eixiran corrent». Un comunicado de pena, panfletario, extraño al rigor de una entidad que siempre ha sido muy seria. Y eso que recientemente Esteve incorporó a su corte de honor —en una asamblea general a la que asistieron apenas una docena de socios— a un volantnero de la izquierda arrepentida y a otro del deva-



El pleno de la AVL ignora la polémica por el cambio de la definición de valenciano

► La institución ni siquiera aborda la propuesta de su presidente de una comisión, en la que Lo Rat pide entrar

A. G. VALENCIA

■ La Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) celebró ayer pleno ordinario sin abordar la reactivación del conflicto lingüístico a raíz de la proposición del PP en las Corts que pide modificar la definición de valenciano de la Real Academia Española (RAE) y retrotrae el origen del idioma a los íberos y el siglo VI antes de Cristo.

Tampoco la contrapropuesta lanzada por el presidente de la Acadèmia, Ramon Ferrer, de crear una comisión con la Conselleria de Educación y Cultura y la propia RAE para elaborar una nueva definición fue objeto de debate.

El único comentario con cierta relación con la coyuntura actual lo

realizó Ferrer al inicio de la reunión cuando dijo al resto de académicos que estuvieron «tranquilos». Quedó la duda, no obstante, de si se refería a la «segunda batalla de Valencia» que grupos contrarios a la unidad de la lengua anuncian o a las pretensiones del Consell de recortar la composición de la AVL. A partir de ahí, todo fueron cuestiones de trámite en uno de los plenos más cortos de la historia de la institución.

El silencio también es una forma de comunicación. El de la AVL puede interpretarse como un intento de cerrar la polémica y no dar aire a quienes han iniciado una campaña contra la institución.

Por su parte, Lo Rat Penat pidió ayer a la consellera María José Català participar en la comisión propuesta por Ferrer para «mejorar» la definición de la RAE, porque un grupo formado solo por la conselleria y la AVL «no representa en absoluto a todas las partes».





ENTIDADES VALENCIANISTAS HARAN UNA CADENA ANTE LA RAE

También pedirán la disolución de la AVL. La Coordinadora también presentará una iniciativa parlamentaria ciudadana pidiendo la desdotación presupuestaria de la AVL

La Federació Coordinadora d'Entitats Culturals del Regne de València se reunió anoche en la sede del **GAV**, donde asistieron 26 asociaciones que forman parte de su Asamblea, así como otras 12 entidades invitadas al acto.

Manuel Latorre, presidente del GAV, intervino como anfitrión y dio la bienvenida a los asistentes, recordando que ha sido en la histórica sede de la entidad donde la Coordinadora ha organizado desde 1977 las movilizaciones más importantes del valencianismo.

Acto seguido dio paso a **Juan García Sentandreu**, presidente de la Coordinadora, que expuso a las más de cien personas presentes un plan de actuaciones para los próximos dos años, con el fin de sensibilizar a la opinión pública, Administraciones y medios de comunicación sobre la necesidad de disolver la AVL, como factor distorsionador social y catalanizador de la identidad valenciana.

A tal efecto, Juan García Sentandreu propuso la creación de una Comisión de trabajo abierta a todas las organizaciones valencianistas, sin exclusiones y sin necesidad de que formen parte de la Asamblea de la Coordinadora, dejan así abierta la puerta a otras organizaciones de reciente creación y que no pertenecen a esta histórica institución del valencianismo, Comisión en la que se pondrán en común las iniciativas y actuaciones a emprender.

Como medidas más relevantes propuestas por el presidente de la Coordinadora en la reunión de ayer, y que deberán ser desarrolladas, se planteó la necesidad de impulsar nuevamente una **Iniciativa Legislativa Popular (ILP)** ante Las Cortes Valencianas, con la que se **promoverá la derogación de la catalanista institución.**

Al mismo tiempo, y ante la previsión de que esta iniciativa pueda demorarse en su tramitación y quede al albur de los grupos parlamentarios, Sentandreu anunció que en septiembre la Coordinadora solicitaría formalmente una entrevista con el presidente de Las Cortes, donde formalizarán una enmienda ciudadana a los Presupuestos Generales de la Generalitat Valenciana para 2014, donde **pedirán la desdotación presupuestaria de la Academia Valenciana de la Lengua.** Sentandreu aseguró que con esta medida, se podría sortear legalmente los impedimentos que existen para derogar una institución blindada en el Estatuto por el PP-PSPV, y por lo tanto, tendría muchos visos de prosperar y poner en jaque la mayoría parlamentaria del PP.

De este modo, y como ocurre con la mayoría de las instituciones académicas del resto de España, la Coordinadora entiende que el momento de crisis actual impone la necesidad de recortar gastos innecesarios y sueldos millonarios asignados a unos académicos, con la única intención de comprar una irreal "paz lingüística".

Sentandreu aseguró que si se cortaba el grifo de la catalanista AVL, se terminaría con la unanimidad y los consensos académicos basados en el sueldo mensual.

Así mismo, se plantearon diversas movilizaciones públicas que comenzarán con el desplazamiento de las entidades y sus militantes a Madrid, para **formar una cadena ante la RAE, donde exigir la modificación de la definición de valenciano, que actualmente la considera como variedad de la lengua catalana.**

Después de estas citas, la Coordinadora se ha planteado capitanear un frente común de cara al 9 d'Octubre, donde se visualice la unidad y opinión conjunta del valencianismo, con discurso y pancarta compartida por todas las entidades culturales, asociaciones y organizaciones sociales en general.



Declaració amb relació a l'ofensiva política contra l'ús de la llengua catalana per part dels organismes del Regne d'Espanya.

En tant que societat científica que acull estudiosos de la sociolingüística de la parla catalana, a la Societat Catalana de Sociolingüística i a la comunitat científica internacional...

A les Illes Balears i al País Valencià, on la llengua catalana és obligatòria a l'ensenyament, els governs impulsen actualment un model trilingüe català-castellà-anglès destinat a desarticlar les línies educatives que usen el català com a llengua vehicular. El Govern Balear està exercint pressió sobre professors i pares perquè s'incrementi l'ús del castellà a les aules. També ha eliminat recentment el requisit de coneixement del català entre els funcionaris de l'Administració. El Govern valencià persegueix el mateix objectiu mitjançant la resistència passiva: atén només un 25% de la demanda de famílies que desitgen un ensenyament en català i al qual tenen dret legalment.

En Espanya han iniciat una ofensiva política aquesta ofensiva està impulsada des del govern central, els governs autònoms de les regions d'Aragó, les Illes Balears i el País Valencià i alguns municipis. En tots els casos, es tracta d'iniciatives polítiques, legislatives i administratives impulsades pel Partit Popular, que és un dels dos grans partits que articulen l'alternança política tant al govern central com en regions autònomes i ens locals de l'Estat.

Reproducció de un fragmento del manifiesto, en el que se carga contra el sistema educativo valenciano

Mas pide apoyo a la Unesco para que el valenciano se llame «catalán»

El Instituto de Estudios Catalanes denuncia una «persecución lingüística» en la Comunidad

D. MARTÍNEZ
ALICANTE

Una «persecución lingüística contra el uso de la lengua catalana» por parte de «los organismos del Reino de España». Así entiende la Societat Catalana de Sociolingüística, una entidad filial del Institut d'Estudis Catalans (IEC), la petición de las Cortes Valencianas para que se revise la definición

de «valenciano» en el diccionario de la Real Academia de Española (RAE). Una definición que actualmente califica al valenciano como «variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se sienten allí comúnmente como lengua propia», y que el PP quiere «mejorar».

El conflicto de TV3

En un manifiesto remitido a sociedades científicas i revistas internacionales, la entidad filial del IEC pide la implicación de la Unesco y del Consejo de Europa para que frenen lo que, a su juicio, es una ofensiva «que busca de manera expresa y ostensible perjudicar la lengua catalana». De esta ma-

nera, la Societat Catalana de Sociolingüística espera que los organismos internacionales impidan que la RAE pueda llegar a revisar la citada definición. En este sentido, cabe recordar que el Estatuto de Autonomía de la Comunidad fija el valenciano como lengua cooficial, con esa denominación y no otra. La entidad catalana que firma el manifiesto se convirtió en una filial

«Países Catalanes»
El IEC organizó en 2007 una exposición sobre los «Países Catalanes» en la UV que vulneraba el Estatuto

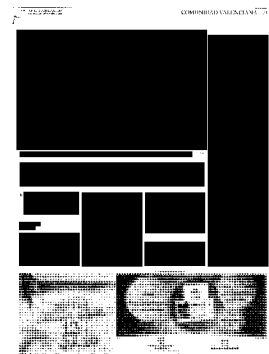
del IEC en 2008, según explican en su página web. En este sentido, cabe recordar que aunque el citado instituto cultural es una entidad privada, recibe fuertes subvenciones públicas cada año del Gobierno catalán que preside Artur Mas, con el que el Consell acaba de alcanzar un principio de acuerdo para el respeto a las señas de identidad que permita la reciprocidad de las emisiones entre Canal 9 y TV3.

Un acuerdo que, entre otras premisas, establece que TV3 deberá referirse a la región como «Comunidad Valenciana», y no como «País Valencià» -como viene haciendo desde que comenzó sus emisiones-, al igual que en el caso de la lengua. Precisamente, el manifiesto remitido por la filial del IEC hace referencia también a la controversia entre las televisiones autonómicas. En este sentido, acusa a la Generalitat de «decretar de manera ilegal de las emisiones», una decisión que enmarca en la supuesta persecución al catalán.

Contra las clases en inglés

Otra iniciativa que la sociedad sociolingüística considera parte de un ataque premeditado a la lengua catalana es la decisión del Consell y del gobierno balear de introducir el inglés como lengua vehicular en la enseñanza obligatoria. Según el manifiesto, la enseñanza trilingüe no persigue mejorar la formación de los alumnos, sino «desarticular las líneas educativas que utilizan el catalán [es decir, el valenciano] como lengua vehicular».

El IEC es uno de los aríetes de la estrategia pancatalanista, y mantiene una estrecha colaboración con Acció Cultural del País Valencià (ACPV) -también fuertemente subvencionada por el Gobierno catalán para defender las tesis nacionalistas en la Comunidad-. Entre sus controversias recientes en la Comunidad destacan la muestra sobre los «Países Catalanes» que organizó en 2007 en la Universitat de València (UV) y que vulneraba el Estatuto, o la conferencia homenaje a la bióloga Lynn Margulis, a la que invitó a la escritora Nuria Cadenes, condenada en 1990 por colaborar en un atentado frustrado de Terra Lliure.



De Font de Mora a Català, passant pels ibers

El desig del PP de modificar la definició de “valencià” que recull el diccionari de la RAE ha dut la Generalitat Valenciana a atemptar de nou contra l'autonomia –prevista a la llei– de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua. Sota la pretensió d'eliminar la fórmula “varietat del català”, el PP contravé l'AVL i remet l'origen del valencià a l'època ibera.



Alejandro Font de Mora, en una imatge de la seua etapa com a conseller d'Educació, Cultura i Esport, quan va aprovar-se el dictamen de l'AVL que admet la unitat de la llengua catalana.

El 22 de desembre del 2004 ha passat a la història com el 23-F valencià. Alejandro Font de Mora, conseller d'Educació, Cultura i Esport de Francisco Camps, va irrompre a la sala del monestir de Sant Miquel dels Reis –seu de la Biblioteca Valenciana i antiga presó– on estaven reunits els components de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) per aprovar un dictamen que admetia la unitat de la llengua catalana.

La sorpresa que causà l'entrada d'Antonio Tejero al Congrés dels Diputats fou molt superior a la generada per Font de Mora, però. La vespra d'accedir de manera sobtada al plenari de l'AVL, el conseller ja havia recomanat telefònicament a alguns membres que deposaren la seua actitud, tot i que que la llei de creació en remarca l'autonomia per tal de “garantir la seua objectivitat i independència”.

Font de Mora va advertir-los que, a fi d'imposar-hi el seu criteri, augmentaria fins a 30 el nombre d'acadèmics o dissoldria l'entitat. 13 dels 21 que en formaven part estaven resolts a aprovar la fórmula “valencià/català” per a referir-se a la llengua comuna, però l'aleshores presidenta de la institució, Ascensió Figueres –que havia estat diputada del PP i ara ho torna a ser–, va acatar la ingerència del Consell i va eliminar *in extremis* aquell punt de l'ordre del dia.

Eduardo Zaplana, collat per l'acord de governabilitat de José María Aznar i Jordi Pujol, havia parit l'AVL l'any 1998 amb el suport del PSPV-PSOE i la voluntat de pacificar el conflicte lingüístic que arrossegava el País Valencià. Per tant, les intrusions dels polítics en el camp de la filologia haurien d'haver conclòs a partir del 15 de juny del 2001, el dia en què les Corts van designar els 21 acadèmics de l'entitat: 10 de proposats pels socialistes –majoritàriament del món universitari–, cinc de suggerits pel PP –adscrits al secessionisme– i sis de consens entre tots dos partits, els únics que reunien els dos terços de la Cambra que preveia la llei per a efectuar-ne els nomenaments.

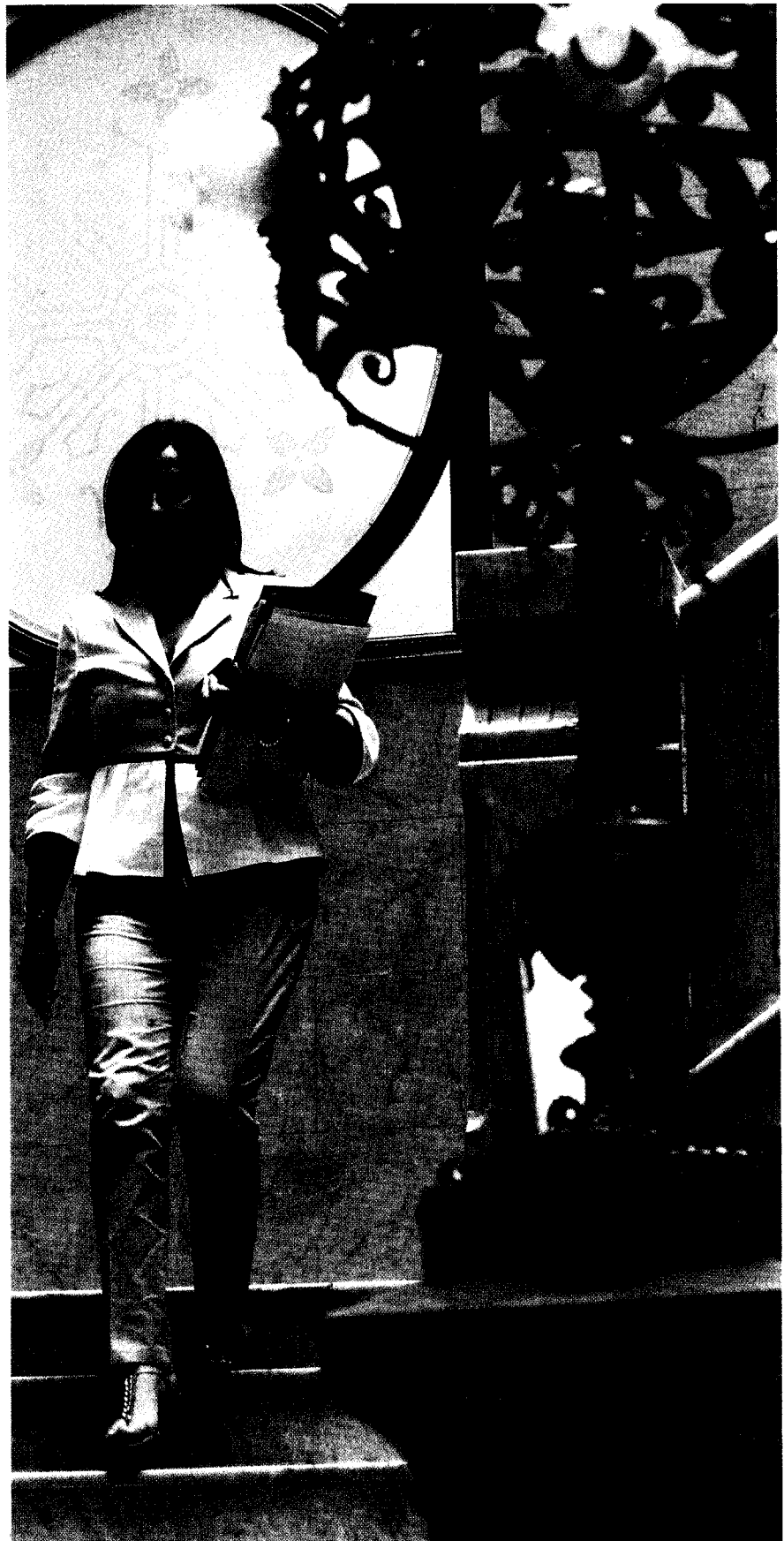
Socialistes i populars són els únics que fins ara s'han hagut de posar d'acord per a renovar les vacants de l'AVL, doncs. La llei preveu que després de 15 anys –a partir del 2016– l'elecció dels nous membres serà per cooptació, és a dir, que els escolliran els mateixos acadèmics, per bé que el PP, sota l'argument

de la crisi econòmica, vol reduir-ne els membres a només 11. Els socialistes, que es mostraven oberts a una reducció més modesta –15 acadèmics– ara no en volen ni sentir a parlar.

Els esdeveniments recents els fan desconfiar molt. I és que, enmig del desconcert per la gestió de la crisi i amb les enquestes en contra per primera vegada en molts anys, el PP valencià no ha dubtat a desenterrar la llengua com a arma política. Ho ha fet a través d'una iniciativa parlamentària signada pel seu síndic, Jorge Bellver, i inspirada pels diputats més reaccionaris, alguns dels quals –Rafael Ferraro, Fernando Giner– provinents de la moribunda Unió Valenciana (UV). La proposició no de llei en qüestió, avalada pel síndic adjunt, Rafael Maluenda –promotor del vet a l'expressió *País Valencià* a les Corts i que va haver de prendre's "una pastilleta" per recuperar-se de l'"impacte" que li va produir la mostra sobre els 30 anys d'autogovern exposada a l'exterior de l'hemicicle– i que també comptava amb el suport del conseller de Governació i Justícia, Serafín Castellano, remunta l'origen del valencià a l'època ibera –en concret, al segle VI aC– i insta la Reial Acadèmia Espanyola (RAE) a modificar la definició que en fa al seu diccionari.

La cinquena accepció de "valenciano" que recull la RAE fa saber que és una "variedad del catalán, que se usa en gran parte del antiguo reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia". El PPCV aspira a eliminar la referència al català i que el valencià conste com a "llengua pròpia dels valencians que es parla a la major part de la Comunitat Valenciana". La seua proposició no de llei, redactada al marge de la normativa de l'AVL, no sols va generar discussions al si del Consell –el vice-president, José Ciscar, i la consellera d'Educació, Cultura i Esport, María José Català, van considerar-la extemporània, davant un Serafín Castellano que ha acollit a la seua conselleria l'ex-president d'UV José Manuel Miralles–, sinó que també va enfrontar l'executiu i el grup parlamentari. Des que fou escollit síndic parlamentari per Alberto Fabra, la tasca de Bellver ha aportat més fum que llum.

La reacció del vice-president i de la consellera va ser tan enèrgica com la de l'AVL, que va remetre un escrit oficial a les Corts en què explicava que "el va-



L'actual titular d'Educació, Cultura i Esport és María José Català, que la setmana passada va proposar la creació d'una comissió amb l'AVL i la RAE que modifique la definició de "valencià".



Alberto Fabra i els 20 membres que ara integren l'AVL, durant la recepció que va fer-los el 2011, en estrenar-se a la presidència de la Generalitat.

lencià, pròpiament dit, es va conformar a partir del segle XIII, en què fou dut ací pels repobladors catalans i aragonesos vinguts amb Jaume I, com demostra la història, la documentació medieval, l'onomàstica i la filologia, en especial la fonètica, la morfologia, la sintaxi i el lèxic històrics, que mostren la seua procedència del llatí. Per això, catalans, valencians, balears i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó, compartim una mateixa llengua, tot i que a causa del pas dels segles cada zona ha mantingut o incorporat formes i vocables propis". A més, l'AVL afirma que les "reliquies dels pobles remots, com l'iber", són "inexistents o imperceptibles", i convida Jorge Bellver a consultar el dictamen del 9 de febrer del 2005.

En efecte, de seguida de la votació *interrupta* del dia de la rifa de Nadal del 2004, els acadèmics van redactar un altre dictamen que sí que va aconseguir la unanimitat dels vots. És el més important que ha emès l'AVL, es titula "Dictamen sobre els principis i criteris per a la

defensa de la denominació i entitat del valencià", i al seu primer punt deixa ben clar que "la llengua pròpia i històrica dels valencians, des del punt de vista de la filologia, és també la que compartixen les comunitats autònomes de Catalunya i de les Illes Balears i el Principat d'Andorra. Així mateix és la llengua històrica i pròpia d'altres territoris de la Corona d'Aragó (la franja oriental aragonesa, la ciutat sarda de l'Alguer i el departament francès dels Pirineus Orientals). Els diferents parlars de tots estos territoris constituïxen una llengua, és a dir, un mateix 'sistema lingüístic'" [sic].

Tot i això, Francisco Camps, en la seua primera compareixença a les Corts després de l'aprovació del dictamen, va eludir acatar-lo, tal com li demanava el líder socialista del moment, Joan Ignasi Pla. "En Espanya, que és un estat de dret, sols s'acaten les resolucions judicials", va etzibar Camps el 17 de febrer del 2005 des de la trona, a banda de sentenciar amb el seu estil tan particular: "Mai no negociaré el nom de la llengua". "Que tots els

valencians tinguen la tranquil·litat i la confiança que el valencià s'anomenarà valencià en València, en Espanya, en Europa i en el món, perquè aquest és el seu nom", va reblar.

Vuit anys més tard, el PP encara defuig el dictamen de l'AVL, una institució que no sols va impulsar com a partit en el govern, sinó que va blindar a la reforma estatutària del 2006, aprovada amb Francisco Camps al capdavant del Consell. Malgrat que la carta magna autòctona fa referència a l'"idioma valencià", l'AVL hi figura com a institució de la Generalitat –conjuntament amb la Sindicatura de Comptes, la Sindicatura de Greuges, el Consell Jurídic Consultiu el Consell Econòmic i Social i el Consell Valencià de Cultura, però més autònoma que totes elles, perquè des del 2016 els seus membres no els escolliran les Corts– i, per tant, resulta ser la màxima autoritat en la matèria. El Consell Jurídic Consultiu –de què Camps ara forma part, com a membre nat– així va certificar-ho la setmana passada.

En realitat, la proposició no de llei que ha motivat la resposta enèrgica de l'AVL ja ha decaïgut. Aquest juliol s'esgotarà el període de sessions i no s'haurà debatut, motiu pel qual quedarà dissolta en el no-res. Però passa que un sector del PPCV –i els mitjans de comunicació més afins als populars– no s'ha pres gaire bé la declaració institucional de l'AVL ni l'enuig d'una part del Consell amb la proposta sorgida de la seua pròpia formació.

Las Provincias, que les dècades dels vuitanta i dels noranta va erigir-se com el principal atidor de l'anticatalanisme al País Valencià, titulava en portada i a cinc columnes dimarts de la setmana passada que "La AVL asegura que el valenciano no se habló hasta que lo trajeron los catalanes", amb un subtítol segons el qual "La entidad normativa afirma que valencianos, baleares, catalanes y parte de la población de Aragón 'compartimos una misma lengua'". Els dies següents, aquest diari va recollir diverses opinions del món secessionista que exigien des de la supressió de la partida econòmica dels pressupostos de la Generalitat destinada a l'AVL –superior als tres milions d'euros– fins a la seua derogació immediata.

La consellera Català i el síndic Bellver van dinar junts per trobar-hi una eixida. Ella havia afirmat que la llengua no havia de ser un element de "confrontació" sinó d'"orgull" i ell havia asseverat que la declaració de l'Acadèmia no esmenava "en absolut" la part dispositiva de la proposició no de llei que havia presentat.

Tots dos van acordar de crear una comissió trilateral –integrada per la RAE, l'AVL i la Conselleria– que consensue una nova denominació de "valencià" al

diccionari espanyol. Català va afanyar-se a plantejar-li-ho de manera unilateral al president de la institució normativa, Ramon Ferrer, que va donar-hi el vist-i-plau sense consultar-ho abans amb cap dels membres de l'entitat, ni tan sols amb la junta de govern. Ferrer, medievalista que presideix l'AVL des del 2011 –vilarealenc, com l'ex-conseller Font de Mora– i que sempre va defensar posicionaments secessionistes, ara es manté en una posició molt més oberta, fins al punt que ha signat una declaració institucional més agosarada encara que el dictamen del 2005. Una declaració que va rebre el vot favorable dels vint acadèmics que hi ha ara. La vacant que va deixar l'anterior presidenta, Ascensió Figueres, no ha estat coberta des que el desembre del 2011 va emigrar al Congrés dels Diputats.

La junta de govern d'aquest divendres estudiarà la creació de la comissió propo-

sada per la consellera Català. La setmana passada no va tractar-se aquest punt, que per tant no serà discutit en el plenari de juliol, previst per a dimarts 9 de juliol.

Comptat i debatut, l'aprovació o no de la comissió en qüestió no s'esdevindria fins passat l'estiu. Calmats els ànims, els acadèmics hauran de decidir si convé modificar la denominació de la llengua que ara com ara figura a la RAE. Les fonts consultades per aquest setmanari indiquen que podria ser així, per bé que n'hi ha d'escèptics. "És inviabile que la RAE accepte una comissió a tres bandes", avança un, "i l'AVL tampoc no té per què admetre que hi siga present la Conselleria, ja que l'autoritat lingüística recau en nosaltres". "Si no es toca la definició actual, millor; qualsevol canvi podria empitjorar-la", afegeix.

Un altre, en canvi, explica que "l'AVL no pot negar-se a una petició com aquesta de la Conselleria", encara que dubta, "i molt", que la RAE s'hi vulga reunir. "Tot plegat podria quedar en un brindis al sol", apunta, "o en la creació d'una comissió bilateral, en què només siguem presents les dues acadèmies".

"L'AVL mai no consentirà una definició del valencià que no deixe clara la unitat de la llengua", assegura un dels acadèmics més oposats a reformular la definició de la RAE. "El que hem de fer és estrènyer lligams amb la resta del domini lingüístic", diu.

Acaba de complir 12 anys i l'AVL ja n'està farta, de la tutela paterna. Per això ja compta els dies per a emancipar-se'n, quan en faça 15. Si arriba viva, és clar.

Víctor Maceda

Conflicto con la denominación del idioma a propuesta del PP

LO RAT PENAT EXIGE PARTICIPAR DE LA NUEVA PROPUESTA A LA RAE

Paco Blanch/Jesus Diaz-iv.com

La polémica sobre la lengua de los valencianos se ha reavivado en las últimas semanas a cuenta de la proposición presentada por el PP el pasado 13 de junio para que la **Real Academia Española (RAE)** cambie su definición del valenciano.

Por su parte la Academia Valenciana de la Lengua (AVL) hizo público un comunicado en el que se afirmaba que "los valencianos, los catalanes, los baleares y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón compartimos una misma lengua"

Además, la AVL mediante un escrito, y con el fin de intentar zanjar la nueva polémica sobre el idioma, propuso a la consellera de Educación, Cultura y Deporte, **Maria José Catalá** .la creación de una comisión que estudiará una nueva definición del valenciano para proponerla a la RAE y con el fin de "mejorar" la definición que ésta hace de la lengua valenciana, considerada por la institución académica como una "variedad del catalán".

Por su parte, la entidad cultural **Lo Rat Penat** pidió ayer a la consellera formar parte de la comisión que estudiará una nueva definición del valenciano para proponerla a la RAE y mostró su predisposición para "consensuar una definición de la lengua valenciana", ya que, añade, "una comisión formada únicamente por la consellera y la AVL no representa en absoluto a todas las partes".

Por ello, la institución cultural decana de la Comunitat defendió que su presencia en el grupo de estudio garantizaría "la presencia de todas las opiniones y la defensa sin paliativos de los intereses valencianos, y muy en particular de la defensa de la lengua valenciana".

Reunión en el Grup d'Acció Valencianista (GAV)

Con una afluencia casi del cien por cien, el lunes por la noche se reunió en la sede del GAV la **Federació Coordinadora d'Entitats del Regne de Valencia**, para definir su plan de actuaciones previsto para los próximos dos años, enfocado a sensibilizar a los distintos sectores y agentes de la sociedad valenciana sobre la necesidad de disolver la AVL.

Juan García Sentandreu, presidente de la Coordinadora, propuso la creación de una comisión de trabajo abierta a todas las organizaciones de corte valencianista, aunque no formen parte de la organización, para que todas las asociaciones de este tipo puedan acordar proyectos y movilizaciones conjuntas.

Sentandreu planteó la presentación de una **Iniciativa Legislativa Popular (ILP)** ante Les Corts para reivindicar la disolución de la AVL.



La consellera de Educación, Cultura y Deporte, M^a José Catalá. Imag GVA

El Consell aprovecha un cambio legal para suprimir el dictamen sobre la unidad de la lengua en la Acadèmia

La relativa pax lingüística actual se cimentó con consensos muy trabajados. Uno de ellos fue la incorporación del dictamen íntegro del Consell de Cultura que materializó el pacto lingüístico, del 13 de julio de 1998 , en el preámbulo de la ley de creación de la Acadèmia de la Llengua. El texto, avalado por PP y PSPV, ratificaba la unidad de la lengua al señalar que el **valenciano** «forma parte del sistema lingüístico que los correspondientes estatutos de autonomía de los territorios hispánicos de la antigua Corona de Aragón reconocen como lengua propia».

También hacía un reconocimiento a la labor de los literatos que se guiaron por las Normes del 32 y contenía una censura clara a los sectores que azuzaron la batalla lingüística. Ahora, sin embargo, el Consell aprovecha sus planes de recorte del número de académicos de la AVL para eliminar del preámbulo del nuevo proyecto de ley el dictamen. No sólo eso, sino que suprime del texto la exigencia de que «al menos» dos tercios sean «expertos en **valenciano** con una acreditada competencia científica y académica, según criterios de evaluación objetiva», una cláusula de garantía para consolidar un colchón amplio de miembros del mundo de la Universitat.

La reforma de la AVL elimina de la ley el dictamen del pacto lingüístico

► EL CONSELL SUPRIME EN EL PREÁMBULO EL TEXTO DEL CVC

■ El Consell aprovecha el recorte de la AVL para quitar la garantía de una mayoría de filólogos **P 3**



El Consell aprovecha el recorte de la Acadèmia para eliminar de la ley el dictamen de la paz lingüística

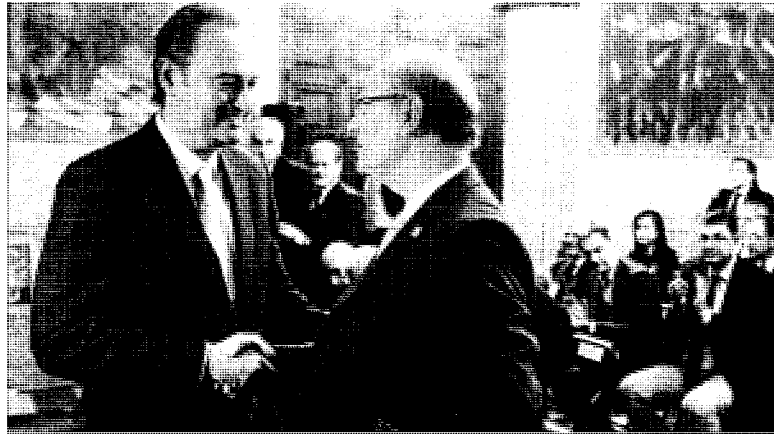
► El texto del Consell de Cultura, que reconocía la unidad de la lengua, se reproducía íntegramente en el preámbulo del 98 y ahora se ha omitido ► El Ejecutivo suprime también la exigencia de que dos tercios de los miembros acrediten su competencia «científica y académica»

JUANJO GARCÍA GÓMEZ VALENCIA

La relativa *pax lingüística* actual se cimentó con consensos muy trabajados que se construyeron con grandes y pequeños pasos, y muchos gestos. Uno de ellos fue la incorporación del dictamen íntegro del Consell Valencià de Cultura que materializó el pacto lingüístico, del 13 de julio de 1998, en el preámbulo de la ley de creación de la Acadèmia Valenciana de la Llengua. El texto, avalado por PP y PSPV, ratificaba la unidad de la lengua al señalar que el valenciano «forma parte del sistema lingüístico que los correspondientes estatutos de autonomía de los territorios hispánicos de la antigua Corona de Aragón reconocen como lengua propia». También hacía un reconocimiento a la labor de los literatos que se guiaran por las Normas del 32 y contenía una censura clara a los sectores que azuzaron la batalla lingüística. Ahora, sin embargo, el Consell aprovecha sus planes de recorte del número de académicos de la AVL para eliminar del preámbulo del nuevo proyecto de ley el dictamen. No sólo eso, sino que suprime del texto la exigencia de que «al menos» dos tercios sean «expertos en valenciano con una acreditada competencia científica y académica, según criterios de evaluación objetiva», una cláusula de garantía para consolidar un colchón amplio de miembros de la Universitat.

El Consell Jurídic Consultiu, en su informe sobre el anteproyecto, ya expresó su sorpresa al encontrarse con que el Ejecutivo tramitaba una nueva ley completa de la AVL, que incluye la «derogación» de la ley de septiembre de 1998, cuando sobre el papel su finalidad era reducir (siguiendo el mandato del Ministerio de Hacienda de suprimir o *hibaritzar* órganos autonómicos) de 21 a 11 el número de académicos. La «solución más correcta», dijo el Jurídic, era haber presentado una modificación de la norma del 98, máxime cuando «nada justifica en las memorias la necesidad de creación de un texto nuevo y la íntegra derogación de la ley 7/1998».

¿Tiene truco la maniobra del Consell? El nuevo texto no va allá de reproducir el anterior salvo un par de cambios clave y la reducción de académicos. El más destacado es el citado de la supresión del dictamen del CVC. Este, obviamente, aparece citado pero el texto íntegro ha volado. Eso sí, el nuevo proyecto mantiene el artículo de la ley que establece que «los principios y criterios que han de inspirar la actuación de la Acadèmia son los que se desprenden del dictamen» del CVC de 1998. La ley actual añade: «y que figura en el preámbulo de esta



Fabra felicita al presidente de la AVL, Ramon Ferrer, tras tomar posesión del cargo en agosto de 2011. F. BUSTAMANTE

ley». Ahora se suprime este inciso. La mención de la reproducción íntegra del dictamen daba más potencia jurídica al pacto lingüístico, al otorgarle de este modo rango de ley. Baste recordar lo que ha sucedido con la mención en el preámbulo del Estatuto del término «País Valenciano», cuyo uso, pese a ello, ha prohibido el PP en la Generalitat.

En sus alegaciones, la Acadèmia advierte de la «omisión» de la reproducción íntegra, aunque definiendo que, tras once años de labor, no tiene sentido invocar solo el acuerdo del CVC y propone añadir como inspiradores de la labor de la AVL «el Diccionari ortogràfic i de pronunciació del valencià, la Gramática normativa valenciana, el Corpus toponímico valencià i el Diccionari sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià». De este modo blindaba los principales acuerdos ya adoptados sobre el valenciano. El Consell, sin embargo, ha hecho caso omiso.

«Honorable» presidente de la AVL La AVL «no se crea de la nada», no nace «ex-novo», alegó el ente normativo. Sin embargo, el texto del Consell aboca a eso. A la Acadèmia le quedan sólo 3 de los 15 años de tutelaje político, a partir de los cuales las vacantes se cubrirán por cooptación por los mismos académicos.

La clave de bóveda para sacar la lengua del fango político. El proyecto del Consell, para cuya aprobación necesita al PSPV ya que se exigen tres quintos de las Corts, es como si la AVL tuviera que inventarse de nuevo, poniendo a cero el contador de 15 años bajo control de las Corts. Con otra modificación clave: Ya no figura la exigencia de que dos tercios de los académicos iniciales tengan acreditada «competencia científica y académica, según criterios de evaluación objetiva». La AVL salvaba esta garantía pidiendo que los 11 salgan de los actuales 21. Pero el Consell, que ha reactivado la batalla lingüística con la propuesta del PP que dice que el

dioma viene de los iberos y pide a la RAE que cambie la definición de valenciano, tampoco lo acepta. Eso sí, al presidente de la AVL le da trato de «honorable», como conseller, y a los académicos, «ilustrísimos».

En contra del Consell Jurídic Consultiu

El Gobierno valenciano hace caso omiso a la advertencia de inconstitucionalidad del CJC sin aportar una justificación

J. G. G. VALENCIA

El Consell ha seguido adelante con su proyecto de ley de la Acadèmia de la Llengua a pesar de la oposición del Consell Jurídic Consultiu, el órgano de la Generalitat encargado de velar por la legalidad de los actos de la Administración. En contra de lo que hace semanas aseguraron fuentes de Presidencia, el Ejecutivo no ha respetado el criterio del Jurídic, que formuló una «observación esencial» a la pretensión del Gobierno valenciano de hacer un ERE en las instituciones estatutarias para reducir de 21 a 11 el número de miembros de la AVL y del Consell

de Cultura, de 6 a 5 el de vocales del propio Jurídic, y de 29 a 15 los representantes en el Comité Económico y Social. Y ello, sin respetar el mandato de los actuales consejeros, designados por el Parlamento por mayoría cualificada de tres quintos.

Esa intención choca, según el CJC, con la «inamovilidad» de los miembros de estos órganos, «garantía de su independencia y objetividad», y contraviene la Constitución. El aviso de inconstitucionalidad no ha alterado los planes del Ejecutivo, de ahí que el proyecto remitido a las Corts sea «oido» y no «contra» el Jurídic. Son contadísimos los casos en que el Consell se ha saltado un aviso de inconstitucionalidad. El Jurídic proponía una transitoria, de forma que pudiera acometerse la reducción—siempre que se aprobaran las respectivas leyes, para lo que el PP necesita al PSPV— a medida que fueran finali-



Vicente Garrido, titular del CJC.

zando el mandato de los vocales actuales. Fuentes de Presidencia asumieron esta tesis. Sin embargo, el proyecto legislativo enviado a las Corts no se ha cambiado. O se pretende utilizar este aspecto en la negociación con la oposición o el Con-

ANTES

Texto íntegro del CVC y garantía de mayoría científica en la AVL

La ley actual de la Acadèmia reproduce en su preámbulo el dictamen del pacto lingüístico sellado por el Consell de Cultura en 1998 y que proponía la creación del ente normativo. El articulado reforzaba el texto al aludir expresamente a su reproducción íntegra en el preámbulo. La norma vigente exigió que al menos dos tercios de los académicos tuvieran acreditada la competencia «científica y académica, según criterios de evaluación objetiva».

DESPUÉS

El dictamen se quita del preámbulo y no hay blindaje científico

El Consell ha presentado una nueva ley completa, derogando la de 1998, en la que ya no se transcribe el histórico acuerdo del pacto lingüístico y, lógicamente, se suprime la alusión que el articulado hacía a su contenido íntegro, para darle rango de ley. Además, se quita la cuota de dos tercios de miembros con acreditada competencia científica y académica, lo que da manos libres para designar a personas que no sean especialistas en filología.

El Consell Jurídic Consultiu, en su informe sobre el anteproyecto, ya expresó su sorpresa al encontrarse con que el Ejecutivo tramitaba una nueva ley completa de la AVL, que incluye la «derogación» de la ley de septiembre de 1998, cuando sobre el papel su finalidad era reducir (siguiendo el mandato del Ministerio de Hacienda de suprimir o *hibaritzar* órganos autonómicos) de 21 a 11 el número de académicos. La «solución más correcta», dijo el Jurídic, era haber presentado una modificación de la norma del 98, máxime cuando «nada justifica en las memorias la necesidad de creación de un texto nuevo y la íntegra derogación de la ley 7/1998».

¿Tiene truco la maniobra del Consell? El nuevo texto no va allá de reproducir el anterior salvo un par de cambios clave y la reducción de académicos. El más destacado es el citado de la supresión del dictamen del CVC. Este, obviamente, aparece citado pero el texto íntegro ha volado. Eso sí, el nuevo proyecto mantiene el artículo de la ley que establece que «los principios y criterios que han de inspirar la actuación de la Acadèmia son los que se desprenden del dictamen» del CVC de 1998. La ley actual añade: «y que figura en el preámbulo de esta

El Gobierno valenciano hace caso omiso a la advertencia de inconstitucionalidad del CJC sin aportar una justificación



► L'AVL acaba de dir que «la llengua valenciana, com ocorre en qualsevol altre idioma, s'ha configurat al llarg de la història amb aportacions de les diferents civilitzacions i cultures que, en èpoques passades, es van assentar en l'actual territori valencià. El valencià, pròpiament dit, es va conformar a partir del segle XIII, en què fou dut ací pels repobladors catalans i aragonesos vinguts amb Jaume I, com demostra la història, la documentació medieval, l'onomàstica i la filologia, en especial la fonètica, la morfologia, la sintaxi i el lèxic històrics, que mostren la seua procedència del llatí. Per això, valencians, catalans, balears, i els habitants d'altres territoris de l'antiga Corona d'Aragó, compartim una mateixa llengua, tot i que a causa del pas dels segles cada zona ha mantingut o incorporat formes i vocables propis. Estes particularitats s'expliquen moltes vegades pel llegat que han aportat els distints pobles, com ara l'àrab, l'aragonés, el castellà, el francès o l'occità; en canvi, les relíquies dels pobles remots, com l'iber, són inexistents o imperceptibles».

Al respecte m'agradaria fer tres apreciacions:

1. És evident que l'iber no és una modalitat lingüística bessona de la llengua valenciana, en canvi, el *lapao*, sí; és més, el *lapao* és tan llengua valenciana com la que es parla ací. (Qualsevol altra apreciació —política i interessada— és una qüestió de noms, perquè els catalans mos ho volen furta tot).

2. Quan l'AVL parla de «altres territoris de la Corona d'Aragó» és evident que es referix també a Montpelhièr, bressol de **Jaume I**, i lloc on el nostre rei va aprendre la llengua occitana de sa mare, **Maria de Montpelhièr**.

3. Per acabar, ja que l'AVL usa, amb tanta elegància, el nom llengua valenciana, pregunta: podria fer ús del nom per a l'entitat normativa? Això seria una passa, molt gran, cap a la resolució del conflicte. I tots els blaveros contentíssims. Jo també. Acadèmia de

La llengua valenciana, l'iber i el «lapao»

Lluís Fornés

la Llengua Valenciana, queda preciós. I poden afegir: germana bessona univitelina de la catalana, i de les d'altres territoris veïns, com ara el *lapao*.



Círcul Cívic felicita les propostes de treball de la Coordinadora

Vos transcribem ací la bateria de propostes que la Federació Coordinadora d'Entitats Culturals del Regne de València (FCECRV) ha posat damunt de la taula com a reacció i resposta davant els agravis i polèmiques generades per la recent declaració institucional de l'AVL, gota que ha colmat el got de la paciència del valencianisme cívic i cultural:

1.- Convocatoria d'una reunió informativa oberta a qualsevol entitat que vulga col·laborar en les accions a dur a terme.

2.- Creació d'una comissió de treball en les següents finalitats:

I.- Promoure una Iniciativa Llegislativa Popular davant les Corts Valencianes en la finalitat de Derogar l'Acadèmia Valenciana de la Llengua per vulneració de l'article 6 de l'Estatut d'Autonomia valencià. Dita Iniciativa deua de ser encapsalà nominal i col·lectivament per tots els representants de les entitats presents en este acte.

II.- Establir contactes institucionals de la Coordinadora i les entitats en les següents autoritats per a durlos les iniciatives preses per les entitats:

- 1.- Decà de la Real Academia de Cultura Valenciana
- 2.- President de la Generalitat Valenciana
- 3.- Consellera de Cultura
- 4.- President de les Corts Valencianes
- 5.- President de la Real Academia Española de la Lengua
- 6.- Mijos de comunicació

3.- Promoció d'un manifest acadèmic partint de la recent comunicació de la Secció de Llengua i Lliteratura de la Real Academia de Cultura Valenciana al voltant de la naturalesa de la llengua, la definició de la RAE i la resposta de l'AVLL. Este manifest esta en llengua castellana i valenciana per tal de poder demanar a professors, catedràtics, acadèmics... etc el seu recol·lament a nivell nacional.

4.- Redacció d'un moció municipal al Ple dels ajuntaments posà a la firma de tots els grups municipals o regidors independents demanant el respecte a l'identitat idiomàtica de la llengua valenciana y a la defensa de la denominació oficial de l'article 6 de l'Estatut d'Autonomia Valenciana.

5.- Estudi de la viabilitat d'accions, concentracions o manifestacions per tal del mobilizar a la societat valenciana progresivament front a la Acadèmia Valenciana de la Llengua i exigir a les autoritats polítiques la seua desdotació o dissolució, i la creació d'un orgue acadèmic –en majoria substancial de membres de la Real Academia (RACV)- .

I-Mobilizacions en Ciutat de València i Regne: 9 d'Octubre i altres dates. La mobilizació del 9 d

9 d'Octubre es proposa com a iniciativa netament cultural i social que deuria d'anar encapçalada per una pancarta unitària portada pels tots els representants d'esta reunió en la representació de les entitats valencianistes. Per ad este acte, i donada la repercussió social del 9 d'Octubre es deuria de redactar un manifest "ad hoc" justificant la nostra presència unitària i repartir-la entre els mils i mils d'assistents a la provessa.

II-Acte de protesta davant la seu de la Real Academia Española de la Lengua (RAE, (Madrid).

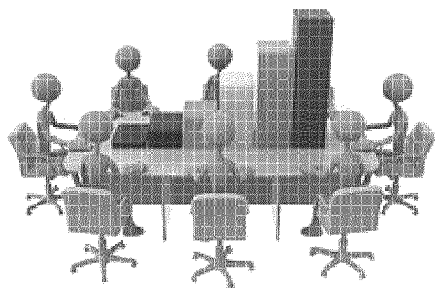
III-Atres. La proposta d'una nova i més multitudinària manifestació es deu de plantejar en la mida de la repercussió social de l'assunt i dels mitjans en que puga contar per a la seua exitosa convocatòria.

6.- Crear un òrgan de difusió i premsa en el si de la Coordinadora que done cobertura a totes estes iniciatives i que faça un estudi i recull de tots els mitjans actuals en el que conta el valencianisme: internet.

7.- Redifusió de la Llei de Defensa de les Senyes d'Identitat d'esta Coordinadora per tal de sensibilitzar a l'opinió pública, mitjans de comunicació i partits polítics de la necessitat de que es cree una llei de protecció de l'identitat valenciana.

8.- Elaboració anual d'una memòria de totes les accions coordinades per FCECRV i la seua difusió.

PAUTES DE TREBALL:



1.-El treball de la comissió deuria de ser aprovat definitivament per la Junta Directiva de la FCECRV per tal de que les seues conclusions siguen fruit del consens entre les entitats participants.

2.-Totes les valoracions negatives del signat que siguen deuran d'anar seguides d'una proposta alternativa constructiva que planteje una solució valencianista d'ample espectre a la dita crítica.

3.-Tots els treballs no tindran publicitat sino per mig de l'òrgan de difusió creat a l'efecte per tal de que l'informació siga ordenada i sense contradiccions.

4.- Tant la Comissió com la Junta Directiva es reunirà, al manco, una vegada al mes per a posar en

comu els treballs i conclusions.

5.- Les actuacions proposades en este programa aixi com els treballs de la Comissió i de la FCECRV son propietat intel·lectual d'esta Coordinadora i de les entitats adherides en el seu conjunt, no individualment, ya que son expressio del seu treball en comú.

Per a Círcul Cívic Valencià, estes proposades de la Coordinadora representen una magnífica base de treball per a la pròxima reunió general d'entitats que es produirà la pròxima semana, per lo qual volem felicitar esta declaració d'intencions a la que li atribuim una elevada dosis de "pensament en blau" i vocació d'esforç conjunt.

¡Cuidado, valencianos!

En Cataluña hace años ya se nos decía y enseñaba que «Valencià i home de bé no pot ser» y «de València ni el arrós». Y como ayer, se intenta adoctrinar a la ciudadanía valenciana en que todos somos catalanes, que la lengua es la misma y para ello se valen de gente como los de la Acadèmia de la Llengua y cientos de profesores de Valencia vendidos a las ideologías catalanistas y separatistas para fomentar que «tots som catalans». Cataluña es Cataluña y que ellos hagan lo que quieran con sus ideas, pero Valencia es Valencia, con su lengua y sus costumbres, sus tradiciones y que no nos vengán a vender ahora que todos somos uno.

XIMO DOMENECH LA OLLERÍA



Lo Rat Penat pide a M^a José Catalá participar en la definición del Valenciano en el diccionario de la RAE

Por Javier Furió el 11 de julio de 2013. Twitter: javierfurió
Sección: La ciudad, Portada

La sociedad cultura valencianista ha solicitado a la consellera de Cultura formar parte de la comisión que propondrá la definición de la lengua valenciana para el diccionario de la Real Academia Española (RAE).

La entidad cultural **Lo Rat Penat** ha hecho público el acuerdo de su Junta de Gobierno en virtud del cual remitió en pasados días a la consellera de Educación, Cultura y Deporte, M^a José Catalá, su ofrecimiento para participar en la comisión que ha propuesto el presidente de la **Acadèmia Valenciana de la Llèngua -AVL-**, Sr. Ferrer, para consensuar una definición de la **lengua valenciana** que pueda ser, posteriormente, propuesta a la **RAE** para su Diccionario.



“Entenem que una comissió formada únicament per la conselleria i l’AVL, no representa en absolut a totes les parts que deuen participar en la resolució del conflicte”, asegura en su comunicado, entendiendo que la no inclusión de Lo Rat Penat constituye una muestra de parcialidad en la búsqueda de un consenso que vincula, por su dimensión y significación, a todos los valencianos.

“La posició de tots coneguda de Lo Rat Penat -argumenta la entidad valencianista- garantiza la presència de totes les opinions i la defensa sense paliatius dels interessos valencians i molt en particular en la defensa de la llengua valenciana”.

El interés que recientemente se ha suscitado, tras mucho tiempo de ausencia total de polémica, alrededor de la lengua valenciana, cumple con la propuesta de Lo Rat Penat un nuevo capítulo que, a todas luces, parece no tener un fin próximo.

VLC Ciudad / Javier Furió



SENTANDREU EXHORTA A FABRA PARA QUE PROMUEVA UNA DECLARACION INSTITUCIONAL CONTRA LA NUEVA AGRESION DE CATALUÑA

Sentandreu pide que se rompa el acuerdo de reciprocidad de TV3 por incumplimiento grave del presidente Mas

La Federació Coordinadora d'Entitats Culturals del Regne de València quiere salir al paso de la gravísima intromisión y agresión de las instituciones catalanas hacia la identidad cultural valenciana y nuestro estatuto de autonomía, así como la legalidad constitucional que lo ampara.

La Coordinadora entiende que la exigencia a la Unesco realizada por el organismo lingüístico oficial catalán, esto es el Institut de Estudis Catalans, con el fin de exigir la derogación de la denominación de "lengua valenciana" y su sustitución por la de "catalán", no es sólo una injerencia en lo que es propio de los valencianos, sino que constituye en sí mismo, un acto de beligerancia en la escalada de agresiones a nuestra cultura por parte de la Generalitat Catalana.

Juan García Sentandreu, presidente de la Coordinadora d'Entitats Culturals, entidad cabecera de las grandes movilizaciones sociales del pueblo valenciano desde 1977, ha manifestado que si lo que quiere Cataluña es un encontronazo, los valencianos antepondremos a su agresión no sólo nuestra legalidad, la cual defenderemos en los Tribunales, sino también ante las instituciones políticas a las que les pedimos, desde este mismo momento, la creación de un frente común para defender nuestra legalidad e identidad.

Juan García Sentandreu exhorta al presidente de la Generalitat y al gobierno valenciano para que promuevan una declaración institucional contra esta nueva agresión, pero además, exige que desdote y disuelva la nacionalista y catalanista Academia Valenciana de la Lengua (AVL) por su manifiesto seguidismo y ser la sucursal en Valencia del Institut d'Estudis Catalans, al que pertenecen numerosos académicos de la AVL, que con sus dictámenes y resoluciones, están vulnerando el principio de legalidad y jerarquía normativa impuesto por el artículo 9 de la Constitución Española, ya que la AVL emplea con absoluta impudicia el término catalán para referirse a la lengua valenciana .

Igualmente, Sentandreu ha reclamado al presidente Fabra que rompa definitivamente el pacto de reciprocidad alcanzado con Artur Mas para la emisión de la TV3 en la Comunidad Valenciana, por cuanto esta acción del gobierno catalán es un prueba inequívoca del incumplimiento del pacto de respeto mutuo entre las dos instituciones.

Por último, la Coordinadora confirma que la próxima reunión será el jueves día 18 de julio, donde desarrollaremos las bases y pautas para futuras acciones conforme se acordó en la anterior reunión del pasado lunes 8 de julio en la sede del Grup d'Accio Valencianista, introduciendo en nuestro programa las que sean precisas para contrarrestar la intromisión de la Generalitat catalana ante la Unesco y el Consejo de Europa.

El PSPV advierte al PP de que "o pone freno a los radicales de sus filas" o "la batalla de la lengua le estallará"

La secretaria de Política Lingüística del PSPV-PSOE, Carmelina Pla, ha advertido al PP de que ellos mismos "han despertado a sus propios monstruos, a sus viejos fantasmas del pasado que ahora se han radicalizado". Por ello, ha señalado que que "o ponen freno a los radicales que tienen dentro de sus filas o esta batalla de los símbolos y la lengua, que ya estaba cerrada, le acabará estallando en sus manos".

EUROPA PRESS. 13.07.2013

La secretaria de Política Lingüística del PSPV-PSOE, Carmelina Pla, ha advertido al PP de que ellos mismos "han despertado a sus propios monstruos, a sus viejos fantasmas del pasado que ahora se han radicalizado". Por ello, ha señalado que que "o ponen freno a los radicales que tienen dentro de sus filas o esta batalla de los símbolos y la lengua, que ya estaba cerrada, le acabará estallando en sus manos".

Pla, en un comunicado, ha criticado el lío interno que tiene montado el PP y que demuestra su división frente a la lengua", ya que, según ha recordado "algunos radicales están pidiendo acabar con la Acadèmia Valenciana de la Lengua", una institución que "se creó en tiempos del ex presidente Eduardo Zaplana y es la encargada de determinar y elaborar la normativa lingüística del valenciano y, por tanto, es el órgano competente en la materia".

Para la responsable socialista, el PP "está haciendo de nuevo un ridículo espantoso con este espectáculo para tapar sus vergüenzas de corrupción, para tapar su nefasta gestión que nos ha llevado a cifras escandalosas de deuda o para tapar la incapacidad que tienen para solucionar los problemas de los valencianos".

De hecho, ha lamentado que "son incapaces de hacer frente a los datos del paro, de reclamar y apostar por un nuevo modelo de financiación, defender infraestructuras necesarias como el Corredor Mediterráneo o garantizar la sanidad y la educación pública" y, sin embargo, "se dedican a lanzar cortinas de humo con temas muy serios y demuestran el poco respeto que tienen a las instituciones valencianas".

Por ello, ha exigido a la dirección del PP que "actúe de inmediato para parar esta situación que ellos mismos han creado pero que ahora tienen completamente descontrolada", y ha insistido en que el PP "debe respetar al criterio de las instituciones valencianas, creadas democráticamente, como la AVL y acabar con los radicales que tienen entre sus filas".



Foto de familia de los participantes en la reunión de la «Xarxa Vives», en la que el rector de la UA asumió la presidencia de la red

El director general de Universidades acude a un acto catalanista en Alicante

► El representante del Consell participa en una reunión de la «Xarxa Vives», que rechaza la iniciativa de la Generalitat para que la RAE revise la definición de valenciano

D. MARTÍNEZ

Las universidades de la «Xarxa Vives», asociación de inspiración catalanista que reúne a 21 centros de España, Andorra, Francia e Italia, se reunieron ayer en el campus de la Universidad de Alicante (UA) -cuyo rector, Manuel Palomar, asumía ayer la presidencia de la citada red- para celebrar el fin de curso. Una reunión en la que sorprendió la presencia de un representante del Consell, habida cuenta de las divergencias que mantienen la Generalitat y la «Xarxa Vives» respecto a las señas de identidad de la región.

A pesar de ello, el director general de Universidades de la Generalitat, José Miguel Saval, acudió al encuentro que se celebró ayer en el Museo de la Universidad de Alicante (MUA). En la reunión estuvieron presentes también el presidente de la Academia Valenciana de la Lengua (AVL), Ramón

Ferrer, y el presidente de la Sección Filológica del Institut d'Estudis Catalans (IEC), Isidor Mari.

El IEC, entidad dependiente del Gobierno catalán -y que mantiene fuertes vínculos en la Comunidad con la asociación pancatalanista Acció Cultural del País Valencià (ACPV)- se dirigió hace solo unos días a revistas científicas y asociaciones internacionales con un manifiesto en el que pide la implicación de la Unesco para que el valenciano se llame «catalán». En dicho manifiesto, la Societat de Sociolingüística del IEC calificaba de «persecución lingüística» al catalán el hecho de que las Cortes Valencianas pidan revisar la definición de valenciano en el diccionario de la Real Academia Española (RAE), tal como desveló ABC el pasado jueves.

«De habla catalana»

La presencia del director general de Universidades de la Generalitat en el acto de la «Xarxa Vives» resultó más sorprendente si cabe visto el resulta-

do de la reunión: al final de la misma, los rectores de las 14 universidades (del total de 21) participantes emitieron un comunicado en el que se autodefinen como «universidades de los territorios de habla catalana».

El rector alicantino, según el citado comunicado, avanzó que las universidades de la red Vives aspiran a «trabajar como un sistema universitario con valor propio en un contexto europeo y mundial que exige y valora este tipo de alianzas». En cuanto al contenido político de la

**A la Unesco
En la reunión participó el IEC, que ha pedido apoyo a la Unesco para que el valenciano se llame «catalán»**

reunión, los rectores de las universidades «catalanas» mostraron su rechazo a «cualquier desigualdad que impida el acceso académico» y demandaron una política «vertebral» de becas.

«En un momento como el actual -en alusión a la crisis económica- la política de becas es muy importante», señaló Palomar al término de la reunión.

«No es momento»

Tras el encuentro, el director general de Universidades tuvo que escuchar, además, cómo el nuevo presidente de la Xarxa Vives se posicionaba contra la aspiración del Consell de que se revise

la definición de valenciano -la propuesta popular pide que «se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos, que se habla en la mayor parte de la Comunidad»-. Palomar señaló al término de la reunión que la red Vives «está analizándola», pero apuntó que los rectores consideran «que no es el momento oportuno para llevarla a cabo».



José Miguel Saval

POLEMICAS CON EL VALENCIANO

El Instituto de Filología remite un informe al PP

E. M.

El rector de la UA, Manuel Palomar, también anunció ayer en Alicante que desde la Xarxa Vives han remitido un informe al Grupo Popular valenciano elaborado por los técnicos de los Institutos de Filología Valenciana, quienes han determinado «cuáles son los orígenes y definiciones del 'valencià'».

Se abre así un nuevo capítulo en la polémica que tuvo lugar en las Cortes Valencianas hace tres semanas cuando el Grupo Parlamentario Popular presentó una proposición no de ley para cambiar la denominación de esta lengua en el diccionario de la Real Academia de la Lengua Española. En concreto, los 'populares' reclamaron que se reconozca al valenciano «su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos» y no figure como una variedad del catalán.

Manuel Palomar concluyó ayer asegurando que «no es el momento oportuno para llevar a cabo» la iniciativa parlamentaria del PP.



L'Institut de Filologia remet al PP un estudi sobre els orígens del valencià

El rector de la Universitat d'Alacant considera que no és el moment oportú per a la iniciativa del Partit Popular

L'Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana ha traslladat al PP en Les Corts un informe de definició i orígens del valencià, després que els populars presentaren una proposició per a canviar la denominació del valencià en el diccionari de la Real Acadèmia de la Llengua Espanyola.

EFE / Alacant

En la seua proposició no de llei, el PP demana a la RAE que reconega al valencià "la seua categoria de llengua o idioma propi dels valencians" i no figure com una varietat del català.

La redacció d'aquest informe i la seua remissió al Grup Popular ha sigut donada a conèixer hui pel rector de la Universitat d'Alacant, Manuel Palomar, després de presidir en aquest Campus una reunió del Consell General de la Xarxa Vives, entitat que agrupa 21 universitats dels territoris de parla catalana.

Preguntat per la citada iniciativa del PP en Les Corts, Palomar ha respost que la Xarxa Vives està analitzant-la, encara que ha afegit que aquesta institució considera "que no és el moment oportú per a dur-la a terme".

Universitats de parla catalana advoquen per una política vertebral de beques

Les 21 universitats dels territoris de parla catalana adscrites a la Xarxa Vives han mostrat hui el seu rebuig a qualsevol desigualtat que impedisca l'accés acadèmic i han demandat una política vertebral de beques.

"En un moment com l'actual -en al·lusió a la crisi econòmica- la

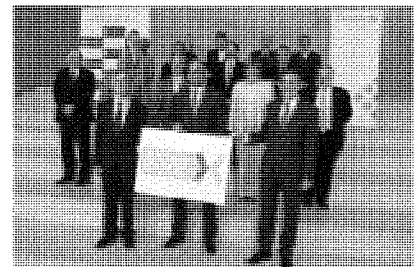


Foto de família dels representants de les universitats que han assistit a la clausura del curs acadèmic de la Xarxa Vives d'Universitats, una institució que agrupa 21 universitats de quatre estats europeus.

Foto: EFE

política de beques és molt important", ha afirmat el rector de la Universitat d'Alacant, Manuel Palomar, que des de hui assumeix la presidència de la Xarxa Vives.

A la reunió han assistit, entre altres personalitats, el president de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, Ramon Ferrer, i el de la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans, Isidor Mari, així com el director general d'Universitats de la Generalitat Valenciana, José Miguel Saval.

La Xarxa Vives d'Universitats està formada per centres de Catalunya, País Valencià les Illes Balears, les comarques del sud de França on es parla català, Andorra i part de l'illa de Sardenya (Itàlia).

Palomar ha afirmat que "aquesta associació contribueix al desenvolupament econòmic d'una àrea d'influència que traspasa fronteres".

Després de la reunió, els assistents han homenatjat al lingüista Joan Veny i, a títol pòstum, a l'anterior rectora de la Universitat de les Illes Balears (UIB), Montserrat Casas.

El PSPV demana al PP que pose fre als seus monstres de la batalla per la llengua

Carmelina Pla diu que el PP “està fent de nou un ridícul espantós amb aquest espectacle per a tapar les seues vergonyes de corrupció”

La secretària de Política Lingüística del PSPV, Carmelina Pla, ha advertit al PP que ells mateixos han “despertat als seus propis monstres” i els ha demanat que “posen fre als radicals que tenen dins de les seues files o aquesta batalla dels símbols i la llengua els acabarà esclatant en les seues mans”.

Carmelina Pla ha recordat al PP que els seus “vells fantasmes del passat ara s'han radicalitzat”, i ha lamentat que hagen obert una “batalla que ja estava tancada”.

Segons la dirigent socialista, alguns radicals estan demanant des de dins del PP “acabar amb la Acadèmia Valenciana de la Llengua”, una institució que es va crear en temps de l'expressident Eduardo Zaplana i que és l'encarregada de determinar i elaborar la normativa lingüística del valencià i, per tant, és l'òrgan competent en la matèria.

Segons Carmelina Pla, el PP “està fent de nou un ridícul espantós amb aquest espectacle per a tapar les seues vergonyes de corrupció, per a tapar la seua nefasta gestió que ens ha portat a xifres escandaloses de deute o per a tapar la incapacitat que tenen per a solucionar els problemes dels valencians”.

Ha lamentat que són incapaços de fer front a les dades de l'atur, de reclamar i apostar per un nou model de finançament, defensar infraestructures necessàries com el Corredor Mediterrani o garantir la sanitat i l'educació pública i, no obstant açò, “es dediquen a llançar cortines de fum amb temes molt seriosos i demostren el poc respecte que tenen a les institucions valencianes”.

Per açò, ha exigit a la direcció del PP que “actue immediatament per a parar aquesta situació que ells mateixos han creat i que ara tenen completament descontrolada” i ha insistit que el PP “ha de respectar el criteri de les institucions valencianes, creades democràticament, com l'AVL i acabar amb els radicals que tenen entre les seues files”.



Carmelina Pla junt a dirigents del PSPV.

El Institut Interuniversitari envía al PP un informe sobre el origen del valenciano

► El rector de la Universidad de Alicante cree que no es el momento «oportuno» para la iniciativa del PP sobre el íbero

■ El Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana ha trasladado al PP en las Corts un informe de definición y orígenes del valenciano, después de que los populares presentaran una proposición para cambiar la denominación de la lengua en el diccionario de la Real Academia de la Lengua Española (RAE). En su proposición no de ley, el PP pidió a la RAE que reconozca al valenciano «su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos» y no figure como una variedad del catalán. La redacción de este informe y su remisión al Grupo Popular fue dada a conocer ayer por el rector de la Universidad de Alicante, Manuel Palomar, tras presidir en este Campus una reunión del Consejo General de la Xarxa Vives, entidad que agrupa a 21 universidades de los territorios de habla catalana.

Preguntado por la iniciativa del PP en las Corts, Palomar explicó que la Xarxa Vives está analizándola aunque añadió que esta institución considera «que no es el momento oportuno para llevarla a cabo». Según la proposición de-

fendida por los populares en las Corts, el valenciano viene de los íberos, del siglo VI antes de Cristo e incluso sería anterior, ya que hunde sus raíces en «la más profunda prehistoria».

Es parte del tenor literal de la iniciativa popular, firmada por el portavoz del grupo, Jorge Bellver, para justificar la petición al Consell de que se dirija a la RAE para «solicitar que, en virtud de los acuerdos que la institución tomó el año 1959, y de cuanto establece el vigente Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana, se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos que se habla en la mayor parte de la Comunitat Valenciana, y así lo haga constar en la próxima edición del Diccionario». La propuesta, de «tramitación especial de urgencia», se enmarca en la estrategia del PP de, en sus horas electorales más bajas, intentar alimentar al electorado procedente de UV de cara a los comicios de 2015.

El presidente de la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), Ramon Ferrer, contribuyó a la polémica y aceptó la revisión sobre la entidad del valenciano anunciando la creación de una comisión de estudio con Educación y la propia RAE. Lo hizo días después de la contundente declaración de la institución normativa valenciana contra la iniciativa de los populares.





LLETRAFERIT

GUILLEM
BERTOMEU

ES MOLT CLAR, ES DIU VALENCIÀ

«Si solo es una cuestión de nomenclatura, vamos a unirnos y a defender el nombre de valencià»

JUAN Morote, en este periódico, hablaba de que ya estábamos de nuevo con la falaz controversia del valenciano. Los esfuerzos una controversia entre valencianos deberían dirigirse a defender ante la RAE nuestra nomenclatura. Supongo que esta vuelta, aunque sólo haya sido en titulares, a la rancia batalla lingüística valenciana no le importará mucho a los más de 700 mil valencianos que están en el paro, o los otros tantos miles que tienen empleos en precario. Pero si parece ser un elemento de justificación laboral de eternos diputados en Las Cortses –que están en ellas desde tiempos inmemoriales– que más de una vez se confunden con elementos ornamentales dada su nula participación a lo largo de una legislatura. Diputados que sólo saltan a la palestra mediática cuando se abre el tarro de las esencias patrias o folclóricas. También sirven estos falaces conflictos para justificar a numerosas entidades culturales que viven en su mayoría de la subvención pública, principalmente del *Cap i Casal*.

La aportación más sensata la ha tenido la consellera María José Catalá, poniendo orden y sentido común, también en ABC: las batallas en torno a nuestra lengua y cultura solo nos debilitan como pueblo. Una lengua es una herramienta de comunicación y entendimiento, nunca de confrontación, y el que no lo entienda así pues que se lo haga mirar.

Las lenguas son entes vivos, el *valencià* de nuestros abuelos tendrá peculiaridades distintas al de ahora, al igual que el castellano de principios de siglo con el de hoy, también le pasa al inglés, al finés al chino o al moldavo. Una lengua viva tiene modalidades, como por ejemplo el territorio, el *valencià* de la Marina tiene su entonación distinta al *apitxat* de l'Horta, como también el *valencià* de la Safor tiene elementos diferentes al de l'Alcalatèn. Y todos, con sus diferentes formas, pertenecen a la misma lengua. Si solo es una cuestión de nomenclatura, vamos a unirnos y a defender el nombre de *valencià* como la lengua que hablan los valencianos. El Estatut d'Autonomía ya lo recoge.

En política hay demasiados corsés y demasiado argumentario, hay que poner en valor las cosas desde el respeto y el diálogo. Así que abandonemos batallas estériles de hace treinta años, que por otra parte ya no tienen ningún rédito electoralista.



La matrícula de los másteres subirá un 10% en las universidades públicas

La Xarxa Vives indica que el Institut de Filologia es competente sobre el valenciano

EZEQUIEL MOLTO

Por segundo año consecutivo la subida de tasas académicas y los recortes en las becas marcarán el inicio del curso en las universidades públicas valencianas. Si el año pasado las matrículas aumentaron un 33% de media en los grados, ahora la subida será solo del 1%. Sin embargo, los másteres y posgrados, para los que se fijó un precio único de 2.500 euros, subirán un 10%, y costarán 2.750 euros por curso. La Consejería de Educación especificó que en los másteres que habilitan para el ejercicio de actividades profesionales, como el de Educación Secundaria o el de Abogacía, y los equiparables, como los de Ingeniería Informática o Química, "la subida tan sólo será del 1%, del mismo modo que en los grados".

El rector de la Universidad de Alicante, Manuel Palomar, presidente de turno de la Conferencia de Rectores de las Universidades Valencianas (CRUV) avanzó que esta subida de matrículas "generará mayores dificultades de acceso a la educación superior de los alumnos más desfavorecidos". El rector recordó que los másteres y cursos de postgrado son "clave" para mejorar la empleabilidad de los universitarios y, sin embargo, con estos aumentos "será difícil que haya más alumnos y mejor preparados".

El rector hizo estas declaraciones en la Universidad de Alicante tras asumir la presidencia de la Xarxa Vives, que aglutina a 21 universidades del ámbito lingüístico del catalán (están todas las valencianas, catalanas y balea-



Los rectores de las universidades de la Xarxa Lluís Vives, ayer en Alicante.

El IIFV ha enviado al PP en las Cortes un informe sobre la lengua

res, de Andorra, Perpiñán y Cerdeña). Palomar también defendió una política "vertebral" de becas en un momento de crisis económica como el actual y criticó la política de recortes por parte del Gobierno. Por último, el nuevo presidente de la Xarxa Vives recordó que el Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana

es el órgano "competente" en materia lingüística y anunció que este instituto ha trasladado al Grupo del PP en las Cortes un informe de "definición y orígenes del valenciano", a raíz de que los populares presentaron una proposición para cambiar la denominación de esta lengua en el diccionario de la Real Academia de la Lengua Española. En su proposición no de ley, el PP pide a la RAE que reconozca al valenciano "su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos" y no figure como una variedad del catalán, con lo que reabre el conflicto lingüístico. Palomar ha repriminado al PP que "no es el mo-

mento oportuno" para este tipo de polémicas.

La Xarxa Vives, según su nuevo presidente, "contribuye al desarrollo económico de un área de influencia que traspasa fronteras". Palomar, junto a 14 rectores y los vicerrectores de las 21 universidades, ha homenajeado al lingüista Joan Veny y, a título póstumo, a la anterior rectora de la Universitat de les Illes Balears (UIB), Montserrat Casas. "Una mujer sencilla, luchadora e inteligente que ponía toda la pasión en su trabajo y siempre defendió y promovió la lengua catalana", según el vicerrector de la UIB, Jaume Carot.



La AVL se quita la careta

JOSE APARICIO PÉREZ

ARQUEÓLOGO.ACADEMICO C. DE LA REAL ACADEMIA NACIONAL DE LA HISTORIA
Y DE NÚMERO DE LA REAL ACADEMIA DE CULTURA VALENCIANA

La Academia Valenciana de la Lengua, siglas AVL, se ha desmelenado. Con gran violencia, soberbia y prepotencia ha procedido contra las Cortes Valencianas, exigiendo la retirada inmediata de una Proposición no de Ley que a propuesta del Grupo del Partido Popular se había admitido a trámite. ¿Qué es lo que contiene dicha propuesta que ha excitado la ira de tan alto organismo consultivo de la Generalitat Valenciana?

Sencillamente que en atención a la definición contenida en el Artículo 6.1 del Estatuto de la Comunidad Valenciana, la Ley de mayor rango entre todas las promulgadas por las Cortes Valencianas, sólo inferior a la Constitución o Carta Magna Española, se reclama que la Real Academia Española adapte la definición que actualmente figura en el Diccionario de la RAE, supuestamente introducida en el mismo subrepticamente, a la manera como la mayoría del Pueblo Valenciano decidió que se definiera: «Lengua o Idioma propia de los valencianos que se habla en la mayor parte de la Comunidad Valenciana», como así consta en el Estatuto con los votos totales del Partido Popular y del Partido Socialista.

¿Qué es, pues, lo que les molesta? Sencillamente el que se diga Lengua Valenciana o Idioma Valenciano, puesto que los miembros de la AVL afirman que procede del catalán aportado por los repobladores catalanes y aragoneses (sic), conquistadores a sangre y fuego del territorio valenciano, al imponer su lengua por Derecho de Conquista, eliminando la lengua autóctona de la misma manera que Felipe V eliminó los Fueros siglos después.

Con la rigidez y prepotencia que hemos señalado y que denunció LAS PROVINCIAS en un editorial justo y preciso, periódico que siempre ha estado al lado del Pueblo Valenciano, en defensa de su economía, cultura y lengua, exigen que se retire alegando que un dictamen que emitieron sobre ello en su día, ya estableció la definición adecuada y el origen conveniente, en atención a que tienen las máximas competencias en lo que atañe a la normatividad de la misma. Proclama que causa auténtico estupor. ¿Qué tiene que ver la definición de una lengua con la normativa de la misma?

¿A qué santo pretenden que un dictamen de un órgano meramente consultivo anule una Ley estatutaria de máximo rango? La ira y la soberbia, pecados capitales, les han obnubilado u onnubilado el entendimiento, ya que es la AVL la que se ha burlado del Estatuto, no respetándolo, motivo suficiente para su disolución.

Es más que evidente que en su composición predominan individuos de total tendencia ultra-

pancatalanista, siendo alguno de ellos miembro del Instituto de Estudios Catalanes, institución con la máxima autoridad sobre la Lengua Catalana, que exige obediencia ciega a los miembros de la misma sobre los dictámenes que emite.

¿Por qué, pregunté una vez a un significado lingüista, si has defendido a capa y espada el artículo neutro LO, exclusivamente valenciano, no lo has utilizado ni una sola vez? Porque está proscrito por el Instituto y prohibido su uso ya que en catalán no existe y marcaría peligrosas diferencias para los intereses catalanes, me contestó sinceramente. Intereses políticos sin duda, ya que la Unidad de la Lengua es hoy la plataforma básica y exclusiva para la construcción de los Países Catalanes. ¿Quién politiza la lengua, pues, señores de la AVL? Encima dando consejos y recriminaciones.

Sobre el ibérico, la lengua ibérica, la primera lengua hablada en el territorio valenciano por sus habitantes, entonces ibero-ibéricos, hoy valencianos, también se han pronunciado, con total dogmatismo. ¿Conocen la lengua ibérica? En absoluto y podemos afirmar que son totalmente ignorantes sobre la misma. No hay ningún iberista entre ellos. Su ofuscación les ha permitido faltar a una de las principales reglas entre los científicos, como es no opinar, en este caso dictaminar, sobre lo que se ignora. Espero que pronto reciban la lección que merece esta actitud.

Podemos admitir que los pancatalanistas que la componen actúen bajo móviles oscuros, políticos sin duda. Lo que es incomprensible es que Ferrer, Ahuir, Galpe y Vila, otrora defensores a ultranza de la Lengua Valenciana hayan refrendado dicho dictamen. Sólo se nos ocurre pensar que el Síndrome de Estocolmo haya hecho mella en ellos, no admitiendo por el momento móviles espúreos como proclaman por ahí.

En cuanto a la creencia repetida sobre la identidad de la lengua valenciana actual también andan errados, voluntariamente claro, puesto que saben o deben saber que significados lingüistas de mayor altura que ellos, como el desaparecido Galmés de Fuentes o el todavía vivo felizmente, Rodríguez Adrados, entre otros, han afirmado rotundamente que, independientemente de su origen, el valenciano actual es una lengua propia y diferenciada de la catalana esencialmente, y que los valencianos tenemos todo el derecho del mundo a definirla y regularla como nos dé la gana.

Entre otros muchos defectos los valencianos tenemos uno que nos corroe, somos capaces de crear organismos que nos perjudiquen, que vayan contra nuestros intereses y que, además, sus miembros se permitan, impunemente, insultarnos y amenazarnos, como es el caso presente. Su disolución se impone. ¿Se hará? Ya vorem.

**La primera part del
vida de iesus deu hi senyor nre trelhad
en valenciana lengua: per lo manifest
id mestre Joan roig de corella. La ualla
mestre en sacra theologia: hip el mateix
nregit linenat hi ben examinat. Diprege.
ies del molt reuerend y magnific frare
Jaume del boch. La ualler religios del
sagrat orde de la sagrantissima senyora
nostra verge maria demotda. A d
lipes de Joan triter mercader d
libres. Entada de Barcelona
Estapat en la insigne ciutat
d Barcelona per mestre
Joan Hofambach ale
may a. xvj. del mes
d Octubre Any.
Mil. D. xvij.**



OPINIÓ

Cotizaciones reales

El comercio de valores en el mercado de valores de España...

LAS PROVINCIAS

OPINIÓ

El comercio de valores en el mercado de valores de España...

Círculo Cívico pide explicaciones a Catalá por la asistencia del director general de Universidades a un acto catalanista

Las universidades de la «Xarxa Vives», asociación de inspiración catalanista que reúne a 21 centros de España, Andorra, Francia e Italia, se reunieron el viernes 12 de julio en el campus de la Universidad de Alicante (UA) –cuyo rector, Manuel Palomar, asumía la presidencia de la citada red– para celebrar el fin de curso. **Una reunión en la que sorprendió la presencia de un representante del Consell, habida cuenta de las divergencias que mantienen la Generalitat y la «Xarxa Vives» respecto a las señas de identidad de la región.**

A pesar de ello, el director general de Universidades de la Generalitat, José Miguel Saval, acudió al encuentro que se celebró ayer en el Museo de la Universidad de Alicante (MUA). En la reunión estuvieron presentes también el presidente de la Academia Valenciana de la Lengua (AVL), Ramón Ferrer, y el presidente de la Sección Filológica del Institut d'Estudis Catalans (IEC), Isidor Marí.

La presencia del director general de Universidades de la Generalitat en el acto de la «Xarxa Vives» resultó más sorprendente si cabe visto el resultado de la reunión: al final de la misma, **los rectores de las 14 universidades (del total de 21) participantes emitieron un comunicado en el que se autodefinen como «universidades de los territorios de habla catalana».**

«No es momento»

Tras el encuentro, el director general de Universidades tuvo que escuchar, además, cómo el nuevo presidente de la Xarxa Vives se posicionaba contra la aspiración del Consell de que se revise la definición de valenciano –la propuesta popular pide que «se reconozca al valenciano su categoría de lengua o idioma propio de los valencianos, que se habla en la mayor parte de la Comunidad»–. Palomar señaló al término de la reunión que la red Vives «está analizándola», pero apuntó que los rectores consideran «que no es el momento oportuno para llevarla a cabo».



El director general de Universidades, José Miguel Saval.

Fuente: <http://www.abc.es/comunidad-valencia/20130713/abcp-director-general-universidades-acude-20130713.html#.UeKOU7hEEAk.twitter>

Desde Círculo Cívico Valenciano, exigimos a la consellera de educación y cultura, María José Catalá, que explique la presencia del director general de universidades, José Miguel Saval, en un acto de índole catalanista de la "Xarxa Vives", en el que las universidades participantes (las 5 universidades públicas valencianas forman parte de esta red) contravienen el Estatuto de Autonomía, ponen en tela de juicio nuestras señas de identidad, y ningunean la voluntad mayoritaria de la sociedad valenciana.

Fíjese bien, señora consellera, quién hace utilización de la lengua y la identidad de los valencianos como herramienta de confrontación, y deje de una vez de mirar hacia otro lado y evadir el problema que el catalanismo lleva más de tres décadas provocando en la sociedad valenciana.

Desde Círculo Cívico Valenciano empezamos a estar hartos de que ignore nuestras peticiones, tomando siempre partido por las propuestas y presiones de las entidades filocatalanistas, cuyo nivel de representatividad de la sociedad valenciana es más bien escaso y residual.

La teoría del origen íbero del valenciano no niega la unidad de la lengua

Los íberos no procedían de África y realizaron su expansión desde Cataluña hasta Almería

Toni Ramos

VALENCIA— La teoría del «sustrato» que alude el PP en su Proposición no de Ley -en la que reclama a la Real Academia Española que vuelva a la definición del valenciano como lengua de los valencianos que aparecía en el Diccionario de 1959- no niega en ningún momento la unidad de la lengua catalana/valenciana. Más aun, recupera la teoría de las «re poblaciones» aunque para concederle su autoría a los íberos, varios siglos antes de Cristo, y no al Rey Don Jaime en el siglo XIII.

El estudio más importante que está en la base de la Proposición no de Ley impulsada por el diputado Rafael Ferraro, es de Xavier Ballester, catedrático de Filología Latina de la Universitat de Valencia, bajo el título «Del latín-ibérico al romance valenciano/catalán», en el que amplía un artículo publicado en el volumen «Del llatí al romanç, com hem emplenat el buit», editado por J. Morán y publicado por el Institut d'Estudis Catalans.

La teoría, discutible como todas, no es científica sino que está profusamente documentada por el profesor Ballester y con una extensa aportación bibliográfica. Tampoco es un excéntrico alegato al secesionismo lingüístico, como ha criticado la oposición.

El estudio recupera la teoría del sustrato, que ha estado presente en teorías filológicas de diversos autores como Badia i Margarit o Coromines.

Precisamente la teoría sorotápica de Coromines es de las primeras que se analiza en el estudio para concluir que «entre las muchas razones de estricta índole lingüística para promover el olvido del fantasma lingüístico sorotápico en la concepción de Coromines, citemos al menos el hecho de que bastantes de las

clásicas voces sorotápticas, cuales avenc o balma, han resultado no ser otra cosa que celtismos». Además, dice que si la cultura de los «campos de urnas» hubiera aportado una lengua, ésta no hubiera sido indoeuropea sino íbera.

Sí le reconoce a Coromines el mérito «del gran etimólogo catalán fue poner sobre el tapete la existencia de un fondo lingüístico

NÚCLEO ÍBERO
El núcleo íbero más numeroso estaría situado en Cataluña «la Vella»

SÓLO UN LATÍN
No existió un latín vulgar que ejerciera de sustrato del valenciano

indoeuropeo en el catalán y de más hablas del Levante peninsular.

Otro «prejuicio decimonónico» que refuta el profesor es «el de que los íberos procedían de África» y aboga por un origen septentrional.

Afirma el estudio que «en la

zona de posterior emergencia del llamado catalán oriental encontramos un número considerable mayor de etnónimos que en la zona de posterior emergencia del valenciano y del catalán occidental. Es este también otro detalle que apunta a una más antigua y densa población íberica en Cataluña vella. En este sentido, la única repoblación con repercusiones lingüísticas para la Comunidad Valenciana tuvo lugar probablemente en tiempos de los íberos».

Y añade que «una cultura agrícola como la íberica estaba sobremedida interesada en la adquisición o conquista de territorios de buen clima y de mejor irrigación lo que fácilmente explicaría la llamativa cuña de penetración íberica desde la costa mediterránea y que en época

histórica encontramos en tantas cuencas fluviales y notoriamente en el Ebro». Concluye por ello que los románicos catalán y valenciano serían primariamente el producto de la mezcla del latín y del íberico y que «sería ésta la primera coición de la lengua, quizá no la más importante y no, desde



El Rey Jaume I nos «libró» del yugo musulmán, pero los valencianos le entendían cuando llegó

luego, la única, pero quizá sí la más idiosincrásica, la más singular, pues, aunque el latín se mezcló con otras muchas tradiciones lingüísticas, muy probablemente solo lo hizo con el íberico en las tierras del Levante español».

Cita a Germá Colón en el sentido de que «sería casi inverosímil admitir la asimilación del catalán a valenciano solo por el hecho de la Reconquista, si no confluyeran otros determinantes más categóricos» y añade citando al mismo autor que «no hay bastante con la teoría de la reconquista para explicar la gran diferenciación dialectal de la lengua catalana».

Dice Ballester que los últimos estudios arqueológicos y filológicos

hacen coincidir las fronteras de la lengua íberica con los vernáculos románicos de la zona y determina la cristalización de dicha cultura entre los siglos VI y I a.C.

«Esta reubicación del territorio verdaderamente iberofónico supone un cambio de perspectiva pues hasta hace solo unos pocos años se consideraba que la lengua íberica tenía su histórica patria ancestral en las zonas más meridionales de España. Hoy, en cambio, sabemos que en época histórica grecorromana la lengua íberica resulta la genérica, autóctona, original y exclusiva del territorio donde siglos más tarde aparecerán el catalán o el valenciano».

Comunitat Valenciana

La Comunitat consigue 9 millones de los fondos europeos FEDER

El Govern de la Comunitat Valenciana ha acordat amb el Govern de l'Estat la signatura del conveni de col·laboració per a l'any 2013. Aquest conveni estableix que la Comunitat Valenciana podrà rebre 9 milions d'euros dels fons FEDER per a desenvolupar projectes de desenvolupament econòmic i social.

Josep Vicent Boira

Gatsby en Valencia

La conocida novela de Francis Scott Fitzgerald acaba con una frase que puede ser aplicada a lo que está pasando últimamente en Valencia: "Y así, vamos hacia delante, botes que reman contra la corriente, incesantemente arrastrados hacia el pasado". Las noticias que llegan a Catalunya desde Valencia suenan alarmantes: el valenciano deriva directamente del lenguaje de los iberos y el diccionario de la lengua debe estar al servicio de la identidad, propone el grupo parlamentario popular en les Corts Valencianes. A muchos nos cansa esta polémica falsa cuando hay tantas cosas que arreglar en la sociedad valenciana. No soy analista político, pero, además de la tozuda tendencia a ser arrastrados hacia el pasado que tienen muchos políticos valencianos, no despreciaría otros dos factores participantes en lo que está ocurriendo: la imputación del exconseller Rafael Blasco (y su posterior abandono del grupo popular) es un terremoto de alta magnitud en

precipitado... Si uno otea el fondo, algo falla en la *mise en scène*: no sabría decir si son las luces, el decorado o la ambientación. Tal vez sea el público que ya no acoge con el mismo entusiasmo las gracias de los actores, aburridos ellos mismos de un guión previsible.

Como en los viejos sainetes, el público ya es capaz de identificar al que se va a llevar las tortas antes de que pase y se aburre soberanamente cuando el autor le ofrece, como al perro de Pavlov, el mismo final con la intención de despertar en él la misma reacción. El geógrafo Jacques Lévy acaba de proponer, en su último libro, la ambiciosa idea de "Réinventer la France" (Fayard, 2013). ¿No hay nadie que apueste por reinventar Valencia? En lugar de avanzar arrastrados hacia el pasado, nuestros políticos deberían proponer retos ilusionantes, tareas colectivas, esfuerzos compartidos. Gatsby, en realidad, perseguía eso: una pequeña luz verde al final del malecón. ¿Cuál es nuestra lejana y brumosa luz verde? ¿Los misteriosos iberos, cuyos escritos no somos capaces de interpretar? Y mientras el país se mueve como puede, con gente trabajando o en paro, algunas empresas dinámicas, una mayoría de funcionarios atentos, casi todos los profesio-

res de todos los niveles entregados, unos agricultores que producen calidad (visita obligada al valle dels Alforins, cerca de Xàtiva, a los pies de un poblado ibérico, todo sea dicho), fábricas que exportan al mundo... Reinventar Valencia.

dos los presidentes del gobierno central sufrieron el "síndrome de la Moncloa". Esta patología es ligeramente diversa en estas tierras: en Valencia se avanza hacia atrás. A veces, ni el que lo sufre se da cuenta. Es el síndrome que podríamos llamar del "pequeño Gatsby".

A Joan Lerma le asustó aquella luz verde en el horizonte y no se atrevió a seguir buscándola. A Francisco Camps, le pasó lo que a Jay Gatsby pero al cuadrado, como era él: su característico discurso superlativo y enfático hizo que, sin darse cuenta, la luz verde quedara ¡detrás de él! Y así, sin luz, siguió hasta su caída final. El tándem Fabra-Ciscar todavía está oteando la bruma del canal, entornando los ojos, para vislumbrar una débil luz que creo intuyen en la lejanía, aunque unas cuantas manos tiran de ellos hacia abajo.

La necesaria reinvención de Valencia volverá a dividirse a la sociedad

en dos partes. Es inevitable. Pero estas dos partes no serán necesariamente izquierda y derecha, y tampoco tendrán el mismo peso. La división será entre quienes buscan y siguen la luz verde y los que cierran los ojos para avanzar hacia el pasado, hacia el pasado ibero, por ejemplo, que nadie es capaz de entender, como su escritura. ●



Al igual que en la Moncloa, los centros físicos del poder ocultan un fantasma: el de la autorreferencia

las aparentemente tranquilas aguas de la mayoría absoluta de ese partido y, por otra parte, no olvidemos que el grupo parlamentario popular en les Corts Valencianes es un grupo heredado del anterior presidente, una heterogénea mixtura de agua clara y aceite usado, que muestra la distancia que el PP debe recorrer (por que así lo ha querido, todo sea dicho) entre el centrismo de algunos de sus miembros y la derecha más extrema de otros (también en cuestión de la lengua!). ¿Revive el anticatalanismo en Valencia? Puede ser un juicio

J. VICENT BOIRA, Universitat de València



Treinta meses después

Treinta meses después... [The text is very small and difficult to read, but it appears to be a continuation of the article or a related piece.]

Fora AVL

JOAN IGNASI CULLA
PRESIDENT DE REINAIXENÇA VALENCIANISTA

Sempre he cregut, i aixina ho he denunciat en repetides ocasions, que l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) no naixque per a defensar i dignificar la llengua valenciana sino per a amortallar-la. La seua creació, llunt d'atendre a criteris històrics, culturals i filològics, fon fruit d'un patètic pacte entre Aznar i Pujol, en Zaplana com escolanet (al que la llengua i cultura valenciana l'importava «un pimento»). El temps, en qualsevol cas, ha deixat en evidència a eixos pobres il·lusionats que veïen en l'AVL la porta per a la consecució de la tan ansiada «pau social» lingüística.

La creació de l'AVL posà en evidència una volta mes l'entreguisme, la subordinació i l'homenaje característic dels governs valencians a la meseta. Llunt quedava aquell PP, en Zaplana al cap, que tant rendiment electoral obtingue denunciant el catalanisme i arborant la bandera del valencianisme, encara que fora de boqueta. Perque un pacte se respecta, sobre tot si ve impost des de Madrid i Barcelona conjuntament. Tant es aixina que a Zaplana no li tremolà el pols a l'adulterar la composició inicial dels membres de l'AVL, donant majoria ad aquells que no creïen en la singularitat pròpia i diferenciada de la llengua valenciana (consagrada en l'Estatut), es dir, als partidaris de l'unitat de la llengua. ¡Filologia política en estat pur!

Este ent esperpètic i amorf de l'AVL, naixcut de la majoria política del PP en el beneplacit del PSPV, ya nos avergonyia el 9 de febrer de 2005 a l'afirmar que el valencià «es la llengua pròpia i històrica dels valencians, des del punt de vista de la filologia, i es tambe la que compartixen les comunitats de Catalunya, Illes Balears i Principat d'Andorra». El PSPV mai s'haguera atrevit a tant.

Ara el PP (veent perillar la majoria absoluta mes que per convicció pròpia) torna a arborar la bandera valencianista i presenta una iniciativa parlamentària a través del seu portaveu, Jorge Bellver, per a que la Real Academia Española (RAE) modifique l'actual entrada sobre la llengua valenciana. Se li demana a la RAE que en la seua proxima edició reconega la seua «categoria de llengua o idioma propi dels valencians que se parla en la major part de la Comunitat Valenciana» front a l'actual: «Varietat del català que s'usa en gran part de l'antic Regne de València i se sent allí comunament com llengua pròpia». Cal senyalar que, per pressions catalanistes, la RAE modificà en 1971 l'accepció sense emprar per ad això cap tipu de criteri tecnic («Les

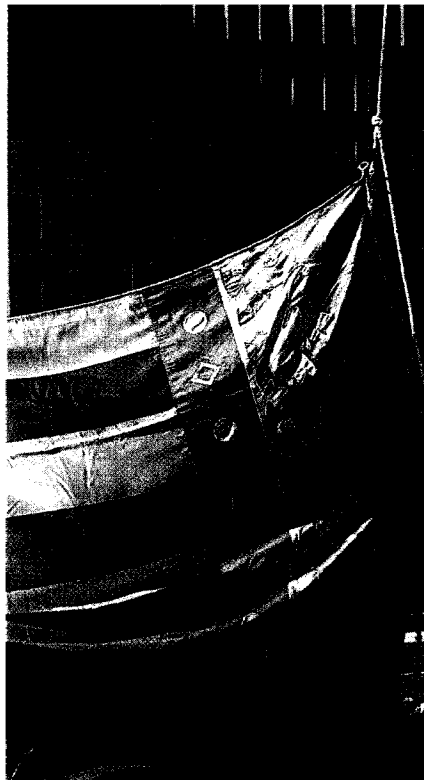
tribulacions de la RAE», LP, 17/11/2006).

No obstant, esta proposta de modificació deuria haver eixit de la pròpia AVL i no del grup popular de les Corts ya que, com consta en el Títol II dels seus Estatuts sobre les competències de l'AVL (art. 7, apartat d) una de les seues obligacions es «vetllar per l'us normal del valencià i defensar la seua denominació i entitat».

L'AVL, no només ha faltat a les seues obligacions estatutàries sino que ha emés d'immediat una «declaració institucional» en la que advertix que l'iniciativa del grup popular «vulnera l'ordenament jurídic valencià al «ignorar» un pronunciament sobre esta qüestió de l'ent normatiu». En eixe «pronunciament» l'AVL afirmava lo següent: «El valencià, propiament dit, se conformà a partir del segle XIII, quan fon portat aci pels repobladors catalans i aragonesos vinguts en Jaume I, com demostra l'història, la documentació migeval, l'onomàstica i la filologia, en especial la fonètica, la morfologia, la sintaxis i el lexic històrics, que mostren la seua procedència del llatí». No se que història hauran estudiat el restant dels membres de l'AVL (la suponc), pero si se la que ha investigat i analisat el seu actual president, Ramon Ferrer, abans de tindre nomina en l'AVL i procedir en conseqüència a la seua actual conversió, junt en els eminents Lleopold Peñarroja, Amparo Cabanes i Vicente Gómez, entre altres, desmontant eixa falacia, demostrant l'existència del romanç valencià anterior a la reconquesta (El romanç, LP, 6/2/2006).

I dit i fet tot aço per part de l'AVL, ¿per a que nos servix un ent, en un presupost escandalos que no només no complix en les seues obligacions sino que ademés està al servici de l'Institut d'Estudis Catalans? ¿De que nos servix un ent que tampoc ha conseguit eixa «pau lingüística» a la que nos referim al principi d'este articulo? ¿De que nos servix una institució que desprecia i denigra nostre Estatut i que s'atreveix a incomplir sistemàticament les seues obligacions (Títol II, Competències, art. 7, apart. g): «Les altres que, dins de l'àmbit de les seues competències, li encomanen el President de la Generalitat, les Corts Valencianes o el Govern Valencià»)?

Es hora de que el govern valencià demostre si realment està preocupat per l'identitat valenciana o, com sempre, la petició a la RAE es pura frontera electoralista. Podria començar per eliminar l'AVL i potser aixina conseguir erradicar el pancatalanisme dels coleges. Com dia el gran Jaume I: «Fe sens obres, morta és».



:: LP



Visita histórica de la Coordinadora y el valencianismo a la Real Academia Española de la Lengua (RAE)



El filólogo Chimo Lanuza (izquierda), Juan García Sentandreu, Presidente de la Coordinadora (segundo), José Manuel Blecua, Director-Presidente de la Real Academia Española de la Lengua (tercero), y el filólogo, Antoni Fontelles.

Nota de Prensa
22 de julio de 2013

Visita histórica de la Coordinadora y el valencianismo a la RAE

-El Director de la RAE, José Manuel Blecua, se comprometió a dar traslado de los informes del Presidente de la Coordinadora y del grupo de filólogos tanto a la Junta Directiva como al Pleno de la RAE así como a la comisión de idiomas presidida por el académico Francisco Rodríguez Adrados.

-El Director de la RAE se interesó en la persona de Sentandreu por su propuesta de rodear mediante una cadena humana la sede de la Real Academia.

La Coordinadora d'Entitats Culturals del Regne de València ha tenido hoy un encuentro que los organizadores han calificado de "histórico para el valencianismo y la lengua valenciana" en Madrid, acudiendo a una reunión con el director de la Real Academia Española, don José Manuel Blecua, tras la polémica suscitada con la proposición no de ley presentada y firmada por el portavoz del PP en las Cortes Valencianas, así como la pretendida solicitud de modificación de la definición de "valenciano" que se hace en el Diccionario de la RAE.

Las gestiones continuadas realizadas por el presidente de la Coordinadora, Juan García Sentandreu, daban sus

frutos la pasada semana cuando se cerraban los flecos de este acercamientos institucional, donde la entidad valencianista conseguía adelantarse al PP y acudir a la capital de España para defender la vigencia del idioma valenciano, diferente y diferenciado del resto de lenguas oficiales de nuestro país.

A ese acto acompañaron a la Coordinadora tres de los más prestigiosos filólogos y estudiosos de la lengua valenciana vinculados a la Real Academia de Cultura Valenciana, como son Chimo Lanuza, Toni Fontelles y Miguel Ángel Lladró, habiendo disculpado su asistencia en el último momento el historiador D. Leopoldo Peñarroja.

La reunión discurrió por los cauces de un cordial entendimiento, donde la comitiva que acudía desde Valencia tuvo ocasión de trasladar a la RAE diversos informes jurídicos, filológicos, históricos y sociológicos sobre la lengua valenciana, donde se avala la naturaleza e idiosincrasia de este idioma, argumentos y documentos que fueron acogidos con especial interés por el director de la Academia.

El reconocido abogado y presidente de la Coordinadora, inició su exposición hablando de la protección constitucional que tiene el idioma valenciano, afirmando que la cuestión lingüística se regula en el artículo 6 del vigente Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, teniendo por tanto su contenido y sentido, rango constitucional, ya que al hablar de que la lengua valenciana y su denominación están protegidas por la Constitución española, éste tiene todo su sentido en el hecho de que el antiguo artículo 7 y actual número 6 del Estatuto valenciano, conforman un desarrollo jurídico-autonómico de la Constitución en nuestra tierra.

Sentandreu fue muy crítico con la Academia Valenciana de la Lengua y los distintos dictámenes que ha aprobado contra la entidad idiomática del valenciano, contraponiendo a esa institución catalanista las referencias científicas emanadas por la Real Academia de Cultura Valenciana, que creada en 1915 por la Diputación y el Ayuntamiento de Valencia como Centro de Cultura Valenciano, el pasado día 5 de julio emitía un demoledor informe a la vista de los acontecimientos, donde manifestaban su respeto a la legalidad vigente y la voluntad manifestada por la inmensa mayoría de los valencianos, que tienen clara conciencia de que hablan valenciano y no catalán.

En ese contexto, Sentandreu señaló que "negar la identidad propia de la lengua valenciana es reducir los signos que nos diferencian y justifican nuestra autonomía valenciana, o lo que es lo mismo, negar la singularidad de la lengua valenciana buscando compartir identidades o establecer dependencias que no están justificadas por el propio derecho, supone negar la propia esencia de nuestro Estatuto y el espíritu del propio legislador".

Por su parte, el grupo de filólogos que ha asistido a la reunión, quieren trasladar al director de la RAE un extenso informe donde detallaban las "Razones que justifican el cambio de definición de valenciano en el RAE por otra que reconozca su rango de lengua". Bajo ocho puntos fundamentales, recogidos en ese informe, los estudiosos de la lengua valenciana determinan que desde un punto de vista jurídico, sociológico, histórico y filológico, el valenciano es un idioma sujeto a una activa evolución, la cual desemboca, no en la modificación aislada de ciertos aspectos de la lengua, sino en una estructura coherente que la dota de un carácter orgánico.

En ese sentido, la consideración legal del valenciano como lengua responde a la conciencia lingüística y no dialectal manifestada por los autores valencianos a lo largo de toda la historia, una cuestión que también está profundamente arraigada en la sociedad valenciana, quienes expresan unánimemente una conciencia lingüística independiente.

La consideración del valenciano como lengua autónoma y la adopción del estándar independiente promovido por la RACV, que la dota de todos los instrumentos para su uso culto, constituye un requisito indispensable para

la recuperación de la lengua y la extensión ineludible de su uso social, según estos académicos, que además le apartada de lo que ellos denominan "estandarización asimilacionista", defendida por quienes pretenden la anexión del valenciano y catalán.

Para defender el origen de la lengua valenciana, se han referido a los estudios de Leopoldo Peñarroja, los cuales demuestran la convergencia del romance valenciano anterior a la conquista de Jaime I con el valenciano del siglo XIII, por lo que no puede hablarse en rigor de una suplantación de lenguas. En la reunión, todos ellos han resaltado la trascendencia del libro de Peñarroja, *El mozárabe de Valencia*, el cual trasciende el ámbito valenciano y propone una serie de soluciones que lo convierten en referente capital en las publicaciones sobre dialectología mozárabe.

Una vez planteadas todas estas cuestiones, la Coordinadora propuso a la RAE la posibilidad de seguir trabajando y tender puentes de entendimiento que propicien la modificación de la actual definición de valenciano que aparece en su Diccionario, optando por una redacción más adecuada a la legalidad vigente y que respete la singularidad del idioma valenciano y el sentido de propiedad que de él tiene la sociedad valenciana, sustrayendo del Diccionario la referencia de que se trata de una "variante del catalán".

El Director de la RAE, José Manuel Blecua, se comprometió a dar traslado de los informes del Presidente de la Coordinadora y del grupo de filólogos tanto a la Junta Directiva como al Pleno de la RAE así como a la comisión de idiomas presidida por el académico Francisco Rodríguez Adrados, de cara a futuros estudios ya que, en la actualidad, la vigente comisión delegada acaba de cerrar su ciclo de trabajo bianual y comienza en septiembre uno nuevo.

El Director de la RAE se interesó en la persona de Sentandreu por su propuesta de rodear mediante una cadena humana la sede de la Real Academia, a lo que el presidente de la Coordinadora le confirmó que le tendrá puntualmente informado de cuándo y cómo se vaya a desarrollar esta movilización.

Por último, y aprovechando la visita, desde la Coordinadora quisieron hacer entrega de un sencillo facsimil del discurso ofrecido por el Pare Lluís Fullana Mira cuando tomó posesión del sillón propio de la lengua valenciana en la RAE, que por Real Decreto de 26 de noviembre de 1926 fue creado para representarla como lengua independiente. Así, Sentandreu manifestó a Blecua que estamos en un momento decisivo para intentar recuperar este sillón y el reconocimiento de la lengua valenciana dentro de la RAE, por lo que insistió en la necesidad de seguir trabajando en este acercamiento entre las dos instituciones, para confluir en proyectos y propuestas futuras.

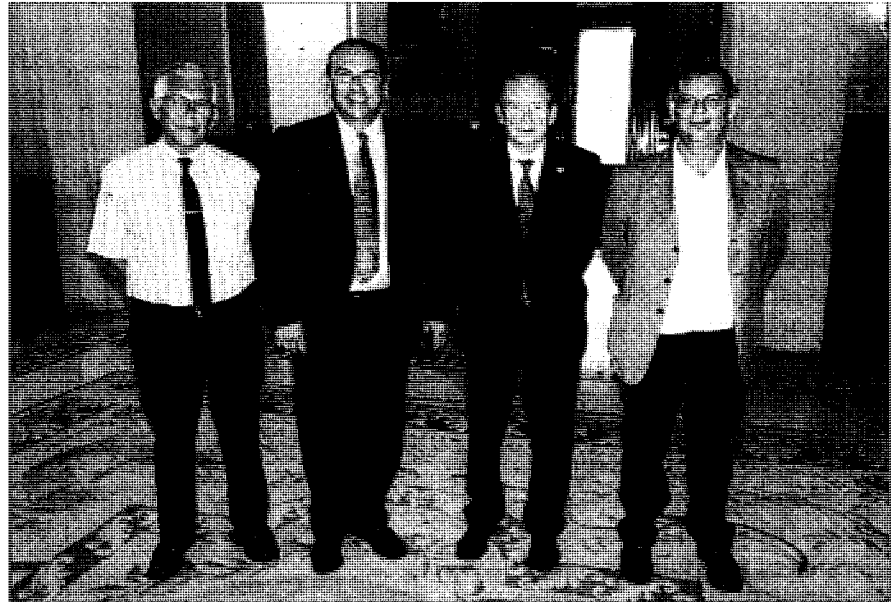
Los secesionistas entregan en la RAE informes contra la unidad de la lengua

► Entitats del Regne se adelanta al PP y a la comisión de la AVL al pedir a Blecua que revise la definición del valenciano

LEVANTE-EMV VALENCIA

■ Juan García Sentandreu ha vuelto. Tras meses de escasa o nula presencia pública, desde que decidió echar la persiana de Coalición Valenciana y suspender actividades políticas, ayer reapareció en Madrid. Se hizo la foto con el presidente de la Real Academia Española (RAE) de la lengua, al que visitó como responsable de la Coordinadora d'Entitats del Regne de València. Sentandreu calificó el encuentro de «visita histórica para la lengua valenciana».

La Coordinadora explicó en una nota que Sentandreu estuvo acompañado por «tres de los más prestigiosos filólogos y estudiosos de la lengua valenciana vinculados a la Real Academia de Cultura Valenciana: Chimo Lanuza, Toni Fontelles y Miguel Ángel Lladró». El historiador Leopoldo Peñarroja disculpó su ausencia. Sentandreu celebró ayer que se ha adelantado al PP y, tras las gestiones de «acercamiento institucional» a la RAE, logró la entrevista de ayer en la que entregó a José Manuel Blecua «informes jurídicos, filológicos, histó-



Chimo Lanuza, J. G^a Sentandreu, J. M. Blecua y Toni Fontelles. LEVANTE-EMV

ricos y sociológicos sobre la lengua valenciana, donde se avala la naturaleza e idiosincrasia de este idioma». La coordinadora destacó el «cordial entendimiento de la reunión» en la que se informó a Blecua de la intención de los secesionistas de rodear la RAE con una cadena humana.

ricos y sociológicos sobre la lengua valenciana, donde se avala la naturaleza e idiosincrasia de este idioma». La coordinadora destacó el «cordial entendimiento de la reunión» en la que se informó a Blecua de la intención de los secesionistas de rodear la RAE con una cadena humana.



La UJI rechaza el «valenciano de los íberos»

NACHO MARTÍN CASTELLÓ

■ La Universitat Jaume I de Castelló ha pedido al presidente provincial del PP, Javier Moliner, que medie para instar al Consell a que rectifique y retire la proposición no de ley que pretende dividir el valenciano y el catalán en contra del criterio de las universidades valencianas y de la propia Real Academia Valenciana de la Lengua.

Esta petición fue trasladada a través de un escrito oficial del rectorado, presentado ayer ante el

Consell de Govern de la UJI, que fue remitido directamente al líder del PP castellonense.

La carta solicita a Moliner que inste al portavoz del Grupo Parlamentario Popular a las Cortes Valencianas, Jorge Bellver, a retirar la proposición no de ley que pide a la Real Academia Española que se reconozca al valenciano «la categoría de lengua o idioma propio de los valencianos» y que se diferencie del catalán.

Para ello, el PP había argumen-

tado que el valenciano «se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en que lo conocemos».

Esta exposición presentada ante las Corts Valencianes contradice la unificación académica y gramatical que sentaron los mayores intelectuales de la época en 1932 a través del acuerdo conocido como «Les Normes de Castelló».



La UJI pide a Moliner que medie para que el PP desista de pedir la escisión del catalán

► La Jaume I ha remitido un escrito al líder popular de Castelló al objeto de que el Consell renuncie a pedir a la RAE la separación del valenciano

■ La Universitat Jaume I de Castelló ha pedido al presidente provincial del PP, Javier Moliner, que medie para instar al Consell a que rectifique y retire la proposición no de ley que pretende dividir el valenciano y el catalán en contra del criterio de las universidades valencianas y de la propia Real Academia Valenciana de la Llengua.

Esta petición fue trasladada a través de un escrito oficial del rectorado, presentado ayer ante el Consell de Govern de la UJI, que fue remitido directamente al líder del PP castellanense.

La carta solicita a Moliner que inste al portavoz del Grupo Parlamentario Popular a las Cortes Valencianas, Jorge Bellver, a retirar la proposición no de ley que pide a la Real Academia Española que se

La universidad recuerda que la Academia Valenciana y el Constitucional avalan la unidad de la lengua catalana

reconozca al valenciano «la categoría de lengua o idioma propio de los valencianos» y que se diferencie del catalán.

Para ello, el PP había argumentado que el valenciano «se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en que lo conocemos».

Esta exposición presentada ante las Cortes Valencianas contradice la unificación académica y gramatical que sentaron los mayores in-

PROPOSICIÓN NO DE LEY

El PP alegó que el valenciano viene del íbero del siglo VI a.C.

► La iniciativa parlamentaria presentada por el PP en las Cortes Valencianas a finales de junio está redactada con términos usuales en el valencianismo secesionista —caso de «ab», «ya», «bolletí», «llenguatge»— y expone afirmaciones como la siguiente: «El habla de los valencianos, que parte sin duda de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días, informa Juanjo García Gómez.



75 aniversario de Les Normes de Castelló, b.c.

LAS CLAVES

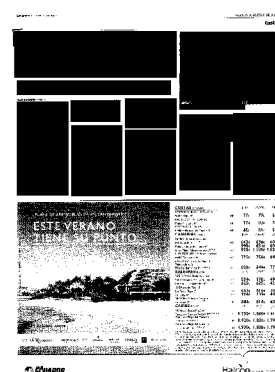
UNIFICACIÓN HISTÓRICA

La unidad de la lengua catalana fue ratificada con «Les Normes de Castelló» en 1932

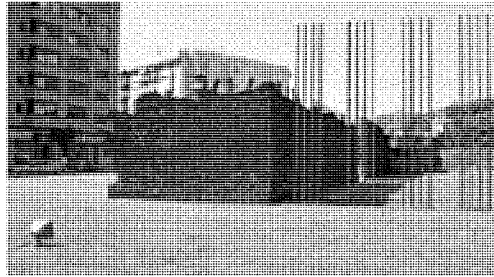
► La polémica sobre las posibles distinciones entre el valenciano y el catalán fue zanjada en el ámbito académico e intelectual en 1932 con el acuerdo de les Normes de Castelló, firmado por las más ilustres personalidades de la literatura y la cultura del momento (un total de 61 firmantes particulares e instituciones), tales como Manuel Sanchis Guarner, Lluís Revest, Carles Salvador, Joan Baptista Porcar o Enric Soler i Godes.

telectuales de la época en 1932 a través del acuerdo conocido como «Les Normes de Castelló». Además, el posicionamiento del grupo parlamentario popular se opone a los informes de las cinco universidades públicas valencianas y la Academia Valenciana de la Llengua (máximo órgano consultivo en materia de lengua en la Comunitat Valenciana).

La propia Academia Valenciana —cuyos académicos han sido ratificados por el Gobierno Valenciano— reconoce la unidad académica y gramatical del catalán y el valenciano en el marco de lo que considera «una lengua compartida con otros territorios de la Antigua Corona de Aragón».



Símbols, censura i llibertat d'expressió



Juli Capilla

Darrerament –gairebé cada dia!– se succeeixen episodis i anècdotes significatius que atenyen els símbols nacionals. Una qüestió que, a priori sembla menor, i que, pel que es veu, no n'és tant. Símbols, banderes i altres signes identitaris “il-legals” apareixen de manera natural –sempre hi han estat presents, de fet– a Navarra, a Catalunya, a les Illes i al País Valencià. (Que no n'apareguen en altres punts de la geografia ibèrica és, també, molt clarificador, i diu molt de la situació en què es troben aquestes altres *regions*, de la seua plenitud nacional.) I és que, per a qualsevol *comunitat*, els símbols són del tot transcendents perquè representen la visió que té un determinat col·lectiu de si mateix, l'abast de la seua identitat específica, les seues aspiracions polítiques. És evident que, a Espanya, la qüestió nacional o plurinacional no està resolta, ni de bon tros, perquè almenys en els territoris adés indicats hi ha qüestions simbòliques o nacionals pendents. Però aquests territoris no són els únics amb qüestions simbòliques a clarificar. També n'hi ha, de “problemes”, al País Basc i a Galícia; i, vulguen o no, a Astúries, Andalusia, Canàries, Ceuta i Melilla... Tot plegat esbossa un panorama realment conflictiu a l'Estat, un mapa del tot provisional per a una “España invertebrada” i desafecta, una veritable *impura natione* com no n'hi a l'Europa occidental.

Val a dir, doncs, que aquestes manifestacions simbòliques qualificades d'espúries o il-legals pel nacionalisme espanyol –de dreta, sobretot, però també per part d'un sector de l'esquerra– denoten que no tots s'identifiquen amb els símbols oficials; més encara, hauríem de dir que “en som molts més dels que ells volen i diuen” els qui preferim els símbols extraoficials o oficiosos. A Catalunya, per exemple, hi ha una majoria nacionalista –avalada pels resultats electorals– que ha posat en escac l'Estat amb la proposta d'una consulta de caràcter sobiranista, amb l'estendard de les estelades com a símbol. Al País Valencià, l'esquerra sempre s'ha mostrat refractària a acceptar els signes oficials pactats durant la Transició: el nom de la llengua (si s'entén com a excloent), el nom del país i la senyera. A les Balears, des que Bauzá es va encimbellar al capdamunt del poder, el PP s'hi ha trobat amb la resistència de tot l'espectre de l'oposició, i fins i tot de gent del seu propi partit. Gent que rebutja amb fermesa els tics totalitaris del president de les Balears i dels

seus sequaços. I a Navarra, hi ha una minoria forta, amb representació parlamentària, que es nega a renunciar a la seua idiosincràsia basca: lingüística, cultural i política.

I què fa la dreta, que és la que ara com ara mana majoritàriament en aquestes *regiones desafectas* i a Espanya, davant aquesta allau simbòlica de caràcter contestatària i dissident? Mira d'esborrar o de negar aquesta realitat, a cop de decret i de prohibicions, de censura i d'imposició de la seua visió homogeneïtzadora i monocolor d'Espanya. A Navarra, posem per cas, l'aparició de la *ikurriña* durant el *txupinazo* va ser ignorada per TVE, com si no hi hagués passat res, per bé que la premsa, estatal i internacional, se'n va fer ressò a bastament. A Catalunya, la delegada del govern espanyol, María de los Llanos de Luna, ha demanat un informe a l'advocacia de l'Estat, adscrita al Ministeri de Justícia, per veure de quina manera pot procedir contra l'ostentació de símbols "il·legals" –ço és, les estelades– que exhibeixen escoles i instituts públics, però també per poder actuar contra les entitats oficials, ajuntaments, diputacions, etc., que no compleixen amb la legalitat en aquesta matèria, en al·lusió a la bandera *rojigualda*. I, a les Balears, el president Bauzá ja té quasi enllestit l'esborrany d'una Llei sobre l'ús de símbols institucionals cuinada *ex professo* que pretén foragitar, també dels edificis escolars, els llaços quadribarrats amb què la comunitat educativa ha expressat el seu rebuig unànime contra el TIL, el decret sobre Tractament Integral de Llengües amb què el govern balear aspira a anorrear la immersió lingüística en català; una immersió que, d'altra banda, ha estat majoritàriament demanada per la població de les Illes –fins i tot enguany n'ha pujat la demanda!

D'anècdotes i episodis d'aquesta mena al País Valencià, en tenim per donar i vendre. Cal remuntar-se a la Transició per entendre de quina manera els símbols identitaris van ser aprovats –a desgrat, i a la baixa–, a les Corts Valencianes; en unes circumstàncies –cal subratllar-ho, això– ben difícils, que van "obligar" l'esquerra majoritària a claudicar, si més no conjunturalment i sense convicció, en benefici d'una "solució" aparentment de consens que redundés en una democràcia que es percebia del tot precària i en permanent perill de dissolució. (L'esdevenir històric de les darreres dècades, però, ha demostrat fins a quin punt n'era, de precari i insatisfactori, aquell pacte de conveniència.) Van ser aprovats els símbols ara oficials, sí, però mai no han estat assimilats per una part nombrosa de la societat valenciana, la qual cosa palesa el fracàs de l'acord, per insatisfactori i poc adequat a la realitat històrica, lingüística i cultural dels valencians. De fet, el partit majoritari de l'esquerra, el PSPV, mai no ha fet caure "País Valencià" de les seues sigles; ans al contrari, l'intent d'eliminar-les va ser contestat, en un congrés celebrat el mes d'octubre de 2008, amb un no rotund per una àmplia majoria de les bases del partit. I, si fa no fa –i amb tots els matisos que vulgueu, que n'hi ha–, el mateix ha succeït amb la resta de partits d'esquerra, els sindicats i el món associatiu valencià de signe progressista: pràcticament tots fan servir la simbologia no oficial quan es refereixen al nom del país, a la bandera i a la unitat de la llengua.

Els darrers capítols sobre els símbols –o les "senyes d'identitat" dels

valencians, com els agrada dir-ne als prohoms del Consell– dibuixen un repertori anecdotari esperpèntic, amb un PP que fa el ridícul més espantós. El Govern valencià, acorralat per la corrupció, la negligència i una gestió nefasta de la *res publica*, malda encara per atiar la bandera del secessionisme i de l'anticatalanisme. Sempre ho ha fet, sobretot en hores baixes i davant d'una perspectiva electoral més o menys pròxima, però ara ho fa desesperadament i sense cap garantia d'èxit. La sol·licitud del PP d'una revisió per part de la RAE de la definició del *valencià*, tot al·ludint a un suposat origen ibèric de la llengua que suposadament la diferencia del tronc comú de la llengua catalana, ha estat un espectacle de circ lamentable, amb uns pallassos escenificant un numeret tan estereotipat i tan sabut que ni tan sols ha fet riure la canalla més ximple o de mentalitat més pueril. D'altra banda, l'intent de criminalitzar el nom del país per part del Govern del PP, també ha estat esgarrifós, per tal com mira d'esborrar la dissidència i d'escapçar, de manera barroera i totalitària, la llibertat d'expressió. I és que, com més va, més nerviós i terròs es mostra el PP, quan es tracta de contrarestar la simbologia contrària o divergent a l'oficial. Un darrer episodi l'ha protagonitzat l'alcalde de Gandia, Arturo Torró, també del PP. Ara fa uns dies va anunciar que té la intenció de canviar d'ubicació l'escultura "25 d'Abril 1707", de l'artista alcoià Antoni Miró, que hi ha en una de les entrades a la capital de la Safor. L'excusa del batlle de Gandia no pot ser més anodina o burleta: "*Los madrileños que vienen no la entienden y muchos vecinos tampoco, porque está en una rotonda y no es fácil dejar el coche, y tampoco hay una leyenda que explique la Batalla de Almansa, en la que los valencianos perdimos nuestra identidad*" (*El País*, 22 de juliol).

Dissortadament, aquestes manifestacions antidemocràtiques i de caràcter autoritari, no són patrimoni exclusiu de la dreta. El proppassat cap de setmana, per exemple, es va produir la ruptura del pacte per l'alcaldia entre el PSPV i Bloc-Compromís a l'Ajuntament de Vilallonga de la Safor. Una ruptura consumada de manera unilateral per l'alcalde socialista, Enric Llorca, qui va destituir del Govern municipal els dos regidors de la corporació nacionalista, Santi Alberca i Alfred Giner. Les raons que han portat l'alcalde a expulsar-los de l'alcaldia, segons publicacions del diari *Levante* (del 20 i del 21 de juliol), es deuen a discrepàncies de gestió, però també identitàries. I és que a l'alcalde socialista no li va parèixer correcte que durant la celebració de la diada del 9 d'Octubre el departament de Cultura, regentat pel Bloc, fes servir una senyera sense franja blava i, a més a més, que encarregués un llibre sobre la història de la localitat que no respecta, a paper del senyor Llorca, la cooficialitat del topònim valencià i en castellà aprovada pel Consell de la Generalitat. (De fet, el llibre en qüestió, *Vilallonga. Història i geografia d'una vila de la Safor*, de l'historiador Abel Soler, es va presentar de manera oficiosa el divendres 19 de juliol en l'institut de la localitat, però només n'hi havia dos exemplars, ja que l'alcalde socialista ha decidit de vetar-ne la distribució perquè "*se ha incumplido un acuerdo para que el gobierno local difundiera en todo momento la doble denominación recientemente aprobada para el topónimo del municipio, esto es, Vilallonga-Villalonga, en valenciano y en castellano*".)

Tot plegat palesa que, a l'Estat espanyol, la qüestió identitària no està

resolta, ni de lluny, i que la dreta espanyola i espanyolista –i algun esbirro de l'esquerra, també espanyola i espanyolista– malda per aniquilar la pluralitat nacional a base de restringir o d'anul·lar per complet –en la mesura de les seues possibilitats, que en són moltes– tota manifestació simbòlica dissident o contrària a l'única nació veritablement oficial, reconeguda i protegida per les lleis de l'Estat.

Gestions de la RACV sobre la definició de "valenciano" de la RAE



Volem informar-vos de totes les gestions que la Real Acadèmia de Cultura Valenciana ha fet, des de fa anys, seguint els procediments establits i de manera constant i callada, al voltant de la definició de "valenciano" en el diccionari de la RAE.

1. **La Secció de Llengua i Lliteratura Valencianes de la Real Acadèmia de Cultura Valenciana elaborà i publicà en 2009 un treball destinat a la RAE titulat " Valencianismes: propostes a la Real Academia española", edició bilingüe. Este informe inclou, de manera destacada, la petició de canviar la definició de "valenciano" en el diccionari de la RAE** (es pot trobar en www.lenguavalenciana.com dins de "Documents" i "informes publicats"). No s'ha d'oblidar que tant la RAE com la Real Acadèmia de Cultura Valenciana formen part del *Instituto de España*, que reuneix a totes les reals acadèmies (www.insde.es) i que entre elles hi ha una relació cordial, sent convidada la RACV a actes acadèmics de la RAE, als qual ha assistit. L'informe s'envià en temps suficient per a que es pogueren estudiar els canvis de cara a la 23^a edició del Diccionari de la RAE (el determini acaba este juliol). La proposta era recuperar la definició que la RAE aprovà en 1959, segons consta en el *Boletín de la RAE* tom 39, quadern 158, setembre-decembre de 1959 pàg. 494. "*Lengua hablada en la mayor parte del antiguo reino de Valencia*"; en cas de no recuperar-se esta definició l'informe dia:

"Proponem incorporar la definició aprovada per la RAE en 1959 o solucionar el tema d'una manera senzilla, com es fa en el terme 'gallego': "*gallego, m. Lengua de los gallegos*". La proposta, en cas de no recuperar-se la definició acadèmica de 1959 seria: "*valenciano, m. Lengua de los valencianos*".

2. **Este informe, que inclou la petició de canviar la definició de "valenciano" s'envià a tots els membres de la RAE en 2009**, contestant favorablement algun acadèmic com Juan Luís Cebrián que en carta de 29 de juny de 2009 dirigida al Decà de la RACV digué: "*Gracias por su carta y por el informe elaborado por la Real Acadèmia de Cultura Valenciana. Recojo sus propuestas y comentarios sobre los valencianismos que deberían constar en el próximo Diccionario de la Lengua Española para trasladarlos y discutirlos en la Real Academia tan pronto como sea posible.*"

Per algunes gestions, som sabedors que l'acadèmic Francisco Rodríguez Agradós, president de la comissió d'idiomes, també es favorable a canviar la definició de "valenciano" definint-lo com a llengua. Agradós nos ha manifestat per escrit (carta del 9, abril 2013) que el valencià: "*hoy es una lengua independiente, como lo es el castellano, aunque derive del latín o el gallego, deriva de dónde derive. Esto fue reafirmado en una reunión de hace poco del Pleno, con vistas a la próxima edición*

del Diccionario: rechazó que se dijera que el valenciano, como alguien propuso, era un `derivado del romance de la España Oriental`

3. **Tot açò demostra que l'informe que la RACV envià en 2009 a la RAE s'ha tingut en conte i que influirà positivament en la nova definició de "valenciano"**. No obstant açò, la Real Acadèmia de Cultura Valenciana, per mig de la seua Secció de Llengua i Lliteratura Valencianes, vista la polèmica suscitada, ha tornat a enviar per correu certificat este informe i alguns arguments jurídics al Director de la RAE José Manuel Blecua, al *Instituto de Lexicografía* i a la *Delegada del Pleno y para el Diccionario*. Encara que som sabedors que el determini per a presentar propostes i esmenes de cara a la 23^a edició del diccionari acaba a finals d'este més de juliol.
4. Des de la Secció de Llengua i Lliteratura Valencianes de la Real Acadèmia de Cultura Valenciana, fundació pública creada per la Diputació de València en 1915, valorem positivament totes aquelles accions pacífiques, democràtiques i sobretot científiques encaminades al reconeixement del valencià com a llengua, pero no nos mouen polèmiques puntuals, per la qual cosa el nostre treball en esta qüestió sobre la definició de "valenciano" en el diccionari de la RAE, és molt anterior a la polèmica actual i en 2009 iniciàrem este camí dirigint-nos, en temps i forma, a la RAE, una institució que, com la nostra, forma part del *Instituto de España*.
5. La Secció de Llengua i Lliteratura Valencianes de la RACV també ha fet aplegar en estos dies, per registre d'entrada, tota una sèrie de documentació llingüística al voltant d'esta qüestió a la Consellera d'Educació i Cultura Na M^a José Català Verdet, qui en carta del 17 de juliol, dirigida al Decà de la RACV, ha agraït esta documentació. De la mateixa manera s'ha enviat per registre d'entrada esta documentació al grup parlamentari del PP en les Corts Valencianes (fins ara sense resposta).

Font: <http://www.lenguavalenciana.com/blog/la-definicio-de-valenciano-de-la-rae>

Donde la lengua pierde su nombre

ABC 05/08/13

XAVIER PERICAY

Parece un chiste, pero no lo es. Las Cortes de Aragón aprobaron el pasado 9 de mayo, a instancias de los partidos que conforman la actual coalición de gobierno, esto es, de PP y PAR, una ley de uso, promoción y protección de las lenguas y modalidades lingüísticas propias de Aragón en la que el aragonés y el catalán son denominados, respectivamente, «lengua aragonesa propia de las áreas pirenaica y prepirenaica» y «lengua aragonesa propia del área oriental». Que yo sepa, es la primera vez que una lengua pierde su nombre en beneficio de una definición. O, lo que es peor, de un acrónimo, por cuanto las necesidades comunicativas de los medios han convertido rápidamente las susodichas definiciones en Lapapyp, la primera, y en Lapao, la segunda. Más allá de su incontestable singularidad –no exenta de una manifiesta ridiculez–, la modificación introducida por la nueva ley de lenguas del Parlamento autonómico da pie a una serie de reflexiones, empezando por las que atañen a la denominación misma de los idiomas.

En efecto, lo que en la ley de lenguas anterior, la de 2009 –aprobada con los votos de PSOE y Chunta Aragonesista–, eran el aragonés y el catalán son ahora dos lenguas «aragonesas», presumiblemente distintas, pero caracterizadas en todo caso por su pertenencia a la comunidad autónoma. Porque en la nueva ley el calificativo «aragonesa» no remite a la filología, sino al territorio. Siguiendo por este camino, también el castellano que se habla en Aragón debería tenerse por una «lengua aragonesa», aunque no lo haga el flamante marco legal. Y, en aplicación del mismo criterio –y por ceñirnos a dos comunidades limítrofes–, tanto el catalán como el aranés y como el castellano serían, en Cataluña, «lenguas catalanas», y el castellano y el vascuence, «lenguas navarras» en Navarra. Nada que objetar, por supuesto. Al fin y al cabo, estaríamos ante una simple extensión al ámbito autonómico del concepto territorial de «lenguas españolas» con que el artículo 3 de la Constitución se refiere al conjunto de los idiomas hablados en España.

Pero me temo que no era ese el objetivo del actual Gobierno de Aragón al promover lo que ha promovido. No, lo que en verdad perseguían quienes han orillado la filología en provecho de la geografía era quitarse de encima el «catalán». O sea, el vocablo y nada más que el vocablo, toda vez que la lengua seguirá tan viva como pueda estarlo a día de hoy y hasta gozará, según el nuevo marco legal, de una especial protección en la zona «de utilización histórica predominante», donde se promoverá asimismo «su enseñanza y recuperación». (Bien es cierto que la operación se ha llevado también por delante el «aragonés»; pero en este caso, al menos, la liquidación del término ha quedado compensada en parte por el adjetivo «aragonesa» con que se apuntala la adscripción territorial de ambas lenguas).

No hace falta decir que las gentes del lugar seguirán designando lo que hablan como lo han designado siempre: o bien mediante el vocablo «catalán», o bien mediante el término propio de la variedad dialectal correspondiente. Lo que no harán, seguro, es dejar de nombrarlo, aun cuando una nueva ley parezca inducirles a ello. La tradición manda. Y el apego a una determinada palabra, usada durante siglos para referirse al lenguaje hablado en una zona, área o región, tiene raíces profundas. Piénsese, por ejemplo, en el valenciano. Por más que la filología enseñe que no se trata sino de una variante del catalán y así lo haya reconocido implícitamente la propia Academia Valenciana de la Lengua al proclamar la unidad de ambas lenguas, a ningún valencianohablante que no esté abducido por la ideología del pancatalanismo se le ocurrirá afirmar que habla catalán. Y lo mismo sucede en Baleares con el uso de «mallorquín», «menorquín» e «ibicenco», por más que el Estatuto de Autonomía precise que la llamada «lengua propia» de la comunidad es el catalán.

En ambas comunidades autónomas, al igual que en Aragón, el recurso al vocablo «catalán» para definir el habla privativa del lugar es percibido como un abuso, cuando no como una verdadera agresión, por muchos de sus habitantes. ¿El motivo? De un lado, la falta de relación, de vínculo manifiesto –ya secular

en el caso de Baleares y Comunidad Valenciana—, entre el término y lo que se supone que este denota. De otro, la inevitable asociación entre «catalán» y «Cataluña», con todo lo que conlleva de ajenidad e intromisión. Y, en fin —y sobre todo—, la animadversión y el rechazo que resultan de la apelación reiterada a la unidad de la lengua catalana por parte de quienes defienden la existencia de unos Países Catalanes libres y soberanos que se extenderían de Salsas a Guardamar y de Fraga a Mahón, o, lo que es lo mismo, de quienes creen que no puede haber unidad lingüística sin unidad política. Todo lo cual, sobra añadirlo, se ha agudizado en los últimos tiempos con el viaje a la independencia emprendido por Artur Mas y sus huestes. Pero eso, en el fondo, no ha sido más que la puntilla. Desde hace por lo menos dos lustros, las políticas lingüísticas llevadas a cabo por la Generalitat de Cataluña han tenido un carácter marcadamente expansivo, fuera y dentro de España. Sabido es el afán con que los distintos gobiernos tripartitos —y, en especial, los departamentos controlados por ERC— regaron las arcas de las asociaciones culturales afines en Baleares y la Comunidad Valenciana. La lluvia de millones sirvió para promover todo tipo de actividades, a cual más disruptiva socialmente, aparte de alimentar las propias asociaciones y su red clientelar. Aun así, es en el campo educativo balear donde más se han notado los efectos del pancatalanismo lingüístico. La implantación de un sistema de inmersión calcado del existente en Cataluña, con lo que comporta de adoctrinamiento nacionalista, y la promoción de un modelo de lengua lo más alejado posible de las variedades habladas en el archipiélago han generado una tensión creciente entre los ciudadanos. De ahí que el actual Gobierno autonómico haya resuelto no sólo implantar el trilingüismo a partir del próximo curso, sino también promover el estudio y cultivo en las aulas de las modalidades dialectales características de cada isla.

Y es que, para bien o para mal, la gente acostumbra a establecer con el lenguaje una relación que va más allá de la meramente comunicativa o instrumental. Violentarla a nada conduce. Y si esa violencia, además, responde a propósitos asimilistas o es percibida como tal por mor de las circunstancias, entonces la reacción suele ser de órdago. Y la convivencia, claro, se resiente. Eso si no se agrieta sin remedio.

Los Íberos y la Lengua

Manuel García Ferrando

Parece que ha remitido afortunadamente la difusión, en algunos medios políticos y de comunicación, de la tesis histórico-filológica de que los orígenes de la actual habla valenciana hay que rastrearla en las lenguas utilizadas por las tribus que habitaron la costa mediterránea y la zona meridional de la Península Ibérica, desde Andalucía hasta el sureste de Francia, compartiendo una misma cultura, la Cultura Ibérica. Unas tribus que desarrollaron una civilización propia desde aproximadamente unos mil años antes de Cristo hasta que fue arrinconada por el avance inexorablemente dominante de la civilización romana.

Si todavía existiera alguna duda sobre la inviabilidad de que pueda existir una cierta continuidad entre el habla de las tribus ibéricas en el espacio geográfico que determina actualmente el territorio valenciano y el habla valenciana actual, es altamente recomendable que se visite la exposición que la Obra Social la Caixa ofrece este verano en el paseo marítimo de la playa de las Arenas. Y es que con el título de "Íberos. Nuestra civilización antes de Roma", la exposición ofrece una documentada, entretenida y a la vez rigurosa presentación museística sobre la formación y desarrollo de la Cultura Ibérica, antes de que fuera absorbida por el avance y posterior dominio de la civilización romana y de la lengua latina, a cuya familia lingüística pertenece obviamente el actual valenciano.

Se trata, pues, de una exposición que recoge y presenta con rigor y sencillez aspectos tales como el territorio y las formas de gobierno ibéricas, sobre urbanismo y arquitectura, agricultura y ganadería, artesanía, organización social y militar, religión y mundo funerario, moneda y comercio, y especialmente para el tema que encabeza estas notas, sobre la escritura de los íberos. Tal como se presenta en esta excelente exposición, la escritura de los íberos constaba de dos tipos de alfabetos que expresaban lenguas diferentes: por un lado, el llamado alfabeto meridional, turdetano o tartésico y, por otro, el alfabeto ibérico levantino u oriental, de los que se conservan en la actualidad textos documentados, algunos de ellos datados en el siglo VIII antes de Cristo. Unos pocos textos que no habían podido ser descifrados completamente hasta comienzos del siglo XX, aunque se sabe, por ejemplo, que en los textos levantinos se escribía de izquierda a derecha, en tanto que los textos de las lenguas meridionales están escritos en sentido contrario. Unos textos que han ido siendo descifrados desde 1922 gracias a los trabajos del filólogo e historiador Manuel Gómez-Moreno, aunque desgraciadamente todavía no pueden ser comprendidos al desconocerse su semántica.

Si se desconoce la semántica de las diferentes lenguas que a lo largo del último milenio antes de Cristo se hablaban en el actual territorio valenciano, resulta poco creíble, yo diría que totalmente inverosímil, sostener en la actualidad que pueda quedar algún resto en el valenciano contemporáneo, datable y reconocible, de las diferentes y milenarias hablas ibéricas. Lo que no es óbice para que aquella cultura ibérica nos haya dejado notables restos arqueológicos y artísticos, como la Dama de Elche, reproducida con acierto y rigor en esta exposición, elementos y aspectos todos ellos que nos ayudan a conocer, recordar y apreciar en su inestimable valor la milenaria civilización ibérica.

El Consell invita a la RACV y a Lo Rat Penat a pactar la definición del valenciano

Cultura impulsa una comisión junto a la AVL para que en el diccionario se desvincule la lengua propia de la Comunitat del catalán

F. RICOS | VALENCIA.

La conselleria de Educación, Cultura y Deportes está negociando con entidades valencianistas como la Real Acadèmia de Cultura Valenciana (RACV) y Lo Rat Penat para que se integren en la comisión encargada de pactar con la Real Academia Española la definición de la lengua valenciana, que en la actualidad está definida en su diccionario como «variedad del catalán».

Esta iniciativa, que busca el consenso de la administración autonómica con las entidades culturales valencianistas, fue confirmada por fuentes cercanas a la consellera María José Catalá.

La comisión, que en un principio fue propuesta el pasado mes de julio por la Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL), está previsto que se constituya a lo largo del próximo mes de septiembre. En ella se integrarían representantes de la Conselleria de Educación y Cultura, de la AVL, de la RAE -María José Catalá quiere que estén presentes-, y de las entidades valencianistas. Lo Rat Penat ya ha expresado públicamente que quiere estar presente en la comisión y algún miembro de la RACV también ha mostrado en privado su conformidad.

La puesta en marcha de esta comisión nace como consecuencia de la proposición no de ley que el grupo popular en Les Corts presentó el pasado 13 de junio para que la RAE cambiase su definición de la lengua valenciana.

Tras cerrarse en julio el periodo de sesiones sin que la proposición no se hubiera tratado, la iniciativa decayó. Pero eso no implica que los parlamentarios populares la hayan olvidado. De momento la han aparcado a la espera de que se ponga en marcha la comisión sobre la definición del valenciano.

La cúpula del grupo parlamentario popular se da de plazo hasta finales de septiembre para que se ponga en marcha la mencionada iniciativa. Si finalmente no sucede así los populares tienen previsto rescatar la iniciativa parlamentaria y presentarla en el registro de entrada de la Cámara autonómica con el fin de que el asunto se pueda abordar, aunque con las modificaciones necesarias como para no mantener un nuevo rifirrafe con la AVL como el que le planteó la entidad de titularidad autonómica a los parlamentarios del PP de la Comunitat Valenciana.

«La iniciativa ha decaído, sí. Pero nuestra iniciativa ha causado su efecto: el compromiso de la consellera de Educación y Cultura de impulsar una comisión de consenso para que la RAE defina de nuevo el valenciano», aseguraron desde la dirección del grupo popular.

El PP defiende, como en el Estatuto de autonomía, que la lengua propia de la Comunitat es el valenciano y es independiente de cualquier otra, mientras que la RAE considera el valenciano como una «variedad del catalán que se usa en gran parte del antiguo Reino de Valencia y se siente allí comúnmente como lengua propia». Esta definición se aprobó a principios de los años 70.

La AVL, el órgano normativo oficial encargado de defender el valenciano, arremetió contra la

proposición no de ley del PP en Les Corts para dejar claro su criterio: que valencianos y catalanes «compartimos una misma lengua».

En aquella propuesta de los populares, impulsada desde el sector más valencianista y defendida públicamente por el síndico del PP, Jorge Bellver, se aseguraba que el valenciano se retrotraía al íbero - hay lingüistas que indican-, además de tener raíces griegas y, por supuesto, la base del latín desde la que nació como lengua romance, además de influencias del medio milenio de dominación musulmana. El PP exponía que el habla de los valencianos parte «sin duda, de la más profunda prehistoria, se escribe ya desde el siglo VI antes de Cristo con el lenguaje ibérico y, después de las aportaciones sucesivas a partir de las fenicias, griegas y latinas, ha llegado a nuestros días en la forma en la que la conocemos».

La AVL replicó al PP que el valenciano «se conformó a partir del siglo XIII en que fue traído aquí por los repobladores catalanes y aragoneses venidos con Jaume I». Y añadió que «por eso, valencianos, catalanes, baleares y los habitantes de otros territorios de la antigua Corona de Aragón, compartimos una misma lengua, a pesar de que a causa del paso de los siglos cada zona ha mantenido o incorporado formas y vocablos propios».

El PP no quiere más enfrentamientos públicos y si tiene que presentar la proposición, prevé realizar cambios en el preámbulo del texto.

Círcul Cívic ix al pas de l'invitació a Lo Rat Penat i la RACV a la comissió de cultura

Des de Círcul Cívic Valencià volem eixir al pas de l'invitació a Lo Rat Penat i la Real Acadèmia de Cultura Valenciana (RACV) per part de la Conselleria de Cultura a la comissió que ha de pactar la definició de "valencià" que es vol modificar en el diccionari de la RAE, exponent els següents comentaris:

1. En CCV partim de la posició de que dita definició no pot ser producte d'un pacte més o manco "polític", sino un reflex de la realitat social, cultural, històrica i llingüística del poble valencià. Realitat a la qual no s'ajusta en absolut l'actual definició, producte d'una imposició política per part del nacionalisme expansionista català.
2. Desconfiem de les posicions que defenen tant l'AVL com la Conselleria de Cultura de María José Català. La sra. Català en concret s'ha revelat en nombroses ocasions com a defensora particular de les teories que subordinen la llengua valenciana a simple varietat dialectal del català, posicionant-se clarament en les files del catalanisme i donant el seu favor en forma d'habitual interlocució i subvencions a entitats pseudoculturals de l'entorn filocatalanista valencià.
3. Círcul Cívic Valencià propón com a definició de "valenciano" per al diccionari de la RAE: "Lengua propia de los valencianos, hablada en el Reino de Valencia - actual Comunidad Valenciana -, a excepción de algunas comarcas occidentales".
4. Des de CCV exigim a la RACV i a Lo Rat Penat la màxima diligència en la seua participació en esta Comissió de Cultura: damunt dels seus muscles recau la responsabilitat d'actuar com a veritables agents del valencianisme cultural, o, pel contrari, de que la seua participació en dita comissió siga utilitzada per a donar tints democràtics a una possible decisió política pre-acordada i lesiva per a l'identitat del poble valencià.
5. Des de Círcul Cívic, entitat cívica i cultural valenciana, mos oferim a participar també en dita comissió, bé de forma presencial i efectiva, bé a través de vot delegat, per lo qual instem a la consellera Català a eixamplar el cercle d'entitats participants en dita comissió per a dotar-la d'un major caràcter democràtic i representatiu.